

Title	Textes arabes anciens édités en Égypte au cours des années 2007 à 2009 / par Claude Gilliot
Contained in	MIDÉO : Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales du Caire / Direction : Georges Shehata Anawati, (puis) Régis Morelon, (puis) Emilio Platti, (puis) Emmanuel Pisani, (puis) Dennis Halft
Volume	29 (2012)
pages	189-373
URL	<a href="https://ideo.diamondrda.org/manifestation/218807">https://ideo.diamondrda.org/manifestation/218807</a>

# TEXTES ARABES ANCIENS ÉDITÉS EN ÉGYPTE AU COURS DES ANNÉES 2007 À 2009

*par*

Claude GILLIOT

HOMMAGE AU PROFESSEUR MOHAMMED ARKOUN (1928-2010)

*In memoriam magistri nostri in interpretatione Alcorani apud Mahometanos,  
Judeeos et Christianos, amicique fidelis, Mahumetae Arkoun Africani Barbari  
Taourirtani-Mimuni [Taourirt-Mimoun, Ath Yenni] Sorbonensis, obiit quarto  
decimo mensis Septembris, anni Domini MMX, in Lutetia Parisiorum.*

*Requiescat in pace Domini.*

## AVANT-PROPOS

Ce bulletin a été commencé le mardi 12 janvier 2010, au cours d'un séjour fait à l'IDEO du Caire, du 8 janvier au 8 mars 2010; il a été repris, revu et complété, au Caire, du 3 janvier au 28 février 2011, puis en juillet 2011, à Aix en décembre 2011. Enfin, il a été achevé au Caire, en janvier 2012.

## REMERCIEMENTS

Nos remerciements s'adressent à messieurs les professeurs Pierre Larcher, notre collègue de l'Université de Provence (*materia grammatica, philologica poeticaque*),

Michel Chodkiewicz (*materiae pertinentes ad mysticam apud musulmanos*), Christopher Melchert (Oxford) (*adnotationes super traditiones apud musulmanos*),

Nous sommes redevable également à notre frère en saint Dominique, Frère René-Vincent Guérin du Grandlaunay, o.p., bibliothécaire de l'IDEO, pour son index des titres arabes, non seulement celui du *MIDEO*, 29, mais aussi celui du *MIDEO*, 28, qui a été intégré dans la présente livraison de notre revue. La confection de ces index lui fut une occasion de nous signaler plusieurs erreurs, inexactitudes, ou ajouts, ce dont nous avons tiré grand profit.

Enfin, nous exprimons notre reconnaissance aux Frères Emilio Platti et Jean-François-Bour, o.p., qui ont relu plusieurs fois ce bulletin. Nous aurons garde d'oublier le Frère Prieur du couvent du Saint Rosaire, Philippe Verdin, et tous nos frères de ce couvent qui nous ont offert une hospitalité si favorable au travail intellectuel et à la contemplation.

### Essai de classification des éditions ici présentées

Le présent bulletin comporte deux cent quinze entrées, soit environ 250 titres.

1. Édition princeps critique ou non critique (vingt-quatre?): 5, 7, 19, 31, 39, 41, 45, 60, 61/2, 65, 67, 76, 85, 86, 94, 115, 135 (?), 162, 171 (?), 174 (?), 175 (?), 176 (?), 186, 210.
2. Édition princeps présentée comme critique, mais plutôt commerciale, ou sur laquelle nous ne portons pas de jugement (aucun).
3. Édition critique meilleure ou plus complète qu'une précédente édition critique (neuf): 4/2, 40, 56, 95, 96, 97, 172, 187, 188.
4. Édition critique, la précédente ou les précédentes ne l'étant que *secundum quid* (seize): 8, 32, 37, 44, 55, 59, 89, 90, 92, 105, 111, 112, 113, 125, 138, 192.
5. Édition en principe critique, mais il en existe une meilleure (quatorze): 35bis, 46, 61/1, 62, 75, 93, 107, 127, 137, 142, 146, 155, 158, 196.
6. Édition critique ou non critique, mais il en existe une autre ou d'autres; nous laissons aux spécialistes de chacun des domaines le soin de se prononcer sur la valeur de l'édition présentée (vingt-cinq): 28, 34, 36, 49, 71, 73, 91, 108, 118, 119, 120, 147, 159, 161, 169, 179, 180, 181, 191, 194, 200, 208, 209, 211, 214.
7. Édition non critique, insuffisamment critique, ou commerciale, d'un texte déjà édité, ou parfois non édité (quatre-vingt-quatorze): 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 35, 42, 43, 50, 52, 53, 54, 58, 63, 64, 66, 68, 69, 70, 72, 77, 78, 79, 83, 84, 87, 88, 103, 104, 109, 110, 114, 116, 117, 121, 122, 123, 124, 129, 131, 132, 134, 136, 139, 140, 143, 144, 145, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 160, 163, 164, 165, 166, 167, 170, 177, 178, 182, 183, 184, 185, 190, 193, 195, 199, 202, 203, 204, 206, 212.

8. Deuxième édition (ou plus) ou réimpression à l'identique (vingt et un): 4/1, 25, 29, 30, 51, 57, 74, 80, 81, 82, 106, 126, 128, 168, 173, 189, 197, 201, 205, 207, 213.
9. Édition pirate (deux): 141, 198.
10. Ouvrage reconstitué ou amalgame de textes d'origines diverses (un): 33.
11. Autres (six): 17, 98, 99, 100, 101, 102.
12. *Indices*, catalogues de manuscrits, bibliographies, congrès sur le patrimoine (trois): 1, 2, 3.
13. *Membra disjecta* (un): 47.

On remarquera combien le nombre des éditions non critiques, des productions commerciales et inutiles, est élevé. Y contribuent, notamment, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya et ses éditeurs soi-disant «scientifiques». Cette fois encore, un mauvais sort est fait à la pensée spéculative et abstraite (théologie dialectique, *i.e. kalām*, et philosophie). Elle est la parent pauvre de ce bulletin.

Parmi les éditions qui méritent une mention particulière, on notera *infra* le numéro 76, IBN AL-MULAQQIN, *al-Tawdīh li-sharb al-Jāmi'* al-sahīb, en trente-six volumes. Cela dit, cet ouvrage n'a pas été édité en Égypte, mais son auteur, lui, était d'Égypte. On remarquera également la collection «Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya» de la maison d'édition al-Fārūq al-ḥadītha, avec son éditeur scientifique, a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī. Certes, beaucoup de textes qui sont édités dans cette collection on déjà paru, mais l'ensemble est unifié dans la méthode, et, il faut le dire, de qualité: n° 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102.

Nouveaux ouvrages de référence utilisés à partir de la présente livraison de ce bulletin:

1. — ḤIBSHĪ ('Al. M.), *Jāmi'* al-shurūh wa al-ḥawāshī, I-III, Abū Zabī, al-Majma' al-thaqāfi, 1425/2004; 2176 p. [IDEO: 9-90-35]. Lors de la rédaction de notre article «Sharḥ», *Er*, IX (1996), p. 327-30, nous appelions de nos vœux la venue au jour d'un ouvrage de référence pour les commentaires, gloses etc. dans le domaine arabe. C'est maintenant chose faite. Cela dit, beaucoup d'éléments doivent être vérifiés dans cette œuvre, car on y trouve de nombreuses erreurs. De plus, les références aux mss., éd., etc., y sont données au hasard des connaissances de l'auteur. Cela dit, il rendra service à ceux qui sauront vérifier là où il le faut.

2. [ECA] *Biblioteca de al-Andalus*, Enciclopedia de la cultura andalusí, Dirección y edición Jorge Lirola Delgado, Almería, I-VI, Fondación Ibn Tufayl de estudios árabes, 2004-2009. Pour l'instant le vol. 1 n'a pas encore paru; (translittération espagnole): vol. 2: de Ibn Adhà à Ibn Buṣrā; vol. 3: d'Ibn al-Dabbāg à Ibn Kurz; vol. 4: d'Ibn al-Labbāna à Ibn al-Ruyūlī; vol. 5: d'Ibn Sa'āda à Ibn Wuhayb; vol. 6: d'Ibn al-Yabbāb à *Nubdat al-`asr*. C'est là un instrument de travail remarquable, avec de nombreux noms qui sont absents de Brockelmann, de Kahhāla, de *EI*, etc. Certains des articles sont très longs. La liste des ouvrages des auteurs qui y figure est exhaustive.

## o. GÉNÉRALITÉS. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE. CODICOLOGIE

1. AL-ḤALWAJĪ ('Abd al-Sattār), *al-Makhtūṭāt al-'arabiyya (al-Majāmī)*, Le Caire, DK/Londres, al-Furqān, 1409/2008; 17,5x25 cm., 10+301 p., deux indices.

La Bibliothèque nationale du Caire (DK) renferme de très nombreuses collections de textes (*majāmī*) dont certains comportent un nombre réduit de folios, soit d'une dizaine à quelque cent. AH. en présente ici un choix de 313 titres. Les fiches qu'il a établies donnent successivement: titre, nom de l'A. et ses dates, copiste, date de copie, courte description matérielle du ms., incipit, explicit, références (en général, Zirikli, Kahh, *Kz*, etc.), propriété et legs, sujet, cote, microf.

Le n° 1 est al-Ghayṭī (Najm al-Dīn M. b. A. b. 'A. al-Iskandarī al-Shāfi'ī, m. 17 ṣafar 981/19 juin 1573; *GAL*, II, 338-9, op. 4. n° 16; *S II*, 467-8; Kahh, VIII, 233-4), *al-Ibtihāj fi al-kalām 'alā al-isrā' wa al-mi'rāj* (12 f.). Ce texte aurait été édité au Caire, 1347, s.t. *Qissat al-Mi'rāj*, mais il faudrait s'assurer qu'il s'agit bien du même; *Qissat al-Mi'rāj al-kubrā*, Le Caire, 1952, 104 p.; Hāshiyat al-Imām al-Ārif bi-Allāh ta'ālā Abī al-Barakāt Sayyidī Aḥmad al-Dardīr 'alā Qisṣat al-mi'rāj li-l-'allāma [...] Najm al-Dīn 'al-Ghayṭī, Boulac, al-Maṭb. al-khudaywiyya, 1284/1867, 37 p.; Mombaza, Sidik Mubarak and Sons, 1344/1926; Le Caire, 1288/1881; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1368/1949, 28 p. Il faudrait vérifier si ces textes sont les mêmes.

Signalons encore: al-Damanhūrī al-Madhāhibī (A. b. 'Abd al-Mun'im al-Azharī, m. 10 raj. 1192/4 août 1778; *GAL*, II, 371, op. 16. n° 18; *S II*, 487-8), *Iqāmat al-hujja al-bāhira 'an 'adam hadm kanā'is Miṣr wa al-Qāhira* (32 f.); al-Aqfaṣī (Shihāb al-Dīn Abū al-Abbās Ibn al-Imād A. b. Imād b. Yūs., al-Qahīrī al-Shāfi'ī, m. l'un des deux jumādā 808/inc. 25 oct. 1405; *GAL*, II, 93-4; *S II*, 110-1; Kahh, II, 26), *Ikrām man ya'īsh bi-ma'rifat abkām al-khamr wa al-hashīsh*, est édité; *MIDEO*, 21, n° 194, puis à la suite de *Daf al-ilbās 'an wahm al-waswās*, éd. Muḥammad Fāris, Mus'ad 'Abd al-Ḥamīd al-Sa'dānī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1995.

On regrettera que, contrairement à un noble usage, l'A. ne se réfère ni à *GAL* ni à *GAS*.

2. AL-NAQĪB (Maṇṣūr M. 'Al.) et AL-ḤUDHAYFĪ ('Ar. b. M.), I, *Fihris al-makhtūṭāt al-muṣawwara li-Maktabat al-Haram al-makkī al-sharīf. al-Maktaba al-Ṣiddīqiyya*; II, *Fihris al-majāmī al-muṣawwara li-Maktabat al-Haram al-makkī al-sharīf. al-Maktaba al-Ṣiddīqiyya*, Le Caire, Dār al-Qāhira, 2007; 17x24 cm., 542+306 p.

Il y a une erreur dans le titre de ces vols. Il devrait être: *Fihris al-makhtūṭāt al-muṣawwara li-Maktabat al-Haram al-makkī al-sharīf. al-Maktaba al-Ṣiddīqiyya*, I, *al-Makhtūṭāt*, II, *al-Majāmī*.

3. AL-SHAHBA'I (Abū al-Haytham al-Shahbā'i Ahmād 'Abd al-Karīm Nājīb), *Fihris mā lam yufahras min al-makhtūtāt al-'arabiyya fī al-khizānāt al-khāṣṣa bi-al-Mamlaka al-maghribiyya*, Le Caire, Nājībawayh, 2008/1429<sup>2</sup>; 16,5x23 cm., 127 p.

Catalogue bien modeste.

4. IBN AL-NADĪM (a. al-Faraj M. b. a. Ya'qūb Ish. al-Warrāq), 1. *al-Fihrist*, I-II, éd. M. 'Awnī 'Abd al-Ra'ūf et Īmān al-Sa'īd Jalāl, Le Caire, al-Hay'a al-'āmma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 149), 2006; 16,5x23,5 cm., 366+653 p., *indices*. 2. *al-Fihrist* li-al-Nadīm, I-II en quatre, éd. Ayman Fu'ād Sayyid, Londres, al-Furqan Islamic Heritage Foundation, 2009; 17,5x28,5 cm., 47+218\*+693+38+933 p., *indices*.

#### A. Ibn al-Nadīm et son *Fihrist*

L'histoire de la recherche sur IN. et son *Index des sciences* est longue et mouvementée. A. I. Silvestre de Sacy (1758-1838), Josef von Hammer-Purgstall (1774-1856), Étienne Quatremère (1782-1857), Hendrik Arent Hamaker (1789-1835), Hendrik Engelin Weijers (1805-44), etc., en avaient déjà consulté des ms. ou des fragments, avant que G. Flügel ne fit paraître son gros article: «Ueber Muḥammad bin Ishāk's Fihrist al-'ulūm», *ZDMG*, 13 (1859), 559-650. Il fut suivi par bien d'autres dont quelques-uns sont signalés par J. Fück, *in EI* III, 919-20, lequel, de plus, publia des textes inédits du *Fihrist* sur les mu'tazilites, intégrés dans l'éd. Tajaddud.

Pourtant jusqu'à ce jour nous ignorons la date de naissance exacte d'IN. (pour Fück, au plus tard 325/936). En outre, le plus grand flou préside aux hypothèses sur la date de sa mort. Toutefois la date donnée par Ibn al-Najjār, 385/995, paraît raisonnable. Nous disposons d'une date pour la composition de l'ouvrage, achevé en 377/987.

Ibn Ḥajar avait déjà été troublé par le fait que IN. mentionne des choses postérieures (*Lm*, V, 72, avec la date de 412). De plus, dans l'éd. de ce dernier ouvrage on trouve d'après al-Karkhī la date de «38» pour sa mort, ce qui ne peut être lu que 438, à moins d'y voir comme Fück une coquille et de lire «88», *i. e.* 388. Pour Fück, il serait mort en 385. Ibr. al-Ibyārī, pour sa part, corrige le texte de l'éd. du *Lm*: en s'appuyant sur la date donnée par Ṣafadī, il suppose qu'il est mort en 380/990. Pour les édit. Sha'bān Khalīfa et Walīd M. al-'Awza (Le Caire, al-'Arabī, 1991; *MIDEO*, 21, n° 1), ce serait en 438. Le débat devrait être repris en reconSIDérant les arguments de Fück, en plus de l'art. de *EI*: «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Ch.», *ZDMG*, 84 (1930), 111-124, repris dans *Arabische Kultur und Islam im Mittelalter*, Weimar, 1981, 17-26, où il semble (20) plus ébranlé par les réserves d'Ibn Ḥajar et de Dhahabī, que dans *EI*. Jusqu'à preuve du contraire, les

dates 380/990 (v. R. Sellheim, «Das Todesdatum des Ibn al-Nadīm», *Ios*, 2 (1972), 428-32; Kohlberg, 163) ou 385, nous paraissent raisonnables, d'autant plus que l'on sait maintenant qu'il y a des interpolations dans de nombreux mss. du *Fihrist*, hormis dans le ms. partagé entre Ch. Beatty 3315 et Shehit Pacha 1934 (v. *infra*).

Quelques études sur IN.: Ibn al-Nadīm. *Kitāb al-Fihrist. Texts and studies*, Collected and reprinted by Fuat Sezgin, in collaboration with Carl Ehrig-Eggert, Eckhard Neubauer, Francfort, *IGAIW* (Historiography and Classification of Science in Islam, 3), 2005, 365 p. Table des matières: Müller (August), «Die griechischen Philosophen in der arabischen Überlieferung» [according to Ibn al-Nadīm], in *Festschrift der Fränkischen Stiftungen zum fünfzigjährigen Doctorjubiläum des Herrn Geheimen Rats Professor Bernhardy*, Halle 1873, 13-72 [1-60]; Goldziher (Ignaz), «Beiträge zur Erklärung des Kitāb al-fihrist», *ZDMG*, 36 (1882), 278-84 [62-8]; Houtsma (Theodor), «Zum Kitāb al-Fihrist», *WZKM*, 4 (1890), 217-35 [69-87]; Suter (Heinrich), «Das Mathematiker-Verzeichniss im Fihrist des Ibn Abī Ja'kūb an-Nadīm: zum ersten Mal vollständig ins Deutsche übersetzt und mit Anmerkungen versehen», *Zeitschrift für Mathematik und Physik*. Supplement, Leipzig, 37 (1892), 1-87 [89-175]; Id., «Nachtrag», *Zeitschrift für Mathematik und Physik*. Historisch-literarische Abtheilung, 38 (1893), 126-7 [176-7]; Ritter (Hellmut), «Philologika. Zur Überlieferung des Fihrist», *Der Islam*, 17 (1928), 15-23 [179-87]; Fück (Johann), «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (der Fihrist des Ibn an-Nadīm)», *ZDMG*, 84 (1930), III-24 [189-202]; Id., «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG*, 90 (1936), 298-321 [204-27] [le ms. de la biblioth. Saīdiyya de Tonk, avec éd. du fragment tiré du chap. sur le mu'tazilisme]; Arberry (Arthur John), «New material on the *Kitāb al-Fihrist* of Ibn al-Nadīm», *Islamic Association Miscellany* (Londres), 1, 1948 (1949), 19-45 [229-55] [C'est Mojtaba Minovi qui avait attiré l'attention sur le ms. Ch. Beatty 110, dans une contribution parue dans A. Upham Pope (éd.), *A Survey of Persian art...*, Oxford, 1939, 1710. Ici Arberry présente ce ms, avec éd. de la partie sur les mu'tazilites. L'A. suit encore l'opinion de *GAL S* 227, selon laquelle IN. a complété son ouvrage jusqu'au début du v<sup>e</sup> s. On sait maintenant que cela ne tient pas]: Fück (Johann), «Some hitherto unpublished texts on the Mu'tazilite movement from Ibn al-Nadīm's *Kitāb al-Fihrist*», in Professor Muhammad Shafi presentation volume, edited by S.M. Abdullah, Lahore, Pakistan, 1955 (XXIV+265+251 p.), 51-74 [257-80]; Fück, «The Arabic literature on alchemy according to an-Nadīm [sic] (A. D. 987). A Translation of the tenth discourse of "The Book of the Catalogue" (al-Fihrist) with introduction and commentary», *Ambix*, (Being the *J. of the Society for the Study of Alchemy and Early Chemistry*) (Londres), 4 (1951), 81-144 [281-344]; Farmer (Henry George), «Tenth Arabic books on music as contained in "Kitāb al-Fihrist" of Abu'l-Faraj Muhammad ibn al-Nadīm», *Annual of Leeds University Oriental Society*, 2 (1959-61), 37-47 [345-55]

Fleischhammer (Manfred), «Johann Fücks Materialien zum *Fihrist*», *Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Halle*, XXV, Heft 6 (1976), 75-84, repris dans l'éd. Ayman Fu'ād Sayyid, I/I, 207-16; Zimmermann (Friedrich W.), «On a supposed shorter version of Ibn al-Nadīm's *Fihrist* and its dates», *Der Islam*, 53 (1976), 267-73.

*Ibn al-Nadīm und die mittelalterliche arabische Literatur. Beiträge zum I. Johann Wilhelm Fück-Kolloquium (Halle, 1987)*, Wiesbaden, Harrassowitz, 1996. IX+149 p., dont sept des vingt contributions ont trait au *Fihrist*: van Ess (Josef), «Die Mu'tazilitenbiographien im *Fihrist* und die mu'tazilitische biographische Tradition», 1-6; Grjaznewitsch (Piotr A.), «Südarabien im *Fihrist* und Ibn an-Nadīm», 7-20; Leder (Stefan), «Grenzen der Rekonstruktion alten Schrifttums nach den Angaben im *Fihrist*», 21-31; Polosin (Walerij), «Die Erforschung des *Fihrist* von Ibn an-Nadīm nach J. Fück und die Aktualität einer neuen wissenschaftlichen Ausgabe des Textes» (en russe), 32-7 [dans les années 1930, les mss. du *Fihrist* étaient communément considérées des parties singulières de différentes versions de l'A. de l'œuvre, et l'éd. d'un texte combiné passait donc pour acceptable. Fück partageait ce point de vue, mais après la découverte du ms. C. Beatty ca. 1938, il changea d'opinion. Il fallut du temps pour qu'on se rendît compte qu'un seul ms. (copie de l'autographe de l'A.), partagé entre Dublin (ms. Ch. Beatty 3315) et Shehit Pacha 1934, correspond à la version authentique de l'A. Il s'y trouve une petite lacune, mais il est dépourvu des interpolations ultérieures]; Preissler (Holger), «Ordnungsprinzipien im *Fihrist*», 38-43; Sturm (Dieter), «Der *Fihrist* des Ibn an-Nadīm als Quelle für die Kenntnis sozialer Zusammenhänge am Beispiel der dritten Maqāla», 44-50; Strohmaier (Gotthard), «Die ḥarrānischen Sabier bei Ibn an-Nadīm und al-Birūnī», 51-6.

Les éditions du texte: Des huit ou neuf éd., ou soi-disant telles, du *Fihrist* ('Abd al-Ra'ūf et Jalāl, I, 27-9; Sayyid, I/I, 81-101), seule celle de Gustav Flügel (1802-70), complétée après sa mort par August Müller (1848-92) et Johannes Roediger (1845-1930), Leipzig, 1871-2, est scientifique. On y ajoutera l'éd. Riḍā Tajaddud (Téhéran, 1971) laquelle comporte la section sur les mu'tazilites qui est absente de l'éd. Flügel et de la plupart des autres.

1) *Kitāb al-Fihrist*, I-II., mit Anmerkungen herausgegeben von Gustav Flügel, nach dessen Tode besorgt von Johannes Rödiger und August Müller, Leipzig, 1872, 361+43+XXII+VIII+278 p.; réimpr à l'identique, 2 vols. en un, Beyrouth, al-Khayyāt (Rawā'i' al-turāth al-'arabī), 1964; réimpr. I-II, éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW (History and Classification of Science in Islam, 1-2), 2005.

2) *al-Fihrist li-Ibn Nadīm...*, avec une introd. sur l'A., Le Caire, al-Makt. al-tijāriyya al-kubrā (Muṣṭ. Muḥammad), al-Maṭb. al-rahmāniyya, 1384/1929, 6+528 p. [IDEO: 9-21-4a, exemplaire acquis par le Père Anawati, Tunis, 31 mars 1942] C'est une reprise de l'éd. Flügel, sans l'apparat critique, avec des *addenda* sur les mu'tazilites (p. 1-8,

qui normalement font partie du *fann* 1 de la *maqāla* 5, qui auraient dû se trouver à hauteur de la p. 245 et de la p. 172 de cette éd., si Flügel avait eu un ms. complet. Cette section est reprise de Martin Theodor Houtsma (1851-1943), «Zum Kitāb», *art. cit.*, 219-27, à partir du ms. de Leyde XXI, 247<sup>v</sup>-252<sup>r</sup> (Houtsma, 218, corrigé Flügel, I, XVI-XVII, qui a 247<sup>v</sup>-259<sup>v</sup>). Si Flügel n'a pas intégré ce passage dans son éd., c'est qu'il en trouvait la structure et le style différents de ceux de IN. Quant à Ahmād Taymūr (1871-1930), il l'avait recopié de l'art. de Houtsma dans son propre ms. et il permit qu'on le recopie de ce dernier pour le placer dans l'addendum au début de l'éd. égyptienne, p. 1-8. L'introd. non signée à cette éd. est de Ahmād Amīn (1886-1954), ainsi qu'il l'écrit *in Zuhūr al-islām*, Le Caire, 1945, 244-5 (*Fihrist*, éd. A.F. Sayyid, I, 84). Cette éd. a été réimprimée au Caire, al-Makt. al-tijāriyya, 1377/1967; à Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1395/1978, etc.

3) Éd. Ridā Tajaddud (1886-1973), Téhéran, 1393/1973, 425+5+169 p.; c.r. de Mashkūr (M. Jawād), «K. al-Fihrist li-al-Nadīm, al-ma'rūf khaṭā'an bi-Ibn al-Nadīm wa ṭab'atuh al-jadīda fī Tahrān», *RAAD*, 52 (1977), 336-59; Bakkār (Hus.), «Naṣarāt fī Fihrist Ibn al-Nadīm, taḥqīq Ridā Tajaddud», *al-Mawrid*, 9/3 (1980), 370-86. Le ms. de base de Tajaddud est celui qui a été copié sur l'autographe de l'A., *i.e.* celui qui est partagé entre le ms. Ch. Beatty 3315 (les quatre premières *maqāla*-s et un fragment de la *maqāla* 5) et le ms. Shehit Pacha 1934 (commence avec la notice sur M. b. Zayd al-Wāsiṭī, *maqāla* 5, *fann* 2, jusqu'à la *maqāla* 10, fin de l'ouvrage). Il a évidemment mis à profit l'éd. Flügel et l'éd. n° 2 (*supra*). Bien que cela ne soit pas dit dans son introd., il a eu accès au ms. de la biblioth. Sa'idiyya de Tonk (Fück«Neue Materialien zum Fihrist»), ainsi que cela appert (mentionné, p. 216); p. 218-220, où des parties de la section mu'tazilite sont recopiées en marge. P. 217-8, 224, il reprend une partie de l'*addendum* de l'éd. égyptienne de 1929 (éd. A.F. Sayyid, I, 90-1).

4) Ibn al-Nadīm, *al-Fihrist*, éd. Muṣṭ. al-Shuwāymī (Choueïmi), Tunis, al-Dār al-tūnisiyya li-al-nashr/Alger, Office national du livre, 1405/1985: éd. des quatre premiers *maqāla*-s, sur la base des mss. Ch. Beatty 3315, Shehit Pacha 1934 et Köprülü 1134 (lequel, copié du deuxième, n'a pas l'importance des deux précédents). Cela montre que l'édit. prévoyait d'éditer la totalité de l'ouvrage, puisque la partie éditée ne se trouve que dans le premier ms., alors que le deuxième et le troisième commencent avec la notice sur M. b. Zayd al-Wāsiṭī. Il a évidemment utilisé aussi l'éd. Flügel dont il a eu l'heureuse idée d'indiquer la pagination dans la marge: c'est là une *pia consuetudo* à imiter, Messieurs les éditeurs! C'est là la seule éd. scientifique digne de ce nom depuis l'éd. Flügel! (éd. A.F. Sayyid, I, 92-4).

5) La publication de Nāhid 'Abbās 'Uthmān, Doha, Qaṭarī b. Fujā'a, 1985, 725 p., à l'origine, doctorat Univ. Exeter. Cette éd. doit être ignorée, car l'édit. n'a consulté aucun ms. et n'a fourni aucun travail nouveau sur le texte (éd. A.F. Sayyid, I, 94-5).

6) La publication suivante: *al-Fihrist*, I-II, étude bio-bibliographique et biométrique, édition par Sha'bān Khalīfa et Walīd M. al-'Uza, Le Caire, al-'Arabī, 1991, 717+964 p.; *MIDEO*, 21, n° 1: les informations que nous y donnions sur Ibn a-Nadīm et son *Fihrist* sont désormais caduques et remplacées par celles que nous produisons ici! Les deux édit. n'ont consulté aucun ms. Notre présentation de ce travail était critique, mais celle de A.F. Sayyid (I, 95-8) l'est encore plus, et non sans raison!

7) La publication d'un professeur de littérature andalouse à l'Univ. libanaise, Yūs. 'A. Tawīl, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1996, puis 2002: texte collationné sur l'éd. Tajaddud et du texte de Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1395/1978, lequel est une seconde réimpr. par la même maison d'édition de l'éd. n° 2 (Le Caire, 1929). Ce n° 7 est dépourvu de toute qualité scientifique.

8) La publication annotée du Cheikh Ibr. Ramadān, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1994, 434 p.; Beyrouth, Dār al-Fatwā, diffusion Riyad, Dār al-Mu'ayyad/Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1417/1998<sup>2</sup>, 444 p.: dépourvue de tout caractère scientifique, avec des notes éparses et sans intérêt.

En résumé, de ces éditions, les seules que l'on puisse utiliser et citer sont 1 (éd. princeps qui a la préférence), 3 (qui comporte la section sur les mu'tazilites), 4 (bien qu'elle soit incomplète). On peut y ajouter, à la limite, le n° 2.

À cela s'ajoute, le projet de Johann (et non pas «Johanne», comme cela figure dans l'introd. de Sayyid) Fück (A.F. Sayyid, I, 85-88) qui préparait une éd. du *Fihrist* et qui en avait traduit de nombreux passages. Ces travaux préparatifs sont conservés dans les archives Fück; ils sont décrits par M. Fleischhammer, *art. cit.* Il y avait aussi le projet de M. b. Tāwīt al-Tanjī (m., 1394/1974: Zirikli, VI, 72b). Son éd. devait paraître à Damas, al-Majma', mais ne vit jamais le jour (A.F. Sayyid, I, 89-90). Toutefois dans l'éd. du *Fihrist* par 'Abd al-Ra'ūf et Jalāl (I, 29, n° 12), il est écrit que cette éd. a paru à Beyrouth, Dār al-Andalus, s.d. Nous n'avons, quant à nous, pas trouvé trace de cette éd.

Traductions: en ourdou par M. Ish̄. Bakhīṭī, Lahore, 1969, 32+914 p.; en persan par Rīḍa Tajaddud; il la publia à Téhéran en 1333 sh./1964, 644+208 p., avec *indices*, avant la publication de son éd. d'IN.; en anglais: *The Fihrist of Ibn al-Nadīm. A tenth-century survey of Muslim culture*, I-II, Bayard Dodge editor and translator, New York, Columbia University Press, 1970, VIII+1149 p.

#### B. Les deux nouvelles éditions:

B1. L'éd. 'Abd al-Ra'ūf et Jalāl est essentiellement une reprise de l'éd. Flügel, avec recours à l'éd. Tajaddud et à celle de Yūs. 'A. Tawīl, Beyrouth, Dār al-kutub al-'ilmīyya, 1996 (et non pas 1966, ainsi qu'écrit, I, 11; mais bonne date en I, 29). Les édit. ont traduit les annotations du vol. II de l'éd. Flügel en arabe, ainsi que les introd. du vol. I. Ils ont établi une liste des sources et références de l'éd. qui étaient

données en abrégé. Ils ont également fait des notices bio-bibliographiques sur des orientalistes mentionnés dans l'éd. Flügel. À cause de cela, ce travail pourra être utile à ceux qui ne lisent pas l'allemand. Mais il ne s'agit pas d'une éd. scientifique, même s'il s'y trouve un apparat critique, dans la mesure où aucun manuscrit n'a été consulté. De plus, comment peut-on se référer à l'éd. Yūs. 'A. Ṭawīl qui n'est pas, elle non plus, une éd. critique? Ils ignorent l'ouvrage collectif fondamental qu'est: *Ibn al-Nadīm und die mittelalterliche arabische Literatur*, op. cit. Enfin, si seulement les deux édit. avaient fait figurer la pagination de Flügel dans la marge!

B.2. Ayman Fu'ād Sayyid [AFS] a établi le texte du *Fihrist* à partir du ms. de base dont il été question à plusieurs *supra*: celui qui a été copié de l'autographe de l'A. dont l'une des parties est à Dublin et l'autre à Istamboul, soit: 1) ms. Ch. Beatty 3315: les quatre premières *maqāla-s* et le début du *fann* 2 de la *maqāla* 5, jusqu'à la notice sur al-Nāshi' al-Kabīr/al-Akbar (I, 3-605, de l'éd. AFS), 119 f.; 2) ms. Shehit Pacha 1934 (*fann* 2 de la *maqāla* 5, à partir de la notice sur M. b Zayd al-Wāsiṭī, AFS, I, 620, jusqu'à la fin de l'ouvrage). L'ensemble de ce ms. partagé entre Dublin et Istamboul (AFS, I, 103\*-136\*) se compose essentiellement de 33 cahiers de cinq f. chacun, soit 330 f., avec des lacunes que l'édit. énumère (I, 104\*-105\*). Ms. daté de la fin du IV<sup>e</sup> s. h. ou début du V<sup>e</sup>. Ce ms. fut écrit à Bagdad, il échappa aux destructions de 656/1258. Il fut transféré en Égypte où il fut utilisé par Maqrīzī qui y a écrit une notice sur IN. au dos de la couverture (AFS, I, 106\*-107\*). On le retrouve ensuite à Damas, et c'est là qu'il fut divisé en deux parties, suite à quoi le cahier 3 et le cahier 14 furent perdus.

AFS. a également utilisé les mss. suivants: Paris BN ar. 4454, Köprülü 1134 et 1135. Le ms. de Paris BN ar. 4454, collationné en 617 contient la première partie du *Fihrist*, les quatre premières *maqāla-s* (correspondant à AFS, I, 3-552), il a été collationné en jum. 627; il a été décrit et utilisé par Flügel (XVII-XVIII). Il a été acheté en Égypte par le Père Johann-Michael Wansleben, o.p., parfois Vansleb, ou autres (fils d'un pasteur luthérien, né à Erfurt, en 1635, m. 1679, à Douron, près de Fontainebleau). Il devint habile en langue éthiopienne. Il fut d'abord été au service du duc Ernest I<sup>er</sup> de Saxe-Gotha. En Éthiopie, il constata que les dogmes des Éthiopiens étaient conformes à ceux de l'Église romaine. Lors de son retour d'Éthiopie, il passa par Rome et se convertit au catholicisme. Il entra dans l'ordre dominicain en 1666. Il avait été chargé par Colbert d'aller acheter le plus de mss. orientaux et de médailles anciennes possible pour la bibliothèque Royale. Le Père Wansleben arriva en Égypte en 1672 et y resta une année. Il rapporta 135 médailles et quelque 630 mss. orientaux pour la bibliothèque du Roi. V. Wansleben, *Histoire de l'Église d'Alexandrie fondée par s. Marc que nous appelons des jacobites-coptes d'Égypte*, écrite au Caire même en 1672 & 1673, 1677; Vansleb, *Nouvelle relation en forme de Journal, d'un voyage fait en Égypte en 1672 et 1673*, Paris, Estienne Michallet, 1677: *Relazione dello stato presente*

*dell'Egitto*, Scritta de Gio. Michele Vanslebio, trad. arabe, *Taqrīr al-hāla al-hadīra fī Misr*, trad. Wadī' 'Awād, Le Caire, al-Maljīs al-a'lā, 2006, 286 p.

Les mss. Köprülü 1134 et 1135, eux, ont été décrits par Ritter, *art. cit.*, 16-20. AFS, I, 217\*, s'est glissée une coquille dans la liste des sigles utilisés dans l'éd.: *bā'* renvoie au ms. Paris BN 4457 (et non pas 4451, comme il y est écrit).

L'éd. a utilisé également les éd. Flügel et Tajaddud, avec pagination des deux en marge, ce dont on ne peut que se féliciter. L'apparat critique est distingué des notes, lesquelles sont développées si besoin est. Le dernier volume est réservé aux sources et aux études (II/2, 467-93), ainsi qu'aux divers *indices*.

Cette éd. représente un progrès. Toutefois il faudra encore attendre l'éd. définitive qui ne pourra être que pluridisciplinaire et faite en équipe, des arabisants, certes, mais aussi des hellénistes, des iranisants, des indianistes, etc. De plus, l'équipe d'arabisants devrait représenter plusieurs disciplines, religieuses, littéraires, philosophiques etc. Ce travail d'édition pourrait consister dans celle du texte arabe, ou mieux, pensons-nous dans une traduction annotée, sur le modèle de celle faite par D. Gimaret, G. Monnot et J. Jolivet pour le *Livre des religions et des sectes* de Shahrastānī. Tant que nous n'aurons pas cela, les éditions resteront insatisfaisantes.

5. AL-QALĀLŪSĪ ou AL-QALLŪSĪ (a. Bakr M. b. M. b. Idrīs b. Mālik b. 'Abd al-Wāhid b. 'Abd al-Malik b. M. Sa'īd b. 'Abd al-Wāhid b. A. b. 'Al. al-Quḍā'ī al-Andalusī), *Tuhaf al-khawāṣṣ fī ṭuraf al-khawāṣṣ* [*Las Galanduras de la nobleza en lo tocante a los conocimientos más delicados*], éd. Husām A. Mukhtār al-'Abbādī, Alexandrie, Bibliotheca alexandrinia, 2007; 16,5x24 cm., 87+4 p.

L'A., né 607/1210, m. 707/1308, de la grande peste: *GAL*, II, 259 (donne: al-Qallūsī). Il était originaire de Estepona, au sud-est de Malaga, près de Marbella; Ibn Khaṭīb, *Iḥāṭa*, éd. 'Inān, III, 75-78; Ibn Hajar, *Durar*, n° 4017; Ibn al-Qādī, *Jadhwat al-iqtibās*, 288.

Cet ouvrage est consacré aux connaissances qui sont nécessaires à un homme cultivé ou à un étudiant. Il est dédié à la bibliothèque de Dhū al-Wizāratayn a. 'Al. Ibn al-Hakīm M. b. 'Abr. B. Ibr. al-Lakhmī de Ronda qui résidait à Grenade (m. 708/1308). Ce livre qui traite des différents types d'encre est divisé en trois chapitres principaux.

Texte édité à partir de deux mss.: 1. Rabat Hasaniyya 8998, 57 f. (dans l'introd. arabe!), 67 f. (dans l'introd. espagnole), achevé en Jum. I 993. Le ms. est dégradé et souvent illisible. 2. Paris BN Arabe 6844, 67 p., daté de 860 (p. 67, à la fin de l'éd., on lit: 86!), copiste: M. b. A. al-Gharībī.

À la fin du vol. (68-84), l'éd. a adjoint un glossaire des termes techniques, avec des explications et la traduction de ces termes en français. Éd. princeps.

## I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES

### A. Lexicographie, phonétique, grammaire

6. IBN FĀRIS (a. l-Hus. A. b. Fāris b. Zakariyyā' b. M. b. Ḥabīb al-Qazwīnī al-Hamadhānī al-Rāzī al-Shāfi‘ī [puis à Rayy] al-Mālikī al-Lughawī), *Maqāyīs al-lugha*, texte «revu» par Anas M. al-Shāmī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1429/2008; 18x24,5 cm., 984 p. sur deux colonnes.

IF., m. şafar 395/*inc.* 17 nov. 1004: H. Fleisch, *EI*, III, 787-88; *GAL*, I, 130, *op. 12*; *S* I, 197-8; *GAS*, VIII, 209-14, *op. 3* (avec réf. à la thèse de Kh. I. ‘Alī; IX, 194; Kahh, II, 40-1; *Mustadrak*, 77-9; *Qiftī*, *Inbāh*, I, 127-30, n° 44; *Şalihîyya*, IV, 360-7, *op. 24*; *San*, XVII, 103-6; *MIDEO*, 2, n° 2; 17, n° 7; 22, n° 53; 27, n° 17, 82; 28, n° 208; Weipert, *CAPP*, 32, n° 154

L’éd. de référence est la suivante: *Mu’jam maqāyīs al-lugha*, I-VI, éd. ‘Abd al-Salām M. Hārūn, Le Caire, Ḫāṣa al-Bābī al-Halabī, 1366-1371/1946-52 (1969-72<sup>2</sup>). Il existe déjà plusieurs publications de cet ouvrage en un volume, *e.g.*: «nouvelle impression corrigée et en couleur» par M. ‘Awāḍ Mu’rib et Fāṭima M. Aṣlān, Beyrouth, Dār Ihyā’ al-turāth al-‘arabī, 2001, 32+1106 p. Pour des recherches en linguistique, c’est évidemment le texte établi par Hārūn qui reste la référence.

7. IBN ABĪ SURŪR AL-BAKRĪ, (*al-Qawl*) *al-Muqtadab fīmā wāfaqa lughat ahl Miṣr min lughat al-‘Arab*, éd. Hāshim ‘Abd al-‘Azīz et ‘Ādil al-‘Adawī, Préface Madkūr Thābit, Le Caire (Guizéh), Academy of Arts (Akādīmiyyat al-Funūn) (*al-Turāth*, I), 2006; 17x24 cm., 623 p.

#### A. Le problème de l’attribution de l’ouvrage.

Si, contrairement à l’usage qui est nôtre, nous n’avons pas fait figurer ci-dessus la chaîne du nom de l’A., c’est que son identification fait problème, ainsi qu’on le verra. L’ouvrage a déjà été édité, attribué à M. b. a. al-Surūr al-Ṣiddīqī al-Shāfi‘ī (m. 1087 h.), *s.t.* *al-Qawl al-Muqtadab fīmā wāfaqa lughat ahl Miṣr min lughat al-‘Arab*, éd. al-Sayyid Ibr. Sālim, préface Ibr. al-Abyārī, Le Caire, al-Mu’assasa al-miṣriyya al-‘āmma li-al-ta’lif wa al-tarjama wa al-ṭibā'a wa al-nashr (*Turāthunā*), s.d. (préface datée de juin 1962); 20x27 cm., 168+3 p.: deux mss. 1. Azhar 66 khāṣṣ Abāza, 86 f. (sigle *alif*). 2. DK 46 (*sic!*) lugha, 74 f. Copiste Yūs. al-Mullawī (sigle *bā'*).

Dans la nouvelle éd. ici présentée: DK 640 lugha, comme dans *Fihris al-makhtūtāt al-muṣawwara*, I, *Lugha*, Le Caire, IMA, 1988, 186: l’ouvrage est attribué à M. b. M. Abū Surūr b. M. al-Bakrī al-Ṣiddīqī, appelé Ibn Abī al-Surūr, m. 1087 h., livre achevé en

1057, 75 f., microf. 474, collationné sur l'autographe. Dans les marges, se trouvent des annotations de Yūs. al-Mullawī Ibn al-Wakīl. Renvoi à Zirikli, VII, 64, lequel a: M. b. M. Abī al-Surūr Zayn al-Ābidīn b. M. b. Abī al-Makārim al-Bakrī al-Šiddīqī, Ibn Abī al-Surūr (1005-1087/1596-1672). Zirikli lui attribue dans la liste de ses ouvrages *al-Qawl al-muqtadab...*

À la première page du ms. d'al-Azhar, l'ouvrage est attribué à M. b. a. al-Surūr al-Bakrī al-Šiddīqī (le père), et non à M. b. M., etc. (le fils). Du père, on ne sait pas ce qu'il a écrit, ni même s'il a jamais composé des ouvrages. Pourtant al-Khafājī (Shihāb al-Dīn a. al-Abbās A. b. M. b. 'U. al-Miṣrī al-Hanafī, m. 12 ram. 1069/3 juin 1659; Kahh, II, 138-9), *Rayḥānat al-alibbā' wa zahrat al-hayāt al-dunyā*, place ce dernier parmi les hommes de lettres, ayant composé de la poésie et de la prose: c'est ce que fait aussi 'Alī Bāshā Mubārak, *Khitāṭ*, III, 126/Le Caire, 1983, 427, qui déclare: *wa labu nazm rā'i q wa nathr fā'i q*. Voilà qui le met au rang d'un philologue, capable d'écrire l'abrégé d'un dictionnaire, ce qu'est *al-Qawl al-muqtadab* ou *al-Muqtadab* (*scriptum ex tempore compositum*).

Son fils, M. b. M. Ibn a. al-Surūr, lui, était plutôt historiographe. L'A. de notre ouvrage pourrait donc être son père, al-Sayyid M. b. Zayn al-Ābidīn (Ahmad?) b. M. b. A. al-Ḥ. M., m. 12 rab. I 1087/25 mai 1676 (?); sur lui, v. Fred de Jong, *Turuq and turuq-linked institutions*, Leyde, 1978, 215, n° 5; 218, n° 6; J. Zaydān, *Ta'rīkh ādāb al-lugha al-'arabiyya*, Beyrouth, 1967 (Le Caire, 1911-41), II, 317-8. En MIDEO, 24, n° 191, nous avions écrit qu'il était né en 988/1589, mais il faut plutôt suivre *GAL*, II, 297, qui donne 1005/1596, avec un point d'interrogation. Cela dit, la liste des œuvres qu'il produit semble être celle de son fils! Le même Brockelmann, «al-Bakrī», *Er*, I, 620-1, attribue cette liste à M. b. M. (le fils?), alors qu'en *GAL*, II, 297 et S 408-9, il l'attribue à M. b. A. (le père?).

### B. L'ouvrage

À l'origine du livre d'Ibn a. al-Surūr al-Bakrī, il y a celui de Yūsuf b. Zakariyyā' al-Maghribī, m. 1019/inc. 6 mars 1610, au Caire: *Raf' al-isr 'an kalām (lughat) ahl Miṣr*, ou plutôt: *Daf' al-isr...*, appelé plus tard: *al-Faṣl al-āmm wa qāmūs al-'awwām*, conservé en ms. à Leningrad et Halle (*ZDMG*, 45, 480, ° 124, pour Halle), selon Br in *GAL* S II, 394-5; Kahh, XIII, 301. Cet ouvrage n'était disponible jusqu'ici que dans une éd. facsimilée de Leningrad, mais il a été édité par Liesbeth Zack (1974-), dans sa thèse *Egyptian Arabic in the seventeenth century. A study and edition of Yusuf al-Magribi's Daf' al-isr 'an kalām ahl Miṣr*, Ph.D. thesis, University of Amsterdam, Amsterdam, Netherlands Graduate School of Linguistics (LOT), 2009, VI+353 p., avec CD-Rom pour le texte édité, lequel peut être également chargé gratuitement à l'adresse suivante:

L'ouvrage d'al-Maghribī a beaucoup plu à notre auteur. Toutefois, Ibn a. al-Surūr déclare dans son introd.: «Cependant il s'y montre trop prolix (ashaba fīhi ghāyata al-iṣhābi), se laissant aller à certaines digressions sur des formes linguistiques qui n'ont pas lieu d'être dans ce livre (*bi-iṣṭitrādīhi bādā l-alfāzī al-lughawiyati laysat min sharṭi l-kitābi*)» (éd. de 1962, 9/nouvelle éd., 81). À première vue, c'est là un *topos* courant chez ceux qui écrivent un «abrégué»: l'ouvrage de base est long, il ne correspond pas tout à fait aux critères que l'auteur s'était fixé, il n'est pas très bien ordonné, il est trop touffu, voire parfois confus, etc.

Mais à y regarder de plus près, il s'agit ici de tout autre chose. En effet, dans les marges du ms. DK 640 *lugha*, les annotations du copiste Yūs. al-Mullawī Ibn al-Wakīl consistent en des citations qu'il a copiées de l'original de Yūsuf al-Maghribī, *Raf' al-iṣr*, et qu'Ibn a. al-Surūr a écartées délibérément, parce que ce sont des formes linguistiques égyptiennes qui n'ont pas de correspondants dans l'arabe «classique». Yūs. al-Mullawī avait devant les yeux l'autographe d'al-Maghribī, lorsqu'il copiait *al-Qawl al-muqtadab*. Il a remarqué qu'Ibn a. al-Surūr ne s'était pas «montré à la hauteur dans ses choix» (*qasura fī l-intikhābi*) et qu'il n'avait retenu que les mots et les formes linguistiques qu'il trouvait établis dans les ouvrages sur la langue (arabe) «par crainte d'être prolix» (*mā aṣṣala fī kutubi al-lughati khawfan min al-iṣhābi*). Ce que faisant, il a porté préjudice à ce qu'était l'objectif (*akhalla bi-al-maqṣūdi*) d'al-Maghribī, dans la mesure où ce qui est dans les ouvrages de langue est connu des gens de qualité. Quant à lui, le copiste, il a voulu intégrer (en marge) les singularités linguistiques des Égyptiens (qui se trouvent dans le dictionnaire d'al-Maghribī), *v. préface Ibr. al-Abyārī*, 7, qui a recopié l'introd. du copiste al-Mullawī, et nouvelle éd., 84, n. 1.

Les deux éd. comportent dans les notes les ajouts d'al-Mullawī. En plus des deux mss. ci-dessus désignés, les nouveaux édit. mentionnent (p. 73) un second ms. DK (numéro?), mais qu'ils n'ont pas pris en considération dans l'apparat critique.

8. IBN KHĀTIMA (a. Ja'far A. b. 'A. b. M. b. 'A. b. Khātima al-Anṣārī), *Mu'jam Īrād al-la'āl min iṣhād al-dawāl wa iṣhād al-sawwāl*, éd. Rajab 'Abd al-Jawād Ibrāhīm, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1420/2009; 17x24 cm., 518 p., 12 indices.

A. L'Auteur. Homme de lettres, poète, grammairien et historien du royaume de Grenade, m. 770/1369, à Almeria: Gibert (Soledad), «Ibn Khātima», *EI* (éd. anglaise), III, 837; *GAL*, II, 259; *SII*, 369; Kahh, II, 19-20; Ibn al-Khaṭīb, *Iḥāṭa*, Le Caire, 1973, I, 247-67 [la notice la plus développée, écrite par l'un de ses grands amis]; Molina López, (Emilio), «La obra histórica de Ibn Jatima de Almería», *Al-Qantara*, X (1989), 151-74 [Son ouvrage perdu, *Mazīyyat al-Mariyya 'alā ghayrihā min al-bilād al-andalusiyā*,

dans la littérature postérieure, et plus généralement, sa ville natale Almérie dans son œuvre]. On trouvera la bibliogr. et une liste de six de ses œuvres dans l'art. de S. Gibert; nous complétons par quelques références à des études nouvelles ou réimprimées depuis.

Dinānah (Taha), «Die Schrift von Abī Ḍa'far Aḥmed ibn 'Alī ibn Muḥammed in 'Alī ibn Hātimah aus Almeria über die Pest», *Archiv für Geschichte der Medizin* (Leipzig), 19 (1927), 27-81, repris in F., Sezgin (éd.), *Texts and studies on Islamic medicine*, V, Francfort, IGAIW (Islamic Medicine, 92), 1997, 239-93; Antuña (Melchior), «Aben-játima de Almería y su tratado de la peste», *Religión y Cultura* IV/I, (1928), 69-90, repris in *op. cit.*, 294-316, et dans Sezgin (éd.), *Beiträge zur Geschichte der arabisch-islamischen Medizin. Aufsätze*, V, Francfort, IGAIW, 1990, 425-47; *El Diwan de Ibn Jatima de Almeria. Poesía arabigoandaluza del siglo XIV. Introducción y traducción por Soledad Gibert Fenoch*, Barcelone, Departamento de Arabe e Islam, 1975, 238 p.

B. Genèse de l'ouvrage: Nous laisserons ici de côté la période fondatrice, à partir d'al-Kisā'ī (m. 189/805), Abū 'Ubayda (m. 208/825), al-Asma'ī (m. 216/831), al-Farrā' (m. 207/822), etc., puis de développement, avec Ibn al-Sikkīt (m. 243/857), etc.; v. Rizzitano (Umberto), *Il Tatqīf al-lisān wa talqīh al-ğanān di Abū Ḥafṣ 'Umar b. Makkī*, Le Caire, Centro di Studi Orientali della Custodia Francescana di Terra Santa (Studia et Documenta Orientalia, 5), 1956, n° 1-10, ouvrages ou cahiers perdus, puis, 18-20. Pour les ouvrages qui nous sont parvenus, v. 'Abd al-'Azīz Maṭar, *Laḥn al-'āmma fi ḍaw' al-dirāsāt al-lughawiyya al-hadītha*, Le Caire, 1386/1966, 107-49; Ramaḍān 'Abd al-Tawwāb, *Laḥn al-'āmma wa l-taṭawwur al-lughawī*, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1967, 57-62; Gilliot, «Textes arabes», *MIDEO*, 19, n° 4. Nous nous concentrerons sur ce qui nous intéresse ici, l'Espagne musulmane.

1) Abū Bakr al-Zubaydī (m. 1<sup>er</sup> jum. II 379/6 sept. 989, Séville), *Laḥn al-'awwām* (*MIDEO*, 25, n° 12) et Ibn Makkī al-Şiqillī a. Ḥafṣ 'Umar al-Andalusī (m. 501/1108; Kahh, VII, 284)) *Tathqīf al-lisān wa talqīh al-janān* (*MIDEO*, 10, n° 5).

2) Ibn Hishām al-Lakhmī (M. b. 'A. b. Hāni', m. 577/1181-2, selon Pérez Lazaro, à Séville; 557/1162, selon Br; *GAL*, I, 308, *op. 1*; *S I*, 541), *al-Madkhal ilā taqwīm al-lisān wa ta'līm al-bayān* (ou *al-Radd 'alā al-Zubaydī fī laḥn al-'awwām*; 'Abd al-'Azīz Maṭar, «al-Radd 'alā al-Zubaydī fī laḥn al-'āmma», *RIMA*, 12/2, 1966, 21-109); *al-Madkhal ilā taqwīm al-lisān wa ta'līm al-bayān*: a) éd. 'Abd al-'Azīz Maṭar, Le Caire, Maṭb. Jāmi'at 'Ayn Shams, 1981; b) *Introducción a la corrección del lenguaje y la enseñanza de la elocuencia*, I-II, éd. Pérez Lázaro (José), Madrid, Instituto de Cooperación con el Mundo Árabe (Fuentes arábico-hispanas 6), 1990; c) éd. Ma'mūn Ibn Muhyī al-Dīn al-Jannān, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1415/1995, 359 p.; d) éd. Ḥātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir, 2003, 660 p. (paru à l'origine dans *al-Mawrid*, 1981-3)

3) Ibn Hāni' al-Lakhmī (a. 'Al. M. al-Sabtī, m. 733/1332, à Gibraltar; *GAL S I*, 541, l. 10-1; Kahh, XI, 88-9), *Inshād al-dawāll wa irshād al-sawwāl*, ouvrage perdu, pour l'instant.

4) Ibn Khātimā a abrégé et amendé le précédent (3), c'est: *Irād al-la'āl min inshād al-dawwāll wa irshād al-sawwāl*.

5) Un anonyme a abrégé l'ouvrage d'Ibn Khātimā, s.t. *Mukhtaṣar Irād al-la'āl*, éd. commentée par G.S. Colin, in *Hespéris*, XII, 1931, 1-32. Pour 1-5, v. Pérez Lázaro, I, 15-6, lequel ajoute un certain Ibn Imām, *al-Jumāna fī izālat al-ratāna*: H. Hus. 'Abd al-Wahhāb, *al-Djumāna*. Étude dialectologique sur les parlers de Grenade et de Tunis au XIV<sup>e</sup> siècle, Le Caire, IFAO, 1953, 40 p.; *Perla serena de la supresión de extranjerismos*, trad. Rosario Montoro Murillo, mémoire de licence, Univ. Grenade, 1983, consacré aux incorrections des Ifriquiens du IX/XV<sup>e</sup> s., éd.

C. L'ouvrage. Le texte d'Ibn Khātimā est édité ici à partir de deux mss.: 1. Rabat al-Zaydāniyya 3697, dans un recueil, 100 clichés (photo. IMA du Caire), copié en 1355 h. 2. Rabat al-Khizāna al-'āmma 1307, photo Markaz Jum'a 3412, dans un recueil, 1<sup>er</sup> ouvrage, 127 clichés, copié en 1254 h. L'édit. a également utilisé *al-Madkhal* d'Ibn Hishām al-Lakhmī, dans l'éd. Pérez Lázaro et dans celle de Ḥatim al-Dāmin.

Il en existe une autre éd. par Badr al-'Imrānī al-Ṭanjī, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1428/2007, 247 p. Le texte en a été établi sur la base d'un ms. appartenant à M. Khubza al-Hasanī al-Tiṭwānī, don de M. Ben Mūsā al-Minbahī, dans un recueil, f. 1-122, copié en 1254.

9. IBN JINNĪ (a. I-Fatḥ 'Uth. b. Jinnī al-Mawṣilī), *al-Muqtadab min kalām al-'Arab fī ism al-mafūl min al-thulāthī al-mū'tall al-'ayn*, éd. 'Abd al-Maqṣūd M. 'Abd al-Maqṣūd, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1427/2006 (1418/1997<sup>1</sup>, 1423/2002); 17x24 cm., 256 p.

Pour IJ., m. 27 şafar 392/15 janvier 1002, dont le père était un esclave byzantin de Sulaymān b. Fahd al-Azdī al-Mawṣilī, et qui fut l'un des grands disciples de Abū 'Alī al-Fārisī, v. J. Pedersen, *Et*, III, 777 (insuffisant); *GAS*, IX, 173-82; Yāqūt, *Udabā'*, IV, 1585-1601, n° 691; *San*, XVII, 17-9; *MIDEO*, 10, n° 4; 20, n° 18; 22, n° 9; l'ouvrage, connu comme *al-Muqtadab* ou *al-Mughtāṣab*: *GAS*, IX, 181-2, *op. 5*; HKh, *Lexicon*, VI, 68, n° 12741; Weipert, *CAPP*, 39-41, n° 181, *op. II*; *MIDEO*, 27, n° 18 (2<sup>ème</sup> éd.).

Dans cette 3<sup>ème</sup> éd., ou plus, pas d'index!

10. IBN AL-ANBĀRĪ (ou: AL-ANBĀRĪ) (a. Bakr M. b. al-Q. b. Bashshār al-Muqrī' al-Nahwī), *al-Mudhakkar wa al-mu'annath*, éd. Sharīda al-Shirbīnī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 2007; 17,5x24,5 cm., 702 p., deux indices.

Ce disciple de Tha'lab, m. nuit de l'adḥā, 10 dh. l-h. 328/16 sept. 940: Brockelmann, *in Et*, I, 500; *GAL*, I, 119; *S I*, 182, *op.* 8; *GAS*, VIII, 151-4; IX, 144-7 (*Formenlehre*, *op.* 1); Kahh, XI, 143-4; Sarkis, I, 41-2; *Dhakhā'ir*, I, 46-8, *op.* 9; Ṣalīhiyya, I, p. 105-8, *op.* 12; Weipert, *CAPP*, 7, n° 46, *op.* 8; *San*, XV, 274-9; 'Abd al-Karīm M. H. Jabal, *Fī 'ilm al-dalāla*. Dirāsa taṭbīqiyya fī Sharḥ al-Anbārī li-l-Mufaḍḍaliyyāt, Alexandrie, Dār al-Ma'rifa al-jāmi'iyya, 1997, 379 p. [Magistère, Univ. Alexandrie, ca. 1992]; M. 'Atā' Maw'īd, *Muhammad b. al-Qāsim al-Anbārī wa juhūduh fī l-naḥw wa l-ṣarf wa l-lugha*, Damas, Dār al-Fikr/Beyrouth, Dār al-Fikr al-mu'āṣir, 1421/2000, 424 p.

Cet ouvrage avait été édité par Tāriq 'Abd 'Awn al-Janābī, Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa, 1978, 909 p. Puis, il l'a été de nouveau par M. 'Abd al-Khāliq 'Udayma, Le Caire, Wizārat al-Awqāf, al-Majlis al-a'lā li-al-shu'ūn al-islāmiyya, Lajnat Ihyā' al-turāth, 1401/1981, 1419/1999 (*MIDEO*, 15, n° 9; 25-6, n° 32).

Cette «nouvelle» éd. de 2007 n'était pas nécessaire, même si sur la page du titre figure la mention suivante: «collationé sur un ms. complet»! En effet, il s'agit du même ms. connu: Beshir Agha 179, 210 clichés, 420 p. Copiste: Hibat Allāh b. al-H. b Ya'qūb al-Kātib, ṣafar 520, qui en avait lu le texte en présence de Abū Manṣūr al-Jawālīqī, autant d'informations que le «nouvel» édit. ne donne pas!

11. ID., *al-Zāhir fī ma'ānī kalām al-nās*, I-II, éd. Sharīda al-Shirbīnī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 2008; 17,5x24,5 cm., 632+527 p.,

*GAS*, VIII, 152, *op.* 1, *add.*, p. 273.

Ce texte a déjà été édité s.t. *al-Zāhir fī ma'ānī kalmāt al-nās*, par éd. Ḥātim Ṣalīḥ al-Dāmin, I-II, Bagdad, Dār al-Rashīd, 1979; Bagdad, Āfāq 'arabiyya, 1987<sup>2</sup>; Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1992; Damas, Dār al-Bashā'ir, 2004<sup>3</sup>.

Ici, il est édité ici à partir du ms. Esad Efendi 588 lugha en deux *juz'*s. Copiste: al-Hus. b. Sa'īd al-Muhannad al-Tā'i, sha'b. 378. Des notes, mais pas d'apparat critique. L'édit. ne souffle mot de l'édit. al-Dāmin, ce qui est tout dire!

12. ABŪ AL-BAQĀ' AL-'ŪKBARĪ (Muhibb al-Dīn 'Al. b. al-Hus. al-Baghdādī al-Ḍarīr al-Naḥwī al-Hanbālī), *al-Lubāb fī 'ilal al-binā' wa-al-i'rāb*, éd. M. 'Uthmān, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1430/2009.

L'A., m. dim. 8 rab. II 616/23 juin 1219, enterré à Bagdad, au cimetière de l'Imam Ahmād à Bāb Ḥarb: *MIDEO*, 25-6, n° 132 (avec références et bibliogr.); 21, n° 120; 22, n° 44; 28, n° 132. L'ouvrage: *GAL*, I, 282, *op.* 3; *S I*, 495-6; HKh, *Lexicon*, V, 301, n° 11057: *Medulla de causis indeclinabilitatis et flexionum finalium*.

MU. dit avoir établi le texte sur la base du ms. DK 129 Taymūr naḥw qu'il décrit à peine. À cette production commerciale modeste, on préférera de loin l'éd. suivante dont MU. ne souffle mot: I-II, éd. Ghāzī Mukhtār Ṭulaymāt et 'Abd al-Ilāh Nabhān (vol. II), Beyrouth, Dār al-Fikr al-Mu'āṣir/Damas, Dār al-Fikr, 1995.

**13.** AL-ĀBĪ AL-AZHARĪ (Şāliḥ 'Abd al-Samī' al-Mālikī), *al-Kawākib al-durriyya. Sharḥ Manzūmat al-Alfiyya*, éd. 'Abd al-Ḥamīd Hindāwī, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1429/2009; 17x24 cm., 316 p.

I. Ibn Mālik (Jamāl al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. b. Mālik al-Tā'ī al-Jayyānī al-Mālikī, puis al-Shāfi'i, m. 12 sha'b. 672/21 février 1274) et son poème didactique en mille vers, v. H. Fleisch, *in EI*, III, 885-6; Howell (Mortimer Sloper), *Grammar*, I, XIX-XXI; *GAL*, I, 298-300; *S I*, 521-7; Kahh, X, 234; Sarkis, I, 232-4, *op. 2 et 4*; J. Lirola Delgado, *in ECA*, 4, 87a-98b; *Dhakhā'ir*, 234-6, *op. 3*; Şālihiyya, V, 17-22, *op. 4*; Weipert, *CAPP*, 69, n° 337, *op. 2*; Subkī, *Tabaqāt*, VIII, 67-8, n° 1078; Suyūṭī, *Bughyā*, I, 130-7, n° 224; *MIDEO*, 21, n° 26, 28.; Imām Ḥasan al-Jubūrī, *al-Alfiyya bayna Ibn Mu'tī wa Ibn Mālik*. Dirāsa naḥwiyya ḥarfīyya muqārana, Le Caire, 1991, 148 p.; Ghunaym Ghānim 'Abd al-Karīm al-Yanbu'āwī, *al-Dirāsāt al-lughawiyya 'inda Ibn Mālik bayna fiqh al-lugha wa 'ilm al-lugha*, La Mecque, Jāmi'at Umm al-Qurā, Ma'had al-Buhūth al-'ilmīyya wa Ihyā' al-turāth al-islāmi (Silsilat al-Rasā'il al-'ilmīyya al-mūṣā bi-ṭab'iḥā», 12»), 1418/1997-8, 432 p.; Maḥmūd Najīb, *Mu'jam al-shawāhid al-naḥwiyya fī shurūḥ Alfiyyat Ibn Mālik wa ḥawāshīhā al-nathriyya wa l-shīriyya*, Damas, Maktabat Dār al-Fārābī, 2000, 357 p.

II. La *Alfiyya* d'Ibn Mālik, appelée aussi *al-Hulāṣa*, et ses commentaires, v. *GAL*, I, 298-9; *S I*, 522-6; HKh, *Lexicon*, I, 407-14, n° 1143; *MIDEO*, 19, n° 8, où nous présentions Mursī (M. Şafwat), *Shurūḥ al-a'lām li-Alfiyyat Ibn Mālik*, Le Caire, Maṭb. Ḥassān, 1407/1987, 1+3+263 p.; Goguyer (Antonin), *La Alfiyyah d'Ibnu-Malik*, suivie de la Lāmiyyah et un lexique arabe-français des termes techniques, 1886, XX+353 p. (éd., trad. et annotation), *MIDEO*, 21, n° 26. On trouvera une longue liste de commentaires et gloses, avec mss., etc., *in Hibshī* (Al. M.), *Ǧāmi' al-ṣurūḥ wa al-ḥawāṣī*, I-III, Abū Zābī, al-Mağma' al-ṭaqāfī, 1425/2004, 2176 p., p. 222-257, sur deux col.

Parmi les com. de la *Alfiyya* d'Ibn Mālik recensés par le Père Anawati et par nous-même: Ibn 'Aqīl, *MIDEO*, 9, n° 2; Ibn Hishām, *Awdāḥ al-masālik*, *MIDEO*, 18, n° 6; Ibn al-Jazarī, *Kāshif al-khaṣāṣa 'an alfāz al-Khulāṣa*, *MIDEO*, 21, n° 26; al-Ushmūnī, *MIDEO*, 23, n° 10; al-Murādī, 25-26, n° 20; Ibn Jābir al-Andalusī, 25-26, n° 21.

III. L'édit., ou plutôt le pseudo-éditeur, n'a fait aucune recherche sur l'A., il n'indique pas non plus l'origine du texte, bien évidemment une copie de l'éd. de 1344. *GAL S I*, 525, *op. 28*, a: «Şāliḥ 'Abdaşsanū' al-Ābī al-Azharī», imprimé au Caire en 1344. Ce com. de la *Alfiyya* a été édité par Ibr. b. Ḥ. al-Anbābī, Le Caire, Muṣṭ.

al-Bābī al-Halabi, Jūmādā II 1344 (page de titre), Sha'bān 1344/*inc.* 14 févr. 1926 (à la fin de l'ouvrage, p. 218), 222 p., sous le nom de: al-Shaykh Ṣāliḥ 'Abd al-Samī' al-Ābī al-Azharī, éd. que nous avons sous les yeux.

IV. L'A. est mālikite (Sarkis, II, 1186). Il vécut au moins jusqu'en raj. 1332/*inc.* 28 mai 1914, date où il acheva *al-Jawāhir al-mudī'a bi-sharb [al-Muqaddima] al-'Izziyya*, selon A. Muṣṭ. Qāsim al-Tahṭāwī, dans l'introd. à *al-Thamar al-dānī fī taqrīb al-ma'ānī li-Risālat Ibn a. Zayd al-Qayrawānī* Ṣāliḥ 'Abd al-Samī' al-Ābī al-Azharī est l'auteur, entre autres, d'*al-Thamar al-dānī fī taqrīb...*, imprimé au Caire en 1330; éd. M. 'Abd al-Salām Muḥammad, Dār Ibn al-Haytham, 2009, 640 p.

14. IBN MĀLIK ou IBN AL-NĀZIM ou BADR AL-DĪN IBN MĀLIK (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. 'Al. b. Mālik al-Ṭā'ī al-al-Dimashqī Shāfi'i), 1. *Sharb Badr al-Dīn b. Mālik 'alā Lāmiyyat al-afāl*, éd. Fath Allāh A. Sulaymān, Le Caire, Makt. Al-Ādāb, 1428/2007; 16,5x23,5 cm., 128 p.; 2. *Lāmiyyat al-afāl. Sharb Badr al-Dīn b. Mālik*, éd. Fath Allāh A. Sulaymān, Le Caire, Dār a-Āfāq al-'arabiyya, 1428/2008; 16,5x23,5 cm., 128 p., *indices*.

A. Le poème didactique d'Ibn Mālik, en 114 vers, sur les formes et les noms verbaux est appelé aussi *al-Miftāḥ fī abniyat al-afāl*: GAL, I, 300, *op.* II; SI, 526 (avec éditions, y compris du com.); Ahlwardt, VI, 108-3, n° 6661-2; Sarkis, 234, *op.* 6; *Dhakhā'ir*, 236, *op.* 8; Ṣālihiyya, V, 21, *op.* 9; Goguyer (Antonin), *La Alfīyyah d'Ibnu-Mālik*, suivie de la Lāmiyyah, *op.cit.*, 228-55.

B. Ce poème, bien que bien moins commenté et glosé que la *Alfiyya*, l'a été au moins une quarantaine de fois; v. Hibshī ('Al. M.), *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, I-III, Abū Zabī, al-Majma' al-thaqāfī, 1425/2004, III, 1497-1500.

C. Le commentateur Badr al-Dīn Ibn Mālik, m. à Damas 8 muh. 686/23 févr. 1287: Kahh, XI, 239; *Shadharāt*, V, 398-9.

Parmi les plus anciennes éd. et/ou trad. en Europe, avec le com.: Wallin (Georg August, 1811-52), *Ibn Maliks Lehrgedicht, Lamiyet al-afāl*, über die Formen der arabischen Verba und Verbalnomina, mit dem Commentar seines Sohnes Bedreddin, autographiert von G.A. Wallin, Helsingfors, 1851; Kellgren (H.), *Om Affix-pronomina Arabiskan i persiskan och Turkiskan, samt Ibn-Mālik's Lāmīja med text-kritik anmärkningar*, Helsingfors, 1854, 4+76+74 p.; Volck (Johann Christoph Wilhelm, 1835-1904)/Kellgren (Abraham Hermann August), *Ibn Mālik's Lāmīyat al afāl mit Badraddīn's Commentar. Ein Lehrgedicht über die Formen der arabischen Verba und der davon abgeleiteten Nomina*, übersetzt und mit kritischen Anmerkungen versehen, von Pr. Dr. Kellgren. Auf Grund des handschriftlichen Nachlasses Kellgren's bearbeitet, mit Zusätzen vermehrt und unter Beigabe des arabischen Textes herausgegeben von Dr. W. Volck, *Mémoires de l'Académie impériale des sciences de St-Petersbourg*, VII/6,

1864, 27+62 p.; *Ibn Mâlik's Lâmiyat al-afâl mit Badraddîn's Commentar*, revidierte Textausgabe von Volck, Leipzig, Leopold Voss, 1866, VII+40 p.

Outre les éd. anciennes qui figurent dans Br, l'éd. suivante mérite une mention spéciale: Ibn al-Nâzîm, *Sharh Lâmiyyat al-afâl*, éd. M. Adîb Jumrân, Damas, Dâr Qutayba, 1411/1991, 258 p., 13,5x19,5 cm. En effet, elle a été établie sur la base de: 1. Zâh. 1093, dans un recueil de 178 f., f. 1<sup>r</sup>-33<sup>v</sup>, copiste: 'Ar. b. Bakr b. M. [...] b. Mâlik al-Nafzî al-Andalusî, 14 sha'b. 738, ms. de base. 2. Berlin 6661. 3. La Mecque, Biblioth. Sul. 'Ar. al-Hamdân n° 35. L'éd. s'est également référé au texte publié au Caire, al-Bâbî al-Halabî, 1367/1984.

Il arrive aussi que le poème didactique soit publié sans le com., ainsi récemment encore, *in al-Jâmi' li-al-mutûn al-'ilmîyyâ*, collectés par 'Al. M. al-Shamrânî, Riyad, Dâr al-Waqtan, 1427/2006, 739-48.

Le texte ici présenté est une production commerciale, avec des annotations d'un enseignant en langue à la faculté des lettres de Helwan.

15. BAHRAQ (Jamâl al-Dîn M. b. 'U. b. Mubârak b. 'Al. al-Himyarî al-Hâdramî al-Shâfi'i), 1. *al-Shârîh al-kâbir 'alâ Lâmiyyat al-afâl*, éd. 'Ar. Hijjî, Makt. al-Thaqâfa al-dîniyya, s.d. (d.l. 2006); 17x24 cm., 191 p. 2. *Fath al-aqfâl wa hall al-ishkâl bi-shârîh Lâmiyyat al-afâl*, al-mashhûr bi-al-Shârîh al-kâbir, Sanaa, Makt. al-Imâm al-Wâdi'i/ Le Caire, Dâr 'Umar b. al-Khaṭṭâb (diffusion), 1429/2008; 16,5x23 cm., 112 p.

L'A., né 15 sha'b. 869/12 avril 1465, au Hâdramawt, m. 20 sha'b. 930/23 juin 1524, à Ahmedâbâd: *GAL S II*, 554-5, op. 4; Kahh, XI, 89-90; Zirikli, VI, 315-6; Sarkis, 532-3, op. 1; 'Aydarûsî, *al-Nûr al-sâfir*, 143-52; *Shadharât*, VIII, 176-7. Il étudia, entre autres, à Aden et à Zabid.

Le *Shârîh al-kâbir* de Bahraq est appelé: *Fath al-aqfâl wa darb al-amthâl fi shârîh lâmiyyat al-afâl*. Il a été publié à Tunis en 1329, et au Caire en 1373.

Bahraq a également écrit *Shârîh al-ṣaghîr* dont l'incipit est: *al-hamdu li-Llâh al-majîd al-mubdî al-mu'îd*, alors que celui du *Shârîh al-kâbir* est: *al-hamdu li-Llâh al-mutaṣarrif qâbla 'ilâl al-tâṣrif*. Pour ces deux com., v. Hibshî, *Jâmi' al-shurûh wa al-hawâshî*, III, p. 1498.

1. Rien sur l'origine du texte, comme c'est souvent le cas pour les productions (commerciales) de cette maison d'édition! 2. A la fin de l'ouvrage, p. III, il est indiqué que la copie a été achevée dim. 25 (leg. 23) dh. al-q. 1176/5 juin 1763. Puis copiste: al-Sayyid A. Shaykh Mûsâ al-Ṣûmâlî, à DK mercr. 11 shaw. 1369/26 juil. 1955 (i.e. 1950). En fait, il s'agit d'une rééd. Pour le compte de A. Shaykh Mûsâ al-Ṣûmâlî, Le Caire, 1954.

2. Production commerciale.

À notre avis, le texte suivant devrait être meilleur: éd. Muṣṭafâ al-Nâḥhâs, Koweït, Kull. al-Ādâb, 1993, 255 p.

16. AL-IMRĪTĪ (Sharaf al-Dīn Yahyā b. Mūsā b. Ramaḍān b. ‘Umayra al-Shāfi‘ī), *al-Durra al-bahiyya*. Nazm al-Ājurrūmiyya [fī ‘ilm al-‘arabiyya]. AL-BĀJŪRĪ (Burhān al-Dīn Ibr. b. M. b. A. al-Shāfi‘ī), *Fatḥ Rabb al-bariyya ‘alā al-Durra al-bahiyya, nazm al-Ājurrūmiyya*, ou *Sharḥ al-Durra al-bahiyya*, Sanaa, Makt. al-Imām al-Bukhārī, 1429/2008; 16,5x23 cm., 112 p.

I. Ibn Ājurrūm (a. ‘Al. M. b. M. b. Dāwūd al-Şanhājī al-Fāsī al-Mālikī), m. ṣafar 723/*inc.* 2 févr. 1323, et dont la *shuhra* signifie en berbère «fils du pauvre»: Troupeau in *EI*, III, 719; *GAL*, II, 237–38; *S II*, 332–35, avec les nombreux com. de ce compendium grammatical; Kahh, XI, 215; Sarkis, 25; *Dhakhā’ir*, I, 26–27; *Şālihiyya*, I, 4–5 (18 éd.).

Il est connu depuis longtemps en Occident grâce à l’éd. d’Erpenius, Leyde, 1617; mais il avait été édité auparavant à Rome en 1592, s.t. *Grammatica Arabica in compendium redacta, quae vocatur Giarrumia....* On n’en compte plus les éd. Il a été aussi édité par Perowne avec une trad. anglaise, Cambridge, 1852; édité et traduit par Trumpp (Ernst, 1828–85), *Einleitung in das Studium der Arabischen Grammatiker. Die Ajrūmiyyah des Muhammad bin Daūd. Arabischer Text mit Uebersetzung und Erläuterungen*, Munich, 1876, IX+1+128 p. L’une des éd. les plus vénérables par son ancienneté et la qualité de son impression est celle de Beyrouth, Maṭba’at al-ābā’ al-Yasū’iyyīn, 1882, 52 p. 10,5x17 cm.; *MIDEO*, 21, n° 32; *Djaroumiya, grammaire arabe élémentaire*, par Mohammed ben Dawoud el-Sanhadjy, texte arabe et traduction française accompagnée de notes explicatives, par M. Bresnier, Alger, Bastide, 1846, XII+91+23 p. Parmi les éd. orientales les plus récentes de ce texte, on notera la bonne éd. de Hāyif al-Nabhān, al-Ājurrumiyya, Koweït (al-Jahrā’), al-Zāhiriyah li-al-naṣr wa al-tawzī’, 1430/2011, 102 p., entièrement vocalisée et annotée. L’édit. (19–21) mentionne 13 éd., 12 com., 12 ouvrages consacrés à son analyse grammaticale et 12 poèmes didactiques (21–24, 30–32). V. *MIDEO*, 28, n° 24, pour les com. de Khālid al-Azharī et de Makkūdī.

Sur les innombrables com., gloses, et poèmes didactiques faits à partir de la *Ajurrūmiyya*, v. Hibshī, *Jāmi’ al-shurūh wa al-hawāshī*, I, p. 16–55, sur deux colonnes.

Nous disposons depuis quelque 30 ans de Carter (Michael), *Arab linguistics. An introductory classical text with translations and notes*, Amsterdam, John Benjamins (Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science, 24. Series III. Studies in the history of linguistics), 1981, IX+485 p., *indices* et glossaire. Il s’agit d’une éd. avec une trad. abondamment annotée du com. d’al-Shirbīnī (Shams al-Dīn M. b. M. b. A. al-Qāhirī al-Khaṭīb, m. 2 sha'b. 977/10 janv. 1570; *GAL*, II, 320; *S II*, 441, *op.* 5; *S II*, 333, *op.* 10, *sub al-Ājurrūmiyya*; Kahh, VIII, 269), intitulé: *Nūr al-sajīyya fī hall alfāz al-Ājurrūmiyya*, titre que le traducteur a rendu (p. 2), pour respecter

l'assonance, par: *The Ājurrūmiyya's exposition by the light of intuition*. Et dans le texte édité du com. de Sh., et dans la trad. les formulations d'Ibn Ājurrūm sont soulignées. Le texte a été établi à partir de: ms. Zāh. 162, complet, 77 f., achevé mercr. 17 sha'b. 1046, copiste: Zayn al-Dīn b. 'Alā' al-Dīn al-Kufayrī, probablement un hanéfite qādi-rite damascène (hypothèse de nous), ms. de base. 2. ms. acquis par l'édit., au Caire, 70 f. Copiste: Ṣāliḥ 'Al. al-Manfalūtī al-Mālikī, achevé dernier vendr. Rab. II 1203. 3. Ms. Berlin Ahlwardt 6679, 35 f., incomplet.

II. al-'Imrītī: *GAL*, II, 320; *S II*, 441-2, *op. 2*: Shihāb al-Dīn Yaḥyā al-'Imrītī al-Anṣārī al-Azharī, *viv. 989/1581*: *GAL*, II, 238, 2<sup>e</sup> versification d'*al-Muqaddima al-ājurrūmiyya*; *S II*, 335, l. 3-6; Kahh, XIII, 234: Sharaf al-Dīn Yaḥyā b. Mūsā b. Ramaḍān b. 'Umayra al-Shāfi'i, *ob. ca. 890/inc. 18 janv. 1485*: Sarkis, 1385, *op. 2*: Sharaf al-Dīn Yaḥyā al-'Imrītī al-Shāfi'i, *viv. 989/1581*; *Kz*, VI, 529: Sharaf al-Dīn Yaḥyā b. Nūr al-Dīn Mūsā b. Ramaḍān b. 'Umayra al-'Imrītī, *ob. ca. 890*. Pour sa versification, *v. Hibshī, Jāmi' al-shurūh wa al-hawāshī*, I, 48b.

III. al-Bājūrī, né en 1198/1783 à Bājūr, m. 1276/1860 (1277 in Sarkis, d'après *al-Khiṭat al-jadīda*), *v. Anawati*, in *EI*, I, 891-92; *GAL*, II, 487; *S II*, 741; Zirikli, I, 71; Kahh, I, 84; Sarkis, 507-10, *op. 16*. Il naquit et grandit à Bājūr, localité du gouvernorat de Manoufia; il étudia à al-Azhar où il devint enseignant, puis il en fut le recteur (Cheikh, en 1263/1846). Il fut surtout un glossateur; *MIDEO*, 27, *sub n° 87; n° 113*. Ici com. achevé un lundi de raj. 1229/1814.

Ce com. a été souvent édité, dont: *Faṭḥ Rabb al-bariyya 'alā al-Durra al-bahiyya, nazm al-Ājurrūmiyya*, Le Caire, al-Maṭb. al-khayriyya, 1332/1914, 56 p., 29 cm. [IDEO: N-9-132-339]; Hibshī, *Jāmi' al-shurūh wa al-hawāshī*, I, 49b.

17. IBN HISHĀM AL-ANṢĀRĪ (Jamāl al-Dīn a. M. 'Abd Allāh b. Yūsuf b. A. b. 'Al. b. Hishām al-Miṣrī al-Nahwī al-Hanafī, puis al-Shāfi'i), *Sharḥ Shudhūr al-dhahab fi ma'rifat kalām al-'arab*, par Zayn Kamāl al-Khuwayskī, Alexandrie, Dār al-Ma'rifa al-jāmi'iyya, 1429/2009<sup>2</sup>; 16,5x24,5 cm., 451 p.

Pour ce grand grammairien égyptien, m. la nuit du vendredi 5 (*i.e.* nuit du jeudi 5 au vendredi 6) 6 dh. al-q. 761/18 sept. 1360, d'abord hanafite, puis shāfi'ite, ce qui lui valut d'obtenir une «chaire» en exégèse coranique de la Qubba al-Manṣūriyya au Caire, *v. J. Vernet*, *EI*, III, 824-25; *GAL*, II, 23-25; *S II*, 16-20, *op. 2*; Kahh, VI, 163-4; Sarkis, I, 273-6 (neuf titres); *Dhakhā'ir*, I, 265-72 (douze titres); Ṣālihiyya, V, 292-302 (seize titres); Weipert, *CAPP*, 46-7, n° 213 (quatorze titres); Suyūtī, *Bughya*, II, 68-70, n° 1457; Makram, *al-Madrasa al-naḥwiyya fi Miṣr wa l-Shām*, 352-440; 'Isām Nūr al-Dīn, *Ibn Hishām al-Anṣārī*. Hayātuhu wa manhajuhu al-naḥwī, Beyrouth, al-Sharika al-'ālamiyya li-al-kitāb, 1989, 198 p.; 'A. Fawda Nīl, *Ibn Hishām al-Anṣārī*.

*Āthāruhu wa madhababuhu al-naḥwī*, Riyad, Univ. al-Malik Su'ūd, 1985, XVI+685 p.; Hasan Mūsā Shā'ir, *Tatāwwur al-ārā' al-naḥwiyya 'inda Ibn Hishām al-Anṣārī*, Amman, Dār al-Bashīr, 1994, 119 p.; *MIDEO*, 15, n° II; 18, n° 6; 20, n° 31, 77-78; 21, n° 10, 29-31; 25-26, n° 22-5.

Il ne s'agit pas d'une éd. de texte, mais du com. de l'ouvrage de IH. par un enseignant en linguistique à l'Univ. d'Alexandrie. Il a visiblement pris ses informations chez son maître M. Muhyī al-Dīn 'Abd al-Hamīd, *Muntahā al-arab bi-taḥqīq Sharḥ Shudhūr...*, Le Caire, Maṭb. al-Istiqlāma, 1365/1946, 573 p; réimpr. Le Caire, al-Makt. al-tijāriyya al-kubrā, Maṭb. al-Sā'āda, 1371/1951, 480 p., et chez M. Sayyid Kīlānī, *al-Ifāda min ḥāshiyatay al-Amīr wa-'Ubāda 'alā Sharḥ Shudūr al-dhahab li-Ibn-Hishām*, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Halabī, 1380/1960. Ce choix d'annotations est élémentaire.

18. KHĀLID AL-AZHARĪ (Zayn al-Dīn a. al-Walīd Khālid b. 'Alī. b. a. Bakr M. b. A. al-Jirjāwī al-Shāfi'i al-Waqqād), *Muwaṣṣil al-ṭullāb ilā qawā'id al-i'rāb*, éd. a. Bilāl Khālid b. 'Abbūd al-Hadramī, Sanaa/Le Caire, Dār al-Āthār, 1428/2008; 17x24,5 cm., 347 p., deux *indices*.

Ce grammairien né à Girga (Jirjā), localité de Haute-Égypte, ca. 838/1434-5, m. 14 muh. 905/21 août 1499 (selon Ghazzī) au Caire, ou plus exactement à Birkat al-Hajj, au nord du Caire, alors qu'il rentrait du pèlerinage, v. Brockelmann, *in Ei*, I, 844-5; *GAL*, II, 27; *S II*, 22-3; Kahh, IV, 96; Sakhāwī, *Daw'*, III, 171-2, n° 661 (Sakhāwī fut l'un de ses maîtres); Ghazzī, *Kawākib*, I, 190, n° 398; *Shadharāt*, VIII, 26/X<sup>2</sup>, 38-9; Sarkis, 811-12, op. 9; *Dhakhā'ir*, 488, op. n° 3 (sub *Tamrīn al-ṭullāb*, *I'rāb al-Alfiyya*, qui est un autre ouvrage, publié dans certaines éd. anciennes avec *Qawā'id al-i'rāb*); Ṣalihīyya, II, 259-61, op. n° 9; *MIDEO*, 19, sub n° 7, p. 279; sub n° 8<sub>f</sub>; 20, n° 26; 24, n° 35. Suyūtī et Qastallānī (A. b. M.), l'auteur du Com. de Bukhārī, furent de ses disciples.

L'amour-propre irrité et piqué au vif peut engendrer des vocations! En effet, notre homme fut d'abord «lampiste» (*waqqād*) à al-Azhar. Mais un jour, il fit tomber une mèche sur le cahier d'un étudiant; celui-ci le tança vertement et le traita d'ignorant. De lampiste qu'il était, il s'assigna l'ambition de devenir savant. Ce qui advint!

*al-I'rāb 'an qawā'id al-i'rāb* (ou *Qawā'id al-i'rāb*) d'Ibn Hishām al-Anṣārī al-Miṣrī (v. notice précédente), avec les com. et gloses: *GAL*, II, 24, op. 3; *S II*, 18-9; HKh, *Lexicon*, I, 357, n° 929; *Explicatio reglarum flexionum finalium*; Ahlwardt, VI, 130-9, n° 6705-24.

Parmi les éd. de ce texte: Le Caire Makt. al-Jāmi'a (date?); *al-I'rāb 'an qawā'id al-i'rāb*, éd. 'Alī Fawda Nīl, Riyad, Univ. de Riyad, 1401/1981; *al-I'rāb 'an qawā'id al-i'rāb*, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1991, 48 p., éd. commerciale; *MIDEO*, 21, n° 29. Une meilleure éd. par Rashīd 'Ar. al-'Ubādī, Bagdad, Dār al-Fikr, 1970, 166 p.

Le com. de Khālid al-Azharī a été souvent édité, notamment: *Irāb Alfiyyat al-Imām Ibn Mālik fī al-naḥw al-musammā Tamrīn al-tullāb fī ḥināt al-Irāb*, wa-bi-hāmishihi Sharḥ al-Shaykh Khālid al-musammā *Muwaṣṣil al-tullāb ilā Qawā'id al-i'rāb* li-al-'allāma Ibn Hishām al-Anṣārī, Le Caire, al-Maṭb. al-azhariyya, 1301/1884, 140 p. Puis édité par: 1. 'Abd al-Karīm Mujāhid, Doha et Amman, Mu'assasat al-Sharq, 1985, 189 p., réimpr. Amman, Dār al-Bashīr, 1991, 205 p.; 2. Ed. M. Ibr. Sālim, Le Caire, Dār Ibn Sīnā, 1989, 176 p. (notre c.r. *in MIDEO*, 21, n° 26); 3. éd. Badrāwī Zahrān, Guizéh, al-Sharika al-miṣriyya al-'ālamiyya li-al-nashr Lūnjmān, 1998, 246 p.

Notre édit., pour sa part, mentionne les trois mss. qu'il est censé avoir utilisés: 1) ms. de base, 125 p. (origine? date?). 2) ms. 132 p., Univ. de Columbia. 3) ms. Médine 'Ārif Ḥikmat, 72 p., copié en 1149 h. Il a consulté également le texte de ce com. imprimé en marge de *Tamrīn al-tullāb*, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, ainsi que la 2<sup>ème</sup> éd. 'Abd al-Karīm Mujāhid, *supra*.

Des éléments d'un apparat critique, texte vocalisé et annoté.

**19. IBN 'ANQĀ'** (M. al-Khāliṣ b. Rumaytha b. 'A. b. 'Anqā' al-Ḥusaynī al-Mahnāwī al-Mūsawī al-Makkī), *al-Jawāb al-sāmī bi-mufākharat i'rāb qawlīhi* [i.e. Muḥammad]: «*Ahaqqu mā qāla al-'abdu....*», éd. M. b. Ḥasan al-'Umarī, Le Caire, Dār al-Muḥad-dithīn (Makt. Ibn 'Anqā', 1), 1429/2008; 17x24 cm., 348 p., *indices*.

L'identité et les dates de l'A. font problème. Pour ce qui est du nom, nous l'avons repris du texte ici édité, p. 31. Il est attribué par al-Hibshī ('Al. M.), *Maṣādir al-fikr al-islāmī fī al-Yaman*, Abou Dhabi, al-Majma' al-thaqāfī, 1425/2004 (Sanaa, 1979<sup>1</sup>), 387-8, à: «M. b. al-Khāṣṣ [sic] b. 'Anqā', m. 996». Or ce même auteur termina *Għurar al-durar* en 1023. Selon Zirkli, VI, 112, *ob. ca. 1054/1644*, ou 1053/1643, d'après Kahh, IX, 273.

Kz, VI, 281, le nomme: M. b. al-Khāliṣ b. 'Anqā' al-Ḥusaynī al-Makkī, m. 1053, et le considère le cheikh des chaféites au Yémen, à l'époque de Mu'ayyid M. b. al-Qāsim. L'édit. énumère 22 titres de l'A. L'ouvrage ici édité l'est à partir d'un autographe achevé vendredi 18 dh. al-ḥ. 1021, qui se trouve dans la biblioth. de la mosquée de Sanaa, 31 clichés, 62 f.

Éd. princeps annotée.

**20. IBN AL-Ā'RĀBĪ** (a. 'Al. M. b. Ziyād), *Asmā' khayl al-'Arab wa fursānihā*, Le Caire, Sharikat Nawābigh al-fikr, 1429/2008; 16x23,5 cm., 48 p.

IA., né *ca. 150/767*, m. 231/846, ou 230, 232, à 81 ans: *GAL*, I, 116-7; *S I*, 179-80, *op. 1*; *GAS*, VIII, 127-9, *op. 2* des monographies; *Dhakha'ir*, 45, *op. 2*; *Ṣalihiyya*, I,

87-8, *op. 1*; Weipert, *CAPP*, 9, n° 53, *op. 1*. Sur les chevaux, *v.* Viré (François), «Khayl», *EI<sup>2</sup>*, IV, 1143-8; Douillet (Georges), «al-Furūsiyya», *EI<sup>2</sup>*, IV, 974-6, suivi de Ayalon (David), «Sous les Mamlūks», 976-7.

#### A. Publications et éd. de ce texte

1. Levi della Vida (Giorgio), *Les «livres des chevaux» de Hišām ibn al-Kalbī et de Muḥammad ibn al-A'rābī*, publiés d'après le manuscrit de l'Escorial Ar. 1705, Leyde, Librairie et imprimerie ci-devant E.J. Brill (Publications de la Fondation De Goeje, 8), 1928, LIV+141 p., 3 facsimilés. Excellente édition princeps vocalisée: Ibn al-Kalbī, *Kitāb Nasab al-khayl fi al-jāhiliyya wa al-islām wa akhbārihā*, 1-49; Ibn al-A'rābī, *Kitāb Asmā' khayl al-'Arab wa-fursānihā*, 50-100, *indices*, 101-41. Le ms. Escorial Ar 1705 est dans la recension d'Ibn al-Jawālīqī (plutôt qu'al-Jawālīqī) (Abū Manṣūr Mawhūb b. Aḥmad b. M. b. al-Khaḍir), né 466, m. 15 muh. 540/8 juil. 1145, et c'est aussi un autographe de ce dernier, il est daté de jum. I 499. Il avait 34 ans. C'était avant qu'il ne succéda à son maître Tibrīzī, m. 509, à la Nizāmiyya de Bagdad (Levi della Vida, XIV). L'ouvrage d'Ibn al-A'rābī est le premier du recueil (f. 11-23) qui comporte huit textes; celui d'Ibn al-Kalbī est le 2<sup>ème</sup>. La renommée de ce ms. n'est plus à établir. Il fit partie de la riche biblioth. du sultan sa'dien du Maroc Zaydān (*reg. 1012-1038/1603-28*). Elle se trouvait à bord de deux navires qui furent pris par les Espagnols en 1611. Cette précieuse cargaison fut intégrée à l'Escorial (Levi della Vida, XXXIII). Cette éd. a été réimprimée: F Sezgin (éd.), *Zoology. Texts and Studies*, V, Francfort, IGAIW (Natural Sciences, 5), 2000, 1-196.

2. Ibn al-A'rābī, *K. Asmā' khayl al-'Arab wa-fursānihā*, éd. M. 'Aq. Aḥmad, Le Caire, Makt. al-Nahḍa al-miṣriyya, 1984, 254 p. (*MIDEO*, 18, n° 16): texte établi à partir du ms. Escorial et de l'éd. Levi della Vida; autant dire que c'est un piratage de cette dernière, avec l'apparat critique et le génie en moins!

3. Ibn al-A'rābī, *Asmā' khayl al-'Arab wa-fursānihā*, éd. Nūrī Hammūdī al-Qaysī et Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, *in MM'I*, 35/2 (1404/1984), 249-330 (sans index): repris en un vol., Bagdad, Maṭbū'at M'I, 1405/1985, 16,5x23,5 cm., 130 p., 9 *indices*; repris *in Kitābān fi al-khayl: Nasab al-khayl* (Ibn al-Kalbī) *Asmā' khayl al-'Arab* (Ibn al-A'rābī), recension de Abū Manṣūr al-Jawālīqī, éd. Nūrī Hammūdī al-Qaysī et Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Beyrouth, 'Ālam al-Kutub, 1987, 108+136 p. Outre le ms. de l'Escorial, les édit. se sont aussi référencés au ms. Mus. irakien 527 maj., 22 p., copié en 1361 h., souvent fautif, et au ms. Mus. irakien 151 maj., du «carme», *i.e.* le Père Anastase al-Karmalī, 31 p., fautif également, ainsi qu'au ms. Univ. Bagdad, Faculté des lettres 956, lacunaire au début, copiste: M. al-Samāwī, 1332, 45 p., copie faite à partir d'un ms. de 681.

4. Le texte que nous présentons est à proscrire chez les chercheurs; c'est une production commerciale populaire, de plus, dépourvue de toute vocalisation. Les deux

éd. demeurent celle de Levi della Vida, et celle de Nūrī Hammūdī al-Qaysī et Hātim Ṣalih al-Dāmin.

B. Quelques sources sur les chevaux et l'hippologie (la majorité de ces textes se trouvent à la biblioth. de l'IDEO).

On trouvera une liste de soixante-dix-neuf auteurs auxquels sont attribué des écrits dans ce genre, avec la mention des éd. de ceux qui nous sont parvenus, dans la préface ce Yaḥyā Wuhayb al-Jubūrī, 17-22; le même, 23-4, donne une liste de quatorze autres en ms., dont des anonymes, puis les vingt-quatre ouvrages qui comportent une ou des sections sur les chevaux, 24-25; Introd. de Zāhid b. A. al-Nashīrī à son éd. d'Ibn al-Qayyim, *al-Furūsiyya*, 7-9 (*infra* n° 10, pour référ.); al-Sāwirī ('Abd al-'Azīz), *Dalīl makhtūtāt al-faras wa al-furūsiyya*, Rabat, Wizārat al-Thaqāfa, 2003, 87 p. Ceux qui concernent aussi la «chevalerie» traitent également de la «guerre sainte». Ci-après une liste incomplète de ces ouvrages publiés dans laquelle n'ont pas été retenus ici, ceux qui ont trait exclusivement à l'hippiatrie et à la maréchalerie (*bayṭara*).

1. Abū 'Ubayda (m. 207/822, et d'autres dates jusqu'à 213/828; *GAS*, VIII, 69-70; Weipert, *CAPP*, 120, n° 632, *op. 3*), *K. al-Khayl*, éd. Fritz (Sālim) Krenkow, Hyderabad, 1358/1939, 196 p.; réimpr. F Sezgin (éd.), *Zoology. Texts and Studies*, V, Francfort, IGAIW (Natural Sciences, 5), 2000, 199-394; y est réimpr. aussi, 197-8, la présentation du ms. 'Ārif Hikmet 678: Krenkow, Das *Kitāb al-Hail* des Abū 'Ubaida», *ex Islamica*, 7 (1935), 113-4; éd. sous la direction de Sharaf al-Dīn Aḥmad, Hyderabad, 14402/1981<sup>2</sup>, 178 p.; éd. M. 'Aq. Aḥmad, Le Caire, à compte d'auteur, 1406/1986, 368 p.

2. al-Asma'ī (216/831; *CAPP*, 13-4, n° 6): *Das Kitāb al-chail von al-Asma'i*, hrsg. August Haffner, Sitzungsber. Ak. Wiss. Wien, CXXXII/10 (1895), 62 p.; réimpr. F Sezgin (éd.), *Zoology. Texts and Studies*, IV, Francfort, IGAIW (Natural Sciences, 5), 2000, 69-130; éd. Nūrī Hammūdī al-Qaysī, Univ. Bagdad, *Maj. Kull. al-ādāb*, 12 (1970), 337-8; éd. Hilāl Nājī, in *al-Mawrid*, 12/4 (1983), 177-222; éd. Hātim Ṣalih al-Dāmin, Damas, Dār al-Bashā'ir (Silsilat Kutub al-khayl, 6), 1426/2005, 112 p.

3. Ibn al-Kalbī (m. 204/819 ou 206/821), *K. Nasab al-khayl fi al-jāhiliyya wa al-islām wa akhbārihā*, éd. Levi Della Vida (Giorgio), Les «livres des chevaux», v. *supra*; Id., *Ansāb al-khayl fi al-jāhiliyya wa al-islām wa akhbāruhā*, éd. A. Zakī Bāshā (Ahmed Zéki Pacha, m. 1353/1934), Le Caire, DK, 1946, 136 p.; réimpr. Le Caire, DK, 1424/2003 (*MIDEO*, 27, n° 31); Id., *Nasab al-khayl fi al-jāhiliyya wa al-islām wa akhbāruhā*, éd. Nūrī Hammūdī al-Qaysī et Hātim Ṣalih al-Dāmin, in *MM'I*, 36/4 (1406/1985, 130-200; repris in *Kitābān fi al-khayl*, *ut supra*, avec indices.

4. al-Aswad al-Ghundijānī (a. M. al-H. b. A. al-A'rābī, viv. 430/1038; Kahh, III, 196-7), *K. asmā' khayl al-'Arab wa ansābihā wa dhikr fursānihā*, éd. M. 'Alī Sulṭānī, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla (Makt. al-Ghundijānī, 2), 1981, 363 p. [ms. copié à Médine, 29 dh. al-q. 1298].

5. Ibn Durayd (A. Bakr M. b. al-H. b. Durayd al-Azdi, 321/933; *GAS*, VIII, 101-5, p. 104, n° 1-2 des monographies lexicales), *K. al-Khayl al-kabir*, *K. al-Khayr al-saghir*, *K. al-Sarj wa al-lijam*, ce dernier éd. W. Wright, in *Opuscula arabica*, Londres, 1859, 1-14; éd. Ibr. al-Sāmarrā'i, Bagdad, *Maj. Kull. al-Ādāb*, 1970.

6. al-Manṣūr bi-Allāh al-Yamanī ('Al. b. Ḥamza b. Sul. b. Ḥamza, m. 614/1217, à Kawkabān; *GAL*, II, 403-4, *op. 2*; *S I*, 701; Kahh, VI, 50), *Urjūza fī ṣifāt al-khayl wa al-wāniḥ wa mā yuḥmad minhā wa mā yudhamm*, avec le com. de son fils Aḥmad (Ahlwardt, V, 468, n° 6181), Sanaa, Wizārat al-I'lām, 1979.

7. al-Ṣāhibī al-Tājī (M. b. 'A. b. Kāmil, *viv. 697/1298*; Kahh, XI, 37; *GAL S I*, 593), *al-Ḥalba fī asmā' al-khayl al-mashhūra fī al-jāhiliyya wa al-islām*, suivi de *Fā'it al-Ḥalba*, éd. Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Bagdad, 1983; Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1405/1985, 120 p. [édité d'après l'autographe Bankipour 1687, 32 f.]; éd. 'Al. al-Jubūrī, Riyad, al-Nadī al-adabī (K. al-shahr, 34), 1401/1981, 253 p.; il avait été publié à Calcutta, 1902.

8. al-Dimyāṭī (Sharaf al-Dīn 'Abd al-Mu'min b. Khalaf, m. 11dh. al-q. 705, au Caire: *GAL*, II, 73-4, *op. 1*; *S II* 79 Kahh, VI, 197), *K. Fadl al-khayl wa ajnāsihā wa awṣāfihā wa maḥāsinihā wa faḍā'ilihā*, suivi d'al-Bakhshī (*v. infra, sub 16*), *Rashahāt al-midād fīmā yata'allaq bi-al-ṣāfināt al-jiyād*, éd. M. Rāghib al-Ṭabbākh, Alep, 1349/1930, al-Maṭb. al-'ilmīyya; éd. Maḥmūd Khalaf al-Bādī, Damas, Dār Kinān, 2001, 277 p.

9. Ibn Juzayy (a. M. 'Al. b. a. al-Q. M. b. A. b. M. b. Juzayy al-Kalbī al-Gharnāṭī, m. 810/1408): F.N. Velásquez-Basanta «Ibn Yuzayy al-Kalbī, Abū Muḥammad», [*ECA*] *Biblioteca de al-Andalus*, Enciclopedia de la cultura andalusí, Dirección y edición Jorge Lirola Delgado, Almería, I-VI, Fondación Ibn Tufayl de estudios árabes, 2004-2009, 6, 203a-214a.

Il ne doit pas être confondu avec d'autres Ibn Juzayy, notamment son père Abū al-Q. M. b. A. b. M. al-Kalbī al-Gharnāṭī, m. 7 jum. I, 741/29. oct. 1340: *GAL*, II, 264-5; *S II*, 377; Kahh, IX, 11; F.N. Velásquez-Basanta, «Ibn Juzayy al-Kalbī, Abū l-Qāsim», *Biblioteca de al-Andalus*, 6, 214-230. Mais aussi les deux autres fils de ce dernier: a. Bakr (ou a. Ja'far) A. (m. 785/1384) et a. 'Al. M. (m. 757/1356); *v. le tableau de F.N. Velásquez-Basanta, art. cit.*, 215.

L'ouvrage d'Ibn Juzayy (a. M. 'Al. b. a. al-Q. M.) est édité: *K. al-Khayl. Maṭla'* al-yumn wa al-iqbāl fī intiqā' K. al-Iḥtifāl, éd., M. al-'Arabī al-Khaṭṭābī, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1406/1986, 317 p.

Il s'agit d'un abrégé-remanié du *K. al-Iḥtifāl fī istifā' taṣnīf mā li-al-khayl min al-ahwāl* de M. b. Riḍwān b. M. b. A. b. Ibr. b. Arqam al-Numayrī al-Wādī'āshī (m. 17 rab. I 657/1259; Kahh, IX, 318); cf. Colin (Georges S.), «Un nouveau traité grenadin d'hippologie», *Islamica*, 6 (1934), 332-, repris in F Sezgin (éd.), *Natural*

sciences in Islam, vol. 6, *Zoology. Texts and Studies*, VI, Francfort, IGAIW (Natural Sciences, 6), 2000, 314-9. La présentation et les jugements de Colin sur cette œuvre doivent être corrigés par ceux de F.N. Velásquez-Basanta, *art. cit.*, 207-211, qui contient une bonne description du contenu de l'ouvrage. V. aussi 'Aq. Zamāma, «'Abd Allāh Ibn Juzayy wa kitābuhi *Matla'* al-yumn wa al-iqbāl fī intiqād K. al-Iḥti-fāl», *RAAD*, 42/2 (1387/1967), 275-84.

10. Ibn Qayyim al-Jawziyya (m. 13 raj. 751/16 sept. 1350; *GAL S II*, 127, *op. 26*; Ṣalihīyya, IV, 615-6, *op. 39*, quatre éd.), *al-Furūsiyya*, Le Caire, éd. 'Izzat al-Khust, Le Caire, 1360/1941; réimpr. Le Caire, al-Khānjī, 1414/1994<sup>2</sup>, 7+135 p.; *MIDEO*, 23, n° 26 (*ubi leg.* 'Izzat al-'Aṭṭār, *non* 'Izzat al-Khust). Il en existe une meilleure éd., celle de Abū 'Ubayda Mashhūr b. Ḥ. b. Maḥmūd Salmān, Hā'il, Arabie séoudite, Dār al-Andalus, 1424/2003<sup>3</sup> (1414/1993<sup>1</sup>), 528 p. Texte établi sur la base du ms. de la Zāh., à, l'intérieur de la célèbre somme (122 vols.) d'Ibn Zaknūn (Ibn 'Urwa al-Hanbal al-Dimashqi, al-'Alā' a. I-H. 'A. b. al-Hus. b. Ibr. al-Mashriqī, m. 837, *v. MIDEO*, 24, *sub n* 81), *al-Kawākib al-darārī fī tartīb Musnad al-Imām Ahmad 'alā abwāb al-Bukhārī*, f. 348-446, achevé 29 ram. 830, copiste: Ibn Sulaymānāh Yūs. b. A., et de l'éd. 'Izzat al-'Aṭṭār, que nous avons recensée.

Mais la meilleure éd., de loin, est: *al-Furūsiyya al-muhammadiyya*, éd. Zāhid b. A. al-Nashīrī, sous la direction de Bakr b. 'Al. Abū Zayd, La Mecque, Dār 'Ālam al-fawā'id (Āthār al-Imām Ibn Qayyim al-Jawziyya wa mā lahiqahā min a'māl, II), 1428/2009. Texte établi sur: 1. ms. de la Zāh., *ut supra*. 2. ms. Hā'il, biblioth. du Cheikh 'A. b. Ya'qūb, 207 p., achevé 20/9/1318. Copiste: Ibr. b. M. b. 'U. b. Sulaym, né à Burayda, en 1278, m. 1351. 3. éd. 'Izzat al-'Aṭṭār.

Une remarque finale, contrairement à ce qui a été écrit, entre autres, par Abū 'Ubayda Mashhūr, p. 28, cet ouvrage n'est pas l'abrégé d'un autre ouvrage de IQ. (*v. Zāhid b. A. al-Nashīrī*, *introd.*, 16-8).

11. al-Aqsarā'ī [ou al-Āqsarā'ī?] al-Ḥanafī (M. b. Īsā b. Ism. b. Khusrū Shāh al-Rūmī, *ob. ca. 750*, selon *Hidayyat al-'ārifīn*, I, 157, qui a: al-Āqsarā'ī), *Nihāyat al-su'l wa al-umniyya fī ta'līm a'māl al-furūsiyya* [*Summus desiderii terminus de...*], éd. Khālid A. al-Mullā al-Suwaydī, Damas, Dār Kinān, 1430/2009, 573 p., index, éd. princeps. Auparavant, ce texte a fait l'objet d'une éd. par Lutfu-Huq Abu Lais Syed Muhammad, *A Critical edition of Nihāyat al-su'l...*, Université de Toronto, 1955, en accès sur internet.

L'A., *ob. ca. 750/1349*: *GAL*, II, 136, 7a; *S II*, 167, 6a; Kahh, XI, 103; *Hadiyyat al-'ārifīn*, II, 150; H. Ritter, *Isl. XVIII*, 132; A. Sa'īdān, *in Maj. al-Majma'* al-'ilmī al-Urdunnī, 100 (1980).

L'ouvrage, dédié à Esen Bek b. a. Bakrī, a été publié *in: Arba'a kutub fī al-jihād min 'aṣr al-ḥurūb al-ṣalībiyya*, 2007/1428, 445 p.: 1. al-Sulamī ('A. b. Ṭāhir b. Ja'far,

m. 500 h.), *al-Jihād* (41-182); Ibn Shaddād (Abū al-Mahāsin Yūs. b. Rāfi', m. 632/1234; Kahh, XIII, 299-300), *Fadā'il al-jihād* (183-273); al-Aqsarā'ī, *Nihāyat...* 275-412, extrait de; Ibn Kathīr (Ism. b. 'U.), *al-Ijtihād fī ṭalab al-jihād* (413-34), éd. Suhayl Zakkār, Damas, al-Takwīn li-al-nashr wa al-tawzī', 445 p.

Notre édit. indique les mss. signalés par Br, mais ne précise pas celui qu'il a utilisé, probablement Br. Mus., copie de 773/1371, sans nom d'A., qui est un beau ms. avec des illustrations. C'est celui qu'a utilisé Suhayl Zakkār. Ce ms. appartenait à Jānī Bek al-Nāṣirī, *kāfil* de Hama. Il a été attribué par Ihsān Hindī à Najm al-Dīn H. Ayyūb al-Āhdab, m. 695/1296, et par Kūrkīs 'Awwād à Badr al-Dīn Baktūb al-Rammāḥ, ou à Najm al-Dīn M. b. 'Isā b. Ism. al-Āhdab «al-Asrā'ī» (ou al-Aqsarā'ī?) al-Ḥanafī, m. 750. On a même écrit qu'il a été composé en 808/1405.

12. Ibn Hudhayl (a. al-H. 'A. b. 'Ar. al-Fazārī al-Andalusī, *scrib.* 763/1361, m. 812/1409; *GAL* S II, 379; Kahh, VII, 12; M.A. El Bazi, «Ibn Hudhayl al-Fazārī, Abū l-Hasan», Biblioteca de al-Andalus, 3, 476b-480b), *Hilyat al-fursān wa shi'ār al-shujān*, édité d'après le manuscrit de M. Nehlil, revu et corrigé par Louis Mercier, Paris, Paul Geuthner, 1922, IV+98 p. [2<sup>e</sup> partie seulement]; réimpr. F. Sezgin (éd.), *Natural sciences in Islam*, 88, Francfort, 2002, 115-222, Id., *La parure des cavaliers et l'insigne des preux*, trad. Louis Mercier, Paris, Paul Geuthner, 1924, XV+503 p.; réimpr. F. Sezgin (éd.), *Natural sciences in Islam*, 90, Francfort, 2002; *Hilyat al-fursān wa shi'ār al-shujān*, éd. M. b. 'Abd al-Ghanī Ḥasan, Le Caire, Dār al-Ma'ārif (Dhakhā'ir al-'Arab, 6), 1951, 335 p. [Texte établi à partir du facsimilé de L. Mercier, ms. copié en 1110 h. par A. b. A. Jallūn, donc seulement la 2<sup>e</sup> partie]; Beyrouth, Mu'assasat al-Intisār al-'arabī, 1997; *Hilyat al-fursān wa shi'ār al-shujān*, I-II, éd. al-'Ayn (Émirats arabes unis), Markaz Zāyid, 2001-06, éd. complète. Pour plus de détail, v. F.N. Velásquez-Basanta, in *Biblioteca de al-Andalus*, 6, 207b, et El Bazi, *art. cit.*, 478b-479a, n° 4, avec mention également de la traduction espagnole de M.J. Viguera Molins, Madrid, 1977.

13. al-Malik al-Mujāhid ('Alī b. Dāwūd al-Rasūlī, m. 764/1363; *GAL*, II, 190; S II, 252), *al-Aqwāl al-kāfiya wa al-fuṣūl al-shāfiya fī al-khayl*, éd. Yahyā Wahīb al-Jubūrī, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1407/1987, 498 p.

14. al-Bulqīnī (Sirāj al-Dīn 'U. b. Raslān, m. 805/1403; *GAL*, II, 93, S II, 110), *Qatr al-sayl fī amr al-khayl*, éd. Ḥātim Ṣalīḥ al-Ḍāmin, Damas, Dār Nīnawā (Silsilat Kutub al-khayl, 5), 1426/2005, 256 p. [abrégé de 'Abd al-Mu'min al-Dimyāṭī, m. 705/1306, *Fadā'il al-Khayl*, *GAL* S II, 79].

15. al-Ṭabarī al-Ḥusaynī al-Makkī ('A. b. 'Aq. al-Shāfi'ī, m. 1070/1660; Kahh, VII, 126; *GAL* S II, 1036), *Fawā'id al-nayl bi-fadā'il al-khayl*, éd. Ḥātim Ṣalīḥ al-Ḍāmin, Damas, Dār al-Bashā'ir (Silsilat Kutub al-khayl, 7), 1426/2005, 112 p.

16. al-Bakhshī (M. b. M. b. M. b. A. al-Bakfālūnī al-Ḥalabī al-Shāfi'ī al-Khalwatī, né rab. I 1038/inc. 29 oct. 1628, m. 5 rab. II 1098/16 févr. 1687, ou 1096/1684;

*GAL S II*, 490, *ubi leg. ob.* 1096/1684, *non* 1096/1658; Kahh, XI, 288; *Khulāsa*, IV, 208-II. *Rashahāt al-midād fīmā yata'allaq bi-al-ṣāfināt al-jiyād*, éd. 'Izzat Rif'at, Le Caire, Sharikat Nawābigh al-fikr, 1430/2009, 196 p. (*v. supra sub* 8, pour l'édition M. Rāghib al-Tabbākh).

17. al-Jazā'irī (al-Amīr M. b. 'Aq. al-Hasanī, émir de Mascara, m. 1331/1913), *Iqd al-ajyād fī al-ṣāfināt al-jiyād*, Beyrouth, 1293/1876, 410 p.; Le Caire, 1331; Damas, 1963; Rabat, Wizārat al-Thaqāfa, 2003, 379 p.; abrégé: *Nukhbāt Iqd al-ajyād fī al-ṣāfināt al-jiyād*, Beyrouth, al-Maṭb. al-ahliyya, 1326/1908, 304 p.: Beyrouth, Dār al-Fikr, 1985<sup>2</sup>, 272 p.

18. al-Ḥāṣbānī (de Ḥāṣbayā, au Liban, au bas du mont Hermon) (al-Ḥājj Yūs. Faransīs Bek), *Sirāj al-layl fī surūj al-khayl*, Beyrouth, 1881, III p. (Sarkis, 736).

### C. Quelques études:

Hammer-Purgstall (Joseph Freiherr von, 1774-1856), *Das Pferd bei den Arabern*, Vienne *Denkschriften der Kaiserlichen Ak. der W.*, 6 (1855), 21-46; 7 (1856), 147-204; réimpr. f. Sezgin (éd.), *Zoology. Texts and Studies*, II, Francfort, IGAIW (Natural Sciences, 2), 2000, 189-243; Diqs (Kāmil Salāmah), *Wasf al-khayl fī al-shi'r al-jāhilī*, Koweït, Dār al-Kutub al-thaqāfiyya, 1395/1975, 467 p.; A. b. 'Al. b. Ḥamza, *Tārikh al-khuyūl al-arabiyya, aw Sharḥ urjūza fī ṣifāt al-khayl wa al-wānihā wa-mā yuḥmadu minhā wa yudhamm*, Sanaa, Wizārat al-I'lām wa al-thaqāfa, 1979, 306 p.; *al-Khayl wa bayṭaratiḥā 'inda al-'Arab* (colloque), Bagdad, Markaz Ihyā' al-turāth al-'ilmī al-'arabī, Univ. Bagdad, 1989, 112 p.: al-Jāsir (Ḥamad), *Mu'jam asmā' khayl al-'Arab wa fursānihā*, I, *al-Khayl al-qadīma*, Riyad, Ḥamad al-Jāsir, 1994; Id., *Awwal al-mu'allafāt wa awfāhā wa awthaquhā 'an uṣūl al-khayl al-'arabiyya*, Riyad, Dār al-Yamāma, 1415/1994; Basaj (A. H.), *Wuṣṣāf al-khayl fī al-jāhiliyya*: Salāma b. Jandal, Ṭufayl al-Ghanawī, Abū Du'ād al-Iyādī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya (al-A'lām min al-udabā' wa al-shu'arā'), 1995, 136 p.; Abū Yaḥyā (Ah. Ism.), *al-Khayl fī qaṣā'id al-jāhiliyyīn wa al-islāmiyyīn*, Sidon, al-Makt. al-'asriyya, 1997, 349 p.; Naṣīḥ (H. M.), *al-Khayl fī ash'ār al-'Arab*, Riyad, Makt. al-Malik 'Abd al-'Azīz al-'āmma, 1996, 18+183 p.; al-Zufayrī (A. b. Muḥārib), *al-Khayl 'inda al-'Arab ... 'izz wa kibriyā'*, Koweït, 2000, 312 p.; al-Daghīshī (Ḥammūd), *al-Khayl fī al-shi'r al-jāhilī*. Dirāsa fī daw' al-mīthūlūjiyyā wa al-naqd al-ḥadīth, Amman, Dār Jarīr, 2007, 296 p.

21. IBN AL-SARRĀJ (a. Bakr M. b. al-Sarī b. Sahl al-Nahwī al-Baghdādī), *al-Uṣūl fī al-nahw*, I-II, éd. M. 'Uthmān, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-lughawiyya), 1430/2009; 17x24 cm., 531+535 p.

A. L'A., m. dh. al-h. 316/*inc.* 26 févr. 928: H. Fleisch, *in EI*, III, 914-5; *GAL S I*, 174; *GAS*, VIII, 101; IX, 82-5, *op. 1*; *Dhakhā'ir*, 131-2, *op. 1*; *Ṣalihīyya*, III, 167-8, *op. 1*;

*San*, XIV, 483-4.; Haarmann (Ulrich), «Religiöses Recht und Grammatik im klassischen Islam», in *Akten des 18. Deutschen Orientalistentags*, Lübeck, 1972, Wiesbaden, Steiner Verlag, 1979, 159-60.

Il fut le disciple préféré et le plus jeune de Mubarrad. Il apprit la logique auprès d'Alfarabi, qui, en retour, bénéficia de son aide en grammaire. Il s'intéressa aussi à la musique, comme Alfarabi. Au nombre de ses disciples, on compte Zajjāj (nous dit-on), a. Saīd al-Sīrāfī, 'A. b. Ḥasan al-Rummānī, sur lequel il exerça une grande influence.

B. Quelques études: Cassels (David Andrew), *Arabic grammatical studies in the late 9th and early 10th centuries*, with particular reference to the *Uṣūl al-nahw* of Ibn Sarrāj, PhD, Univ. de Durham, 1979; Troupeau (Gérard), «Les "Partes orationis" dans le *Kitāb al-ṣuṣūl* d'Ibn al-Sarrāj», *Historiographia linguistica* (Amsterdam, J. Benjamins), VIII/2/3 (1981), 379-88; repris in *Études sur la grammaire et la lexicographie arabes*. Recueil d'articles sélectionnés. Hommage à Gérard Troupeau, Préface F. Sanagustin, 2002, n° VIII, 95-104; Owens (Jonathan), *Early Arabic grammatical theory. Heterogeneity and standardization*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins, 1990, 9, 54-61, 155-6, et passim, index, p. 285.

Sur la question des *Uṣūl al-nahw*: Jaouhari (Mustapha), *Étude des usūl al-fiqh et des usūl al-nahw ou l'analyse du raisonnement analogique (Qiyās)*, Thèse, Univ. Bordeaux III, 1993, 348 p.; Halawānī (Muhammad Khayr), *Uṣūl al-nahw al-`arabī*, Rabat, al-Nāshir al-Atlasī, 1983, 229 p.; Abū Gharbīyah ('Ishām 'Id Fahmī), *Uṣūl al-nahw 'inda al-Suyūtī bayna al-nazariyya wa al-tatbīq*, Le Caire, al-Hay'a al-miṣriyya al-`āmma li-al-kitāb, 2006, 604 p.; Sha'bān (Khālid Sa'd M.), *Uṣūl al-nahw 'inda Ibn Mālik*, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 2006, 352 p.

C. L'ouvrage a fait l'objet d'une éd. par 'Abd al-Ḥusayn M. al-Fatlī, doctorat, Univ. du Caire, Faculté des lettres, 1971. Le vol. I de l'éd. al-Fatlī a paru à Najaf, Maṭba'at al-Nu'mān, 1973; II, Bagdad, 1973; v. *al-Mawrid*, VII/1 (1398/1978), 267, n° 92. Puis éd. complète cette fois, même édit., I-III, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1405/1985, 445+416+502 p., sans que les vols. I-II, n'aient été revus. De cette éd. il existe des index: al-Tanāḥī (Maḥmūd M.), *Fahāris K. al-Uṣūl fī al-nahw*, Le Caire, al-Khānjī, 1407/1987, 77 p.; MIDEO, 19, n° 11; Bohas (Georges), «Relecture du *Kitāb al-ṣuṣūl*, I, II et III», *Langues Orientales Anciennes Philologie et Linguistique*, 3 (1991), 183-204; 4 (1993), 73-102, a corrigé et critiqué l'éd. al-Fatlī.

D. Quant à l'éd. qui fait l'objet de cette notice, l'édit. prétend avoir établi le texte à partir du ms. de Rabat 362 f., or il en est d'autres selon Br, et ce sans mentionner l'éd. al-Fatlī!

Production commerciale à éviter.

22. AL-UBBADHĪ (Shihāb al-Dīn A. b. M. b. M. b. 'Ar. b. 'A. b. A. al-Bijā'ī al-Maghribī al-Miṣrī al-Mālikī), *Hudūd al-naḥw*, éd. Khālid Fahmī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1428/2007; 16x23,5, 107 p.

Ce philologue, grammairien, métricien, logicien et juriste, m. 20 ram. 860/22 août 1456, âgé de quelque 60 ans, au Caire: *GAL S II*, 371, *op. 2*; Kahh, II, 150; *Sahkāwī, Daw'*, II, 180-1; *MIDEO*, 27, n° 160. Son ethnique semble venir d'une localité d'Espagne, en arabe Ubbadha (l'éd. très souvent fautive de Sakhāwī donne al-Ubbadī). Il composa un commentaire de l'*Isagogè* de Porphyre. Il suivit les leçons d'Ibn Hajar. Selon Sakhāwī: «Il écrivit des choses de sa main et exerça à cela son épouse Nafisa qui se mit à écrire pour lui». Sakhāwī et son frère, à l'égard desquels le maître se montrait très gentil, suivirent ses cours dans le domaine de la langue arabe et autres.

Le genre des *hudūd al-naḥw*, *i.e.* ce par quoi l'on définit (*al-mu'arrif*) les termes techniques en usage dans la grammaire, est très prisé chez les grammairiens. L'édit. a dressé une liste d'une trentaine d'ouvrages à ce sujet (14-30), en commençant par al-Farrā' (m. 207), jusqu'à al-Qazwīnī (peut-être M. b. Mahdī b. H.; Kahh, XII, 56-7).

Pour ce traité et les com., *v. Hibshī, Jāmi' al-shurūh wa al-hawāshī*, II, 807-17, *sub al-Hudūd al-naḥwiyya*. Il a été publié: 1. (*s.n.* al-Ubbadī) éd. al-Mutawwalī Ramadān al-Damīrī, Mansoura, Wikālat al-Shurūq li-al-ṭibā'a, 1410/1990, réimpr. et diffusion, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 1413/1993. 2. *in Kitābān fī al-hudūd*, éd. 'Alī Tawfiq al-Ḥamad, Irbid, Dār al-Amal, 1418/1998, 93 p., al-Ubbadī (39-56) [a] ms. Zāhiriyya 6175 'āmm dans un recueil de 98 f., 4 f., copié en 891, dans un recueil, ms. de base; b) ms. probablement aussi Zāhiriyya (non précisé par l'édit.), *ca. 4 p.*; texte attribué à al-Āmidī dans ce ms., copie de 1, selon l'édit.; c) ms. Zāhiriyya 6822 'āmm, recueil de 58 f., *ca. 7 f.*] al-Fākihī (Jamāl al-Dīn 'A. b. A. b. 'A. al-Makkī al-Shāfi'ī, m. 972; 59-89). 3. Ed. Najāt H. 'Al. Nawlī, *in Maj. al-Jāmi'a al-islāmiyya*, 33<sup>e</sup> année, 12 (1421/févr. 2001).

Ici texte établi à partir de cinq mss. de DK. L'éd. 2 que nous avons examinée nous paraît correcte; de plus son édit. a pris pour ms. de base un texte copié en 891, soit quelque six lustres après le décès de l'A. Point n'était besoin d'une 4<sup>e</sup> éd., alors que tant de textes sont encore sommeillant dans les bras de Morphée?

23. IBN QĀSIM AL-MĀLIKĪ (Jalāl al-Dīn 'Ar. b. Zayn al-Dīn b. M. b. al-Jalālī), *Sharḥ Hudūd al-naḥw li-al-Ubbadī*, éd. Khālid Fahmī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1429/2008; 16x23,5, 133 p., 7 indices.

L'A., m. 920/1514: Kahh, V, 186. Il vécut en Égypte.

Pour ce com. *v. Hibshī, Jāmi' al-shurūh wa al-hawāshī*, II, 807: Sharḥ al-Hudūd al-naḥwiyya.

*Sharḥ K. al-Hudūd li-al-Ubbadī (sic)*, éd. al-Mutawallī Ramaḍān al-Damīrī, Mansourah, Wikālat al-Shurūq li-al-ṭibā'a (Le Caire, diffusion al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth), 1413/1993, 177 p., 6 indices [texte tapé à la machine à écrire]: texte édité à partir du ms. DK 1950 nahw, microf. 16415, 28 p., legs de M. al-Kaffawī. Copiste: Ḥijāzī b. al-Ḥājj 'U. al-Nahwānī, 13 ram. 980. Certificat de possession du Cheikh 'Abd al-Bāsiṭ b. M. al-Faraḍī. C'est ce même ms. (unicum?) qu'a utilisé notre «nouvel» édit.

24. 1. AL-BURSAWĪ (a. Bakr b. M.), *al-Sayf al-maslūl fī al-radd 'alā munkir al-man-qūl li-taṣḥīḥ al-dād* (7-56). 2. AL-NĀBULUSĪ (M. Nimr b. Bakr b. A.), *Ithāf al-'ibād fī ma'rifat al-nuṭq bi-al-dād* (57-90), éd. Jamāl b. al-Sayyid b. Rifā'ī al-Shāyib, Sintrīs, Makt. Awlād al-Shāyib, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 104 p. Éd. sous le titre suivant: *Risālatān fī Kayfiyyat al-nuṭq bi-al-dād al-'arabiyya al-mutawārira wa-al-farq baynahā wa-bayna al-ẓā'*.

En plus de deux textes édités, l'édit. «offre» au lecteur son autobiographie (92-104)! Il naquit le 3 mars 1960. Il nous donne la liste de ses maîtres, de ses élèves, de ses quelque cinquante ouvrages ou éditions. En un mot, il se donne à voir comme un «grand savant», par le *tamjīd al-anā*, du moins! Il a une maison d'éd. à Santrīs (*markaz Ushmūnī, muḥāfaẓat al-Munūfiyya* (prononciation égyptienne)/*Manūfiyya*).

1. L'A, m. 1187/1773; Kahh, III, 71. Cet ouvrage traite de la différence entre le *dād* et le *zā'* (de quoi fâcher les Tunisiens, entre autres!) et des caractéristiques qui leur sont communes. Il y est question aussi du *ṭā'* et du *rā'*. Texte édité sur la base du ms. DK Ṭal'at 18/38.

2. Sur cet A., nous n'avons trouvé aucune notice. Il était contemporain d'al-Mutawallī: très probablement le lecteur M. b. A. b. Al. al-Darīr, m. rab. I 1313/ inc. 22 août 1895; Kahh, VIII, 281). Ce texte a déjà été publié (où et quand?) aux frais du fils de l'A., avec de nombreuses fautes selon l'édit. Celui-ci l'a établi à partir du ms. Azhar 1405 'āmm, 55422 qirā'āt.

Sur les traités concernant la différence entre le *dād* et le *zā'*, v. Kinberg (Naphtali), «Treatises on the pronunciation of the dād», in Kinberg (Leah) and Kees Versteegh (éd.), *Studies in the linguistic structure of Classical Arabic*, Leyde, Brill, 2001, 1997-267, avec une éd. de 'A. b. Sulaymān al-Manṣūrī (m. 1134/1722; *GAL S II*, 421, ne mentionne pas ce traité), *R. fī Kayfiyyat al-nuṭq bi-al-dād*.

## B. Métrique, prosodie, rhétorique, stylistique

25. AL-MU'AYYAD BI-LLĀH YAHYĀ B. HAMZA AL-'ALAWĪ (b. 'Alī b. Ibrāhīm b. M. b. Idrīs al-Husaynī al-Ṭālibī al-Zaydī al-Mu'ayyad bi-Rabb al-'Izza), *al-Tirāz al-mutadammīn li-asrār al-balāgha wa 'ulūm ḥaqā'iq al-i'jāz*, I-III, texte revu par

Sayyid b. 'Alī al-Marṣafī, Avant-propos 'Abd al-Hakīm Rādī, Introd. Ibr. al-Khūlī, Le Caire, al-Hay'a al-'āmma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 186-88), 2009 (1332/1914<sup>1</sup>); 16,5x23 cm.

L'A., l'un des Imams zaydites, né à Sanaa, 27 ṣafar 669, *reg. 729 sqq.*, m. à Dhimār, en 749/*inc.* 1<sup>er</sup> avr. 1348, ou 750, 747: *GAL*, II, 186; *S II*, 242; Zirikli, VIII, 143-4; Kahh, XIII, 195; Sarkis, II, 1944; *Dhakhā'ir*, II, 865, *op. 3*; Ṣālihiyya, V, 357-8, *op. 3*; Shawkānī, *Badr*, II, 331-3, n° 576, avec une longue liste de ses œuvres; Ḥibshī, *Mu'allafāt ḥukkām al-Yaman*, 67-78, n° 30, *op. 34* (74 titres); Id., *Maṣādir*, 643-50, *op. 34*; *MIDEO*, 12, n° 43; 25, n° 41, 164-7.

Ce que nous présentons ici est une reprise de l'éd. du Caire, DK, Maṭba'at al-Muqtāṣaf, 1332/1914, 435+408+466 p.; 1338/1919<sup>2</sup>. Elle est précédée d'une longue introd. verbeuse d'Ibr. al-Khūlī (né en 1929). L'éd. de Beyrouth, I-III, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1400/1980, 442+413+473, est un piratage camouflé de l'éd. du Caire.

**26. AL-TAFTĀZĀNĪ** (Sa'd al-Dīn Maṣ'ūd b. 'U. b. 'Al. al-Harawī al-Khurāsānī al-Ḥanafī [parfois présenté comme shāfi'iite]), *K. Mukhtaṣar al-ma'ānī*, éd. M. 'Utmān, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1430/2009; 17x24 cm., 520 p.

A. Pour T., né à Taftāzān, près de Nasā, dans le Khorasan, ṣafar 722/mars 1322, m. lundi 22 muḥ. 792/10 janvier 1390, à Samarcande, v. C.A. Storey, in *EI*, IV, 634-7 (pour ses œuvres), *op. 2* de ses œuvres de rhétorique; W. Madelung, in *EI<sup>2</sup>*, X, 95-6 (pour sa doctrine); *GAL*, II, 215-6, *sub op. 7* (*Sharḥ Talkhīṣ al-Miftāḥ*, dont il fit ensuite un abrégé: *al-Mukhtaṣar*, notre ouvrage; *S II*, 301-4, *op. 7*; Zirikli, VII, 219; Kahh, XII, 228-9; Sarkis, I, 635-8, *op. 10*; *Dhakhā'ir*, I, 412-3, *op. 8*; Ṣālihiyya, I, 251-5; Gilliot, «La théologie musulmane en Asie Centrale et au Khorasan», 163-4; *MIDEO*, 18, n° 66; 19, n° 48; 24, n° 31; 25-6, n° 140; 27 n° 35. Selon Ibn Hajar, il aurait été élève de l'ash'arite 'Aḍud al-Dīn al-Ījī, ce qui est assez improbable.

B. L'ouvrage et sa généalogie: Ahlwardt, VI, 374-5, n° 7206; *GAL*, I, 295, *op. 1* de Sakkākī; *S I*, 515-9; Ḥibshī, *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, III, 1770-78

1. À l'origine, se trouve Sirāj al-Dīn Yūsuf al-Sakkākī (m. 626/1299; *MIDEO*, 24, n° 42) et son *Miftāḥ al-ṣulūm*. Mais pour ce qui nous occupe, seulement la 3<sup>ème</sup> partie de ce livre.

2. Abrégée de Jamāl al-Dīn M. b. 'Ar. al-Qazwīnī Khaṭīb Dimashq (m. 739/1338), *Talkhīṣ al-Miftāḥ* (Ahlwardt, VI, 366-7, n° 7187; Ḥibshī, *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, I, 622-43). Parmi les nombreux com. dont il fit l'objet, on compte celui de:

3. Taftāzānī, *al-Sharḥ al-muṭawwal*, ou *al-Muṭawwal*, ou *Sharḥ al-Talkhīṣ al-muṭawwal* (*GAL*, I, 296; *S I*, 516; Ahlwardt, VI, 368-9, n° 7191; Storey, *art. cit.*, 635,

n° 1 de ses œuvres de rhétorique; Hibshī, *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, I, 622-3; MIDEO, 27, n° 35). Il le commença le lundi 2 ram. 742/(samedi) 9 févr. 1342, à Khuwarizm, et l'acheva à Hérat, mercr. 11 ṣafar 748/23 mai 1347 (selon le Père Anawati, MIDEO, 18, n° 66, il le composa à Jurjāniyya).

4. Taftāzānī fit un abrégé de son *Sharḥ al-Talkhīṣ* (*i.e.* *al-Muṭawwal*), ce fut *Mukhtaṣar Sharḥ al-Talkhīṣ*, ou *Muḥtaṣar Sharḥ Talkhīṣ al-Miftāḥ*, ou *Ikhtiṣār Sharḥ al-Talkhīṣ*, ou *al-Sharḥ al-mukhtaṣar*, ou *al-Mukhtaṣar*, ou enfin *Mukhtaṣar al-mā'ānī*, ainsi qu'on l'appelle communément depuis au moins deux siècles (Hibshī, *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, I, 632a). Dédié à Maḥmūd Jānī Beg, il a été achevé à Ghudjuwān, en 756/inc. 16 janv. 1355. Un copiste a recopié les dates de huit des com. ou gloses de Taftāzānī (*v. al-Muṭawwal*, éd. 'Abd al-Majīd Hindāwī, 741): 1. *Sharḥ al-Taṣrīf al-Zanjānī* (MIDEO, 24, n° 31), achevé en 728 (*leg. 738*), alors qu'il avait 16 ans; 2. *Sharḥ al-Talkhīṣ*, *v. supra*; 3. *Sharḥ al-Shamsiyya*, jum. II 752; 4. *al-Mukhtaṣar*, *v. supra*; 5. *Sharḥ al-Taqqīh*, dh. al-q. 758; 6. *Sharḥ al-'Aqā'id* (MIDEO, 19, n° 48; 27, n° 140), sha'b. 768; 7. *Hāshiyat al-Mukhtaṣar li-al-'Adudī*, dh. al-h. 770; 8. *Maqāṣid al-kalām* et son com. (MIDEO, 18, n° 66), dh. al-q. 784, à Samarcande.

Quelques éd.: *Mukhtaṣar al-mā'ānī*, avec al-Khaṭā'ī ou al-Khiṭā'ī ('Uth. Mullā Zāda, m. 901/1495; GAL, I, 295, l. 2; S II, 518, l. 12sqq.; Ahlwardt, VI, 376, n° 7208, peut-être Shihāb al-Dīn A. b. Uth. al-Samarqandī al-Shāfi'ī, de Kahh, I, 310?), Calcutta, 1256/1840, 140 p., puis 1258; *Mukhtaṣar al-mā'ānī*, avec gloses marginales, Lucknow, 'Uluwī Press, 1845, II+340+4 p.; *Mukhtaṣar al-mā'ānī*, litho. Mīraṭh, Hāshimī Press, 1868, 2+320+2 p.; *al-Sharḥ al-mukhtaṣar al-mā'rūf bi-Mukhtaṣar al-mā'ānī* (*al-Hāshiyā al-mā'rūfa bi-Hāshiyat al-Khatā'ī*), Cawnpore, Navalā Kiṣora (Nawāl Kishōr), 1868-70, 340+104 p.; *Mukhtaṣar al-mā'ānī*, 1301/1883, 232 p., avec gloses marginales; *al-Sharḥ al-mukhtaṣar al-mā'rūf bi-Mukhtaṣar al-mā'ānī*, notes marginales de différentes sources, éd. Ghulām Rasūl 'Ādilgarh, *et al.*, Lahore, Nawal Kishor, 1889, 280 p.; *al-Sharḥ al-mukhtaṣar al-mā'rūf bi-Mukhtaṣar al-mā'ānī ma'a al-Tajrīd li-al-Bannānī* (Muṣṭ.b. M., composé en 1211/1796; GAL, II, 296, *sub f.*; Kahh, XII, 279), *bi-amr Muḥammad Yūsuf*, Lucknow, al-Maṭba' al-Muṣṭafā'ī, 1312/1894, 468 p.; *Mukhtaṣar al-mā'ānī*, litho., Dehli, Mujtabā'ī Press, 1906-1325/1907, 548 p., avec gloses marginales collectées de différentes sources, par Mawlawī Maḥmūd Ḥasan Dēoband: *Mukhtaṣar al-mā'ānī, bi-taḥshiyat Maḥmūd Ḥasan al-Diyūbandī*, Diyūband, Maktabat Tahānawī, 1398/1978, 548 p.; *Mukhtaṣar al-Sa'd. Sharḥ Talkhīṣ kitāb Miftāḥ al-'ulūm*, 'Abd al-Ḥamīd Hindāwī, Sidon, al-Makt. al-'aṣriyya, 2003, 528 p.

Ce texte a été commenté par al-Dasūqī (M. b. A. b. 'Arafa al-Mālikī, m. 1230/1815; Kahh, VIII, 292-3), *in Shurūḥ al-Talkhīṣ*, wa-huwa *Mukhtaṣar al-Taftāzānī 'alā Talkhīṣ al-miftāḥ li-al-Khaṭīb al-Qazwīnī*, wa *Mawāhib al-fattāḥ li-Ibn Ya'qūb al-Maghribī*

(achevé à Meknès, vendr. 24 muh. 1108) wa-‘Arūs al-afrāḥ li-Bahā’ al-Dīn al-Subkī wa-qad wuḍī‘a bi-al-hāmish *Kitāb al-Idāḥ li-mu’allif al-Talkhīṣ wa-Hāshiyat al-Dasūqī ‘alā Sharḥ al-Taftazānī*, I-IV, Le Caire, Ḫāṣa al-Bābī al-Ḥalabī, 1937, 494+342+477+548 p., réimpr. Maṭb. Ḫāṣa al-Bābī al-Ḥalabī, s.d. (deux réimpr. dans les années 1970 et 1980); réimpr. Qom, Nashr Adab al-Ḥawza, dans les années 1980; Beyrouth, Dār al-Surūr, 1990; Beyrouth, Dār al-Irshād al-islāmī, s.d. Ces mêmes textes avaient paru ensemble auparavant, Le Caire, Maṭb. al-Sa‘āda, 1342-3/1923-4.

Ici, au seul vu du nom de l’édit., on sait que c’est une production commerciale!

**27.** İŞĀM AL-DĪN AL-ISFARĀYĪNĪ (Ibr. b. M. b. ‘Arab Shāh al-Ḥanafī), *K. al-Atwal fī ‘ulūm al-balāgha*, I-II en 1, Préface Hāshim M. Hāshim, Le Caire, Makt. al-Azhar li-al-turāth, 2008; 29,5x20,5 cm., 16+253+3+260+4 p.

L’A., m. en 951/inc. 25 mars 1544, ou 943, 944, 945/1538, à Samarcande: *GAL*, II, 410-1; *S II*, 571; Kahh I, 101-2; Sarkis, 1330, *op. 1*; Ṣālihiyya, I, 64-6, *op. 1*. Ce philologue et logicien du Khorasan et de Transoxiane, descendant de Abū Ishāq al-Isfarāyīnī, fut professeur à la médersa de Shahrūkh Mūsā de Hérat sous le sultan Ḥus. Bayqara.

Ce com. du *Talkhīṣ al-Miftāḥ*: *GAL*, I, 296, *op. 5*; *S I*, 519, *op. 5*; Hibshī, *Jāmi‘ al-shurūḥ wa al-ḥawāshī*, I, 638-9. Réimpr. à l’identique du texte publié par les soins d’al-Sayyid A. al-Kamāl, à Constantinople, al-Maṭb. al-‘āmira al-sultāniyya, 1284/1867, précédé ici d’une préface. Il a été édité *s.t. al-Atwal*. Sharḥ Talkhīṣ Miftāḥ al-‘ulūm, éd. ‘Abd al-Majīd al-Hindāwī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 1422/2001, Texte du *Talkhīṣ*, I, 9-130; *al-Atwal*, I, 133<sup>qqq.</sup> et vol. II (*MIDEO*, 27, n° 36).

**28.** ABŪ AL-HILĀL AL-‘ASKARĪ (al-Ḥ. b. ‘Al. b. Sahl b. Sa‘īd b. Yaḥyā b. Mihrān), *Dīwān al-ma‘ānī*, I-III, éd. al-Nabawī ‘Abd al-Wāhid Sha’lān, Le Caire, Mu’assasat al-‘Alyā’, 1429/2008; 17x24 cm., 1289+432 p., *indices* (vol. III).

I. L’A., *ob. ca. 400/1010* (on sait qu’il acheva la dictée de son *K. al-Awā’il* en sha'bān 495/inc. 13 février 1005): J. W. Fück, *EI*, I, 734; *Gas*, VIII, 183-5; Yāqūt, *Udabā‘*, II, 918-22, n° 323; Dāwūdī, *Ṭabaqāt*, I, 134-5, n° 131; Khawānsārī, *Rawdāt*, III, 40-3, n° 241. Badawī A. Ṭabāna, *Abū Hilāl al-‘Askarī wa maqāyisuhu al-balāghīyya wa l-naqdīyya*, Le Caire, Maṭba‘at Ahmād Muḥaymir, 1372/1952, 223 p.; Kanazi (George J.), «The works of Abū Hilāl al-‘Askarī», *Arabica*, XXII (1975), 61-70; Id., *Studies in the Kitāb al-Ṣinā‘atayn of Abū Hilāl al-‘Askarī*, Leyde, Brill, 1989, XVI+219 p. (à l’origine, PhD. Univ. Los Angeles, 1971).

Il était surtout philologue, homme de lettres et poète. Il composa également un *K. al-Mahāsin fī tafsīr al-Qur’ān* en cinq volumes. Pour ses œuvres éditées (13 titres),

v. *Dhakhā'ir*, 690-91; *MIDEO*, 20, n° 37; 21, n° 46, 125; 23, n° 39; 24, n° 19, 20, 94; 27, n° 34; 28, n° 188.

II. L'ouvrage ici présenté est défini par J. Fück: «anthologie des façons les plus élégantes et les plus originales de s'exprimer en poésie et en prose». V. *GAS*, II, 58, 60. Mahmūd M. al-Tanāhī, «Dīwān al-Ma'ānī wa shay' min al-tahlīl wa al-'arūd wa al-fahrasa», *RAAD*, 66 (1991), 3-27, 430-65, qui dans son introd. (4-7) confirme à nouveau que les trois titres suivants désignent le même ouvrage: *Dīwān al-ma'ānī*, K. *Il'am al-ma'ānī fī ma'ānī al-shi'r* et *Ma'ānī l-adab*. Weipert, *CAPP*, II-2, n° 63, op. 2; I-II, Le Caire, Maktabat al-Qudsī, 1352/1933, 368+270 p.; réimpr. Le Caire, Makt. al-Qudsī, s.d. (*ca.* 1991); *MIDEO*, 21, n° 46. Des indices des vers ont été établis pour cette éd. par Mahmūd M. al-Tanāhī, *in RIMA*, 37 (1993), 37-151; 38 (1994), 7-82, et *in RAAD*, 69 (1994), 91-155, 280-340, 467-524; 70 (1995), 35-74; I-II, éd. A. Sālim Ghānim, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1424/2003, 1277 p.; *MIDEO*, 28, n° 34.

III. Sālim Ghānim avait établi le texte sur la base de six mss.: 1. Istamboul Atif 2108, 208 f., phot. IMA 360 adab (F. Sayyid, *Fibris al-makhtūtāt al-musawwara*, I, Le Caire, 1954, 466-7, n° 360 adab), 636 h. Copiste: H. b. a. al-Fadl al-Muqrī', cap. 4-12. Ce ms. comprend des *addenda* par rapport à d'autres, 27 p., avec 259 vers, dont 83 de l'A., ms. de base. 2. Microf. DK 18881 z, deux vols., 360+381 p., comprend aussi des *addenda* par rapport à l'éd. Qudsī. 3. Microf. du ms. DK 2264 adab, 1<sup>er</sup> vols., jusqu'au chap. 6 inclus, 592 p. 4. Microf. DK 4808 adab, deux vols., 428+293 p. 5. Microf. DK 1874 adab, 2 vols. 303+170 f. 6. Ms. Mashhad Riḍawiyya 4044, fragment, 43 f., microf. DK 2211 adab.

IV. Quant à l'édit. Sha'lān, il se montre très sévère à l'égard de l'édit. Ghānim, relevant beaucoup de ce qu'il considère comme des fautes (21-49), et que nous n'avons pas le temps d'examiner ici. Il lui reproche aussi, entre autres choses, d'avoir attribué à Abū Hilāl *al-Tafsīl bayna balāghat al-'Arab wa al-'ajam* (n° 3, p. 13, éd. Ghānim, ms. Sul. 433, DK 80 maj.; Izmirī 3665/16; éd. Sha'lān, 21), alors que c'est un ouvrage de a. A. al-H. b. 'Al. b. Sa'īd al-'Askarī, m. 23 dh. al-h. 382/20 févr. 933 (*GAL S I*, 193, op. 4), l'A. du *K. al-Maṣūn* (*MIDEO*, 19, n° 16; Yūs. Ḥus. Bakkār, «*al-Maṣūn fī al-adab li-Abī Ahmad al-'Askarī*», *RIMA*, 19/2, 1973, 383-7, sur l'éd. 'Abd al-Salām M. Hārūn).

Ici texte établi à partir de l'éd. al-Qudsī et de cinq ms., très peu et très mal présentés, contrairement à l'édit. Ghānim. On ne sait pas, le plus souvent, la localisation des originaux. Les cinq mss. sont: 1. En deux vols. 259+209 f. Il y est écrit M. 'Abduh film 10855, al-Jam'iyya al-khayriyya al-islāmiyya. 2. DK khāṣṣ 1874 adab/'āmm 41167, deux juz'-s, 303+171 f. (ms. 5 *apud* Sha'lān). 3. DK 2264 khāṣṣ adab/55429 'āmm, deux juz'-s, 296 (592 p.)+158 f. 4. Microf. IMA, 208 f., *ca.* le tiers de l'ouvrage, ms. copié en dh. al-h. 636. L'édit. n'en dit pas l'origine, il s'agit du ms. Istamboul Atif 2108

(ms. 1 de Sha'lān). 5. Ms. Brit Mus. 357 p. (microf. Riyad, Markaz al-Malik Fayṣal), complet, copié en 1128 h., à partir d'un ms. identique au ms. 4 (IMA); ms. de base. Apparat critique, et éd. très annotée.

Ces deux éds. représentent un grand progrès. Des deux, celle de Sha'lān (un peu trop polémique à notre goût) est certainement la meilleure. Notons que Sha'lān est mort en 2006; il était le dernier élève de Maḥmūd Shākir!

**29.** ABŪ 'ALĪ AL-QĀLĪ (Ism. b. al-Q. b. 'Aydhūn al-Baghdādī), *K. al-Amālī*, avec ID., *Dhayl al-Amālī* (II, 1-155), *al-Nawādir* (II, 1-155-224) et ABŪ 'UBAYD AL-BAKRĪ, *K. al-Tanbīh 'alā awhām Abī 'Alī fī Amālīh* (II, 132 p.), I/1-2-II, Préface M. Muṣṭ. Abū al-Shawārib, Le Caire, al-Hay'a al-'āmma li-quṣūr al-thaqāfa (*Dhakhā'ir*, 182-3), 2009; 16,5x23 cm., 35+5+19+6+284+7+326+6+224 p., *indices*.

L'A., né 280/893, à Manāzjird en Arménie, m. rabi' II 356/*inc.* 16 mars 967, à Cordoue: Sellheim, *in EI*, IV, 322-3; *GAL*, I, 132; *S I*, 202-3; *GAS*, VIII, 253-54; IX, 221; Kahh, II, 2; 86-7; Zirikli, I, 321-2; Zubaydī, *Tabaqāt*, 202-5, qui était son élève et qui a recueilli directement de sa bouche des éléments autobiographiques (204-5); Yāqūt, *Udabā'*, II, 729-32, n° 249. Le nom d'al-Qālī lui vient du fait que lorsqu'il se rendit à Bagdad, il fit le voyage avec une caravane constituée de gens de Qālīqalā (Erzerum), et il prit cette ethnique, espérant en tirer profit pour ses études, en tant «qu'homme des frontières» qui pratique la guerre sainte! Sur l'ouvrage, *v. al-Daqqāq* ('Umar), «Abū 'Alī al-Qālī wa kitābuhu al-Amālī», *RAAD*, 44 (1969), 515-37.

Réimpr. bienvenue de l'éd. du Caire, DK, 1925, pour laquelle les fiches d'annotations du Père Antoine al-Ṣālhānī (Salhani), s.j. (1847-1941), avait été utilisées, ainsi que l'écrit M. b. al-Jawād al-Asma'i de Dārb al-Kutub, dans l'introd. à l'éd. d'origine.

**30.** ABŪ 'UBAYD AL-BAKRĪ ('Abd Allāh b. 'Abd al-'Azīz b. M. al-Andalusi), *Simt al-la'ālī, wa yaḥtawī 'alā al-La'ālī fī sharḥ Amālī al-Qālī*, I-II, éd. 'Abd al-'Azīz al-Maymanī al-Rājikūtī (1888/1978), Le Caire, al-Hay'a al-'āmma li-quṣūr al-thaqāfa (*Dhakhā'ir*, 184-5), 2009; 16,5x23 cm., 49+26+972+2+134+135 p., *indices*.

L'A., m. sha'b. 487/*inc.* 16 août 1094 ou 496: E. Lévi-Provençal, *in EI*, I, 159-61; *GAL*, I, 476; *S I*, 875-6; Kahh, VI, 75. Dhahabī, *Ta'rīkh*, X, Il reçut une licence de transmission d'Ibn 'Abd al-Barr. L'ouvrage; Ḥibshī, *Jāmi' al-shurūb wa al-hawāshī*, I, 291-2.

Réimpr. de l'éd. du Caire, Lajnat al-ta'lif wa al-tarjama, 1354/1936. Il en a eu plusieurs réimpr. dont s.l., s.d. (Le Caire, 1993, sans les index); *MIDEO*, 21 no. 22.

Il en existe aussi l'éd. M. Nabil al-Turayfi, I-II, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1429/2008, 447+540 p., *indices*. Texte établi sur la base du ms. «mecquois», daté de 1178 h., 236 p., certificat de possession du Cheikh Mājid al-Kurdī (même ms. utilisé par Maymanī), et de l'éd. Maymanī.

31. IBN AL-ATHĪR (al-Wazīr Ḏiyā’ al-Dīn Fakhr al-Islām a. al-Fath Naṣr Allāh M. b. M. b. ‘Abd al-Karīm al-Jazarī), *al-Iṣtidrākāt fī al-akhidh ‘alā al-Ma’ākhidh al-kindīyya min al-ma’ānī al-Tā’iyya*, éd. M. Zaghlūl Sallām, Alexandrie, al-Ma’ārif, 2005; 16,5x23,5 cm., 258 p., index des rimes et des noms propres.

I. L'A., né 25 sha'b. 558/29 juil. 1163 à Jazīrat b. ‘Umar, m. 29 rab. II 637/27 nov. 1239 à Bagdad: Rosenthal, *EI*, III, 746-7; *GAL*, I, 297; *S I*, 521, *op. 8*; Kahh, XIII, 98-9; Zirikli, VIII, 31; *San*, XXIII, 72-3; *MIDEO*, 5, n° 6 (*ubi corr.*: il n'est pas l'auteur d'*al-Jāmi'*, lequel est l'œuvre de son frère Majd al-Dīn; son autre frère, ‘Izz al-Dīn, est l'auteur d'*al-Kāmil fī al-ta’rīkh*); 21, n° 49; 23, n° 17; 24, n° 40 bis; 28, n° 35. Il exerça des fonctions de grand commis de l'État. Sa production intellectuelle se limita à la critique littéraire. Il étudia à Mossoul et entra au service de Saladin. Il vécut à Damas, en Égypte, à Mossoul et à Bagdad. Sallām (M. Zaghlūl), *Diyā’ al-Dīn Ibn al-Athīr*, Le Caire, Dār al-Ma’ārif, 1981, 107 p.; Id., *Diyā’ al-Dīn Ibn al-Athīr wa juhūduhu fī al-naqd wa al-balāgha*, Alexandrie, al-Ma’ārif, 1982, 7+396 p.; Matlūb (A.), *Diyā’ al-Dīn Ibn al-Athīr. Sīra wa manhaj*, Bagdad, Wizārat al-Thaqāfa wa al-i'lām, 1988, 206 p.

II. On sait que Mutanabbī (m. 24 ram. 254/23 sept. 965) fut accusé d'avoir plagié Abū Tammām et Buhturī (*GAL S I*, 141). L'un de ces accusateurs fut Ibn al-Dahhān (Nāṣīḥ/Tāj al-Dīn a. M. Sa’īd b. al-Mubārak al-Baghdādī, m. 1<sup>er</sup> sh. 569/7 mai 1174; Kahh, IV, 229-30; *MIDEO*, 28, n° 32), dans *al-Ma’ākhidh al-kindīyya min al-ma’ānī al-Tā’iyya* (*GAL S I*, 494, *op. 4*); on se souvient que Mutanabbī était né à Coufa dans le quartier des Kindites. C'est à ce pamphlet que répondit Ḏiyā’ al-Dīn Ibn al-Athīr.

III. Le texte en est ici édité sur la base de trois mss., dont le premier, Khālidīyya de Damas 140 f., est attribué à l'A. (autographe?), mais qui serait de la main de ‘Aq. al-Maghribī. 2. DK Taymūr, copié du précédent. 3. Köprülü 1204. Ceci nous paraît être une éd. princeps.

### C. Anthologies littéraires et *adab*

32. YĀQŪT AL-MUSTA’ŠIMĪ (Jamāl al-Dīn a. al-Durr Yāqūt b. ‘Al. al-Rūmī al-Baghdādī), *Asrār al-hukamā’*, éd. Sayyid Ṣiddīq ‘Abd al-Fattāḥ, Le Caire, al-Dār al-miṣriyya al-lubnāniyya, s.d. (d.l. 2004); 17x24 cm., 350 p.

Ce grand calligraphe, homme de lettres et philologue, m. 698/1298, à Bagdad: *GAL*, I, 353, *op. 2*; *S I*, 598; Canby (Sheila R.), *in EI*, XI, 286-7; Kahh, XIII, 180; Sarkis, 1945, *op. 1*: Dhahabī, *Ta'rikh*, XV, p. 888-9; Ibn al-Jazarī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibrāhīm), *Ta'rikh [i.e. Hawādīth al-zamān]* I, 458-9, n° 271

Imprimé, avec al-Dabbī (Mufaddal b. M.), *Amthāl al-'Arab*, Contantinople, Maṭb. al-Jawā'ib, 1298/1881, 1300/1883. Cet ouvrage a été édité seul par Ibr. Ṣāliḥ et Samīḥ Ṣāliḥ, Damas, Dār al-Bashā'ir, 1994, 210 p.

Texte établi en principe à partir de l'éd. de Constantinople (ms. Köpr 1250) et du ms. Zah. 4634.

33. KHALĪFA (A. Yūs., collecté par), *Qirā'a fī adab al-waṣāyā*, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1429/2008; 16x23 cm., 120 p.

Collection de conseils ou de testaments spirituels rassemblés par un enseignant de la Faculté des Lettres de Sohaj. Rien ou presque sur l'origine de ces extraits. Sur le sujet, v. Gilliot, «*In consilium tuum deduces me*: le genre du “Conseil”, *naṣīha*, *waṣīyya* dans la littérature arabo-musulmane. *In memoriam* Père Louis Pouzet, s.j.», *Arabica*, LIV (2007/4), 466-99.

#### D. Poésie et anthologies poétiques (ou d'*adab* et de poésie)

34. *Shi'r banī Salūl*, étude et collecte Walīd M. al-Sarāqibī, Alexandrie, Dār al-Wafā', Mu'assasat Jā'izat 'Abd al-'Azīz Su'ūd al-Bābiṭīn li-al-ibdā' al-shi'rī (Min Turāthinā al-shi'rī, 6), 2008; 14x24 cm., 354 p., 13 indices.

Les deux poètes importants de la tribu des Salūl sont:

1. 'Abd Allāh b. Hammām (al-'Aṭṭār) al-Salūlī (des Murra b. Ṣaṣa'a), *ob. post* 96/715, semble surtout avoir vécu à Coufa. Il joua un rôle politique sous les Omeyyades. Il est dit qu'il vécut jusqu'au califat de Sul. b. 'Abd al-Malik (*reg. 96-99/715-7*); Ch. Pellat, *in EI*, I, 48 (éd. anglaise, 45); *GAS*, II, 324; *CAPP*, 149, n° 776. Travaux sur le poète et éd. de ses poèmes ou fragments collectés dans les sources: 1. Anonyme, «*al-Shā'ir 'Al. b. Hammām al-Salūlī*», *al-'Arab* (Riyad), I (1386/1966), 37-54, 157-71, 648-61, 1154. 2. Nūrī Ḥammūdī al-Qaysī, «*'Al. b. Hammām al-Salūlī. Ḥayātuhu wa mā tabaqqā min shi'rihi*», *MMI*, 37/4 (1986), 176-221. 3. Le même anonyme que *supra*, «*'Al. b. Hammām al-Salūlī. Ḥayātuhu wa mā tabaqqā min shi'rihi*», *al-'Arab*, 23 (1408/1988), 150-82; 25 (1410/1990), 136. Cet article est un c.r. du travail de Nūrī Ḥammūdī al-Qaysī, avec des ajouts et des remarques sur le poète. 4. *Shi'r 'Al. b. Hammām al-Salūlī*, éd. Walīd M. al-Sarāqibī, Dubai, Maṭbū'āt Markaz Jum'a al-Mājid li-al-thaqāfa wa al-turāth, 1996, 158 p.

II. al-'Ujayr b. 'Al. ou 'Ubayd Allāh al-Salūlī a. al-Farazdaq ou a. al-Fil, placé parmi les *muqillūn* de l'époque omeyyade *ob. ca. 90/inc.* 20 nov. 708, mais il aurait été encore en vie sous Hishām b. 'Abd al-Malik (*reg. 105-25/724-43*); Jumahī le place dans la 5<sup>e</sup> classe des poètes musulmans; *GAS*, II, 334-5; Zirikli, IV, 218; *CAPP*, 195, n° 1292; M. Nāyif al-Dulaymī, «Shi'r al-'Ujayr al-Salūlī», *al-Mawrid*, 8/1 (1979), 207-42, présentation et éd. de vers et de poèmes collectés.

On est étonné de ce que le nouvel éditeur de la poésie de 'Al. b. Hammām (17-101; 49-101, pour l'éd.) et de celle d'al-'Ujayr (103-81; 125-81, pour l'éd.) ne se réfère pas au travail de ces devanciers. Hormis la production de ces deux poètes, il a inclus celle d'autres poètes de la même tribu (183-205), mais aussi d'inconnus ou d'anonymes (207-II).

35. ABŪ TAMMĀM (Habīb b. Aws al-Tā'i), *Dīwān al-Hamāsā*, daqqaqahu M. Fawzī Hamza, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1429/2008; 16x23 cm., 232 p.

AT., m. 231/845: Ritter, *in EI*, I, 157-9; *GAL*, I, 84-5; *S I*, 134-7, *et passim*; *GAS*, II, 551-8; Blachère, *HLA*, I, 150-2; Kahh, III, 183-4; Zirikli, II, 165; *CAPP*, III, n° 591, *op. 1*; Ibn al-Mu'tazz, *Tabaqāt*, 282-6; Ibn 'Asākir, *TD*, s.n.; *San*, XI, 63-9; Baghdādī, *Khizāna*, I, 356-7/I, 177-8, ancienne éd., *et passim*; Sarkis, 296-7; *Dhakhā'ir*, I, 285-8; Ṣālihiyya, I, 256-9; *CAPP*, III, n° 591, *op. 1*: éd. Ṣāliḥ, celle de 'Al. b. 'Abd al-Rahīm 'Usaylān, et le *tafsīr* d'Ibn Fāris; *MIDEO*, 1, n° 12 (*Hamziyyāt*); 3, n° 16 (*Dīwān* avec com. d'al-Khatīb al-Tibrīzī); 8, n° 12 (*K. al-Wahshiyāt* ou *al-Hamāsa al-ṣughrā*): Wagner, *Grundzüge*, *passim*; *MIDEO*, 24, n° 57 (réimpr. éd. 'Abd al-Mun'im A. Ṣāliḥ, recension d'al-Jawāliqī); S. Pinckney Stetkevych, *Abū Tammām and the poetics of the 'Abbāsid age*, Leyde, Brill, 1991; v. c.r. Gilliot, *in Rev. Sc. ph. th.*, 76 (1992), 508-9.

Il ne s'agit pas ici d'une éd., mais d'une production scolaire avec un texte vocalisé et de brèves notes en marge.

35 bis. IBN MUNĀDHIR (a. 'Al./a. Dhariḥ/a. Ja'far M. b. Munādhir al-Baṣrī), *Shi'r M. b. Munādhir*, éd. 'Abd al-Hafīẓ Muṣṭ. 'Abd al-Hādī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, s.d. (d.l. 2005); 16,5x24 cm., 7+211 p., deux *indices*.

IM., m. à La Mecque, 198/814: *GAS* II, 505-6.

De ce recueil de poésie collectée dans diverses sources, il existe maintenant une bien meilleure éd., précédée d'une bonne étude: *Shi'r Ibn al-Munādhir*, éd. M. Gharīb, Alexandrie, Markaz al-Bābiṭīn (Min Turāthīnā al-shi'rī, 7), 2009; 17x24 cm., 344 p., six *indices*. Nous présenterons ces deux éd. dans le *MIDEO*, 30, n° 19.

36. IBRĀHĪM B. AL-MAHDĪ (a. Ishāq), *Shi'r Ibrāhīm b. al-Mahdī al-khalīfa al-mughannī wa akhbāruhu wa nathruhu* (couverture intérieure: *wa shi'rūhu*, sic!), étude et collecte M. Muṣṭ. Abū Shawārib, Alexandrie, Dār al-Wafā', Mu'assasat Jā'izat 'Abd al-'Azīz Su'ūd al-Bābiyyīn li-al-ibdā' al-shi'rī (Min Turāthinā al-shi'rī, 3), 2007; 14x24 cm., 451 p., index des rimes.

IM., m. 224/839: *GAS*, II, 370-1; II, 568; Kahh, I, 116.

Études: Barbier de Meynard (Charles), *Ibrahim fils de Mehdi*. Fragments historiques, scènes de la vie d'artiste au III<sup>e</sup> siècle de l'hégire (778-839 de notre ère), Paris, 1869, 142 p., ex JA, mars-avril 1869, 201-342; al-Husāmī (Munīr), *Ibrāhīm b. al-Mahdī*, Beyrouth, Dār al-Sharq al-jadīd (A'lām al-fikr al-'arabī, 7), 1960, 144 p.; Fahd (Badrī M.), *al-Khalīfa al-mughannī, Ibrāhīm al-Mahdī*, 162-224 h., Bagdad, Maṭb. al-Irshād, 1386/1967, 5+266 p.: s'intéresse surtout à l'aspect politique et à sa personnalité, peu au poète et à sa poésie; Badawī ('Abduh), *al-Shu'arā' al-sūd wa khaṣṣa'iṣuhum fī al-shi'r al-'arabī*, Le Caire, al-Hay'a... (al-Makt. al-'arabiyya, 129), 1973, 311 p.: contient une courte biographie du poète et des remarques sur sa production poétique; Sālim (M. 'Abd al-Halīm), *al-Tayyār al-siyāsī fī shi'r Ibr. b. al-Mahdī*. Dirāsa taḥlīliyya adabiyya, Le Caire, Madbūlī, 1990. Notons cette pièce de théâtre: Abū Hanā (Niqūlā, al-khūrī al-rāhib al-Mukhallisi, mudarris al-lugha al-'arabiyya fī madrasat Dayr al-Mukhallis), *al-'Afw 'inda al-maqdirā aw al-Ma'mūn wa 'ammuhu Ibrāhīm b. al-Mahdī*. Riwaya ta'rīkhiyya tamthiliyya dhāt arba'at fuṣūl, Maṭba'at Dayr al-Mukhallis (*qurb Shayda*), 1928, 15x22,5 cm., 120+1 p.

Ici cap. I, étude, 15-94; cap. II, *Nusūs shi'r Ibr. b. al-Mahdī*, 77-339; cap. III, *Nusūs nathr...*, 341-406. Texte vocalisé.

On notera l'ouvrage suivant: *Sharḥ Dīwān Ibrāhīm b. al-Mahdī*, par Anṭuwān al-Qawwāl, Beyrouth, Dār al-Fikr al-'arabī, 2003, 110 p.

37. ŞURRADURR (a. Manṣūr 'A. b. al-Ḥ. b. 'A. b. al-Faḍl al-Kātib al-Baghdādī), *Dīwān*, éd. M. Sayyid 'A. 'Abd al-Āl, Le Caire, al-Khānjī, 1429/2008; 17x24,5 cm., 70+342 p., 4 indices.

Ce poète de l'époque ayyoubide, m. rab. I 465/inc. 15 nov. 1072: *GAL*, I, 251-2; *S I*, 445-6; Kahh, VII, 66; Zirikli, IV, 272; Şālihiyya, III, 453; *San*, XVIII, 403-4; Ahlwardt, VI, 592, n° 7620. Il fut surnommé Şurraba't par son père à cause de son avarice, mais Niżām al-Mulk lui dit: «Tu es Şurradurr et non Şurraba't».

Auparavant texte édité par A. Nasīm, Le Caire, DK, 1356/1934, 238+8 p.: sur la base du ms. DK 508 adab, 127 f., achevé en 1285. Copiste: le poète et homme de lettres Maḥmūd Sāmī al-Bārūdī Bāshā al-Jarkasī al-Miṣrī (1255-1322/1839-1904; Kahh, XII, 165-6), qui est également le ms. 2 de l'éd. 'Abd al-Āl.

Ici texte édité à partir de quatre mss.: 1. Topkapi 320 adab, 127 f., complet. Copiste: a. 'A. al-H. b. 'A., en 526, recension du Cheikh a. Ḥakīm 'Al. b. Ibr. al-Khabrī al-Shāfi'i (m. 22 dh. al-h. 476/1083/1<sup>er</sup> mai 1084; Kahh, VI, 17-8), philologue et homme de lettres, élève de a. Ish. al-Shīrāzī; ms. de base. 2. *Ut supra*; copié du ms. 1 (l'éthnique du transmetteur a été mal orthographiée par Bārūdī, 1<sup>ère</sup> p.: «al-Khayrī», *leg.*: al-Khabrī); 3. Ms. de Berlin, *v. supra*. Copiste: al-Sayyid A. b. Muhyī al-Dīn b. al-H., 1168 h., 37 f. 4. DK 611 adab, microf. 31633, non mentionné par Br, copié en 1258 h., 81 f. Éd. vocalisée.

**38. IBN SHARAF AL-QAYRAWĀNĪ** (le fils) (a. al-Faḍl Ja'far b. M. b. a. Sa'īd b. Sharaf al-Judhāmī), *Shi'r Ibn Sharaf al-Qayrawānī al-Ibn*, collecte et éd. Ashraf Maḥmūd Najā, Alexandrie, Dār al-Wafā', Mu'assasat Jā'izat 'Abd al-'Azīz Su'ūd al-Bābiṭīn li-al-ibdā' al-shi'rī (Min Turāthīnā al-shi'rī, 2), 2008; 14x24 cm., 124 p., index des rimes.

A. L'A., né à Kairouan 444, m. 531 ou 534/1140 à Berja, région d'Almeria; Kahh, III, 147; Zirikli, II, 128; Ibn Bassām, *Dhakhīra*, III/2, 827sqq.; Maqqarī, *Nafḥ*, III, 393; *Bughya*, I, 486. Son père avait quitté Kairouan en 447 pour s'établir en Espagne.

B. Le *Dīwān* de son père Ibn Sharaf al-Qayrawānī (m. 1<sup>er</sup> muh. 460/11 nov. 1067) a été édité: *Dīwān*, éd. H. Dhikrī Hasan, Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1983, 146 p.; *MIDEO*, 17, n° 28. Du même (le père): *A'lām al-kalām*, (la partie retrouvée de), éd. 'Abd al-'Azīz al-Khānjī, Le Caire, Makt. al-Khānjī (al-Rasā'il al-nādira, 1), 1344/1926, 54 p. Mais il avait été édité auparavant *s. t.* *Risālat al-intiqād*, par H. Husnī 'Abd al-Wahhāb, *in al-Muqtābas*, IV (1911), tirage à part, Damas, Imprim. d'al-Muqtābas, 1329/1911, texte reproduit par M. Kurd 'Alī, *in Rasā'il al-bulaghā'*, Damas, 1365/1946, 302-44; éd. avec trad. française par Ch Pellat, *s.t. Questions de critique littéraire (Masā'il al-intiqād)*, Texte arabe établi d'après deux éditions et trad., avec une introd. et notes, Alger, Carbonel (Bibliothèque Arabe-Française, IV), 1953, XXIV+125+2 p.; éd. al-Nabawī 'Abd al-Wāhid Sha'lān, Le Caire, Matb. al-Madanī, 1982, 271 p., laquelle est très annotée et pourvue d'une longue introd., 4-77, et d'indices, 227-54; *MIDEO*, 27, n° 29.

C. Poésie du fils. Les principales sources desquelles les 355 vers ont été puisés sont: Ibn Bassām, *Dhakhīra*; al-Fath b. Khāqān, *Qalā'id al-iqyān*; al-'Imād al-Isfahānī, *Kharīdat al-qāṣr*; Maqqarī, *Nafḥ al-tīb*.

**39. Dīwān al-shi'r al-Šiqillī**, collecte et éd. Fawzī Īsā, Alexandrie, Dār al-Wafā', Mu'assasat Jā'izat 'Abd al-'Azīz Su'ūd al-Bābiṭīn li-al-ibdā' al-shi'rī (Min Turāthīnā al-shi'rī, 1), 2008; 14x24 cm., 342 p., index des rimes.

La source par excellence était Ibn al-Qatṭā' al-Šiqillī (a. al-Q. 'A. b. Ja'far b. 'A. b. M. b. 'Al. b. Ḥus. al-Sa'dī al-Lughawī, m. 514/1120; *GAL*, I, 308; *S I*, 540, *op.* 6; *GAS*, II, 441, *op.* 3; Kahh, VII, 52-3; Weipert, *CAPP*, 85-6, n° 446; *San*, XIX, 433-5; *MIDEO*, 25-6, n° 31), *al-Durra al-khaṭīra fī shū'arā' al-Jazīra* (*i.e.* la Sicile) ou *al-Durra al-khaṭīra fī al-mukhtār min shi'r ahl al-Jazīra*; HKh, *Lexicon*, III, 203, n° 4935, ce que Flügel a compris par erreur comme *e poetis Mesopotamiae*, perdu; il comportait plus de 170 poètes, selon Yāqūt, et *ca.* 20 000 vers.

Pour la suite, plutôt que de nous appuyer sur les explications peu claires de Fawzī Īsā (p. 5), nous préférons nous référer à celles de Bashīr al-Bakkūsh (collecte et éd.), *al-Durra al-khaṭīra fī shū'arā' al-Jazīra*, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1995, 300+3 p. (*CAPP*, 56, n° 446, *op.* 4), p. 11-4, dont nous ne donnons ici que le résultat sans la démonstration qui nous paraît convaincante:

1. *al-Durra al-khaṭīra* d'Ibn al-Qatṭā' al-Šiqillī (perdu).
2. Du même, un abrégé *al-Muntajal* (et non *al-Muntakhal*, selon Bakkūsh: de *intajala*: *saffā mā'a al-najli min asli hā'iṭibi*, d'où *intajala* «expurger», extraire) *min al-Durra* (perdu).

3. a. Ishāq Ibn Aghlab (*viv. VI<sup>e</sup>* s. h., peut-être même 1<sup>ère</sup> moitié), *Ihktiyār min al-Muntajal* (ms. Paris 3418; dans un recueil, f. 96-108; éd. Umberto Rizzitano, m. 1980, in *Atti dell'Accademia Nazionale dei Lincei*, Memorie, Classe di scienze morali, storiche et filologiche, serie VIII, 1958, 335-78).

4. Ibn al-Šayrafī (al-Ḥ. b. 'A. b. Munjib b. Sul. al-Kātib) a composé un *Ikhtiyār* dans lequel il a inclus des poètes du *Muntajal* que n'avait pas retenus Ibn Aghlab. Nous ne savons rien d'Ibn al-Šayrafī. Mais son père est connu: Tāj al-Riyāsa a. al-Qāsim 'A. b. Munjib al-Šayrafī al-Miṣrī, 463-542/1071-1147, poète, grand commis-*kātib* du *dīwān al-Inshā'* (*GAL S I*, 489-90; Kahh, VII, 246). Il a composé «*al-Mukhtār min shi'r shū'arā' al-Andalus*», éd. Hilāl Nājī, *al-Mawrid*, IV/4 (1395/1975), 105-38, sur la base du ms. Tunis BN 606 (possession de Ḥ. Ḥusnī 'Abd al-Wahhāb, m. 1968), 25 f., incomplet; *CAPP*, 110, n° 584, *op.* 3; *al-Mukhtār min shi'r shū'arā' al-Andalus* li-Ibn al-Šayrafī, éd. 'Abd al-Razzāq Ḥusayn, Amman, Dār al-Bashīr, 1985, 78 p.

Ibn al-Šayrafī (al-Ḥ. b. 'A.), quant à lui, a fait un choix des poèmes du *Muntajal* d'Ibn al-Qatṭā', unicum de Tunis Ahmadiyya (Zitouna) 4465, f. 29-59: *Hādhā mā ikhtārahū al-Ḥasan b. 'A. [...] min al-Muntajal* (*sic*) *min al-Durra al-khaṭīra fī shū'arā' al-Jazīra mimmā laysa fī ikhtiyār Ibn Aghlab*. Il en existe une éd. modeste in M. al-Nayfar, *'Unwān al-arīb 'ammā nasha'a bi-al-mamlaka al-tūnisīyya min 'ālim adīb*, 1351/1932, 126-38; Ignazio di Matteo, «Antologia di poeti Arabo-Siciliani estrata da quella di Ibn al-Qatṭā'», *Archivio Storico Siciliano*, I (1935), 95-133, texte arabe de 28 pages.

L'édit. Fawzī Ḥisā a utilisé des sources qui ont emprunté à la *Durra* d'Ibn al-Qaṭṭā' al-Šiqillī, e.g. al-'Imād al-Isfahānī, *Kharīdat al-qasr*, ca. 60 poètes siciliens, Yāqūt, etc. Des éd. et travaux que nous venons d'énumérer, il ne souffle mot, même pas de l'éd. *Bashīr al-Bakkūsh!*

40. IBN AL-KHAYMĪ (Shihāb al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Abd al-Mun'im b. M. b. Yūs. al-Anṣārī al-Yamanī al-Miṣrī), *Dīwān Ibn al-Khaymī*, éd. Hilāl Nājī et Zuhayr Ghāzī Zāhid, Alexandrie, Dār al-Wafā', Mu'assasat Jā'izat 'Abd al-'Azīz Su'ūd al-Bābiṭīn li-al-ibdā' al-shi'rī (Min Turāthīnā al-shi'rī, 4), 2008; 14x24 cm., 169 p., index des rimes.

L'A., m. 29 raj. 685/20 spt. 1286: *GAL S I*, 466; Ahlwardt, VII, 41, n° 7782 (3): *incipit (basīt)*: *Yā maṭlaban laysa lī fī ghayrihi arabul ilayka āla l-taqassī wa ntahā l-maṭlabu*; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XV, 553-9, n° 346: Dhahabī l'a rencontré au Caire; il a recopié ce poème; Hus. Maḥfūz, «Mukhtār Dīwān Ibn al-Khaymī», Bagdad, *Maj. Kull. al-Ādāb*, XIII (1970).

Texte édité à partir de deux mss.: 1. Téhéran, 79 f., VII ou VIII<sup>e</sup> s. Copiste: M. b. Shukr b. Mu'allā b. Shukr al-Damīrī. 2. Florence Riccardiana 186, 145 f.

Certains choix de lecture des deux éditeurs pourront paraître discutables, ainsi: *incipit (basīt)*: *Yā maṭlaban laysa lī fī ghayrihi arabul ilayka illā li-yaqdīya wa ntahā l-maṭlabu* (p. 28), alors que dans le fragment du ms. de Berlin on a au second hémystiche: *ilayka āla l-taqassī wa ntahā l-maṭlabu*, tout comme en Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XV, 554.

41. AL-JA'BARĪ (Burhān al-Dīn a. Ish. Ibr. b. Mi'dād b. Shaddād b. Mājid [Hāmid dans le *Muqaffā* de Maqrīzī] al-Qushayrī al-Shāfi'i), *Dīwān al-Ja'bārī*, éd. Hilāl Nājī et Zuhayr Ghāzī Zāhid, Alexandrie, Dār al-Wafā', Mu'assasat Jā'izat 'Abd al-'Azīz Su'ūd al-Bābiṭīn li-al-ibdā' al-shi'rī (Min Turāthīnā al-shi'rī, 5), 2008; 14x24 cm., 156 p., index des rimes.

L'A., né 17 dh. al-h. 597 à Qal'at Ja'bār, sur l'Euphrate, entre Bālis et al-Raqqa, près de Šiffīn (qui tient son nom de Ja'bār b. Mālik des banū Qushayr), m. sam. 12 muh. 687: Kahh, I, 114-5; *Wāfi*, VI 247-8; *Fawāt*, I, 50; Subkī, *Tabaqāt*; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XV, 589, n° 438. Il habita au Caire. Ibn Taghrībirdī décrit son tombeau au Caire; il était visité à cause de ses *karamāt*.

Texte édité sur la base de deux mss.: 1. DK 9044 adab, 77 f. La date: 27/2 842 vient d'un faussaire. Copiste: 'Abd al-Āḥad Kūrajī. Les édit. le datent du XX<sup>e</sup> s. Microf. IMA 1391. 2. Biblioth. privée, 153 p. L'original est en possession de 'Al. al-Rakībī, président de l'association des écrivains algériens; copié 5 jum. II 1114, ms. de base.

## II. RELIGION

## A. Coran

42. AL-DĀNĪ IBN AL-ŞAYRAFĪ (a. 'Amr 'Uth. b. Sa'īd b. 'Uth. b. Sa'īd b. 'U. al-Umawī [mawlāhum] al-Andalusī al-Qurṭubī), *al-Muqni'* [dans cette éd.: *fī ma'rifat rasm fī rasm maṣāḥif al-amṣār* (13-136), suivi de ID., *Kitāb al-Naqṭ* (137-53), éd. Jamāl al-Sayyid Rifā'ī, Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya et al-Jarīda li-al-nashr wa al-tawzī', 1428/2008; 16,5x23,5 cm., 156 p.]

L'A., m. 15 shaw. 444/7 février 1053: *GAL*, I, 407, op. 3; *S I*, 719-20; Şālihiyya, II, 321, op. 5; 'Abd al-Hādī Ḥamītū, *Mu'jam mu'allafāt al-Hāfiẓ Abī 'Amr al-Dānī*, Safi (Maroc), 2000, 91 p.; Id., *Mu'jam shuyūkh al-Hāfiẓ Abī 'Amr al-Dānī*, Safi (Maroc), 2000, 160 p.; *MIDEO*, 14, n° 9; 20, n° 10; 13, n° 43; 24, sub n° 71; 28, n° 85.

La versification de cet ouvrage par Shāṭibī, s.t. *al-'Aqīla*, ou *'Aqīlat atrab al-qasā'id fī asna al-maqāṣid*, ou *al-Qasīda al-rā'iyya*, ou *al-Rā'iyya*, 300 ou 302 vers, a donné lieu à des com. et gloses; *GAL*, I, 410, op. II; Ahlwardt, n° 487-94; HKh, *Lexicon*, IV, 214-5, n° 8266: *Margarita pretiosa casidarum de summo argumentorum*; IV, 538-9, n° 9464: *Casida in Rā desinens de doctrina, quae regulas in Corano scribendo observandas continet* (*Qasīda al-Rā'iyya fī rasm al-maṣā'if al-musammāt bi-'Aqīlat atrab al-qasā'id...*).

L'édition de référence demeure: *K. al-Muqni' fī rasm maṣāḥif al-amṣār* ma'a *K. al-Naqṭ [Orthographie und Punktierung des Koran]*; zwei Schriften, von Abū 'Amr 'Utmān ibn Sa'īd ad-Dānī], hrsg. von Otto Pretzl. Istamboul/Leipzig, Devlet Matbaasi/in Kommission bei F.A. Brockhaus (Bibliotheca Islamica, 3), 1932; 32+239+2 p. Traduction partielle du premier s.t. *K. al-Muqni' fī ma'rifat hatt al-maṣāḥif*, par Antoine Isaac Silvestre de Sacy, «Traité sur l'orthographe primitive de l'Alcoran», *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque impériale*, VIII (1810), 290-332.

Ici, production commerciale, à partir de l'édition M. al-Şādiq al-Qamhāwī, Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1978, 152 p., laquelle n'était qu'un «simple démarquage, fait sans vergogne» de l'édition O. Pretzl (le Père Anawati, in *MIDEO*, 14, n° 9). V. notre c.r. d'une autre édition commerciale in *MIDEO*, 28, n° 85.

43. IBN QĀSIḤ (Nūr al-Dīn a. al-Baqā' 'A. b. 'Uth. b. M. b. A. al-'Udhri al-Baghdādī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Muqrī), *Talkhīṣ al-fawā'id wa taqrīb al-mutabā'id fī sharḥ 'Aqīlat atrab al-qasā'id*, éd. Jamāl al-Sayyid Rifā'ī al-Shāyib, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jarīda, s.d. (d.l. 2008); 16,5x23,5, 124 p.]

L'A., né 3 raj. 716/21 sept. m. dh. al-h. 801/inc. 13 sept. 1398: *GAL*, II, 165; *S II*, 212; Kahh, VII, 148; Sarkis, 209 Şālihiyya, IV (M. A. al-Ma'sarānī, Le Caire, IMA, 2008), 452-4; *Għāya*, I, 155, n° 2272. Il fut, entre autres, lecteur du Coran à la grande mosquée

de Māridīn. Son com. de la 'Aqīla de Shāṭibī, appelé: *Talkhīṣ al-fawā'id: GAL S I*, 727, l. 5-6 (*sub* Shāṭibī, *op.* II); *GAL S II*, 212, *op.* 5: *Sharḥ 'Aqīlat atrāb...*, ouvrage achevé vendr. 9 muh. 791.

En MIDEO, 28, n° 87, nous avions présenté deux éd. commerciales, l'une de (1) *Talkhīṣ al-fawā'id wa taqrīb al-mutabā'id 'alā Aqīlat atrāb al-qasā'id*, et l'autre du com. de cet ouvrage par l'A. lui-même: (2) *Sharḥ talkhīṣ al-fawā'id wa taqrīb al-mutabā'id 'alā Aqīlat atrāb al-qasā'id fi 'ilm al-rasm*,

(1) édité ici de nouveau, est une sorte de com. d'*al-'Aqīla*, ou *'Aqīlat atrab al-qasā'id fi asna al-maqāṣid*, ou *al-Qaṣīda al-rā'iyya*, ou *al-Rā'iyya*, 300 ou 302 vers fait par Shāṭibī, versification de l'ouvrage d'al-Dānī, *supra sub* n° 42. Le premier vers de ce poème didactique est:

*al-hamdu li-Llāhi mawṣūlan kamā amarāl mubārakan ṭayyiban yastanzilu al-durarā.*

Ici également production commerciale. *Sufficit amplius!*

(2) est un com. de (1).

44. IBN AL-TĀHHĀN AL-ANDALUSĪ AL-SUMĀTĪ (a. al-Asbagh/Hamīd Ibn al-Hājj 'Abd al-'Azīz b. 'A. b. M. [ou b. Hamīd] b. Salama al-Ishbīlī al-Sumātī al-Fāsī al-Mālikī), *al-Inbā' fi uṣūl al-adā'*, éd. Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Sharja (al-Shāriqa), Makt. al-Ṣahāba/Le Caire, Makt. al-Tābi'iñ, 1428/2007; 12x17 cm., 64 p.

L'A., né en 478, à Séville, *ob.* 559/*incip.* 30 nov. 1163, ou *post* 560, ou 561: Kahh, V, 254-5; Dhahabī, *Ma'rifat al-qurrā'*, III, 1051-2, n° 766; *Ghāya*, I, 395, n° 1681. Il vint à Fez, puis en Égypte, à La Mecque, en Irak, notamment à Wāsiṭ, au Shām et mourut à Alep. Selon Ibn al-Hajar, son ethnique, al-Sumātī, lui vient d'un clan de Nafza.

De cet A., ont été édités, hormis le présent ouvrage: 1. *Murshid al-qāri' ilā tahqīq al-maqāri'*, éd. Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, *RAAJ* (Amman), 34 (1415/1995), 2<sup>ème</sup> introd. au Murshid; puis entièrement, Beyrouth, 1419/1998 (ms. Zāhiriyā); *v. infra* n° 45; 2. (*Muqaddima fi*) *Makhārij al-hurūf wa ḥifātuḥā* (1<sup>ère</sup> introd. au *Murshid*), éd. M. Ya'qūb al-Turkistānī, Beyrouth, 1404/1984; 3. *Nizām al-adā' fi al-waqf wa al-ibtidā'*, éd. 'A. Hus. al-Bawwāb, Riyad, 1406/1985; 4. *Tahṣīl al-hamzatayn (al-wāridatayn fi K. Allāh min kalima aw kalimatayn)*, éd. M. Ya'qūb al-Turkistānī, Médine, 1991, 150 p.

La présentation de cet ouvrage pourrait être placée aussi dans la section langue (phonologie) de ce bulletin.

45. ID., *Murshid al-qāri' ilā tahqīq ma'ālim al-maqāri'*, éd. Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Sharja (al-Shāriqa), Makt. al-Ṣahāba/Le Caire, Makt. al-Tābi'iñ, 2007; 12x17 cm., 100 p.

Pour cet ouvrage et la 1<sup>ère</sup> éd. Ḥātim Ṣāliḥ al-Dāmin, *v. supra*, n° 44, *sub op.* 1. Le *Murshid* comprend deux parties: 1. (*Muqaddima fī Makhārij al-ḥurūf wa ṣifātuhā*). 2. (*Muqaddima fī uṣūl al-qirā'āt*). Ces deux introd. ne sont pas des ouvrages indépendants. Le *Murshid* est l'une des sources principales d'*al-Qawā'id wa al-iṣhārāt fī uṣūl al-qirā'āt*, éd. 'Abd al-Karīm b. M. Ḥ. Bakkār, Damas, Dār al-Qalam, 1986, 80 p., d'Ibn a. Ridā al-Ḥamawī (Shihāb al-Dīn A. b. 'U. b. M. b.a. Ridā al-Ḥamawī al-Ḥalabī al-Shafī'i, m. 791/1389; Kahh, II, 34); il est également l'une des sources d'Ibn al-Jazarī, *al-Tamhīd fī 'ilm al-tajwīd*, éd. 'Abd al-Karīm b. M. al-Ḥ. Bakkār, Damas, Dār al-Qalam, 1986, 80 p.

**46.** ABŪ AL-'ALĀ' AL-HAMADHĀNĪ AL-'ATTĀR (al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ b. A. b. M. b. Sahl b. Salama al-Muqrī'), *al-Tamhīd fī ma'rīfat al-tajwīd*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf et Majdī Fathī al-Sayyid, Tanta, Dār al-Ṣahāba, 1426/2005; 17x24 cm., 280 p.

Nous avions déjà recensé cette éd. *in MIDEO*, 28, n° 117. Ici, notice modifiée quelque peu.

L'A., né à Hamadhān 14 dh. al-ḥ. 488, m. 19 jum. I 569/26 déc. 1173, à Bagdad: *GAL S* I, 724; Kahh, III, 197-8; Zirikli, II, 181; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XII, 403-6, n° 318; Id., *San*, XXI, 40-7; Id., *Ma'rīfat al-qurrā'*, éd. Tayyar Altikulaç, III, 1039-42, n° 757; *Għāya*, I, 304-6, n° 975.

Pour chaque savant, les biographes retiennent des caractéristiques. L'une des siennes était la rapidité dans la marche: il parcourait 31 parasanges en un jour (un parasange équivaut à peu près à trois miles). En une seule nuit, il parcourait la distance entre Ispahan et Jarbādhaqān pour assister à des leçons de maîtres. Les deux sources pour sa biographie sont: 'Abd al-Q. b. 'Al. b. 'Al. al-Ruhāwī al-Ḥanbalī al-Saffār, *mawlā* de commerçants (né à Edesse en 536, grandit à Mossoul, puis fut affranchi; m. 2 jum. I 612 à Harrān; *San* XXII, 71-5) qui eut son premier certificat d'audition de l'A. à Ispahan en 559, et les *Manāqib al-Ḥāfiẓ a. al-'Alā'* *al-Hamadhānī* de a. 'Al. M. b. Maḥmūd b. Ibr. b. al-Faraj al-Hamadhānī (Ibn al-Ḥammāmī, m. 618; *San*, XXII, 161-2; *Wāfi*, IV, 391-2), l'un de ses élèves également.

Il est l'A., entre autres, de *Zād al-musāfir fī al-tafsīr*, ca. 50 mujallad-s, selon Dhahabī. Est éditée, sa: *Futuḥ wa jawābuḥā*, *fī dhikr al-i'tiqād wa dhamm al-ikhtilāf*, éd. 'Al. b. Yūs. al-Juday', Riyad, Dār al-'Āṣimah, 1409/1988, 108 p.

Ce texte a fait l'objet d'une bonne éd. critique par Ghānim Quddūrī al-Ḥamad, Amman, Dār 'Ammār, 1420/2000 (introd. de l'édition, août 1994), 319 p., sur la base de deux mss.:

1. Kastamonu 1252, 88 f., collationné sur l'exemplaire de l'A. Copiste: M. b. Ibr. b. Ḥus. b. M. b. Dādā al-Jarbādhqānī, 17 ram. 537. Le texte en a été lu en présence de l'A. en 552, et un certificat de sa main l'atteste. Il est probable que ce 1<sup>er</sup> ms. représente un état initial de l'ouvrage et que l'A. lui-même a fait des ajouts dans son livre, et ce après 552, date à laquelle la première version fut lue en sa présence.

2. ms. Ch. Beatty 3954, 159 f., copié en 613; 3954 (attribué faussement à a. Bakr [? leg. probablement a. al-'Abbās, v. *infra sub* 166] al-Mustaghfirī, a. al-'Abbās Ja'far b. M. b. al-Mu'tazz b. M. al-Nasafī al-Shāfi'i, m. 432/1041) (*MIDEO*, 28, *sub* n° 166).

Ici il s'agit d'une production commerciale, pour laquelle l'éd. Ghānim Quddūrī al-Ḥamad a été pillée sans vergogne!

47. AL-MALLĀHĪ AL-GHĀFIQĪ (a. al-Q. M. b. 'Abd al-Wāhid b. Ibr. b. Mufarraj al-Andalusī), *Lamahāt al-anwār fī thawāb qāri' al-Qur'ān\**, éd. 'Abd al-Rahīm al-Ṭarhūnī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1428/2008; 17x24 cm., 535 p.

Al-Mallāhi, d'une localité dans la province de Grenade, m. 5 sha'b. 619/14 sept. 1222: *GAL S III*, 1221, l. 1-5 (add. à *S II*, 634, auteur n° 10a, avec ms. de Fez, Qar.); Kahh, IX, 262-3; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XIII, 585, n° 634; Id., *San*, XXII, 162-3; HKh, V, 329, n° 11165: *Splendores luminum et odores florum de proprietatibus Corani augusti praestantibus*.

Il existe de cet ouvrage, une excellente éd.: *K. Lamahāt al-anwār wa nafahāt al-azhār wa rīy al-zam'ān*, I-III, éd. Rifāt Fawzī 'Abd al-Muṭalib, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 1418/1997, 47+1569 p., trois indices (III, 1421-1535). En III, 1343-1419, l'A. a consigné une liste de 70 ouvrages (avec les sigles qu'il utilise dans ce livre pour s'y référer) auxquels il renvoie dans le corps de cette œuvre, et ce avec les chaînes de transmission.

Ici, production commerciale, qui a été amputée de l'appararat critique et des notes de la précédente, sans que le Cheikh Ṭarhūnī la mentionne. Ce dernier, comme tant d'autres éditeurs de nos bulletins, semble ignorer jusqu'à l'existence de la déontologie scientifique!

48. IBN AL-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'i), *al-Muqaddima al-jazariyya fī al-tajwīd*, s.t.: *Hidāyat al-murīd ilā shurūḥ Matn Ibn al-Jazari*, collecte et éd. 'Abd al-Rahīm al-Ṭarhūnī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1429/2008; 17,5x24,5 cm., 727 p.: 1. 'ABD AL-DĀ'IM AL-AZHARĪ AL-HADĪDĪ (Zayn al-Dīn a. M. 'Abd al-Dā'im b. 'A. al-Qāhirī al-Azhari, al-Shāfi'i), *al-Tirāzāt al-mu'allima fī sharḥ al-Muqaddima* (37-143). 2. AL-QĀRĪ AL-HARAWĪ ('Alī al-Qārī [Mullā] Nūr al-Dīn Mawlā 'A. b. Sulṭān

M. al-Harawī al-Makkī al-Ḥanafī), *al-Mināḥ al-fikriyya*. Sharḥ al-Muqaddima al-Jazariyya (145-334). 3. AL-QASTALLĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. M. b. a. Bakr b. ‘Abd al-Malik al-Miṣrī al-Shāfi‘ī), *al-La’ālī al-saniyya*. Sharḥ al-Muqaddima al-Jazariyya (335-446). 4. AL-FADĀLĪ AL-WAFĀ’I (Sayf al-Dīn a. al-Futūḥ ‘Aṭā’ Allāh [apud Zirikli; Ibn ‘Aṭā’ Allāh apud Kahh] al-Shāfi‘ī al-Baṣīr), *al-Jawāhir al-muḍiyya ‘alā al-Muqaddima al-Jazariyya* (447-710).

A. Ibn al-Jazarī, né à Damas, le samedi 25 ram. 751/26 nov. 1350, m. vendredi 5 rab. I 833/2 déc. 1429, à Chiraz: M. Ben Cheneb, in *EI*, III, 776; *GAL*, II, 201-03, *op.* 8; *S II*, 274-78; Kahh, XI, 291-2; *Għayra*, II, 247-51, n° 3433, où IJ. a écrit sa propre notice biographique; *Daw'*, IX, 255-60, n° 608; *Shadharāt*, VII, 204-6; Sarkis; 62-3; *Dhakhā'ir*, 71-2; *Şalihīyya*, II, 59-61; *MIDEO*, 21, n° 27, 100; 22 n° 42; 23, n° 46 (*add.* in *MIDEO*, 24, p. 126), 180, 205; 25-26, n° 81, et *sub.* n° 131; 27, *sub* n° 77.

Pour son poème didactique, 108 (107 ou 109) vers, en *rajaz*, v. Br., *op.* 8; Ahlwardt, I, 194-5, n° 500-510; HKh, *Lexicon*, VI, 78-80, n° 12764: *Prolegomena Jezerica de arte Coranum bene legendi*. Il est parfois intitulé: *al-Muqaddima fīmā yajib ‘alā qāri’ al-Qur’ān an ya’lamah/yafhalah* ou encore *al-Jazariyya*. Il a fait l’objet d’innombrables commentaires et gloses; Ḥibshī, *Jāmi’ al-shurūḥ wa al-hawāshī*, II, 746-53.

B. Les commentaires contenus dans ce volume:

1. ‘Abd al-Dā’im al-Ḥadīdī, m. ram. 870/*inc.* 17 avr. 1466: Kahh, V, 111; *Daw'*, IV, 47. L’ethnique al-Ḥadīdī lui vient de ḥadīd al-munya, près Ushmūn. 2. al-Qārī al-Harawī, m. 1014/1605, à La Mecque; *MIDEO*, 28, n° 203; *GAL S II*, 276, com. h; Ḥibshī, *op. cit.*, II, 750. 3. Qastallānī, v. *infra* n° 49. 4. Sayf al-Dīn ‘Aṭā’ Allāh al-Fadālī, m. lundi 18 jum. I 1020/(vendredi) 29 luil. 1611: Kahh, IV, 288 Sayf al-Dīn Ibn ‘Aṭā’ Allāh; VIII, 54; Zirikli, III, 149a; Muhibbi, *Khulāṣa*, II, 220; Ḥibshī, *op. cit.*, II, 750b. Ce com. a souvent été imprimé, e.g. Le Caire, al-Maṭb. al-‘uthmāniyya, avec en marge le com. de Zakariyyā’ al-Anṣārī (*MIDEO*, 27, n° 77), 1302/1884, 108 p.; seul, éd. M. b. ‘Id al-Sha'bānī, 1427/2006, 215 p., éd. non critique; éd. ‘Abd al-Qawwī ‘Abd al-Majīd, Médine, à compte d’auteur, 1419/1998, 361 p.

Rien sur l’origine des textes!

49. AL-QASTALLĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. M. b. a. Bakr b. ‘Abd al-Malik al-Miṣrī al-Shāfi‘ī), *al-La’ālī al-saniyya fī Sharḥ al-Muqaddima al-Jazariyya*, éd. Khālid b. ‘A. b. M. Dirbānī, Tanta et Mansoura, Dār al-Ḍiyā’, 1428/2008; 17x24 cm., 200 p.

L’A., né au Caire, 12 dh. l-q. 851, m. vendr. (i.e. nuit du 7 au 8) 7 muḥ. 923/30 janv. 1517: *GAL*, II, 73; *S II*, 78-9; Kahh, II, 85-6; Sarkis, II, 1511-2; *Dhakhā'ir*, II, 762-3;

Sakhāwī, *Daw'*, II, 103-4, n° 313: Sakhāwī, duquel Q. suivit des leçons, et qui cultive tant l'animadversion, ne lui trouve que des qualités; Ghazzī, *Kawākib*, I, 128-9, n° 250: le père de l'A. avait suivi les leçons durant lesquelles Q. présentait *Irshād as-sārī* et *al-Mawāhib*, et il avait reçu une licence de transmission de ses autres ouvrage; 'Aydarūsī, *Nūr*, 113-5; *Shadharāt*, VIII, 121-3/X<sup>2</sup>, 169-71; Kattānī, *Fibrīs*, II, 967-8, n° 546: surtout repris du précédent; Kattānī (M. b. Ja'far), *al-Risāla al-mustātrafa*, 200-1; MIDEO, 25-26, n° 98.

Pour ce com., v. Hibshī, *op. cit.*, II, 749. Éd. (non critique) Ziyād Hamdān, Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1421/2007, 152 p.

Ici, texte édité, en principe, à partir du ms. Azhar 263 (27270). Copiste: 'A. al-Misrī, fils du défunt Ism., 1290.

50. ID., *al-Mustātab fī al-tajwīd*, éd. a. 'Āsim H. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 2008; 17x24 cm., 345 p.

Texte édité à Beyrouth: *al-Mustātab fī al-tajwīd*, al-musammā *Hidāyat al-qurrā'*, éd. A. Yūs., Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1429/2008, 368 p.

Ici éd. commerciale, rien sur l'origine du texte.

51. IBN SA'DĀN (a. Ja'far M. al-Kūfī al-Darīr al-Nahwī al-Muqrī'), *al Waqf wa al-ibtidā' fī al-Qur'ān*, éd. M. Khalīl al-Zarrūq, Le Caire, al-Khānjī, 1430/2009<sup>2</sup> (1422/2001<sup>1</sup>); 17x24 cm., 240 p., indices.

L'A. né à Bagdad, 161/778, m. 231/846: *GAS*, IX, 135-6; *Kahh*, X, 22; *TB*, V, 324, n° 2846; *Tanūkhī*, *Ta'rīkh al-'ulamā' al-naḥwiyyīn*, 85, n° 55; *Dhahabī*, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, V, 916, n° 366.

Texte édité sur la base du ms de Benghazi 1507, dans un recueil, 115 f. Une première éd. avait paru en 2001, au Markaz Jum'a al-Mājid, mais sans que l'édit. en pût corriger les épreuves qui ne lui furent point envoyées. C'est donc cette 2<sup>e</sup> édition qui fait foi dans laquelle les erreurs ont été amendées.

52. AL-DĀNĪ IBN AL-ṢAYRAFĪ (a. 'Amr 'Uth. b. Sa'īd b. 'Uth. b. Sa'īd b. 'U. al-Umawī [mawlāhum] al-Andalusī al-Qurṭubī), *al-Muktafā fī al-waqf wa al-ibtidā'*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣahāba, 1427/2006; 17x24 cm., 272 p.

L'A., m. 15 shaw. 444/7 février 1053: *supra* n° 42; *GAL*, I, 407, *op. 8*; *S I*, 719-20; Pretzl, 238. Les mss. de ce livre sont une petite vingtaine (16 signalés par Zāyid Zaydān Mukhlif).

Éd. de l'ouvrage *al-Muktafā fī l-waqf wa l-ibtidā'*:

1. éd. Zāyid Zaydān Mukhlif, Bagdad, Wizārat al-Awqāf wa l-shū'ūn al-dīniyya (Iḥyā' al-turāth al-islāmī, 54), 1403/1983, 475 p.: texte établi sur la base de quatre mss.
2. éd. Yūsuf 'Ar. al-Mar'ashlī, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1404/1984, 704 p. [n.c.].
3. éd. Muhyī, al-Dīn 'Ar. Ramadān, Amman, Dār 'Ammār, 1422/2001, 269 p.: texte établi sur la base de cinq mss., trois de Zāh., un d'Union soviétique et un de DK.

La présente production commerciale doit être ignorée, comme quasiment toutes les «éditions» de Jamāl al-Dīn M. Sharaf!

**53.** AL-USHMŪNĪ (A. b. M. b. 'Abd al-Karīm b. M. b. 'Abd al-Karīm al- al-Faqīh Shāfi'i al-Muqrī'), *Manār al-hudā fī bayān al-waqf wa al-ibtidā'*, I-II, éd. Cheikh 'Abd al-Rahīm al-Tarhūnī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1429-2008; 17,5x24 cm., 455+453 p.

L'identité de l'A. fait problème, il serait celui qui est indiqué dans notre entrée, *scrib. fine XI/XVII<sup>e</sup> s.; GAL S, II, 453, op. 1; Ahlwardt, VII, 604, n° 8690/3, s.t. Matn al-Hikam de 'Atā' Allāh al-Sikandarī*, titre tardif, avec glose, daté de jum. II 1099/1688); Kahh, II, 121; Sarkis, 452, op. 2; Ṣalīhiyya, I, 75.

Ce texte a été publié à Boulac, 1286, 360 p.; avec Nawawī, *al-Tibyān fī ādāb hamalat al-Qur'ān*, I-II; litho. Le Caire, 1286; Le Caire, al-Maṭb. al-Jamāliyya, 1307/1889, 306 p.; avec en marge Zakariyyā' al-Anṣārī, *al-Maqṣad li-talkhiṣ mā fī al-Murshid* [i.e. *al-Murshid fī al-waqf wa al-ibtidā'*] d'al-H. b. 'A. b. Sa'īd al-Nū'mānī, ante 669/1270; *GAL*, II, 99] *min al-waqf wa al-ibtidā'* (Ahlwardt, I, 213-4, n° 564), Le Caire, Muṣṭ al-Bābī al-Halabī 1353/1934, 380 p. [Ici l'ouvrage a été attribué à Nūr al-Dīn a. al-H. 'A. b. M. al-Ushmūnī, m. 929/1523; Kahh, VII, 38, puis 185, où il est indiqué: m. 900. Il y a aussi 'A. b. M. b. Ḥasan b. M. al-Ushmūnī, m. 918/1513, p. 225]; avec le même ouvrage, Le Caire, Muṣṭ al-Bābī al-Halabī, 1393/1973, 448 p.; Damas, Dār al-Maṣāḥif, 1403/1983, 329p. (réimpr. offset de l'éd. du Caire, 1307/1889).

Il ne s'agit pas d'une éd. critique. Reprise d'une ou de plusieurs éd. antérieures, avec des notes de renvoi à des sources. La signature de l'édit. est datée de 1423/2002, à Sohaj.

**54.** MAKKĪ B. A. TĀLIB AL-QAYSĪ (a. M. Makkī b. a. Tālib Hammūsh b. M. b. Mukhtār al-Qaysī al-Qayrawānī al-Qurṭubī al-Mālikī), *al-Kashf 'an wujūh al-qirā'āt al-sab'* wa 'ilalihā wa-hujajihā, I-II, éd. 'Abd al-Rahīm al-Tarhūnī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1428/2008; 17x24 cm., 472+503 p.

L'A., m. 21 muh. 437/9 août 1045; *MIDEO*, 28, n° 82-84.

Éd. non critique avec des notes. L'éd. de référence est bien connue, mais le nouveau «Cheikh éditeur» se garde bien de la mentionner: éd. Ramaḍān (Muḥyī al-Dīn), I-II, Damas, al-Majma', 1974, 540+512 p.

**55.** ABŪ ṬĀHIR IBN KHALAF AL-SARAQUSTĪ (Ismā'īl b. Khalaf b. Sa'īd b. 'Imrān al-Anṣārī al-Andalusī al-Miṣrī), *al-'Unwān fī al-qirā'āt al-sab'*, éd. Khālid Ḥ. Abū al-Jūd, Ismaïlia et le Caire, Makt. al-Imām al-Bukhārī (Silsilat Uṣūl al-nashr, 1), 1428/2009; 17x24 cm., 432 p., deux *indices*.

L'A., m. 1<sup>er</sup> muharram 455/4 janvier 1063; *GAL*, I, 407; *S I*, 720-1, *op. 1*, *al-Iktifā'*; Kahh, II, 268; Ibn Khallikān, *Wafayāt*, I, 233, n° 97; Ghāya, I, 164, n° 763.

L'ouvrage: *K. al-'Unwān fī l-qirā'āt al-sab'*, éd. Zuhayr Zāhid et Khalīl al-'Atīyya, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1985 (1406/1986<sup>2</sup>), 229 p.; c.r. d'al-Darwīsh (Maḥmūd Jāsim), «K. al-'Unwān fī al-qirā'āt al-sab' li-Abī Ṭāhir Ismā'īl b Khalaf al-Andalusī al-mutawaffā sanat 455 h.», *al-Mawrid*, XVII/4 (1988), 387-94. De cet ouvrage, il fit un abrégé *al-Iktifā' fī al-qirā'āt al-sab' al-mahhūra*, éd. Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Damas, Nīnawā, 1426/2005, 388 p.

Texte établi à partir de cinq mss.: 1. Azhar 337 Qawala, 87439 'āmm, 27 f., achevé mercr. 17 dh. al-h. 908. 2. Azhar 1170 khāṣṣ, 32859 qirā'āt 'āmm, 35 f. 3. DK 7613 qirā'āt Ṭal'at, 96 p., copiste: Yūnus b. al-Ḥājj 'A. al-Ḥarbī, copié en 1260 h. 4. DK 11214, 98 p. Copiste: a. al-Q. b. 'Al. b. 'Ar. al-Qudsī al-Ṣiqillī, 29 dh. al-q. 612, au Caire. Copie fait pour *al-faqīh al-imām al-muqri'* Mu'īn al-Dīn a. al-'Abbās A., fils d'al-faqīh al-muqri' Muwaffaq al-Dīn Ja'far b. 'Abd al-Khāliq, *al-mutasaddirān bi-al-Jāmi'* al-'Atīq. Ms. de base. 5. Ms. Khudā Bukhsh 158, 178 p., entièrement vocalisé. Copiste 'Abd al-Qawī b. 'Al. b. Ibr. b. M. al-Anmātī al-Sa'dī, dh. al-q. 632. L'édit. a corrigé des fautes de l'éd. antérieure, y compris des erreurs dans l'introd. de l'édit.

**56.** IBN AL-FAHHĀM (a. al-Q. 'Ar. b. a. Bakr 'Atīq b. Khalaf al-Qurashī al-Ṣiqillī al-Muqri' al-Nāhwī *nazīl* al-Iskandariyya), *K. al-Tajrīd li-bughyat al-murīd fī al-qirā'āt al-sab'*, éd. M. 'Id M. 'Al., Tanta, Dār Mandā al-Zanātī, 1427/2006; 17x23,5 cm., 756 p., *indices*.

L'A., né en Sicile *ca.* 422, m. dh. al-q. 516/1122/*inc.* 1<sup>er</sup> janv. 1123 à Alexandrie, *ca.* 90 ans: *GAL S I*, 722-3, *op. 1*; Kahh, V, 153; Pretzl, 30, *op. 15*. Il séjourna en Égypte de 438 à 454; puis il retourna en Sicile, et revint en Égypte vers 466.

De lui, est édité: *Mufradat Ya'qūb*, éd. Ḥāfiẓ A. Fakrī et Khālid Ḥ. Abū Jūd, Riyad, Dār Aḍwā' al-salaf, 1428/2007, 342 p.

En *MIDEO*, 28, n° 96, nous avons présenté de cet ouvrage l'éd. 'Ar. Badr, Tanta, Dār al-Šahāba, 360 p. Nous y évoquions la présente et celle de Dārī Ibr. al-'Āṣī al-Dūrī, Amman, Dār 'Ammār, 2002, 387 p.

L'édit. M. Īd M. 'Al., enseignant à la Faculté langue arabe d'al-Manūfiyya/Munūfiyya, nous présente sa version de l'histoire de cette éd. Il a édité ce texte dans le cadre d'un magistère, Univ. Azhar Kull. al-lugha al-'arabiyya, en 1991. Dārī Ibr. al-Dūrī le rencontra au Caire en 1996; il put consulter le magistère en question et prendre note des mss. utilisés. Mais dans le livre édité il ne souffla mot de cette éd. non publiée. Cela et un certain nombre d'imperfections sans l'éd. Dūrī (dont l'éd. 'Ar. Badr n'est guère qu'une copie) conduisirent M. Īd à publier sa propre éd., sur la base de quatre mss., dont le plus vieux, ms. de base, Institut religieux de Damiette, ms. 12, 140 f.

57. ABŪ AL-'ALĀ' AL-HAMADHĀNĪ AL-'ATTĀR (al-H. b. A. b. al-H. b. A. b. M. b. Sahl b. Salama al-Muqrī'), *Għayat al-ikhtisās fi qirā'at al-'ashara a'immat al-amṣār*, I-II, éd. Ashraf M. Fu'ād Ṭal'at, Tanta, Dār al-Šahāba, 1427/2006; 17x24 cm., 812 p.

L'A., v. *supra* n° 46; *GAL* S I, 724, op. 1; Pretzl, 38 (ms. d'Istamboul).

Cette même éd. a déjà paru, I-II, éd. Ashraf M. Fu'ād Ṭal'at (*yutlabu min*) al-Jamā'a al-khayriyya li-taħfiż al-Qur'ān (Silsilat Uṣūl al-nashr, 3), 1994, 812 p. Sur la base de trois mss.: 1. Nur Osm. 86, 117 f., s.d., ni copiste. 2. Ms. de la bibliothèque Vehid Pacha de Kütahyah (Turquie) 2819, 3<sup>ème</sup> texte (59 f.) d'un recueil de quatre textes, copié lund. 10 rab.I 1143. Copiste Cheikh al-qurrā' M. al-Qunawī, à partir de l'a copie faite par A. al-'Awfi, 1139. 3. Riyad, Univ. al-Malik Su'ūd, 688, 125 f.

58. SHU'LA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. M. b. A. b. Ḥus. al-Muqrī' al-Mawṣilī al-Hanbalī), *Sharḥ Shu'la al-musammā Kanz al-ma'ānī fi Sharḥ Hirz al-amānī*, Présentation et révision M. 'A. al-Ḏabbā', éd. et identification des traditions Jamāl al-Sayyid Rifā'i al-Shāyib, al-Makt al-azhariyya et al-Jarīda li-al-nashr wa al-tawzī', s.d. (d.l. 2008); 17x24 cm., 502 p.

A. Il convient ici de distinguer trois étapes (1,2 et B) qui correspondent à trois auteurs ou commentateurs:

1. al-Dānī (a. 'Amr 'Uth. b. Sa'īd al-Qurṭubī, m. mi-shaw. 444/7 févr. 1053; *GAL*, I, 407; *MIDEO*, 14, n° 9; 20, n° 10; 23, n° 43 *supra* n° 42) a écrit *al-Taysīr fi l-qirā'at al-sab'*: *Das Lehrbuch der sieben Koranlesungen*, hrsg. von Otto Pretzl, Leipzig/Istamboul, DMG (BI, Bd 2), 1930, XII+228; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1960, 228 p. (sans l'introd. allemande); HKh, *Lexicon*, II, 487-8, n° 3814: *Adjumentum, de septem Corani recensionibus; San*, XVIII, 77-83;

2. al-Shāṭibī (a. M. [a. I-Q.] al-Q. Fīrruh b. Khalaf al-Rū'aynī al-Andalusī al-Ḍarīr) en fit un poème didactique: *Hirz al-amānī wa wajh al-tahānī* appelé aussi *al-Qaṣīda al-Shāṭibiyya* ou *al-Shāṭibiyya*; HKh, *Lexicon*, IV, 539, n° 9467: *Adjumentum, de septem Corani recensionibus*; III, 43-49, n° 4468, avec com.; Ahlwardt, I, 230-1, n° 594; Hibshī, *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, II, 808-819; MIDEO, 21, n° 86. Son premier vers est: *Bada'tu bi-smi Llāhi fī l-nazmi awwalā/tabāraka rahmānan wa rahīman maw'ilā*, 1170 ou 1173 vers en *tawīl* Pour Shāṭibī, m. 539-590/1143-1194, v. *San*, XXI, 261-64; GAL, I, 409-10, op. I; SI, 725-27; Qastallānī (Shihāb al-Dīn A.), *al-Fath al-mawāhibī fī tarjamat al-Shāṭibi*, éd. Ibr. b. M. al-Jarmī, Amman, Dār al-Fath, 1421/2000, 150 p., avec 24 entrées de commentateurs de la *Lāmiyya*, i.e. *al-Shāṭibiyya*, cap. 7, p. 89-98. Né à Jativa, il vint au Caire en 572/1176, où il fut maître ès lectures coraniques à la madrasa al-Fāḍiliyya. L'un de ses grands disciples fut a. I-H. al-Sakhāwī ('Alam al-Dīn, m. 643/1245) qui commenta la *Shāṭibiyya* sous le titre *Fath al-wāṣid fī sharḥ al-qāṣid*; v. MIDEO, 19, p. 296 (sub n° 24 consacré à Sakhāwī).

B. Shu'la fit un com. de la *Shāṭibiyya* s.t. *Kanz al-ma'ānī fī Hirz al-amānī*, notre ouvrage; Hibshī, *Jāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, II, 809b. Sur cet auteur, v. GAL SI, 859, n° 9a (sa notice); GAL SI, 725 (son com. de la *Shāṭibiyya*); Kahh, VIII, 315; HKh, *Lexicon*, III, 44, 6-6; Dhahabī, *San*, XXIII, 360; Id., *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XIV, 836-7, n° 309; Ibn Rajab, II, 256-8, n° 364; Ṣafadī, *Wāfi*, II, 122; Ibn al-Jazarī, *Għayra*, II, 801, n° 2780; *Shadharāt*, V, 281-2; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-ahmad*, IV, 270-2, n° 1063; MIDEO, 23, n° 47: *Ṣafwat al-rāsikh fī 'ilm al-mansūkh wa l-nāsikh*;

À notre commentateur du poème didactique de Shāṭibī, philologue, spécialiste des lectures, poète, juriste et homme de lettres, Br. donne le nom de célébrité de: Ibn Shu'la al-Anmātī (marchand de feutre). Nous n'avons pas trouvé cette appellation ailleurs, pas plus que d'explication à son surnom, Shu'la: faut-il supposer qu'il lui venait de la vivacité de son intelligence, ou de quelque passion, ou encore d'un trait physique comme la beauté ou la canitie (*dhū sha'āl*; *ish'alla*), qui fut appliqué à lui ou à l'un de ses descendants? Même Zabīdī, en *Tāj* et *Takmila*, ne se prononce pas. Selon Ibn al-Jazarī, le seul à donner cette date, il est né en 623/1226. Il l'a déduite du fait qu'il serait mort à 33 ans, selon une information donnée par Dhahabī, et que la date retenue le plus souvent pour sa mort à Mossoul est ṣafar 656/inc. 7 févr. 1258. Elle nous paraît être la date la plus sûre, car Dhahabī la tient directement d'un élève de l'A., qu'il nomme. Toutefois, Ibn Rajab, après avoir repris l'information de Dhahabī, déclare qu'il tient de certains hanbalites de Bagdad qu'il serait mort en 650. Br. a: m. 25 ṣafar 650/8 mai 1252, précision qu'il a peut-être trouvée dans un ms. C'était un spécialiste des lectures coraniques, un grammairien, un juriste et un homme de lettres. Il est l'A. également d'une *Qaṣīdat al-'Uqūd*, éditée par le Père

Anastase et traduite en italien d'après un ms. de Parme (*v. Br.*). Son ouvrage sur les lectures intitulé *al-Sham'a al-mudiyya bi-nashr al-qirā'at al-'ashr al-murdiyya* est imprimé, mais nous n'en avons pas les réf.

Éditions: *Sharḥ Shu'la al-musammā Kanz al-ma'ānī fī sharḥ Hirz al-amānī*, *Kanz al-ma'ānī*, Le Caire, Maṭb. Dār ar-Rasā'il al-Ğaib al-Islāmiyya, 1954, 656 p.; éd. (*taşhīh*) Mutawallī 'Abd Allāh al-Fuqā'ī et M. Sul. Ṣalih, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, 1418/1997 (1374/1955<sup>1</sup>), 8+356 p.; *MIDEO*, 24, n° 71. Ce texte a été également édité Zakariyyā' 'Umayrān par Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 2001 (n.c.).

Éd. non scientifique, non annotée.

59. IBN JUBĀRA (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. M. b. 'Abd al-Walī [‘Abd al-Ra’ūf chez Qastallānī] b. Jubāra al-Maqdisī al-Mardāwī al-Ṣāliḥī al-Hanbalī), *al-Mufid fī sharḥ al-Qaṣīd*. *Sharḥ al-Qaṣīda al-Shātībiyya fī al-qirā'at al-sab'*, éd. Khayr Allāh al-Sharīf, Préface Ayman Rushdī Suwayd, Damas, Dār al-Ghawthānī li-al-dirāsāt al-qu'rāniyya (Silsilat Uṣūl al-nashr), 1429/2008; 17x24 cm., 424 p.

L'A., né en 648/1250, à Damas, m. dim. 4 raj. 728/15 mai 1328, à Jérusalem: Kahh, II, 125-6; Ibn al-Jazari, *Għāya*, I, 122; Ibn Rajab, *Dayl*; Maqrīzī, *Muqaffā*, I, 608; Qastallānī (Shihāb al-Dīn A.), *al-Fath al-mawāhibī fī tarjamat al-Shātībī*, éd. Ibr. b. M. al-Jarmī, Amman, Dār al-Fath, 1421/2000, 2, n° 8. Notons que l'A. a composé un long com. sur la *Shātībiyya* après celui qui est présenté ici: *al-Futūḥāt al-makkiyya wa al-qudsiyya (fī Sharḥ al-Shātībiyya)*; c'est probablement celui auquel renvoie HKh, *Lexicon*, III, sub n° 4468, *Hirz al-amānī*, 46, l. 3-4, sans titre, qui déclare que c'est un grand com. qu'il a chargé de conjectures étranges (*sharḥ kabīr hashāhu bi-al-ihtimālāt al-ba'ida*; c'est là une citation de Dhahabī, *Mujam al-Shuyūkh*, 75). Celui qui est appelé ici *al-Mufid* appartient aux com. moyens de la *Shātībiyya*. Hibshī, *op. cit.*, II, 810a, n'indique le *Mufid*. Ce titre, *al-Mufid*, ne semble apparaître que chez Qastallānī. Dhahabī lui attribue également *Sharḥ al-'Aqīla* du même Shātībi.

Il convient aussi de mentionner 'Alam al-Dīn al-Q. b. A. b. al-Muwaffaq al-Andalusī al-Mursī al-Lawarqī, ou al-Lūrqī, m. à Damas, 7 raj. 661/1262; Kahh, VIII, 94-5; HKh, *Lexicon*, III, 46, l. 9-10; Qastallānī, *al-Fath al-mawāhibī*, *op. cit.*, 90, n° 3, parle de *sharḥ mutawwasit*, sans lui donner de titre.

Quant à notre ouvrage, il a fait l'objet d'une thèse par 'Abd al-Ḥamīd b. Sālim b. Ruwayjīh al-'Ulwī al-Ṣā'idī, *K. al-Mufid fī Sharḥ al-Qaṣīd*, étude (5-80) et éd. (3-776), thèse de doctorat sous la direction de M. Sayyidī M. M. al-Amīn, Médine, Univ. islamique, Kull al-Qur'ān wa al-Dirāsāt al-islāmiyya, Qism al-Qirā'at, 1426/2005, 80+900 p., 9 facsimilés, *indices* (778-921), bibliogr. (922-44) [IDEO: 9-3-29].

Texte établi sur la base de deux mss.: 1. Sūl. Makt. H. Husayn 77, 118 f. 2. Zāh. Makt. al-Asad 7187, 1 396-398, 167 f., copié en 786. V. *GAL*, I, 418 com. 4, le ms. Ahlwardt, I, 233, n° 605, comme pouvant contenir éventuellement le com. d'al-Lūrqī. Nous pouvons affirmer que ce n'est pas le cas, après comparaison avec l'éd. ici présentée.

Ici, texte établi sur la base de deux mss.: 1. Alexandrie Bal. 1029 b, un vol. en deux juz'-s, 206 f., lu en présence de l'A. 2. Köprülü 5-8, 690 f. Copiste 'A. b. Ādām b. Shu'ayb b. Mujāhid al-Kinānī al-Shāfi'ī, copié entre 781 et 782/1379-80. Ce ms. comporte de longues gloses qui couvrent parfois une page entière.

**60. AL-AFANDĪ AL-JAMZŪRĪ OU IBN AL-JAMZŪRĪ** (Sul. b. al-Hus. b. M. b. al-Shiblī al-Shāfi'ī al-Muqrī), *al-Fath al-rahmānī Sharḥ Kanz al-mā'ānī fī tahrīr Hirz al-amānī*, éd. 'Abd al-Rāziq b. 'A. b. Ibr. Mūsā, Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Guizéh, Dār Ibn 'Affān, 1426/2005; 17x24 cm., 286 p.

L'A. né rab. I ca. 1160/inc. 13 mars 1747, à Tanta (à l'époque Tantadā), *adhuc viv.* 1208 h., date de la composition de son *al-Fath al-rahmānī Sharḥ Kanz al-mā'ānī*; Kahh, IV, 257-8, qui a: *adhuc viv.* 1198/1784; Hibshī, *Jāmi' al-shurūb wa al-hawāshī*, II, 816b. Son ethnique lui vient de Jamzūr, dans la région de Manoufiya. L'un de ses maîtres fut Nūr al-Dīn 'A. b. 'U. al-Mihī al-Shāfi'ī (m. 1204 h.), lequel attira son attention sur le fait qu'il y avait dans la *Shātiyya* des divergences (*al-khilāf*) auxquelles Ibn al-Jazarī n'avait pas donné une préférence dans son *K. al-Nashr*; introd. de l'A. à *al-Fath al-rahmānī*, 49. Il fut aussi l'élève de Mujāhid al-Āhmādī qui l'appela al-Afandī.

Il est l'A. du poème didactique en 61 vers, achevé en 1198 h.: *Tuhfat al-atfāl fī tajwīd al-Qur'ān*; Kahh, IV, 257-8; Sarkis, 708, op. 1: litho., Le Caire, Maṭb. Sharaf, 1306/1888, 8 p.; in *Majmū'a fī al-qirā'āt* (8<sup>ème</sup> et dernier texte), litho., Le Caire, 1302/1884, 200 p.; puis même recueil imprimé, Le Caire, Maṭb. Sharaf, 1308/1890 (Sarkis, 1982, recueil n° 86): *Mu'allim al-tajwīd al-jadīd*, avec *Tuhfat al-atfāl wa al-ghilmān fī tajwīd al-Qur'ān*, texte revu et annoté par M. Ibr. Salīm, Boulac, Makt. al-Qur'ān, 1987, 159 p.; in *Majmū'a muhimmāt al-mutūn yashtamilu 'alā 66 matnān fī mukhtalif al-funūn wa al-'ulūm*, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1994, 518 p., etc.; *Manzūmat Tuhfat al-atfāl wa al-ghilmān fī tajwīd al-Qur'ān*, éd. Sharaf M. Fu'ād Ṭal'at, Le Caire, Makt. al-Bukhārī, 1427/2006<sup>2</sup> (1403<sup>1</sup>), p. 49 60, à la suite de Ibn al-Jazarī, *Manzūmat al-Muqaddima fīmā yajib 'alā qāri' al-Qur'ān an ya'lalamah*, Sharaf M. Fu'ād Ṭal'at, Le Caire, Makt. al-Bukhārī, 1427/2006<sup>2</sup> (1403<sup>1</sup>) (MIDEO, 28, n° 119). De *Tuhfat al-atfāl*, il a fait un com. qui a été à été imprimé (v. Sarkis), notamment *Fath al-aqfāl. Sharḥ matn Tuhfat al-atfāl*, suivi de al-Amīr al-Kabīr (Shams al-Dīn

a. 'Al. M. b. M. b. A. b. 'Aq. b. M. b. 'Abd al-'Azīz al-Sunbāwī al-Miṣrī al-Azharī al-Mālikī al-Shādhilī, m. 10 dh. al-q. 1231/2 oct. 1816 [1232 ou 1228, date rejetée, *apud* Kattānī], au Caire); *GAL*, I, 485-6; *S II*, 738; Kahh, IX, 68; XI, 183-4; Sarkis, 473-4; Kattānī, *Fibrīs*, I, 133-9, n° 27. Il en est aussi des com. modernes, e.g. 'A. b. al-Ḍabbā', *Minḥat Dhī al-Jalāl fī sharḥ tuḥfat al-atfāl*, texte publié par a. M. Ashraf Ibn 'Abd al-Maqṣūd, Riyad, *Adwā' al-salaf*, 1997, 134 p.

Il convient d'attirer l'attention sur le fait que le com. présenté ici, bien que le titre se réfère à *Hirz al-amānī*, n'est pas un com. de la *Shāṭibiyā*, mais d'un poème didactique de 178 vers en *lām*, comme la *Shāṭibiyā*, et dont Jamzūrī est lui-même l'auteur, le texte s'en trouve à la fin de l'ouvrage, p. 363-73. Il y a collecté des interprétations des commentateurs de la *Shāṭibiyā*, v.g. Shihāb al-Dīn Ibn 'Abd al-Haqq (A. b. A. b. 'Abd al-Haqq al-Sunbātī al-Miṣrī al-Shāfi'i), m. 998 ou 999, ou 995/1586, voire 990; *GAL*, II, 368; *S II*, 496; Kahh, I, 149-50); Nūr al-Dīn Ibn al-Qāsiḥ (A. b. 'Uth. b. M. b. A. al-Miṣrī al-Shāfi'i); *GAL*, II, 165; Kahh, VII, 148), Shihāb al-Dīn (?) al-Fāsī (probablement Jamāl al-Dīn a. 'Al. M. b. H. b. M. b. Yūs., m. 656/1257, à Alep, auteur d'*al-La'ālī al-farīda fī sharḥ al-Qasīda*; *GAL S II*, 728; Kahh, X, 220), *Ithāf fudalā' al-bashar* de Shihāb al-Dīn al-Dimyātī.

On notera également que le titre du com. d'al-Afandī comporte l'expression *fī tahrīr Hirz al-amānī*, *tahrīr* qui renvoie à une pratique spéciale dans les disciplines des lectures coraniques. Le *tahrīr* est aux lectures, ce que la terminologie du ḥadīth est au ḥadīth. De même que ce dernier a des transmetteurs et des chaînes de garants (*ruwāt wa asānīd*), les lectures coraniques ont, elles aussi, leurs transmetteurs et leurs chaînes de garants, comme le remarque Ibn al-Jazarī, *in al-Nashr*, I, 98. Ces chaînes de garants n'apparaissent pas dans le poème didactique de Shāṭibī, non plus que dans la *Tayyibat al-Nashr* d'Ibn al-Jazarī; il convient donc de les consigner précisément (*harrara*), ce qu'ont fait Ibn al-Jazarī dans le *Nashr* et certains commentateurs de la *Shāṭibiyā*.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Azhar 264 (22271), 68 f., autographe du 20 rajab 1209, faisait partie des livres de H. Jalāl Pashā. 2. Médine, Univ. islamique, microf., don de 'Abd al-Fattāḥ al-Marṣafī, qui fut enseignant à la Faculté du Coran de ladite univ. Copiste: M. b. A. al-Akhnāwī, 20 raj. 1309.

**61. Kitābān fī al-qirā'āt:** 1. IBN AL-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. al-Khayr M.), *Tuḥfat al-ikhwān fī al-khulf bayna al-Shāṭibiyā wa-l-'Unwān* (9-38). 2. AL-SŪHĀJĪ (Ibr. b. M. b. 'Ar. al-Azharī al-Mālikī al-Muqrī'), *al-Durar al-manthūra fī qirā'at Abī 'Amr al-mashhūra* 39-60), éd. Jamāl b. al-Sayyid Rifā'i al-Shāyib, Sintrīs, Makt. Awlād al-Shāyib, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 64 p.

1. IJ., *v. supra* n° 48. Dans ce petit ouvrage, IJ. Examine les différences entre la *Shātibiyya* et Abū Ṭāhir Ibn Ḥalaf al-Saraqusṭī, *al-'Unwān fī al-qirā'āt al-sab'* (*v. supra* n° 55).

IJ. avait remarqué que les Égyptiens, pour ce qui est des sept lectures, ne savaient par cœur que le «*Kitāb al-'Unwān wa al-iktifā'*» (sic! p. 13, n. 2 de, l'édition) et ne savaient pas la *Shātibiyya*. Abū 'Al. al-Ṣā'igh (M. b. A. b. 'Abd al-Khāliq al-Miṣrī al-Shāfi'i am-Muqrī', m. 725/1325; Kahh, VII, 273) ne faisait pas exception à la règle (p. 13-4 de *Tuhfat al-ikhwān*). Il faut entendre cela probablement d'*'al-'Unwān*, et non d'*'al-Iktifā'*, pensons-nous, ainsi que le déclare al-Ṣā'igh, d'après IJ.

Texte édité à partir du ms. DK 306 tafsīr Taymūr, 8 f. (29 p., sic?), microf. 24826, 4-15 (nous ne faisons que recopier les données bizarres de l'édition). Il en existe une meilleure éd. par A. b. Ḥammūd b. Ḥumayyid Ruwaythī et M. Tamīm Zu'bī, Riyad, Dār Kunūz Ishbīliyā, 2009

2. L'A., m. 1080/1669: Kahh, I, 96; Zirikli, I, 67; *Hidayyat al-'ārifīn*, I, 28-9. Texte édité à partir du ms. DK 25306 b, 4 f., microf. 33534.

**62.** IBN KHĀLAWAYH (Abū 'Al. al-Hus. b. A. al-Hamadānī al-Nahwī al-Šāfi'i), *Irāb thalāthīn sūra min al-Qur'ān*, éd. Fath Allāh m. Sulaymān, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1429/2008; 17x24 cm., 404 p., indices.

Ibn Khalawayh, m. 370/980. Ce texte a déjà été édité au Caire, DK, 1360/1941, 8+248 p.; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1967, même pagination; Beyrouth, Dār al-Hilāl, 1985, 8+246 p.: où quatre mss. sont indiqués: 1. Br. Mus., le plus complet, ms. de base; 2. DK; 3. Rampour: contient le quart du ms. complet, car son copiste n'a pas repris certaines explications grammaticales, mentionnant, en revanche, les lectures «irrégulières»; Istamboul AS, qui n'a que 10 folios.

Ici, texte établi en principe à partir de trois mss. de DK: 1 microf. 3823/7 tafsīr sh. (probablement *Shanqītī*). Copiste: a. Hamza M. b. 'A., 792 h., 99 f., ms. de base. 2. Microf. 7151, 325 tafsīr Ṭal'at, 58 f. Copiste: 'Abd al-Wahhāb b. M. 'U. al-Gharīb, 837 h. 3. 637 tafsīr Taymūr, 50 f., lacunaire au début et à la fin, sans date ni copiste. Texte annoté, pas d'apparat critique.

**63.** MAKKĪ B. A. ṬĀLIB AL-QAYSĪ, *Mushkil i'rāb al-Qur'ān*, éd. M. 'Uthmān, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1430/2009; 17x24 cm., 576 p.

L'A., *supra*, n° 54. Les éd. de référence demeurent: I-II, éd. Yāsīn M. al-Sawwās, Damas, al-Majma', 1974; 2<sup>e</sup> éd. rev. et corr., Dār al-Ma'mūn li-al-turāth, s. d. (1974); I-II, éd. Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1407/1987<sup>3</sup>, 36+923 p.

Production commerciale à proscrire chez les chercheurs, comme toutes les éd., sans exception aucune, de M. 'Uthmān!

**64.** AL-KHAṬĪB AL-TIBRĪZĪ (a. Zakariyyā' Yahyā b. 'A. b. M. b. Ḥ. B. Bisṭām al-Saybānī), *al-Mulakhkhaṣ fī i'rāb al-Qur'ān*, éd. Yahyā Murād, Le Caire, Dār al-Hadīth, s.d. (d.l. 2004); 17x24 cm., 287 p.

Tibrīzī, m. 28 jum. II 502/2 févr. 1109: *GAL*, I, 279; *S I*, 492; *Kahh*, XIII, 214-5; Dhahabī, *Ta'rīkh*, XI, 41-2; Id., *San*, XIX, 269-71; *MIDEO*, 18, n° 12; 19, n° 3.; 21, n° 76. Il a étudié la philologie et les belles-lettres, notamment, auprès de a. al-'Alā' al-Ma'arrī. Après des séjours à Tyr, où il suivit, entre autres, les leçons de a. Bakr al-Khaṭīb al-Baghdādī en droit, il se rendit en Égypte, où il enseigna. Il alla à Bagdad où il fut enseignant à la Niẓāmiyya. Au nombre de ses disciples, on compte les noms prestigieux de a. Maṇṣūr b. al-Jawālīqī et de a. Tāhir al-Silafī. Il lui est reproché de ne pas être toujours orthodoxe (*mukhallitun fī dīnihi*), probablement parce qu'il était un fervent adepte de la dive bouteille, ce qui n'était pas si rare à la Niẓāmiyya, donnant souvent ses leçons en état d'ivresse, et ayant la parole facile pour tenir des propos qui ne plaisaient pas toujours (*lu'abatun bi-lisānihī*, selon d'autres versions: *lu'anatun*, prompt à injurier). V. . Pour quelques-uns des lettrés et des théologiens-juristes de la Niẓāmiyya, adonnés à des plaisirs défendus très répandus à cette époque, comme à d'autres, v. Gilliot, «Littérature et théologie en Islam», in *Dictionnaire général des littératures*, sous la direction de Béatrice Didier, Paris, PUF, 3818-26.

Ce texte, appelé par Yāqūt et par Suyūṭī *Tafsīr al-Qur'ān wa i'rābuh*, a été édité par Fātima Rāshid al-Rājihī, Koweït, Univ. du Koweït, Majlis al-Nashr al-'ilmī, 2001, 454 p., sur la base du ms. Paris, BN 596, unicum. Il ne contient que les *juz'*s 12-16 qui font partie du *mujallad* II, d'*al-An'ām* à *al-Mu'minūn*.

Ici, rien sur l'origine du texte. Production commerciale.

**65.** 'ALAM AL-DĪN AL-SAKHĀWĪ ('Alam al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Ṣamad b. 'Abd al-Āḥad b. 'Abd al-Ghālib b. 'Atṭās al-Hamdānī al-Miṣrī al-Shāfi'i), *Tafsīr al-Qur'ān al-'azīm*, I-II, éd. Mūsā 'A. Mūsā Mas'ūd et Ashraf M. 'Al. al-Qaṣṣāṣ, Le Caire, Dār al-Nashr li-al-jāmi'āt, 1430/2009; 17x24 cm., 672+720 p., six indices.

L'A., né en 558 ou 559/1163-4, m. 12 jum. II 643/4 nov. 1245: *GAL*, I, 410; *S I*, 727-8; *Kahh*, VII, 209-10; *San*, XXIII, 122-4; *Ghāya*, I, 568-71, n° 2318; *MIDEO*, 19, n° 24; 25-6, sub n° 82; 28, sub n° 86, n° 92 et 138. Il fut l'élève de Shāṭibī. D'après son élève Abū Shāma, il fut imam à la mosquée de Qarāfa. Il alla à Damas pour devenir précepteur du fils de l'émir Mūsak, et c'est là qu'il mourut.

L'un des premiers com. coraniques égyptiens, mais dont l'attribution a été mise en question. Yāqūt fut probablement le premier à lui attribuer un com. coranique, cf. *KZ*, I, 448; *Hadiyat al-‘arifin*, I, 708, l. 7-8 de la notice: jusqu'à la sourate *al-Kahf*, suivant en cela Yāqūt, lequel mourut en 619. Les édit. produisent des arguments en faveur de l'authenticité d'un com. complet du Coran.

Ms. 1. DK Taymūr 159, 351 f, en deux vols., 160+190 f., le second volume couvrant d'*al-Naml* à *al-Nās*, ms. de base, 2. Veliyeddin 166-II, 600 f. L'A. cite souvent Māwardī, *al-Nukat wa al-‘uyūn*, et Zamakhshari, *al-Kashshāf*, ce pourquoi l'édit. a eu recours à ces com. lorsqu'il y avait des blancs. Texte annoté par les édit.

**66. AL-KHUDARĪ AL-DIMYĀTĪ** (M. b. Muṣṭ. b. Ḥ. al-Shāfi‘ī al-Nāḥwī al-Mīqātī), *Manzūma fī mutashābih al-Qur’ān*. al-‘ABD (M. b. M. b. ‘Abd al-Mun‘im b. ‘Abd al-Salām al-‘Abd), *Hilyat al-huffāz*, *Sharḥ Manzūmat al-Dimyātī fī mutashābih...*, éd. al-Sādāt al-Sayyid Mansūr Aḥmad, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jarīda, 2008; 16,5x23,5 cm., 191 p.

L'A., né 1213/1798, m. 1287/1870: Kahh, XII, 27; Zirikli, VII, 100-1, op. 1; Sarkis, 885-6.

Il est l'A., entre autres, d'une *Hāshiyā ‘alā Sharḥ Ibn ‘Aqīl ‘alā Alfiyyat Ibn Mālik*, Le Caire, Dār Ihyā’ al-kutub al-‘arabiyya, 1368/1950, 216 p., et d'une *R. fī mabādi‘ al-tafsīr*, Le Caire, s.l., ‘alā nafaqat M. al-‘Itr al-Dimyātī, 1321/1903, 51 p., avec en marge la *Manzūma fī mutashābih al-Qur’ān*.

Poème didactique en 383 vers de rime *alif tawīla* ou *maqṣūra*. Le com. a été achevé mardi 26 raj. 1424/23 sept. 2003.

**67. IBN ‘ABD AL-SALĀM AL-FĀSĪ** (a. ‘Al. M. b. ‘Abd al-Salām b. Maḥmud [sic] b. ‘Abd al-Salām b. a. Ḥāmid al-Arabi b. a. al-Maḥāsin Yūs. b. M. b. Yūs. b. ‘Ar. al-Mālikī al-Muqrī), *al-Qawl al-wajīz fī qam‘ al-zārī ‘alā ḥamalat K. Allāh al-‘azīz*, éd. a. al-Haytham al-Shahyā‘ī A. ‘Abd al-Karīm Najīb, Le Caire, Markaz Najībawayh li-al-makhtūtāt wa khidmat al-turāth, 1428/2008; 17x23,5 cm., 224 p., indices.

L'A., né à Fez ca. 1130/1718, m. mercr. 12 raj. 1214/(mardi) 10 déc. 1799 (à quelque 85 ans); Zirikli, VI, 306; Abū al-Rabī‘ (Sul. b. al-Sultān M. b. ‘Al. al-‘Alawī, 1180-1238/1766-1822), *Ināyat ūlī al-majd bi-dhikr āl al-Fāsī Ibn al-jadd*, suivi de Sayyidī M. b. al-Tayyib, *Manzūmat al-Durr al-ṣafī fī wasf mā abdā al-Jamāl al-Yūsufī*, Fez, al-Maṭb. al-jadīda, 1347/1928, 8+108 p., p. 70-77; Kattānī (a. ‘Al. M. Ja‘far b. Idrīs), *Salwat al-anfās wa muḥādathat al-akyās bi-man uqbira min al-‘ulamā‘ wa al-ṣulahā‘ bi-Fās*, I-IV, éd. l. Kāmil al-Kattānī, et al., Casablanca, 2004-06, II, 357-8, n° 769:

Kattānī (Abū al-As'ad Muḥammad 'Abd al-Ḥayy b. Abd al-Kabīr), *Fahras al-fahāris*, I-III, éd. Ihsān 'Abbās, Beyrouth, Dār al-Ğarb al-islāmī, 1402/1982, 848, n° 480.

Ce livre appartient au genre des fatwas; il ne se limite pas à répondre à six questions posées, mais s'étend à des problèmes concernant la récitation du Coran durant la prière ou en dehors d'elle.

Ouvrage achevé en 1207. Texte établi à partir de quatre mss.: 1. Ms. d'une bibliothèque privée (Markaz Najibawayh), dans un recueil, 46 p. 2. Rabat, al-Khizāna al-ḥusayniyya, palais royal, recueil 11303, clichés 251-60. 3 même lieu, recueil 858, 121-42, daté de 1216 h. (peut-être 1265). 4. Rabat al-Khizāna al-'āmma, recueil 1088 k, 91-117.

**68. AL-ZUHRĪ** (Ibn Shihāb a. Bakr M. b. Muslim b. 'Ubayd Allāh), *al-Nāsikh wa al-mansūkh fī al-Qurān*, éd. Muṣṭ Maḥmūd al-Azharī, Le Caire, Dār Ibn 'Affān, 1429/2008; 17x24 cm., 104 p.

Z., m. 124/742; *GAS*, I, 280-3; Ms. DK 1084 tafsīr, 12 f.; c'est, en fait, le ms. de Princeton Yehuda 228/2. Ce texte a déjà été édité. On préférera l'édition Hātim Ṣāliḥ al-Dāmin, *in Arba'at kutub fī al-Nāsikh wa al-mansūkh*, Beyrouth, Dār 'Ālam al-kutub/Le Caire, Makt. al-Nahḍa al-'arabiyya, 1409/1989.

Ici production commerciale.

## B. Hagiographie prophétique: le Prophète, les Prophètes, les Compagnons

**69. AL-SUHAYLĪ** (a. al-Q. 'Ar. b. 'Al. b. a. l-H. A. b. Aşbagh b. Ḥus. b. Sa'dūn b. Rīdwān b. Fattūḥ al-Khath'amī al-Andalusī al-Māliqī al-Mālikī al-Ḍarīr), *al-Rawd al-unuf* [fī tafsīr al-Sīra al-nabawiyya li-Ibn Hishām], I-IV, éd. 'Al. al-Manshāwī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1429/2008.

L'A., né à Séville en 508, m. 26 sha'b. 581/22 nov. 1185: *GAL*, I, 413; *S I*, 733-4; Kahh, V, 147 Dhahabī, *Ta'rīb*, XII, 731-2. Il devint aveugle à 17 ans.

Éd. antérieure: I-IV, éd. Ṭaha 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Le Caire, Makt. al-Kull. al-azharīyya, 1971; réimpression, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, s.d.

Ici éd. commerciale, sans indication de l'origine du texte.

**70. IBN KATHĪR** ('Imād al-Dīn a. al-Fidā' Ism. b. 'U. b. Kathīr b. Ḏaw' b. Kathīr al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'i), *al-Fuṣūl fī sīrat al-rasūl*, éd. Muṣṭ. b. al-'Adawī, Mansourah, Dār Ibn Rajab, 1427/2006; 17x24 cm., 255 p.

IK, né en 701 ou 700 h., dans un village à l'est de Bosra, m. jeudi 26 (ou 25, selon Ibn al-'Irāqī; en fait, le 26 est un dimanche, et le jeudi est le 23) sha'bān 774/20 févr.

1373, à Damas: Laoust, *EI*, III, 841-2; *GAL*, II, 49; *S II*, 48-9; Kahh, II, 283-4; Zirikli, I, 320b-c; Husaynī, *Dhayl Tadhkīrat al-huffāz*, 57-9; Ibn al-‘Irāqī, *Dhayl al-‘Ibar*, II, 258-60; Ibn Ḥajar, *Durr*, I, 373-4, n° 944; Ibn Taghrībirdī, *Nujūm*, XI, 98 (qui donne le quatrième du mois de sa mort); Id, *Manhal*, II, 414-6, n° 444; *Shadharāt*, VI, 231-2/VIII<sup>2</sup>, 397-9; ‘Abd al-Mu‘tī Amīn al-Qal’ajī, in Introd. à son éd. de *Jāmi‘ al-masānīd*, Beyrouth, 1994, 144-217; Sarkis, 225-6 (un titre); *Dhakhā’ir*, 226-7 (II titres); *MIDEO*, 8, n° 25; 10, n° 24-5; 17 n° 48; 20, n° 198-9; 21; n° 93, 106; 22, n° 189, 192, 214, 217; 23, n° 72bis; 24, n° 63, 79, 102, sub n° 27, et add. à 23, n° 72 bis; 27, n° 70; 28, n° 82.

Quelques études: Arain (Hafiz Abdul Latif), *Ibn Kathīr. Some aspects of scholastic theology in his commentary*, Magistère, University de Durham, 1972; al-Nadwī (Mas‘ūd al-Rahmān Khān), *al-Imām Ibn Kathīr. Sīratuhu wa mu’allafātuhu wa manhajuhu fī kitābat al-ta’rīkh*, Damas, Dār Ibn Kathīr, 1999, 353 p.; ‘Abd al-‘Al (Ism. Sālim), *Ibn Kathīr, ḥayātuhu wa mu’allafātuḥ*, Aligarh, Aligarh Muslim University (Centre of West Asian Studies), 1979, 14+202 p.; Id., *Ibn Kathīr wa manhajuhu fī l-tafsīr*, Le Caire, Maktabat al-Malik Fayṣal al-islāmiyya, 1984, 480 p.; al-Zuhaylī (M. Muṣṭ.), *Ibn Kathīr al-Dimashqī. Al-ḥāfiẓ, al-mufassir, al-mu’arrikh, al-faqīh*, Damas, Dār al-Qalam (A'lām al-Muslimīn, 57 ), 1995, 390 p.; al-Fāliḥ ( M. b. ‘Al. b. Ṣāliḥ), *Hayāt Ibn Kathīr wa kitābuḥ Tafsīr al-Qur’ān al-‘Azīm*, Riyad, Maktabat Dār al-Bayān, 2004, 168 p.; Āl Shalsh (‘Adnān b. M.), *al-Imām Ibn Kathīr wa atharuh fī ‘ilm al-hadīth, riwāya wa dirāya*, Amman, Dār al-Nafā’is, 2005.

Cet ouvrage n'est pas un abrégé de la partie d'*al-Bidāya wa al-nihāya* consacrée à Mahomet. C'est une œuvre indépendante dont la première partie porte sur la *sīra* et les *maghāzī*; dans la seconde, il y est traité des signes de la prophétie et des martères afférentes, des caractéristiques physiques et morales du prophète (*shamā'il*) de l'islam, et de ce en quoi il est supposé avoir été distingué (*khaṣā'iṣ*). Pour ce qui est de la première partie, il fait penser à un démarquage de la partie de *Zād al-ma'ād* (*MIDEO*, 20, n° 99) d'Ibn al-Qayyim qui traite des *siyar* et des *maghāzī*, ainsi que d'*al-Durar fī ikhtisār al-maghāzī wa al-siyar* d'Ibn ‘Abd al-Barr (*MIDEO*, 10, n° 19; 18, n° 74). Quant à la 2<sup>ème</sup> partie, IK. y suit de près Ibn al-Qāss (a. al-‘Abbās Ahmad b. a. A. al-Ṭabarī al-Baghdādī al-Shāfi‘ī, m. 335/946; *GAL*, I, 180; *S I*, 306-7; Kahh, I, 149), *al-Talkhīṣ* (éd. ‘Ādil A. ‘Abd al-Mawjūd et M. Mu’awwad, La Mecque, Makt. Niżār Muṣṭ al-Bāz, 199..., 690 p.), selon lequel Bayhaqī a organisé ses chapitres sur les *khaṣā'iṣ* de Mahomet dans *al-Sunan al-kubrā*.

Publications de cet ouvrage: 1. Beyrouth, Dār al-Kutub, 1985, 183 p. (production commerciale); 2. éd. Muḥammad al-‘Id al-Khaṭrāwī, Muḥyī al-Dīn Mastū, Damas, Dār al-Qalam/Beyrouth, Mu’assasat ‘Ulūm al-Qur’ān, 1399/1978, s.t. *al-Fuṣūl. Ikhtisār sīrat al-rasūl* (n.c.); Riyad, Dār al-Liwā’, 1400/1980<sup>2</sup>, 371 p.; Damas, Mu’assasat ‘Ulūm

al-Qur'ān/Médine, Dār al-Turāth, 1403/1983<sup>3</sup>, 412 p.; Damas, Dār al-Kalim Ṭayyib, 1999, 3. éd. Sayyid b. Abbās, Le Caire, Dār al-Ṣafā, 1401/1991, 352 p. (texte établi à partir de l'éd. n° 2, *supra*; MIDEO, 21, n° 93); réimpr. Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1413/1993, 352 p.; 4. éd. Bāsim ibn Fayṣal al-Jawābira, Samīr ibn Amīn al-Zuhayrī, Riyad, Makt. al-Ma'ārif, 2000, 367 p. (n.c.); éd. 'Abd al-Ḥamīd M. Darwīsh, Damas, etc., Dār al-Nawādir, 1421/2010, 400 p.

Ici, rien sur l'origine du texte. Production commerciale.

71. AL-ṬAHTĀWĪ (Rifā'a b. Badawī b. 'A. b. M. b. 'A. b. Rāfi' al-Miṣrī), *Nihāyat al-ijāz fī sīrat sakin al-Hijāz (Sīrat al-rasūl)*, Préface 'Abd al-Hakīm Rādī, éd. 'Ar. H. Maḥmūd et Fārūq Hāmid M. Badr, revue par 'Abd al-Hakīm Rādī, Préface du même; Introd. par Sāmī Sul. Aḥmad, Le Caire, al-Haya al-'āmma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 151), 2006; 16,5x23,5 cm., 73+511 p.

L'A., né 1216/1801, m. 1290/1873: GAL S II, 731-2; Kahh, IV, 168-9; Sarkis, 942-47 (34 titres).

L'édition originale par les deux mêmes éditeurs a été publiée au Caire, I-II, Makt. al-Ādāb, 1403/1982, 158+343 p., puis éd. 'Ar. H. Maḥmūd et Fārūq Hāmid M. Badr, 1410/1990; introd. de Fārūq Abū Zayd, I-III en 2, Sidon al-Maṭb. al-'aṣriyya.

Ici, texte édité sur la base de l'édition de 1990 et d'une autre édition (laquelle? Celle de Sidon?) sur CD-rom, plus correcte que la première, les deux fournies par A. 'A. Ḥasan, propriétaire de Makt. al-Ādāb du Caire.

Sāmī Sul. Aḥmad qui a écrit la longue introd. (19-73) est l'A. d'un article intitulé: *Kitābat al-sīra al-nabawiyya 'inda Rifā'a al-Tahtāwī*, 2002.

72. ABŪ AL-SHAYKH (a. M. 'Al. b. M. b. Ja'far b. Ḥayyān al-Anṣārī al-İsfahānī), *Akhlaq al-nabī wa ādābuh*, éd. 'Iṣām al-Dīn Sayyid al-Ṣabābiṭī, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1411/1991, 350 p.; 17x24,5 cm.

L'A., né à Isphahan 247/887, m. muḥ. 369/inc. 29 juil. 979: GAL, I, 195; S I, 347; GAS, I, 200-1, op. 6; Kahh, VI, 114; Abū Nu'aym, *Akhbār İsbahān*, II, 90; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, VIII, 305-6, n° 323; Id., *San*, XVI, 276-80; MIDEO, 20, n° 291; 21, n° 95, 127

Ce texte avait été édité ou publié plusieurs fois: 1. par al-Faḍl 'A. M. al-Ṣiddiq al-Ghumārī, Le Caire, Maṭābi' al-Hilāl, 1378/1959, 316 p., sur la base du ms. Esc. (n° non indiqué par al-Ṣadiq). 2. par A. M. Mursī, Le Caire, al-Nahḍa al-miṣriyya, 1972 (1378/1959<sup>1</sup>), 288 p.; réimpr. Le Caire, Wikālat al-Ahrām, 1981, 316 p.; 3. éd. al-Sayyid al-Jumaylī, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1985, 242+3 p.; 4. éd. 'Iṣām al-Dīn Sayyid

al-Şabābiṭī, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1411/1991, 350 p. (*MIDEO*, 21, n° 95); 5. I-IV, éd. Ṣāliḥ M. al-Waniyān, Riyad, Dār al-Muslim, 1998, de loin la meilleure éd.

*Dhakhā'ir*, 344, 485, fait la distinction entre deux personnages et deux ouvrages portant un titre semblable: al-İsfahānī et al-Ḥayyānī; il s'agit du même ouvrage et d'un seul auteur qui est Abū l-Shaykh al-İsfahānī, qu'on appelle plus rarement Ibn Ḥayyān. C'est toutefois cette *shuhra* que donne Br., confondue dans certains ms. avec Ibn Ḥibbān, v. *GAL* S I, 347, n. 1.

Ici production commerciale.

73. AL-MU'AYYAD BI-ALLĀH AL-BŪTHĀNĪ (selon Br.) (al-Imām a. al-Hus. A. b. al-Hus. b. Hārūn b. Hus. b. M. b. Hārūn b. M b. al-Q. b. al-Ḥ. b. 'A. b. a. Ṭālib al-Qurashī al-'Alawī al-Ṭalibī al-Harūnī al-Zaydī), *Ithbāt nubuwat al-nabī*, éd. Anwar Maḥmūd Zanātī et M. Ghālib. 'A. Barakāt, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1430/2009.

L'A., né à Amol (Tabaristan), 333/945, m. 9 dh. al-ḥ. 411/26 mars 1021, ou 421/1030; *GAL*, I, 186, n° 4; *S I*, 317-8, n° 9; *GAS*, I, 570-1, op. 2; Ahlwardt, IX, 589-10, n° 10280/3, f. 2-32: il ne comporte que les six premiers *kalām* du chap. 1<sup>er</sup>, intitulé *al-Bayān 'an ijjāz al-Qur'ān*, qui en comporte 7; Zirikli, I, 116; al-Ahdal (Badr al-Dīn al-Hus. b. 'Ar. b. M., m. 855 h.), *Tuhfat al-zaman fī ta'rīkh sādāt al-Yaman*, I-II, éd. 'Al. M. al-Ḥibshī, Abou Dhabi, Manshūrāt al-Majma' al-thaqāfi, 1425/2004, II, 26. Sa première da'wa fut en 380; il reçut l'allégeance au Daylam et fut appelé al-Sayyid al-Mu'ayyad bi-Allāh.

Cet ouvrage a déjà été édité: 1. éd. Khalīl A. Ibr. Ḥājj, Le Caire, Dār al-Turāth al-'arabī, 1979; 2. éd. 'Abd al-Karīm A. Jadabān, Sa'da, Makt. al-Turāth al-islāmī, 2003

Ici, piratage d'une éd. antérieure non mentionnée. À la fin du vol., p. 244, on peut lire que la copie a été achevée le 1<sup>er</sup> sha'b. 551, ce qui est la date du ms. de DK kalām 1567, 91 f., signalé par Sezgin.

74. IBRĀHĪM AL-ḤALABĪ (Burhān al-Dīn Ibr. b. M. al-Qusṭāntīnī al-Ḥanafī), *R. fī Haqq abawayh al-rasūl*, éd. a. al-Barā' 'A. Riḍā b. 'Al. b. 'A. Riḍā al-Madānī, Introd. Ḥamdī 'Abd al-Majīd al-Salafī, Le Caire, Dār al-Mi'rāj, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 44 p.

L'A., m. 956/inc. 30 janv. 1049, à Constantinople, ca. 90 ans: *GAL*, II, 432, op. 9; *S II*, 642-3; Kahh, I, 25-80; Zirikli, I, 66-7; *al-Tabaqāt al-saniyya*, I, 222-3, n° 68;

*Shadharāt*, X<sup>2</sup>, 444-5; Sarkis, 13; Ṣalihīyya, I, 16-7; Tāshkuprīzādah (ou Tāshköprüzāden, m. 30 rajab 968/16 avril 1561), *al-Shaqā'iq al-nū'māniyya fī al-dawla al-'uthmāniyya*, en marge d'Ibn Khallikān, *Wafayāt*, I-II (de I, 56, à II, 192), Le Caire, 1299/1881, I, 110-1/*al-Shaqā'iq al-nū'māniyya*, suivi de *al-'Iqd al-manzūm fī dhikr afādil al-Rūm*, Beyrouth, Dār al-Kitāb al-'arabī, 1395/1975, p. 295-6/trad. O. Rescher, Constantinople, 1927, p. 321-2; Ibn al-Hanbalī (Radī al-Dīn M. b. Ibr. b. Yūsuf al-Halabī, 908-971), *Durr al-habab fī ta'rīkh 'ayan Halab*, éd. Maḥmūd A. al-Fākhūrī et Yaḥyā Zakariyyā' 'Abbāra, Damas, Manshurāt Wizārat al-thaqāfa, I-II (4 parties), 1972-1973, I/I, p. 93-5, n° 21, Ibn al-'Imād, *Shadharāt*, X<sup>2</sup>, 444-5; Tamīmī, *al-Tabaqāt al-saniyya*, I, p. 222-3, n° 68; Ghazzī, *al-Kawākib al-sā'ira*, II, p. 77-8, n° 808;

Il naquit à Alep, y fit ses premières études, puis alla au Caire pour les poursuivre. Il s'installa ensuite à Constantinople, où il devint prédicateur à la mosquée du sultan M. Khān, enseignant à Dār al-qurrā' construite par le mufti Sa'dī Čelebi. Cet ascète est, entre autres, l'A. de *Multaqā al-abhur* sur la casuistique hanéfite: I-II en 1, éd., Wahbī Sul. Ghāwījī al-Albānī, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1989; Damas, 1426/2005, 728 p.

Parmi les ouvrages du genre: 'Alī b. Sultān M. al-Qārī, *Adillat mu'taqad Abī Hanīfah al-a'zam fī abaway al-Rasūl*, éd. Mashhūr b. Ḥasan b. Salmān, Médine, Maktabat al-Ghurabā' al-Athariyya, 1993, 160 p.; Suyūtī, *Masālik al-hunafā' fī wāliday al-Muṣṭafā'*, éd. Muḥammad Zaynahum Muḥammad 'Azab, Le Caire, Dār al-Amīn, 1993, 163 p.

Texte achevé à Constantinople jeudi 6 shaw. 931/27 juil. 1527. L'éd. a été achevée samedi 6 jum. II 1419/(mardi) 2 juin 1998, ce qui pourrait indiquer que le texte a déjà été publié auparavant. Le Cheikh 'A. Riḍā al-Madanī qui a fait l'éd. est né à Médine en 1381/1961, sa biogr. occupe plus de place dans ce petit volume que celle de l'A.! Mais le plus important n'est pas dit: l'origine du texte!

### C. *Hadīth, āthār, «sciences» du hadīth, éducation*

75. IBN ABĪ SHAYBA (a. Bakr 'Alī b. M. b. al-Qādī a. Shayba Ibr. b. 'Uth. b. Khuwāstā [ici vocalisé comme par l'édit. de *San*] al-'Absī (*mawlāhum*) al-Kūfi), *al-Muṣannaf*, I-XV, éd. a. M. Usāma b. Ibrāhīm, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha, 1429/2008; 17x24 cm., *indices* (vol. XIV-XV).

A. Pour la famille des «Ibn a. Shayba», traditionnistes, historiographes et exégètes, v. Ch. Pellat, *in EI*, I, 715; Ibn Mākūlā, *Ikmāl*, VI, 353, note tirée du *Mushtabih al-nisba* de 'Abd al-Ghanī; Sam'ānī, *Ansāb*, IV, 140-1, *sub al-'Absī*; longue notice.

1. Abū Shayba, *mawlā* des 'Abs qui avaient leur mosquée à Coufa, Ibr. b. 'Uth. b. Khuwāstā (les éditeurs de notre éd. de Mizzī vocalisent: Khuwāsitī?) al-'Absī

(m. 169/*inc.* 14 juil. 785). De Coufa, il fut envoyé à Wāṣīṭ par l'émir Ḫāṣib b. Mūsā; il y fut cadi durant 23 ans, sous al-Maṇṣūr, puis il aurait été nommé «grand cadi» par al-Maḥdī; *TB*, VI, 111-4, n° 3144; Mizzī, *Tahdhīb*, I, 390-3, n° 209. Il n'avait pas bonne réputation en *hadīth*. Il figure dans Bahshal, *Tarīkh Wāṣīṭ*, 95, 113, 139, 162, 232, mais seulement comme transmetteur; il n'y a point de notice. L'on trouvera sa fiche judicatoriale dans l'excellent travail de Tillier (Mathieu), *Les cadis d'Iraq à l'époque abbâside, organisation administrative et rapports de pouvoir (132/750-334/945)*, I-III, Thèse pour le doctorat, sous la direction du Professeur Thierry Bianquis, soutenue devant l'Université Lyon II, vendredi 17 décembre 2004, 892 p., III, 749, éditée depuis: *Les cadis d'Iraq à l'époque abbâside (132/750-334/945)*, Damas, IFPO, 2009, 869 p.

2. Son fils M. b. Ibr. b. 'Uth. b. Khuwāstā al-'Absī al-Kūfī (*wālid al-mashāyikh*, i.e. les trois frères), qui fut cadi du Fārs. Il mourut en 182, âgé de 77 ans.

3. Les trois frères «Ibn a. Shayba»:

a. L'aîné Abū l-Ḥ. 'Uth. b. M. b. al-Qādī a. Shayba Ibrāhīm b. 'Uth. b. Khuwāstā al-'Absī (*mawlāhum*) al-Kūfī (*al-mufassir*), m. 3 muḥ. 237/7 juil. 851 (ou 239), frère aîné de notre auteur Abū Bakr et d'al-Qāsim (*al-dā'if*). Il composa un *Musnad*, un *Tafsīr*, un *K. al-Sunan fī l-fiqh*, etc.; *TB*, XI, 283-8, n° 6054; Dhahabī, *Mīzān*, III, 35-40, n° 5518: sa réputation dans le *hadīth* était controversée; Id., *San*, XI, 151-2.

b. Notre auteur (*sayyid al-huffāz*), né 159/775, m. 8 muḥ. 235/2 août 849; Ch. Pellat, *in Et*, I, 714; *GAL S* I, 245; *GAS*, I, 108-9; *TB*, X, 66-71, n° 5185; *San*, XI, 122-7. Il composa un *Tafsīr*, un *Musnad*. Il paraît difficile de le faire équivaloir avec son *Muṣannaf*? Quel lien a-t-il avec les deux vols. Edités?: *Musnad Ibn Abī Shayba*, I-II, éd. Abū 'Ar 'Ādil b. Yūs. al-Ghazzawī [sic!] et Abū al-Fawāris A. Farīd al-Mazīdī, Riyad, Dār al-Waṭan, 1997. Nous n'avons pas vu cet ouvrage, et nous ne nous engageons ni sur son contenu, ni sur son attribution, ni sur la manière selon laquelle il a été édité. Le *Muṣannaf* (plusieurs fois édité), le *K. al-Īmān* (édité), etc. Al-Kawtharī (M. Zāhid b. H. al-Hanafī al-Ash'arī, né 27 ou 28 shaw. 1296/14 oct. 1879, m. dim. 19 dh. l-q. 1371/10 août 1952), a réfuté dans plusieurs de ses écrits les attaques de notre A. contre Abū Ḥanīfa, notamment dans *al-Nukat al-ṭarīfa fī l-taḥadduth 'an rudūd Ibn Abī Shayba 'alā Abī Ḥanīfa*, Le Caire, Makt. al-Anwār, 1945, 292 p.; réimpr. Karachi, Idārat al-Qur'ān wa al-'ulūm al-islāmiyya, 1987, 274 p.; Le Caire, al-Maktaba al-azhariyya li-l-turāth (Min Turāth al-Kawtharī, 19), 2000, 308 p.

c. al-Qāsim b. M., m. également en 235/849, selon Dhahabī, qualifié de «*al-dā'if*»; Dhahabī, *Mīzān*, III, 379, n° 6839; Id., *San*, XI, 122, l. 6. Il lui est notamment reproché d'avoir transmis une tradition selon laquelle celui qui veut entrer au paradis doit aimer 'Alī.

On remarquera que le calife al-Mutawakkil choisit un certain nombre de traditionnistes pour faire lire dans les mosquées des traditions en faveur de la vision de Dieu

dans l'au-delà, opposées à la doctrine mu'tazilite; parmi eux se trouvaient 3.a. (dans la mosquée-cathédrale de Ruṣāfa; *TB*, X, 67; A. Arazi et A. El'ad, «*al-Ināfa fī rutbat al-xilāfa* de Ḡalāl al-Dīn al-Suyūtī», *IOS*, VIII, 1978, 231, n. 1) et 3.b. (Ibn al-Jawzī, *Manāqib al-Imām Aḥmad b. Ḥanbāl*, Le Caire, 1349/1941, 358; van Ess, *TG*, III, 496).

4. (Le fils de 3.a.) Abū Ja'far M. b. 'Uth. b. M. al-'Absī al-Kūfī m. rabī' I 297/ inc. 18 nov. 909, à Bagdad; *GAS*, I, 164. Il suivit les leçons de son père, de ses deux oncles, a. Bakr et al-Q. Il est l'auteur d'une histoire des traditionnistes (*Ta'rīkh kabīr fī ma'rīfat al-rijāl*), d'un *K. al-Sunan fī l-fiqh*, du *K. al-'Arsh* (édité; *MIDEO*, 21, n° 126), etc.

Soulignons enfin pour les chercheurs en herbe que Abū Yūsuf Ya'qūb b. Shayba b. al-Ṣalt b. 'Uṣfūr al-Sadūsī al-Baṣrī al-Baghdādī (m. 262/875; *GAS*, I, 144), auteur d'un grand *Musnad*, dont seulement la dixième partie (*al-juz' al-'āshir*) est conservée et éditée, n'a aucun lien de parenté avec nos hommes (*Musnad Amīr al-mu'minīn 'Umar b. al-Khaṭṭāb 'an al-Nabī*, recension de Abū 'U. 'Abd al-Wāḥid b. M. b. 'Al. b. Mahdī, Beyrouth, Sāmī Ḥaddād, al-Maṭb. al-amīrikāniyya, 1940, 237 p.).

#### B. Notre ouvrage, éditions:

1. Juz' I et IV, pour le compte du Cheikh Abū Tawwāb b. al-Shaykh Qamar al-Dīn al-Multānī al-Hindī (m. 1366/inc. 23 nov. 1946), Multan, litho, s.d. (1350 ou quelques années avant), I: *K. al-Tahāra*, 214 p.; un deuxième vol. était annoncé, mais le Cheikh renonça à sa publication. Touefois le Juz' IV, fut publié, renfermant: *K. al-Zakāt*, *K. al-Jināza*, *K. al-Aymān wa al-nudhūr* et *K. Kafarāt*, 204 p.

2. I-IV, éd. 'Abd al-Khāliq al-Afghānī, Hyderabad, 1966-71, éd. inachevée, reprise et continuée par la suivante.

3. *al-Kitāb al-Muṣannaf*, I-XV, éd. 'Abd al-Khāliq al-Afghānī, 'Āmīr al-'Umarī al-A'ẓamī et al., Bombay al-Dār al-Salafiyya, 1979-1983. Éd. très fautive. Il y manque *K. al-Aymān wa al-nudhūr* et *K. al-Hājj*, soit environ 3011 traditions. Cela a conduit 'Umar b. Gharāma al-'Amrawī à éditer les parties manquantes en un vol., s.t. *Kitāb al-Muṣannaf*, Riyad, Dār 'Ālam al-kutub, 1408/1988, 458 p. [BIDEO: IX-330-143a].

4. On ajoutera que Ḥabīb 'Ar. al-A'ẓamī (1319/inc. 20 avr. 1901-1412/inc. 13 juil. 1991), édit. du *Muṣannaf* de 'Abd al-Razzāq al-Ṣan'ānī, en avait entrepris aussi l'éd. vers 1402/1981-82. Cette éd. lui avait été demandée par le Cheikh 'Abd al-Ḥafīz Malik 'Abd al-Ḥaqqa, d'origine indienne, propriétaire de la Makt. al-Imdādiyya de La Mecque. Le vol. I parut à Médine, Maṭābī' al-Rashīd, dont le propriétaire était le Cheikh 'Abd al-Wahīf, frère du Cheikh 'Abd al-Ḥafīz, 1403/1983. Les vols. II-IV parurent en 1404; soit pour les quatre volumes, les traditions 1-8848 (qui correspondent aux traditions 1-8859 de l'éd. M. 'Awwāma, *infra*). Les trois mss. utilisés par al-A'ẓamī sont: le ms. de Hyderabad, al-Sa'idiyya, ms. de base; le ms. du Cheikh

M. 'Ābid al-Sindī; un ms. du Pakistan dont la copie fut commencée par Fath M. al-Niẓāmānī, copié de celui du Cheikh M. Shams al-Ḥaqq al-'Azīmābādī.

5. Il y eut aussi une éd. pakistanaise, par les soins du Cheikh Nūr Ahmād, fondateur de la Mu'assasat Idārat al-Qur'ān wa al-'Ulūm al-islāmiyya, Karachi, 1406. Elle consiste en une «photocopie» de l'éd. indienne de Bombay, avec correction de quelque 8000 erreurs ou fautes, y ajoutant les parties manquantes (mentionnées *supra sub 3*). Le texte de celles-ci a été établi sur la base du ms. de Jāmi'at al-Imām 6161 kh et du microf. 8799 f (origine?).

6. I-VIII, plus un vol. d'index, éd. Sa'īd M. al-Lahhām, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1409/1989<sup>2</sup> [IDEO: 9-330-143]. Cette éd. n'est absolument pas critique. Elle ne comporte que quelques notes insignifiantes, et beaucoup de fautes.

7. L'éd. de Kamāl Yūsuf al-Hūt, I-VII, Beyrouth, Dār al-Tāj, 1989, n'est pas meilleure!

8. *al-Muṣannaf fī l-ahādīth wa al-āthār*, I-IX, texte revu par M. 'Abd al-Salām Shāhīn, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1416/1995 [Bibliothèque Gilliot] (donnée comme première éd., *sic!*). En fait, éd. non critique faite à partir d'une éd. précédente, probablement celle de Bombay. Il s'agit d'une «édition» avec numérotation continue des traditions. À partir du milieu, décalage de la numérotation des chapitres par rapport à l'éd. Sa'īd M. al-Lahhām.

9. I-XVI, éd. Hamad b. 'Abd Allāh al-Jum'a et M. Ibr. Luhaydān, Riyad, Maktabat al-Rushd, 1425/2004.

10. I-XXVI, éd. M. 'Awāmma, Jeddah, Dār al-Qibla li-al-thaqāfa al-islāmiyya/Damas, Mu'assasat 'Ulūm al-Qur'ān, 1427/2006, 15141 p., les index sont dans les vols. XXII-XXVI.

11. L'éd. a. M. Usāma b. Ibrāhīm que nous présentons ici représente un progrès. L'édit. décrit 9 mss., et évidemment il a utilisé l'éd. 2. Il donne un apparat critique, ses notes se limitant, elles, le plus souvent à qualifier les traditions selon les critères en usage chez les savants musulmans.

Il est bien évident que ce sont les éditeurs de l'éd. 2 qui ont fait le plus gros du travail, et il convient de leur rendre hommage, même si leur travail était incomplet et souvent fautif.

C. Cela dit, la meilleure éd. est le n° 10, avec un apparat critique et des notes de renvoi à d'autres recueils de traditions. La description des quatorze mss. que M. 'Awāmma a consulté est précise et intéressante, ce pour quoi nous la résumons ci-après. Nous y ajoutons parfois des remarques tirées de l'introd. à l'éd. 11:

1. L'exemplaire du Cheikh M. 'Ābid al-Sindī al-Ḥanafī al-Naqshbandī (m. 18 rab. 1257/10 mai 1841, à Médine; Kahh, X, 113). Ce ms. complet en deux grands vols.,

278+332 f., était à la Maḥmūdiyya de Médine, et se trouve actuellement en Turquie. La copie est daté du 10 Sha'bān 1229. Copiste: Muḥsin b. Muḥsin al-Zurāqī (5, 28-9; 6, 51).

2. L'exemplaire de Murtadā al-Zabīdī (m. 1205), ms. Tunis BN, 7 vols., mais il y manque le vol. II (210, 189, 196, 199, 255, 234 f.). Copiste: Yūs. b. 'Abd al-Laṭīf b. 'Abd al-Bāqī b. Maḥmūd al-Harrānī al-Hanbalī. Copie de I sam. 2 ṣafar 741, VII sam. 14 ram. 744. Cette copie était chez Zabīdī, au Caire. Il l'utilisa quand il composa son com. du *Iḥyā*. Elle fut auparavant entre les mains de Badr al-Dīn al-'Aynī (Maḥmūd, m. 4 dh. al-ḥ. 855, au Caire). L'édition n°5 ne désigne pas de ms. de base, mais c'est sur celui-là qu'il s'appuie surtout parce que c'est le plus ancien et qu'il a été utilisé par de grands savants.

3. Copie qui se trouve au Pakistan, exemplaire qui, selon le début du ms., a été fait à partir de celui du Cheikh a. al-Tayyib M. Shams al-Haqq al-'Azīmābādī (né dh. al-q. 1273; Kahh, X, 72), auteur de *Ghāyat al-maqṣūd. Sharḥ Abī Dāwūd*, en 1317; à la fin, il est écrit, fait partir de l'exemplaire de M. 'Ābid al-Sindī, en 1328. Le ms. est en 10 vols.

4. Microf. du ms. Murat Molla (*v. GAS*, I, 109), 8 vols., dont il manque le premier. Le vol. VII fut entre les mains d'Ibn Ḥajar, qui s'y réfère in *Fath*, IX, 238, n° 5172. Le vol. VIII a été achevé en 1094. La copie de ce ms. a été achevée en 1094.

5. Ms. Ahmet III, 4 vols. (vols. II-V).

6. Ms. Beyazit, un grand vol., *ca.* 1013 traditions.

7. L'exemplaire du sultan al-Ashraf a. Naṣr Barsabāy (766-841), un vol., 179 clichés.

8. Nur Osm., six vols. Il fut en possession de A. b. A. b. M. b. al-'Ajāmī al-Azharī (-m. 1086).

9. Ms. Hyderabad al-Sā'idiyya (dont l'édit. 10 n'a utilisé qu'une partie que son maître Ḥabīb al-A'zamī lui a fait parvenir).

10. Damas Zāh., en six vols.: I-II, VII-VIII, XI-XII. Les quatre derniers vols. sont mieux écrits et plus anciens. Copiste: 'Al. b. M. b. Ibr. al-Muhandis al-al-Ṣāliḥī al-Hanafī (m. 769/1368; Kahh, X, 157), auteur des *Tabaqāt al-hanafīyya*.

11. Damas Zāh., un vol., 128 f., copié en 735, traditions 1-5492 de l'éd. 'Awwāma.

12. Köprülü, ms. écrit pour un émir yéménite, 5 vols., 955 f. Achevé en rajab 648. Copiste: M. b. 'U. b. 'Al. al-Yamanī al-Khazzār. C'est le plus ancien ms., et s'il avait été complet, 'Awwāma l'aurait retenu comme ms. de base.

13. Köprülü, ms. fait de fragments, dont le quatrième est un grand vol. de 221 f. (vol. VI).

14. Köprülü, fragment, 55 f., et vol. 9, 195 f. Pour ce vol. copiste: M. b. 'Al. al-Talhāwī, daté du 16 ṣafar 785.

76. IBN AL-MULAQQIN IBN AL-NAHWĪ (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ ‘U. b. ‘A. b. A. b. M. b. al-Mulaqqin al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī Ḵashī al-Takrūrī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī), *al-Tawdīḥ li-sharb al-Jāmi‘ al-ṣahīḥ*, I-XXXVI, éd. Dār al-Fallāḥ, sous la direction de Khālid al-Rabbāṭ et Jum‘a Fathī, Qatar, Wizārat al-Awqāf wa al-Shu‘ūn al-dīniyya, Damas et Beyrouth, Dār al-Nawādir (Nūr al-Dīn Tālib), 1429/2008; 17x24 cm., *indices* (vol. XXXIV-VI).

L'A. des *Tabaqāt al-awliyā'*, né rab. I 723, m. nuit du vendredi 16 rab. I, 804/14 oct. 1401 (certains indiquent 16 rab. I, mais ce n'était pas un vendredi!): *GAL*, II, 92-3; *S* II, 109-10; *GAL*, I, 159, *sub* *Bukhārī*, com. 7; *S* I, 262; *GAS*, I, 120, *op.º* 10; *Kahh*, VII, 297-8; *Zirikli*, V, 57; *Kz*, V, 791-2 (liste alphabétique de ses œuvres, dont deux sont, en fait, de 'Alam al-Dīn al-Bulqīnī); *Sakhāwī*, *Daw'*, VI, 100-5, n° 330; *Ṣālihiyya*, V, 160 (trois titres); *MIDEO*, 22, n° 124; 24, n° 221, ainsi que *sub* n° 135 (8); 27, n° 84; 28, *sub* n° 187, puis n° 193, 319, 320. Il perdit son père, grammairien originaire d'Espagne, à l'âge d'un an. Il fut éduqué par son père adoptif, Ḫsā al-Maghribī, qui était «maître d'école» (*mulaqqin*) à la mosquée d'Ibn Ṭūlūn, c'est pourquoi il fut surnommé Ibn al-Mulaqqin; mais lui préférait qu'on l'appelât Ibn al-Nahwī.

Pour les com. du *Ṣahīḥ* de *Bukhārī*, *v. Ḥibshī, Jāmi‘ al-shurūḥ wa al-hawāshī*, I, 396-428. Pour celui d'Ibn al-Mulaqqin, *op. cit.*, I, 402b. Il a été commencé fin dh. al-ḥ. 763, puis l'énergie lui a manqué (*fatara al-‘azmu*) jusqu'en 772; il a alors repris ce travail et l'a terminé en fin d'après-midi, dim. 26 muḥ. 785/29 mars 1383 (24 muḥ. car le dim. était le 24, et le mardi était le 26) (I, p. 272, d'après le ms. d'Alep). Mais il semble, d'après la première partie du ms. 2, qu'il l'ait retravaillé au moins jusqu'au matin du vendr. 19 ṣafar 794/(mardi!) 16 janv. 1392 (introd., à l'éd., I, p. 381). Les édit. (I, p. 341), ne paraissent pas avoir relevé ce dernier détail important.

Sept mss. retenus et présentés:

I. Alep ‘Uthmāniyya, *v. RAAD*, XII, 474, désormais Damas, Asadiyya, quatre vols. Ms. de base. Copiste: un élève de l'A., Sibṭ al-‘Ajāmī (Burhān al-Dīn a. Ish. ou a. al-Wafā’ Ibr. b. M. b. Khalīl al-Ṭarābulusī al-Ḥalabī al-Shāfi‘ī): m. en 841/1438 de la peste à Alep [selon *Sakhāwī*; au Caire, selon Br.], *v. GAL*, II, 67; *S* II, 72; *Kahh*, I, 92-93; *Daw'*, I, 138-45 (qui donne: a. al-Wafā’). Ses aïeux étaient originaires de Tripoli; il naquit à al-Jallūm (Alep) en 753/1352. Il fit une partie de ses études à Alep, mais surtout à Damas et en Égypte, auprès de a. al-Faḍl ‘Abd al-Rahīm al-‘Irāqī, a. Ḥafṣ ‘U. b. Raslān al-Bulqīnī Ibn al-Mulaqqin, etc. (*MIDEO*, 22, n° 74). Le vol. I, 287 *lawḥa*, microf. Univ Umm al-qurā 14847, couvre les trad. 74-1236, jusqu'à la fin du *K. al-ṣalāt*, copie achevée au Caire, Dār al-Sunna al-kāmiliyya, mi-sha'b. 785, avec un texte de main de IM. déclarant que la collation a été faite à partir de son auto-graphe (*bi-aslī*), et ce en 102 séances (de *qirā'a 'alā...*). Vol. II n° 1237, trad. 1237-2781

(fin du *K. al-Waṣāyā*), 419 *lawḥa*, microf. 14848, achevé 30 jum. I 785/20 juil. 1384, en 89 séances, au Caire, *ibid*; microf. Univ. Umm al-Qurā 14847; Médine, Univ. isl., 2616-8. Vol. III, trad. 2782-5317, fin du *K. al-Talāq*, 410 *lawḥa*, microf. Riyad, Univ. Malik Su'ūd 1042 šād ou Médine, Univ. isl. 3327/3. Vol. IV, trad. 5318-7563, dernière trad. du *K. al-Tawḥīd* et fin de l'ouvrage, 443 *lawḥa*, microf. Médine, Univ. isl. 3327/4, Riyad, Univ. Malik Su'ūd 1042 šād, achevé fin dh. al-q. 821, à Alep, al-Sharqiyya. Selon Sibṭ b. al-'Ajāmī lui-même, il a copié cette seconde moitié du com. à partir de deux copies mauvaises (*min nuskhātayni saqīmatayni*), l'une du *K. al-Jihād* jusqu'au *bāb Sifāt al-nabī*, puis d'*al-Maghāzī* jusqu'à l'intérieur d'*al-Farā'id*; l'autre de l'intérieur d'*al-Farā'id* à la fin du livre. L'ensemble du ms., *i.e.* les quatre vols., comporte de nombreuses annotations marginales du copiste, à tel point qu'on pourrait presque en faire un vol. Certaines de ces notes sont des corrections apportées au com. de IM. Pour les certificats d'audition, v. I, 375-7.

2. Ms. Markaz al-Malik Fayṣal li-al-buhūth, deux vols.
3. Bagdad, Mudīriyya al-āthār al-'āmma.
4. Ms. DK 1348 khāṣṣ, barré et remplacé par 1347, cinq vol.
5. Ms. Istamboul, Feyz., 15 vols., très fautif.
6. Ms. Sūl., deux vols.
7. Rabat, al-Makt. al-malikiyya, 3 vols.

De ces sept ms., ont été utilisés pour la collation: 1 (ms. de base), 2, 3 et 4. (I, p. 388-9). Il ne semble pas que les édit. se soient intéressés au ms. de Rabat, Awqāf, ce qui est dommage car le copiste en est Ibn Ḥajar, selon Sezgin!

Il s'agit là d'un très bon travail, avec des notes et des index fort utiles.

77. IBN ABĪ JAMRA (a. M. 'Al. b. Sa'īd b A. al-Azdī al-Andalusī al-Mālikī), *Jam' al-nihāya fī bidāyat al-khayr wa al-ghāya*. Mukhtasar Ṣahīḥ al-Bukhārī, éd. A. 'Abd al-Karīm Najīb, Le Caire, Markaz Najībawayh, 1429/20082; 14x19,5 cm., 190 p., index.

L'A., m. 699/1300: *GAL*, I, 372, *op. 1*; *S I*, 635, *op. 1*; *S I*, 263, *sub Auszüge* (abrégés du *Ṣahīḥ* de Bukhārī); *GAS*, I, 126-7, *op. 7*; Sarkis, 27-8; Kahh, VI, 40. Ibn Ḥajar, *Tabsīr*, I, 457, l'appelle: al-Shaykh a. M. 'Al. b. a. Jamra al-Maghribī, qui s'établit au Caire, et déclare qu'il a commenté l'abrégé de Bukhārī dont il été lui-même l'auteur. Cette information est reprise en *Zabīdī*, *Tāj*, X, 463a, qui ajoute que sa tombe se trouve à la Qarāfa du Caire, qu'on y fait des visites et que les invocations qu'on y adresse sont exaucées. Lui-même s'est rendu sur cette tombe à plusieurs reprises; Id., *Takmila*, II, 444-5; Tinbuktī, *Nayl al-Ibtihāj*, 140: 'Al. b. a. Jamra, m. 699.

Cet abrégé du recueil de traditions de Bukhārī, plusieurs fois édité, plutôt *s.t.*: *Jam' al-nihāya fī ba'ḍ al-khayr wa al-ghāya*: litho., Le Caire, avec en marge le Com. de

Sharnūbī; Boulac, 1314. On y ajoutera des réimpr. ou éd. plus récentes: éd. M. Rāghib al-Tabbākh. *Jam' al-nihāya fī ba'd al-khayr wa al-ghāya*, en marge, le Com. de Shar-nūbī, Le Caire, Makt. al-Ādāb wa maṭbū'ātihā, 1982, 8+216 p.; réimpr. Beyrouth, Mu'assasat al-kutub al-thaqāfiyya, 1986, 248 p.; éd. 'Abd al-Ghanī Naka Mayy, Paris, Markaz al-tarbiyya al-islāmiyya/Alep, Dār al-Kitab al-nafīs, 1414/1993-4, 328 p., et l'éd. commerciale par nous recensée; *MIDEO*, 27, n° 97.

Production commerciale.

78. AL-SHARJĪ AL-ZABĪDĪ (Shihāb al-Dīn ou Zayn al-Dīn a. al-'Abbās A. b. A. b. 'Abd al-Laṭīf b. a. Bakr al-Yamanī al-Hanafī), *al-Tajrīd al-ṣāriḥ li-ahādīth al-Jāmi'* *al-ṣahīḥ*. Mukhtaṣar Ṣahīḥ al-Bukhārī, éd. 'Imād 'Āmir, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1425/2005; 17x24 cm. 646 p.

SZ., né 22 ram. 812, à Zabid, m. sam. 10 rab. I 893/23 févr. 1488 (Sakhāwī donne sam. 10 ou 11 rab. II 893), à Zabid: *GAL*, II, 190; *S* II, 254, *op. 3*, achevé mercr. 24 sha'b. 889; *S* I, 264, l. 3sqq.; *GAS*, I, 127-8, n° 8; Kahh, I, 100-1; Sarkis, I, 1113-4, *op. 1*; Ṣālihiyya, III, 369-70; Sakhāwī, *Daw'*, I, 214-5; *MIDEO*, 22, n° 58: 25-6, n° 119 (deux éd. commerciale d'*al-Tajrīd*. SZ. est notamment l'A. d'un ouvrage sur le Yéménites célèbres: *Tabaqāt al-khawāṣṣ abl al-ṣidq wa al-ikhlāṣ* (composé en 867), éd. M. al-Zuhrī al-Ghamrawī, pour le compte de 'Abbādī Ḥ. al-Kutubī, Le Caire, Maṭb. al-Maymaniyya, 1321/1903, 204 p.

Il existe des com. de cet abrégé; nous les avons présentés en *MIDEO*, 23, n° 67, et *MIDEO*, 25-26, *sub n° 119*.

Production commerciale.

79. AL-HĀZIMĪ (Zayn al-Dīn a. Bakr/'Al. M. b. a. 'Uth. Mūsā b. 'Uth. b. Hāzim al-Hamadhānī al-Shāfi'i), *Shurūt al-a'imma al-khamsa* (Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī), éd. 'Amr 'Abd al-Mun'im Salīm, Tanta, Dār al-Diyā, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 95 p.

Le traditionniste Hāzimī, né en 548/1153 à Hamadhān, m. lundi 28 jum. I 584/25 juil. 1188, à Bagdad: *GAL*, I, 356; *S* I, 605; Kahh, XII, 64; Zirikli, VII, 117-8; Ibn Khallikān, IV, 294-5, n° 625; *San*, XXI, 167-72; Asnawī, *Tabaqāt*, I, 413-4, n° 369; *Shadharāt*, IV, 282/VI, 462-3; *Dhakhā'ir*, 464 (quatre titres); Ṣālihiyya, II, 128-9. Il était très versé en onomastique, ayant appris par cœur le *Ikmāl* d'Ibn Mākūlā.

Il est l'auteur, entre autres de:

1. *al-Itibār fī al-nāsikh wa al-mansūkh min al-āthār* (*MIDEO*, 15, n° 6).
2. *Mā ttafaqa lafżuhu wa ftaraqa musammāhu min asmā' al-amākin*, s.t. K. al-Buldān, éd. Ḥamad al-Jāsir, Riyad, Dār al-Yamāma, 1980 (à l'origine, *in Majallat*

*al-'Arab*, Riyad, 15, 1980). Probablement plus complet dans *al-Amākin. Mā ttafaqa lafzuhu wa ftaraqa musammāhu min al-amkina*, I-II, éd. Hamad al-Jāsir, Riyad, 1415/1995, texte établi d'après les mss. Laleli 2140 et Strasbourg 179.

3. 'Ujālat al-mubtadi', ethniques de traditionnistes par ordre alphabétique, a été éditée par 'Al. Kanūn al-Hasanī, Le Caire, Majma' al-Lugha al-'arabiyya, 1965, 100 p. (texte établi à partir de trois mss.); deuxième éd., Le Caire, Majma' al-Lugha al-'arabiyya, al-Hay'a al-'āmma li-shu'un al-maṭābi' al-amīriyya, 1393/1973, 19+157 p., *indices* (texte revu avec deux autres mss., de Rabat et d'Alep); *MIDEO*, 24, n° 208 (mauvaise éd. de M. Zaynūm M. 'Azab, 'Ā'iša al-Tihāmī, Madīha al-Sharqāwī).

4. *Shurūt al-a'imma al-khamsa* (*MIDEO*, 24, sub n° 84). Ibn al-Qaysarānī (a. l-Faḍl M. b. Ṭāhir al-Maqdisī al-Zāhirī al-Dāwūdī, m. jeudi 27 rab. I 507/11 sept. 1113; *GAL*, I, 355-6), *Shurūt al-a'imma al-sitta* (Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī, Ibn Māja), et al-Ḥāzimī, *Shurūt al-a'imma al-khamsa* (Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā'ī), les deux en un, présentation et annotation de M. Zāhid al-Kawtharī, Le Caire, Makt. 'Ātif, s.d. (1970?), 13+88 p.; repris du texte édité au Caire, Makt. al-Qudsī, 1357/1938, 66 p.

80. *Thalātha kutub 'an al-Musnad (li-l-Imām A. b. Hanbal)*: 1. ABŪ MŪSĀ AL-MADĪNĪ (M. b. 'U. b. A. b. 'U. b. M. al-İsfahānī al-Shāfi'ī), *Khaṣā'is al-Musnad* (9-17). 2. IBN AL-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqrī' al-Shāfi'ī), *al-Muṣ'ad al-ahmad* (*fi khatm Musnad al-Imām Ahmad*) (18-46). 3. AL-DHAHABĪ (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Shāfi'ī), *Ta'rīkh al-Islām* (*tarjamat al-Imām Ahmad min...*) (48-121), éd. A. M. Shākir, Le Caire, Dār al-Āthār, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 128 p.

1. Abū Mūsā al-Madīnī, m. 9 jum. 581/8 août 1185 (et non 557/1162, comme l'écrit *GAS*, I, 504); *GAL*, I, 365-66; *S I*, 625; *Kahh*, XI, 76.

2. Ibn al-Jazarī, *v. supra*, n° 48.

3. Dhahabī, *v. infra*, n° 104.

Les *abstracta* et opuscules rassemblés ici et édités par A. M. Shākir ont déjà été publiés dans l'introd. au vol. I, du *Musnad*, éd. Shākir: 1. 19-27 (*v. GAS*, I, 504); 2. 28-56, avec un ajout d'Ibn al-Jawzī, 56-57; *v. GAS*, I, 504; 3. 58-131, imprimé également à part, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1365/1986, 84 p. Dans le recueil ici présenté ces trois textes sont précédés de quelques pages écrites par Maḥmūd M. Shākir sur la vie de A. M. Shākir.

Ce même vol. a été recensé *in MIDEO*, 21, n° 100.

81. AL-HĀFIẓ AL-‘IRĀQĪ (Zayn al-Dīn a. al-Faḍl ‘Abd al-Rahīm b. al-Ḥus. b. ‘Ar. b. a. Bakr Ibr. al-Kurdī al-Raznānī al-Mihrānī al-Misrī al-Shāfi‘ī), *Tarḥ al-tathrīb fī sharḥ al-Taqrīb*, I-VII, éd. Ḥamdī al-Damardāsh Muḥammad, La Mecque, Riyad et le Caire, Makt. Nizār Muṣṭ. al-Bāz, 1426/2005<sup>2</sup> (1997<sup>1</sup>) 2548 p. (sans la pagination de la table des matières de chaque vol.), indices.

L’A., al-Hāfiẓ al-‘Irāqī, né 11 jum. I 725/25 avr. 1325, m. au Caire, mercredi 2 (et non le 27, comme en Br.) sha'b.. 806/(jeudi) 14 février 1404, âgé de 81 ans: *GAL*, II, 65-6, *op. 3*; *S* II, 69-70, *op. 3*; Kahh, V, 204; Ibn al-Jazarī, *Għāya*, I, 382, n° 1630 (Ibn al-Jazarī fut l’un de ses étudiants); Sakhawī, *Daw'*, IV, 171-8; ‘Abd al-Karīm (A. Ma'bad), *al-Hāfiẓ al-‘Irāqī wa atharuhu fī al-Sunna*, I-V, Riyad, Adwā' al-salaf, 1425/2004, 2239 p.: étude remplie d’informations utiles, mais désordonnée et manquant d’esprit critique académique, elle comporera encore un ou deux vols. (!); *MIDEO*, 20, n° 253; 21, n° 115; 22, n° 176; 27, *sub n° 85*.

I. Il a composé *Taqrīb al-asānīd wa-tartīb al-masānīd* (*Institutio proprietor de auctoritatibus traditionarum*); HKh, *Lexicon*, II, 387, n° 3458, où il est dit que son fils l’a commenté. La matière en est les traditions utilisées pour argumenter sur les stipulations légales (*ahādīth al-ahkām*). Il l’a voulu un abrégé allégé des longues chaînes de garants qu’il était malaisé de retenir en ces époques tardives, et qui obligaient à se surcharger de livres (*haml al-asfār fī al-asfār*). Ces traditions sont prises parmi les plus sûres du *Muwattā'* et du *Musnad* d’Ibn Hanbal. Si une tradition est dans les deux *Sahīh*-s, il ne donne pas d’attribution, car il y a accord sur sa santé. Si tel n’est pas le cas, il renvoie à l’un des quatre *Sunan*, à Ibn Ḥibbān ou à al-Ḥākim (al-Nīsābūrī), et ainsi de suite; Ahlwardt, II, 152-3, ° 1347.

Le fils du précédent: Ibn al-‘Irāqī (al-Wazīr Walī al-Dīn al-Hāfiẓ a. Zur'a A. b. ‘Abd al-Rahīm b. al-Ḥus. b. ‘Ar. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī né au Caire lundi 3 dh. 1-h. 762/3 oct. 1361, m. jeudi 29 ram. 826/5 sept. 1423: *GAL*, II, 67; *S* II, 71, *op. 8*; Kahh, I, 270-1; Sakhawī, *Daw'*, I, 336-44; *Shadharāt*, VII, 173-4/IX<sup>2</sup>, 251-2; absent de Sarkis et de *Dhakhā'ir*; *MIDEO*, 22, n° 127; 23, n° 74; 25, n° 129.

II. Il est dit que lorsque Abū Zur'a al-‘Irāqī eut appris par cœur le *Taqrīb*, de son père al-Hāfiẓ al-‘Irāqī, ses collègues le prièrent d’en faire un com. qu'il intitula *Tarḥ al-tathrīb fī sharḥ al-Taqrīb* (Le Rejet du blâme). En fait, la chose est plus compliquée qu'il y paraît. En effet, le père aurait commencé ce com. et le fils le compléta, mais il est difficile de dire à partir d'où. Selon certains (introd. de Ḥamdī al-Damardāsh Muḥammad, I, 5-6, mais sans justification), il l’aurait continué à partir du début du chapitre sur les temps de la prière (*K. Mawāqīt al-salāt*, I, 330, de l’éd. Ḥamdī al-Damardāsh Muḥammad, ici présentée; II, 133, de l’éd. de Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya).

Ce commentaire a été publié: Le Caire, Jam'iyyat al-Nashr wa al-ta'lif, 1353/1934-VIII en 4, Alep, Dār al-Ma'ārif, 1960; Beyrouth, Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, 1992; I-VIII en 4, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1421/2000.

Il reste une question, celle du rapport entre *Takhrij Taqrīb al-asānīd* (in *GAL S II*, 71, op. 16, de Abū Zur'a?) et notre ouvrage. S'agit-il du même?

82. AL-ṬIBĪ (Sharaf al-Dīn al-Hus. b. 'Al. b. M. al-Shāfi'i), 1. *Sharḥ al-Ṭibī 'alā Mishkāt al-Maṣābiḥ* al-musammā bi-al-Kāshif 'an ḥaqā'iq al-sunan I-XIII (*Sharḥ*: II, 413-XII, 3973). 2. ID., *Latā'if al-tibyān fī 'ilmay al-ma'āni wa al-bayān* (I, 47-147). 3. AL-KHAṬĪB AL-TIBRĪZĪ (Shams al-Dīn M. b. 'Al. al-'Umari), *al-Ikmāl fī asmā' rijāl al-Mishkāt* (I, 149-340). 4. IBN HAJAR AL-'ASQALĀNĪ, *Ajwibat al-Hāfiẓ Ibn Hajar al-'Asqalānī 'an ahādīth al-Maṣābiḥ* (I, 341-56). 5. AL-ṬIBĪ, *Muqaddima fī bayān uṣūl al-hadīth wa muṣṭalihih* (II, 371-412), I-XIII, éd. 'Abd al-Ḥamīd A. Yūs. Hindāwī, La Mecque, Riyad, Le Caire, Makt. Nizār Muṣṭ. al-Bāz, 1425/2004<sup>2</sup> (La, Mecque, 1416/1996<sup>1</sup>); 17x24 cm., 4467 p., *indices* (vol. XIII).

#### A. Généalogie des ouvrages:

I. Baghawī (Muḥyī al-Sunna a. M. al-Hus. b. Maṣ'ud b. M. al-Farrā' al-Shāfi'i), *K. Maṣābiḥ al-Sunna*; *GAL*, I, 363-5, op. 1; *S II*, 620-2; Hibshī, *Jāmi' al-shurūh wa al-hawāshī*, III, 1713-22.

II. al-Tibrīzī, *ob. post* 737/1336 (d'après Br; en fait *ob. post* vendr. 20 rajab 740/21 janv. 1340, date de l'achèvement de son *Asmā' al-rijāl*, v. *infra*), *GAL*, II, 195; *S II*, 262; Kahh, X, 211. L'un de ses maîtres (et collègues) fut al-Imām al-Ṭibī (Halwānī, I, p. 132). Ce dernieraida Tibrīzī qu'il tenait en grande estime à mener son projet à bien dans la rédaction du *Mishkāt al-Maṣābiḥ*, comme il le déclare dans l'introduction de *al-Kāshif 'an ḥaqā'iq al-sunan*, II, p. 368, l. 12-17.

*Mishkāt al-Maṣābiḥ* (composé en 737/1336, *sub* Baghawī *apud* Br; Ahlwardt, II, 118-9, n°1292), I-III, éd. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, Beyrouth et Damas, al-Maktab al-islāmī, 1405/1985, 1308 p. Il en existe un com. de Nūr al-Dīn 'Alī b. Sultān al-Qārī al-Makkī al-Hanafī, *Mirqāt al-mafātiḥ*. Sharḥ *Mishkāt al-Maṣābiḥ*, I-X, Le Caire, Dār al-Kitāb al-islāmī, 1990.

*Mishkat-ul-Masabih* or a Collection of the "most authentic traditions", regarding the actions and sayings of Muhammed, exhibiting the origin of the manners and customs; the civil, religious and military policy of the Muslemans, I-II, translated from the original Arabic, Captain A.N. Mattehws (sic!), Bengal artillery, Calcutta, 1823, IX+VI+605+VI+817 p.: *Mishkat, al-Masabih*, I-IV, trad. James Robson, Lahore, Sh. Muhammad Ashraf, 1963-5, réimpr. 1975, 1981, etc.; *Miskat al-Masabih*, I-II, éd. et traduction anglaise par 'Abdul Hameed Siddiqui, New Delhi, Kitab Bavan, 1980-1,

XVIII+289+VII+406 p.; *al-Hadis. An English translation of Mishkat-ul-Masabih* by al-Haj Maulana Fazlul Karim, I-IV, New Delhi, Islami Book Service, 1998 [Lahore, The Book House, 1938<sup>r</sup>], 738+762+794+598 p.

Ici *op. 3*, *al-Ikmāl fī asmā' rijāl al-Mishkāt*, achevé vendr. 20 rajab 740/21 janv. 1340, avec l'aide de l'Imām al-Tībī, comme l'écrit lui-même Tibrīzī, à la fin de l'ouvrage (I, 340 de l'éd Hindāwī, cf. Halawānī, I, 168; GAL, II, 195: *Asmā' al-rijāl*; GAL, I, 364; S I, 621; Ahlwardt, IX, 386-7, n° 9928-9). La déclaration de Tibrīzī concernant l'aide que Tībī lui a apportée dans la composition de cet ouvrage est probablement la cause que certains copistes l'ont attribué à ce dernier; cf. GAL, II, 64, *op. 2* de Tībī. L'ouvrage est divisé en deux parties d'inégale longueur. La première (I, 150-320), la plus longue, est consacrée aux Compagnons et aux Suivants qui figurent dans *al-Mishkāt*. La seconde (I, 320-40) porte sur les *ashāb al-uṣūl*, ceux des savants reconnus qui ont collecté et compilé les sources (le ḥadīth) et dont les noms figurent dans *al-Mishkāt*: Mālik b. Anas, Abū Hanīfa, Shāfi‘ī, Ibn Hanbal, Bukhārī, Muslim, Abū Dāwūd, Tirmidhī, Nasā‘ī, Ibn Māja, Dārimī, Abū Nu‘aym al-Isfahānī, Ismā‘īlī, Aḥmad al-Barqānī, Ibn al-Sunnī, Bayhaqī, Abū Naṣr al-Humaydī, Khaṭṭābī, Baghawī, Razīn b. Mu‘āwiya, al-Mubārak b. M. al-Jazarī, Ibn al-Jawzī, et Nawawī.

III. Tībī, m. mardi 10 sha'b. 743/(mercr.) 8 janv. 1343: GAL, II, 64; S II, 67, *op. 7*; Kahh, IV, 23; Durar, II, 64-9; Shadharāt, VI, 137-8; Badr, I, 229-30; Ṣalīhiyya, III, 534-5; al-Halawānī (Fātin H. ‘Al.), *al-Imām al-Hāfiẓ Sharaf al-Dīn al-Husaynī Ibn ‘Al. al-Tībī waw minhajuh fī kitābih al-Kāshif ‘an ḥaqā’iq al-sunna*, I-II, Dār al-Gharb al-islāmī, 1427, 2006, 1406 p., (114-79, pour sa vie). L'éthnique al-Tībī lui vient de Tība, localité entre Wāsiṭ et Ahwāz. Il eut al-Khāṭib al-Tibrīzī au nombre de ses maîtres.

*Op. 1 al-Kāshif ‘an ḥaqā’iq al-sunan*, GAL S II, 67, *op. 7*; GAL, II, 364; S I, 621, *sub op. 1* de Baghawī, *al-Maṣābīḥ* *sub* Tibrīzī, *Mishkāt*. L'A. commence par une première introduction (II, 327-70, dans laquelle il expose son projet, donne les sigles qu'il utilise dans ce com., et le titre qu'il lui a donné. Sur les dix sigles, l'édit. Hindāwī en a identifié huit, voici l'identification des deux autres: *mz* = *mzh*, il convient de lire Mužhir, i.e. Mužhir al-Dīn al-Husayn b. Maḥmūd b. H. Al-Zaydānī (m. 727/1327; GAL, I, 364, cm. d; Kahh, IV, 65-6; Kz, II, 1699, l. 20-4), *al-Mafātīḥ fī sharḥ al-Maṣābīḥ*, composé en 720/1320 (Ahlwardt, II, 117-8, n° 1290-1). Quant à l'abréviation *shf* = al-ashraf, elle renvoie à al-Ashraf al-Quḍāṭī a. ‘Al. Ism. b. M. b. Ism. b. Abd al-Malik al-Hamawī al-Hanafī (m. jum. I 715/*inc.* 3 août 1315, GAL, I, 364, cm. e; Kahh, II, 289; Ibn Ḥajar, Durar, I, 377), *Sharḥ al-Maṣābīḥ*.

Ensuite, Tībī produit une seconde introd. (II, 371-412, *Muqaddima fī bayān uṣūl al-ḥadīth wa iṣṭilāḥiyātih*) qui ne se trouve pas dans tous les mss. Cette introd. ne doit pas être confondue avec un autre texte de Tībī que signale GAL, II, 65, *op. 1*:

*al-Khulāṣa fī uṣūl ma‘rifat al-ḥadīth*, fait à partir de *Ma‘rifat ‘ulūm al-ḥadīth* d’Ibn Salāḥ, du *Taqrīb* de Nawawī et du *Manhal al-rawī* de Badr al-Dīn Ibn Jamā‘a, avec des ajouts tirés du *K. Jāmi‘ al-uṣūl* d’Ibn al-Athīr; *S II*, 67; Ahlwardt, II, 16-18, n° 1064-1068: *al-Khulāṣa fī uṣūl ma‘rifat al-ḥadīth* (*Mukhtaṣar al-Khulāṣa*). Ce dernier ouvrage a été édité par Ṣubḥī al-Sāmarrā‘ī, Bagdad, Maṭb. al-Khansā’, 1423/2002<sup>2</sup> (Bagdad, Maṭb. al-Irshād, 1971<sup>1</sup>, 178 p.), 166 p.

Notre com. a été achevé la nuit de la fête de rupture du jeûne 737.

*Op. 2*, *Latā’if tibyān fī ‘ilmay al-ma‘ānī wa al-bayān*. Mūjaz fī ‘ulūm al-balāgha; *GAL S II*, 67, *op. 7*: *Latā’if al-tibyān fī ‘ilmay al-ma‘ānī wa al-bayān*. Éd. Khalīfa Ḥ. Khalīfa, Le Caire, Maṭb. al-Amāna, 141/1990, 162 p.

IV. Ibn Hajar, ici *op. 4*, *Ajwibat al-Ḥāfiẓ Ibn Hajar al-Asqalānī ‘an ahādīth al-Maṣābiḥ*; Salāma, *Mu‘jam mu’allafāt Ibn Hajar al-Asqalānī al-makhtūṭa bi-maktabāt al-Mamlaka al-‘arabiyya al-Sa‘ūdiyya*, 20, n° 5. Ces *responsa* on été copiés par Ibn Amīr al-Hajj (Shams al-Dīn M. b. M. b. H. al-Ḥalabī al-Ḥanafī, appelé aussi Ibn al-Muwaqqit, m. rajab 879; *GAL*, II, 92; Kahh, XI, 274-5), à partir de l’autographe, au Caire à la fin de 850, soit quelque deux ans avaquant le décès d’Ibn Hajar.

Le même Ibn Hajar a composé aussi: *Hidāyat al-ruwāt ilā takhrīj al-Maṣābiḥ wa l-Mishkāt*, Salāma, *op. cit.*, 207, n° 124; ainsi que *Thabt li-K. al-Maṣābiḥ li-al-Baghawī wa ghayrih*, *op. cit.*, 81, n° 45.

B. Éditions de l’ouvrage ici présenté:

a. I-XII, éd. al-Muftī ‘Abd al-Ghaffār, Nu‘aym Ashraf, Muhibb Allāh, Bashīr Ahmad et Bādī‘ Sayyid al-Lahhām, Karachi, Idārat al-Qur‘ān wa al-‘ulūm al-islāmiyya, 1413/1993.

b. La présente éd. est une réimpr. de l’éd. de La Mecque, Makt. al-Bāz al-tijāriyya, 1417/1996<sup>1</sup>. L’édit. Hindāwī (né 24/06/1962) y a ajouté *Latā’if al-tibyān fī ‘ilmay al-ma‘ānī wa al-bayān* de Ṭibī, qui normalement n’a pas sa place ici. Le même Hindawī l’a édité à part, La Mecque, Makt. al-Bāz al-tijāriyya (date?) (Halwānī, I, 173). Cet ouvrage est différent d’un autre ouvrage de Ṭibī, *al-Tibyān fī ‘ilmay al-ma‘ānī wa al-bayān*, plusieurs fois édité (Halwānī, I, 169-72). Hindāwī y a ajouté aussi 3 et 4 (notre numérotation dans l’entrée de l’éd. présentée *supra*).

c. Nous n’avons pas consulté *Sharḥ al-Ṭibī ‘alā Mishkāt al-maṣābiḥ al-musammā bi-al-Kāshif ‘an haqā‘iq al-sunan*, I-XII, éd. a. ‘Al. M. ‘A. Samak, Beyrouth, Dār al-Kubub al-‘ilmiyya, 2001, et nous ignorons si cette éd. contient plus que le seul com. de Ṭibī.

83. ‘ABD AL-GHĀNĪ AL-AZDĪ (a. M. ‘Abd al-Ghanī b. Sa‘īd b. ‘A. al-Miṣrī), *K. al-Ruba‘ī*, éd. Yahyā b. ‘A. al-Hajūrī, Le Caire, Dār al-Āthār, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 39 p.

Ce traditionniste et spécialiste de la critique du ḥadīth, né 332/943, m. 7 şafar 409/25 juin 1018, au Caire: *GAL S I*, 281; *GAS*, I, 223-5, *op. 7*; Kahh, V, 273-4; *San*, XVII, 268-73; *MIDEO*, 22, n° 195; 25-6, n° 305; 28, n° 167 (notre ouvrage, dont le texte a été

édité là à partir de deux mss). L'occasion de la compilation de ces traditions fut la visite à Alep du vizir a. al-Faṭḥ al-Faḍl b. Ja'far b. al-Furāt, père du vizir a. al-Faḍl b. Ḥinzāba. Il demanda à ceux qui le recevaient de lui dire un ḥadīth que quatre Compagnons s'étaient transmis les uns aux autres, ce que fit notre auteur.

Texte établi à partir d'un ms. de quatre doubles pages (*lawḥa*) sur internet, sans que l'édit. en donne l'origine! Il s'agit peut-être du ms. d'Istamboul, Feyz., signalé par Sezgin.

**84. SA'DĀN B. NAŞR** (a. 'Uth. Sa'dān b. Naṣr b. Maṇṣūr al-Thaqāfī al-Baghdādī al-Bazzār), *Juz' a. 'Uth. Sa'dān*, éd. 'Abd al-Mun'im Ibrāhīm, Makt. Nizār Muṣṭ. al-Bāz, La Mecque, Riyad et Le Caire, 1427/2007<sup>2</sup>; 17x24 cm., 74 p.

Ce traditionniste macrobite, ayant donc atteint un âge vénérable: né 172, m. dh. al-q. 265/*inc.* 25 juin 879: *GAS*, I, 144; *San*, XII, 357-8. Il s'appelait Sa'id, et Sa'dān est son surnom.

L'édit. n'indique pas le ms. à parti duquel il a établi le texte, mais comme un fac-similé, p. 7, porte le n° 4556, on en déduit qu'il s'agit du ms. Zāh. 'āmm 4556, 23 f. 398 h. Il s'est appuyé surtout, semble-t-il sur les *Sunan* de Bayhaqī qui a transmis quasi intégralement les traditions que l'on trouve dans ce texte. Réimpr. à l'identique de la première éd., La Mecque, 1999.

**85. IBN TABARZADH** (a. Ḥafṣ 'U. b. M. b. Mu'ammar al-Baghdādī al-Dāraqazzī), *Nādiratān ḥadīthiyatān li-Ibn Tabarzadh al-mu'addib, riwāyat AL-HĀFIẓ AL-MIZZĪ* (Jamāl al-Dīn Abū al-Hajjāj Yūs. b. al-Zakī 'Ar. al-Kalbī al-Quḍā'ī al-Dimashqī al-Shāfi'i), *al-Muntaqā min ḥadīth a. Makhlad, wa Hannād wa ghayrihimā, bi-riwāyat Ibn Tabarzadh*, 15-56. AL-HĀFIẓ AL-BURZULĪ (a. al-Q. al-Burzulī, Shaykh al-Islām, A. b. M. b. a. al-Mu'tall al-Balawī al-Qayrawānī al-Tūnisī al-Mālikī), *Juz' fīh ahādīth 'an tis'ata ashara shaykhan min aṣhāb a. Ḥafṣ 'U. b. Tabarzadh*, 57-64, éd. Hishām b. M. al-Kidash, Le Caire, Markaz al-Taw'iyya al-islāmiyya, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 72 p., indices.

I. Le traditionniste (*al-musnid al-kabīr*) et maître d'école à la mauvaise réputation (il ne priait pas toujours et ne manifestait guère de zèle dans la pratique des ablutions, etc.!), Ibn Tabarzardh, né 516, m. 9 raj. 607/27 déc. 1210; *San*, XXI, 507-12.

II. Mizzī, m. 12 ṣafar 742/28 juillet 1341.

Ms. Zāh. Maj. 129, f. 225-36, copié en 735, à la Ashrafiyya de Damas. Copiste: Nāṣir al-Dīn M. b. Tūlbughā al-Sayfī al-Nāṣirī al-Dimashqī, m. 749/*inc.* 1<sup>er</sup> avril 1348; *Durar*, III, 461, n° 1242. Ce traditionniste damascène a appris le *Tahdhīb* de Mizzī sous le mode de l'audition; Mizzī, *Tahdhīb*, éd. Ma'rūf, I, 98. Le *juz'* d'Ibn Tabarzadh

comporte notamment 62 paroles courtes de Mahomet tirées des traditions à lui attribuées, comme *al-walad li-al-firāsh*; *al-harb khid'a*; *man lā yarḥam lā yurḥam*, etc. (p. 24-30).

III. Burzulī, né ca. 740, m. 844, ou 25 dh. al-q. 841/20 mai 1438, à Tunis. Il fut imam à la Zitouna. Il vint au Caire, à l'occasion du pèlerinage en 806/1403, et il y séjourna; *GAL*, II, 247; *S II*, 347-8; H.R. Idris, in *EI*, I, 1381; Kahh, VIII, 94; *Sakhāwī*, *Daw'*, XI, 133, n° 429.

Ms. DK maj. 1858 ḥadīth, comporte 46 juz'-s, dont il est le 15<sup>ème</sup>, f. 311-8.

86. *Majmū' fīhi sittat ajzā' ḥadīthiyya*, éd. a. 'Abd al-'Alā' Khālid b. M. b. 'Uthmān, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Ajzā' al-ḥadīthiyya, 1), 1429/2008; 17x24 cm, 402 p., *indices*. 1. ABŪ ṬĀHIR AL-SILAFĪ (al-Ḥāfiẓ Ṣadr al-Dīn Abū Ṭāhir A. b. M. b. A. b. M. b. Ibrāhīm Silafa al-İsfahānī al-Šāfi'i), *Fawā'id hisān* (30-65). 2. ABŪ ṬĀHIR AL-SILAFĪ transmettant d'AL-KHŪJĀNĪ, *Aḥādīth muntakhaba min ajzā' AL-KHŪJĀNĪ* (a. Manṣūr A. b. Naṣr b. A. al-Khurāsānī al-Mudhakkir) (66-112) 3. Juz' fīhi majlis min Amālī AL-GHĀZĪ (Sirāj al-Sunna a. Naṣr A. b. 'U. b. M. b. 'Al. al-İsfahānī) (présentation par l'édit, 113-117; texte édité, 236-248) (*Mabāḥith mulhaqa bi-majlis Amālī a. Naṣr al-Ghāzī*, par l'édit., 121-236: I. *Takhrīj ḥadīth Umm Tufayl fī ru'yat Allāh*, 122-156. II. *Takhrīj ḥadīth athar 'Ikrima 'an Ibn 'Abbās fī ru'yat al-nabī li-Allāh* (ru'yat 'ayn ou ru'yat al-fu'ād?), 157-72. III. *Takhrīj ḥadīth: ra'ytu Rabbī fī ahsan šūra*, 173-204. IV. *Bayān aqwāl al-'ulamā' fī hukm ru'yat Allāh... fī al-manām*, 205-219. V. *Fayd al-midād fī tarjamat Nu'aym b. Hammād*, 220-236]. 4. Juz' fīhi ḥadīth IBN DĪZIL (a. Ish. Ibr. b. al-Ḥus. b. 'A. al-Kisā'i al-Hamadhānī Dābbat 'Affān ou Sayfanna ou Sīfanna ou Sībanna) (249-305; cf. *MIDEO*, 30, n° 36, autre éd.). 5. Juz' fīhi aḥādīth IBN BILĀL (a. Ḥāmid A. b. M. b. Yaḥyā b. Bilāl al-Bazzār al-Khashshāb al-Nīsābūrī) (307-43). 6. Juz' fīhi *fawā'id* de ABŪ AL-QĀSIM AL-ḤURFĪ IBN AL-ḤARBĪ ('Ar. b. 'Ubayd Allāh b. 'Abd Allāh b. M. al-Baghdādī al-Ḥarbī) (345-82).

1. al-Silafī, né 472/1078, ou autre date jusqu'à 478, m. 5 rabī' II 576/28 août 1180); Gilliot, in *EP*, IX (1997), 630b-632b. Selon M. Ḥayr al-Biqā'i, dans son excellente introduction à sa bonne éd. de Silafī, *al-Waġīz fī ḏikr al-muġāz wa l-muġīz*, Beyrouth, Dār al-Ġarb al-islāmī, 1411/1991, 37-8, n° 19, le titre complet de ce juz' de Silafī est: *Juz' fīhi fawā'id hisān akhbaranā bihā al-Shaykh al-Imām Abū Ṭāhir al-Silafī bi-intiqā'i al-Shaykh Abī M. al-Ruhāwī*, à Alexandrie en 571. Donc selon le *intiqā'* d'al-Ruhāwī (a. M. 'Aq.b. 'Al. b. 'Al. al-Saffār al-Ḥanbalī), né 536 à Ruhā, acheté à Mossoul par un homme lorsque Zankī, père de Nūr al-Dīn, prit Ruhā, il vécut esclave à Mossoul, puis son maître l'affranchit; m. à Harrān, 2 jum. I 612.

À la fin du ms. Zah., copiste: Hibat Allāh b. 'Abd al-Bāqī b. Hibat Allāh b. al-Ḥus. al-Ghifārī, ram. 571.

- V. *Sharḥ al-qirā'a 'alā al-shuyūkh*. Fawā'id hisān, Riyad, Dār al-Tawhīd, 2008.
2. Khūjānī, né 426, m. dh. al-h. 498/*inc.* 19 sept 1137: Dhahabī, *Ta'rikh*, X, 801, sans date. Certains donnent pour date de sa mort 433/1042, mais cela est impossible, puisque que Silafī entendit de ses leçons (probablement à Bagdad où il séjourna quelque temps). Le texte de choix de traditions transmises de Khūjānī et fait par Silafī a probablement été établi sur la base du ms. de Damas Zah, signalé par M. Khayr al-Biqā'i, *op. cit.*, 36, *op. 13*.
3. al-Ghāzī, *n. ca. 448, ob. 3 ram. 532/15 mai 1138*: maître de Sam'ānī, de Silafī, etc.; Sam'ānī, *Ansāb*, Le Caire, Makt. Ibn Taymiyya, 1401/1981<sup>2</sup>, IX, 118-16/éd. Bārūdī, IV, 275-6; Id., *Taḥbīr*, I, 261, note 1; *Wāfi*, VII, 172; *San*, XX, 8-9: le ms. qui est indiqué ici est Zāh 1178 maj. f. 72-77, waqf d'al-Diyā'iyya.
4. Ibn Dīzīl, *natus ante 200, ob. 29 sha'b. 281/3 nov. 894*: Ibn 'Asākir, *TD*, VI, p. 387-92; *San*, XIII, 184-92; Ibn al-Jazārī, *Ghāya*, I, 11-12, no. 38; Gilliot, «Mujāhid's exegesis. Beginnings, ways of transmission, and development of a Meccan exegetical tradition in its human, spiritual, and theological environment», § 29, à paraître en 2012, dans les actes de Tafsīrtagung: 'Tafsīr. The evolution of a genre in the framework of Islamic intellectual history'. Berlin, 15-17 septembre 2010; Weisweiler Ms. maj. (lieu? Numéro?), f. 165-202, 920 h., microf. Médine, Mosquée du Prophète.
5. Ibn Bilāl: *n. ca. 240, m. adhā (10 dh. al-h.) 330/26 août 942*; Khalīlī, *Irshād*, III, 838-9, n° 743; Sam'ānī, *Ansāb*, éd. Bārūdī, II, p. 367: il était appelé al-Khashshāb non pas parce qu'il vendait du bois, mais parce qu'il habitait le quartier d'al-Khashshābīn à Nichapour; *San*, XV, 284; Ibn Ḥajar, *al-Mu'jam al-mufahras*, 249, n° 1030; cf. MIDEO, 30, n° 34, autre éd.
6. al-Hurfi, né 336, m. samedi 7 shaw. 423/16 sept. 1032: *TB* X, 303-4, n° 5451: al-Khaṭib fut de ses élèves; Sam'ānī, *Ansāb*, Le Caire, Makt. Ibn Taymiyya, 1400/1980<sup>2</sup>, IV, 112/éd. Bārūdī, II, 203-4: *al-hurfi*, i.e. grainetier, voir vendeur de légumes à Bagdad; à l'origine, cette dénomination vient de *hurf*, graine qui ressemble à celle de la moutarde; Lane, I, 550c, *sub hurf*; cf. Dozy, I, 272b: *hurf sharqī*: *lepidium draba*, etc.: *San*, XVII, 411-2; Ibn Ḥajar, *al-Mu'jam al-mufahras*, n° 1108.
87. IBN 'ASĀKIR (Fakhr al-Dīn a. Maṣṣūr 'Ar. b. M. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh al-Dimashqī al-Shāfi'i), *K. al-Arba'in fi manāqib ummahāt al-mu'minīn*, éd. Sa'd 'Abd al-Ghaffār 'Alī, Le Caire, Dār Aḍwā' al-salaf (Min Nafā'is al-makhtūṭāt), 1429/2008; 16,5x23,5, 158 p., index.

L'A., l'un des neveux de l'historien de Damas — il suivit d'ailleurs les leçons de *hadīth* de son oncle, a. al-Q. et Hibat Allāh — né en 550/1155, m. 10 raj. 620/9 août 1223, v.. Elisséeff, *in EI*, III, 737a *in fine*; Kahh, V, 172-3; *San*, XXII, 187-9.

Nous avons déjà présenté trois productions commerciales de cet ouvrage, *in MIDEO*, 21, n°11; 22, n° 67; 25-26, n° 134. *Non possumus amplius!* L'éd. de référence est celle de M.. Muṭīr al-Ḥāfiẓ et Ghazwa Budayr, Damas, Dār l-Fikr, 1986<sup>1</sup>, 1982<sup>2</sup>, 136 p., texte établi sur la base de l'unicum Zāh. 535 ḥadīth, 1239 āmm, qui pourrait être un autographe. Il s'y trouve un certificat d'audition écrit par l'A., daté du 9 raj. 615, à la Maqṣūrat al-sahāba de la mosquée de Damas, et d'autres certificats. Il fut en possession de Shams al-Dīn M. b. 'A. b. Tūlūn (m. m. 11 Jum.I 953/10 juil. 1546).

88. 'Alī b. Abī Ṭālib (attribué à), *al-Kalimāt al-mi'a*, éd. Anwar Maḥmūd Zanātī et M. Ghālib 'A. Barakāt, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 86 p.

Est édité: *Sharḥ Kamāl al-Dīn Maytham b. 'Alī b. Maytham al-Bahrānī 'alā al-Mi'a kalima*, li-'Alī ibn Abī Ṭālib, éd. Jalāl al-Dīn al-Ḥusaynī al-Urmawī al-Muḥaddith. Mā nammaqahu 'Abd al-Wahhāb fī sharḥ kalimāt Amīr al-Mu'minīn 'Alī b. Abī Ṭālib, Qom, 1349 sh./1971, 14+272+75+58 p.

Ici, texte édité à partir d'un microf. du Markaz Jum'a al-Mājid li-al-thaqāfa wa al-turāth. Aucune indication sur le ms. Introd. inutile et non académique sur 'Alī (II-36); texte édité (39-49). Production commerciale.

89. IBN ABĪ ḤĀTIM AL-RĀZĪ (a. M. 'Ar. b. a. Ḥātim M. b. Idrīs b. al-Mundhir al-Tamīmī al-Hanzalī), *'Ilal al-ḥadīth*, I-III, éd. Raf'at Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib et 'A. 'Abd al-Bāsiṭ Mazīd, Le Caire, al-Khānjī, 1430/2009; 17x24 cm., 74+2318 p., *indices*.

Ibn. A. Ḥātim al-Rāzī, m. muḥ. 327/*inc.* 29 oct. 938: *GAS*, I, 178-9, *op.* 2; *San*, XIII, 263-9; *MIDEO*, 22, n° 198; Dickinson (Eerik, 1961-), *The Development of early Sunnite ḥadīth criticism. The Taqdima of Ibn Abī Ḥātim al-Rāzī (240/854-327/938)*, Leyde, Brill (Islamic History and Civilization, 38), 2001, X+146 p.; c.r. Gilliot, *in «Bulletin d'islamologie et d'études arabes»*, *Rev. Sc. ph. th.*, 87 (2003), 165.

Le genre des *'ilal al-ḥadīth* (*vitirositates traditionum*, les tares des traditions): Hkh, *Lexicon*, 245-6, n° 8270, 8272; W. Marçais, *Le taqrīb de en-Nawawi*, 190, 192, l'excellente n. 2: «Les livres de tares on généralement la disposition de *moṣannaf*; la réunion des diverses versions d'un même ḥadīth permet à l'auteur d'apercevoir et de montrer les tares éventuelles de certaines d'entre elles. Certains livres, contenant l'indication des tares, sont aussi disposés en forme de *mosnad*; mais on a justement remarqué que cette forme est alors peu convenable (H. Kh., V, 532, 533)». Nous ajouterons que le *Tahdhīb al-āthār* de Ṭabarī est, dans une certaine mesure, aussi un livre de tares,

disposé en forme de *musnad*. Il y présente comme saines des traditions qui n'ont pas été retenues par Bukhārī, Muslim, etc.; v. Gilliot, «Le traitement du *ḥadīt* dans le *Tahdīb al-ātār* de Tabari», *Arabica*, XLI (1994), 309-51. Sur le genre de la «critique» du ḥadīth, v. Lucas (Scott C.), *Constructive critics, ḥadīth literature, and the articulation of Sunnī Islam. The Legacy of the generation of Ibn Sa‘d, Ibn Ma‘īn, and Ibn Hanbal*, Leiden, Brill (Islamic History and Civilization. Studies and Texts, 51), 2004, XV+423 p.; c.r. Gilliot, in «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 90 (2006), 360; Fahī (Māhir Yāsīn), *Aṭhar ‘ilal al-ḥadīth fī ikhtilāf al-fuqahā’*, Amman, Dār ‘Ammār, 2000, 383 p.

*‘Ilal al-ḥadīth* de IAHR: I-II, éd. Muhibb al-Dīn al-Khaṭīb, Le Caire, al-Maṭb. al-salafiyya, 1343/1925, 495+448 p.; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1971; réimpr. Pakistan, 1983; réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma‘rifa, 1985, avec index de Yūs. al-Mar‘ashlī, 1406/1986.; éd. Hammami, Subhī Maḥmūd, Alep, Univ. d'Alep, Ma‘had at-Turāth al-‘ilmī al-arabī, 1412/1992, 3+915+5 p.; I-II, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1405/1985; I-IV, éd. Abū Ya‘qūb Nash’at b. Kamāl al-Miṣrī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (al-Makt. al-mālikiyya), 1423/2003 (éd. non critique, malgré les mss. présentés).

En MIDEO, 28 n° 170 (on y trouvera la description de cinq mss., dont nous reprenons la numérotation ici), nous avions présenté une éd. sans apparat critique, mais dans l'introd. de laquelle cinq mss. (dont trois ont été retenus) étaient assez bien présentés. Ici, texte établi à partir des mss. 1 (ms. de base), 3, 4, 5. Les édit. se réfèrent aussi au ms. qu'ils n'ont pas vus, en s'appuyant sur l'éd. «d'un frère», ce qu'il faut entendre de l'édit. Abū Ya‘qūb Nash’at b. Kamāl al-Miṣrī dont nous avons exposé le travail.

Ici apparat critique, contrairement à l'éd. Abū Ya‘qūb Nash’at b. Kamāl al-Miṣrī. La pagination des mss. 1, 3, 4 et parfois 5 figure dans la marge. Texte annoté.

90. MUSLIM (a. al-Hus. Muslim b. al-Hajjāj b. Muslim b. Ward b. Kūshādh al-Qushayrī al-Nīsābūrī), *K. al-Tamyīz*, éd. a. ‘U. M. b. ‘A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Min Kutub ‘ilal al-ḥadīth), 1430/2009; 16,5x23,5, 194 p., indices.

L'A., qui serait né en 204 (selon *San*), m. à Nichapour raj. 261/avr.-mai 875, âgé de quelque cinquante ans (selon Dhahabī, *San*; mais en *Ibar*, I, 375: âgé de soixante ans): G. H. A. Juynboll, *EI*, VII, 691-3; *GAL*, I, 160-1; *S I*, 265-6; *GAS*, I, 136-43, op. VI, p. 143; Kahh, XII, 232-3; *San*, XII, 557-80; Dhakhā’ir, 833-4; Ṣalihīyya, V, 97-100; Dhahabī, *Ta’rīkh*, éd. Ma‘rūf, VI, p. 430-8, n° 500; Id., *San*, XII, 557-80; *TD*, LVIII, 85-95; MIDEO, 28, n° 157.

Dans cet ouvrage qui n'est pas parvenu complet, il manque la 1<sup>ère</sup> page du ms., l'A. se livre à la critique du ḥadīth à travers 112 traditions, soit 26 entrées de ḥadīth.

C'est un peu le prédecesseur du genre des *'ilal al-ḥadīth*. Il a été édité par M. Muṣṭ. al-A'ẓamī, Riyad, Maṭb. Univ. de Riyad, Maṭābi' Najd al-tijāriyya, 1395/1976, 199 p., puis éd. M. Ṣubḥī Ḥallāq, Alexandrie, Dār al-Īmān, 1412/1992., 109 p.; *MIDEO*, 23, n° 89.

Le texte est établi à partir de l'unicum Zāh. Maj. II/1, f. 1-15, ms., peut-être du vivant de l'A., avec certificat d'audition: *quri'a 'alā a. Hātim Makkī b. 'Abdān qāla: sami'tu Muslim b. al-Hajjāj al-Qushayrī yaqūl*.

On notera l'éd. de l'ouvrage suivant: al-Ḥāfiẓ Ibn 'Ammār al-Shahīd (a. al-Faḍl M. b. a. al-Ḥusayn A. b. M. b. 'Ammār b. M. b. Ḥāzim al-Harawī, m. dh. al-ḥ. 317, tué par les Qarmates), *'Ilal al-ahādīth fi K. Ṣaḥīḥ Muslim*, éd. a. al-Naḍr Khālid b. Khalīl al-Darhamī al-Qaysī, Riyad, Dār al-Ṣumayī, 1430/2009, 216 p. Texte établi sur la base de deux mss: Yehuda 30, f. 150b-160b, VII<sup>e</sup> s. h. Copiste: M. b. al-Ḥ. b. a. al-Faḍl b. Sallām. 2. Ms. Univ. Riyad, maj. 1280, II f., VII<sup>e</sup> s. h. (633). Copiste: Ibn al-Karīm al-Baghdādī.

**91. IBN MAṬN** (a. Zakariyyā' Yaḥyā b. Maṭīn b. 'Awn b. Ziyād b. Bisṭām b. 'Ar. al-Murrī al-Ghaṭafawī [mawlāhū] al-Baghdādī), *Ma'rifat al-rijāl*, riwāyat Abī Khālid al-Daqqāq Yazīd b. al-Haytham b. Ṭahmān, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 13), 1430/2009; 17x24 cm., 518 p., II *indices*.

L'A., né sous le califat d'al-Manṣūr, à Naqiyā dans la région de Anbar, m. 23 (ou 25) dh. al-q. 233/29 juin 848, à Médine: *GAS*, I, 106-7, op. 2; *TB*, XIV, 177-187, n° 7484; *San*, XI, 71-95.

Texte édité à partir de deux mss.: 1. Zāh. Maj. I, f. 1-42, complet. 2. Zāh. 387 ḥadīth maj., f. 1-6, incomplet, du début au texte 627, p. 184, de la présente éd.

Nous disposons déjà de I-II, éd. M. Kamāl al-Qaṣṣār, Damas, Majma', 1405/1985, 172+265 p.

**92. IBN MAṬN**, *Min kalām Abī Zakariyyā Yaḥyā b. Maṭīn fī al-rijāl*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 11), 1430/2009; 17x24 cm., 136 p., six *indices*.

Nous disposons déjà de: *Min kalām Abī Zakariyyā Yaḥyā b. Maṭīn fī al-rijāl*, riwāyat Abī Khālid al-Daqqāq Yazīd b. al-Haytham b. Ṭahmān al-Bādī, éd. A. M. Nūr Sayf, Damas, Dār al-Ma'mūn li-al-Turāth, 1400/1979, 173 p.

Texte édité à partir des deux mss. signalés par *GAS*, I, 107, op 4: Ahmet III maj. 624/6 (le maj. 626 contient quelque 20 écrits sur le ḥadīth), f. 21-8. Plusieurs textes

présentés ci-après sont établis sur la base de ce recueil 2. Ankara, Saib 1557 maj., f. 29-36, copié 2 muh. 730 h. Copiste: M. b. A. b. Ibr. b. Ḥaydara al-Qurashī al-Shāfi‘ī (Subkī, *Tabaqāt*, IX, 92).

93. IBN MA‘İN et AL-KHUTTALĪ (a. Ish. Ibr. b. ‘Al. b. al-Junayd al-Surramarrā‘ī al-Baghdādī), *Su’ālāt a. Ish. Ibr. b. al-Junayd li-al-Imām Yahyā b. Ma‘in fi al-jarḥ wa al-ta‘dil wa ‘ilal al-ḥadīth*, éd. a. ‘Umar M. b. ‘A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su’ālāt al-ḥadīthiyya, 9), 1428/2007; 17x24 cm., 299 p., huit indices.

A. Genre des *quaestiones et responsa* sur la qualité des transmetteurs de ḥadīth.

1. *Su’ālāt* Muslim (m. 261/875) *li-Ibn Hanbal*, mentionné in *San*, XII, 579
2. *Su’ālāt* M. b. ‘Uth. b. a. Shayba (m. 297/909; v. *San*, XIV, 21-23) *li-‘Alī b. al-Madīnī*, éd. Muwaffaq b. ‘Al. b. ‘Aq., Riyad, Dār al-Ma‘ārif, 1984.
3. *Su’ālāt* a. ‘Ubayd al-Ājurri (M. b. ‘A. b. ‘Uth., vivait peut-être encore au début du IV<sup>e</sup> s. h., v. *GAS*, I, 165) *responsa* d'a. Dāwūd al-Sijistānī (m. 275/889), son maître. On doit donc corriger *GAL S I*, 274 qui l'attribue à a. Bakr al-Ājurri (m. 360/970).
4. *Su’ālāt* al-Hakīm al-Nīsābūrī (m. 405/1014; *GAS*, I, 209<sub>25</sub>; 222<sub>9</sub>), éd. Muwaffaq b. ‘Al. b. ‘Aq., Riyad, Dār al-Ma‘ārif, 1984.
5. *Su’ālāt* a. M. ‘Abd al-Ghanī b. Sa‘īd al-Azdī al-Miṣrī (m. 409/1018; v. *San*, XVII, 268-73), d'après l'édit.
6. *Su’ālāt* al-Barqānī, (D); *responsa* très souvent cités en *TB*; v. *infra*, n° 96.
7. *Su’ālāt* a. ‘Ar. al-Sulamī (M. b. al-Hus., m. 412/1021); (v. *GAS*, I, 209<sub>26</sub>; 674<sub>25</sub>), (D);
8. *Su’ālāt* a. Bakr A. b. M. al-Khuwārizmī (m. 425). En fait, il s'agit d'al-Barqānī (a. Bakr A. b. M. b. A. b. Ghālib al-Khwārizmī)! V. *infra* n° 96.
9. *Su’ālāt* al-Sahmī (Hamza b. Yūs. b. Ibr. al-Qurashī, m. 428/1036; v. *GAS*, I, 209, sub Dāraqutnī, op. 27): *Su’ālāt Hamzah b. Yūsuf al-Sahmī li-al-Dāraqutnī wa ghayrihi min al-mashāyikh fi al-jarḥ wa-al-ta‘dil*, éd. Muwaffaq b. ‘Al. b. ‘Aq., Riyad, Makt. al-Ma‘ārif, 1404/1984, 319 p.
10. *Su’ālāt* a. Nu‘aym al-İsfahānī (m. 430/1038), d'après l'édit.
11. *Su’ālāt* a. Dharr al-Harawī (m. 435/1043, selon le Cadi ‘Iyād; v. *San*, XVII, 562), d'après l'édit.
12. *Su’ālāt* al-Hāfiẓ al-Silafī li-Khamīs al-Hawzī ‘an jamā‘a min ahl Wāsit, éd. Muṭā‘ al-Tarābīshī, Damas, Dār al-Fikr, 1983, 175 p.; Khamīs est mort en 510/1116 à Wāsiṭ.
13. L'édit. mentionne encore les *Su’ālāt* de a. ‘A. al-Hus. b. A. (?) sur des traditionnistes qu'on trouve dans les chaînes de Bukhārī et de Muslim et que Nasā‘ī a qualifiés de faibles dans son *K. al-Du‘afā’*.

B. Le mystique et traditionniste al-Khuttalī, *ob. ca. 260/874*: *GAS*, I, 645; *TB*, VI, 120, n° 3150; *San*, XII, 631-2.

Éd. antérieures de l'ouvrage présenté: éd. A. M. Nūr Sayf, Médine, Makt. al-Dār, 1408/1988; éd. a. Jihād Maḥmūd M. Khalīl, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1410/1990.

Ms.: I. Ahmet III maj. 624/5 (le maj. 626 contient quelque 20 écrits sur le ḥadīth), f. 57-86, copiste: M. b. A. b. M. Muṣṭafā (qui était le propriétaire du recueil), 14 sha'b. 912, ms. de base. 2. maj. 624/4, f. 29-57, copiste: 'U. b. Nāsir, copié à partir de l'exemplaire d'Ibn Qammāḥ.

94. IBN MAṄN et 'UTHMĀN b. TĀLŪT (b. 'Abbād al-Şayrafī [al-Jahdārī] al-Başrī), *Su'ālāt 'Uth. b. Tālūt al-Başrī li-al-Imām Yaḥyā b. MaṄn*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 8), 1428/2007; 17x24 cm., 120 p., quatre *indices*.

'Uth. b. Tālūt, m. 234/inc. 8 août 848. Il mourut, souligne-t-on, du vivant de son père; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, V, 882-3, n° 276.

Ms. Ahmet III maj. 624/7, deux f. Copiste: a. Bakr b. 'Alī b. Ism. al-Anṣārī al-Shāfi'ī al-Bahnāsī, au Caire al-Mu'izziyah, bāb al-Fath, ram. 728.

95. AL-BARDHAṄ (a. 'Uth. Sa'īd b. 'Amr b. 'Ammār al-Azdī) et ABŪ ZUR'A AL-RĀZĪ ('Ubayd Allāh b. 'Abd al-Karīm b. Yazīd b. Farrūḥ b. Dāwūd [mawlā 'Ayyāsh b. Muṭarrif] al-Qurashī al-Makhzūmī), *Su'ālāt al-BardhaṄ li-Abī Zur'a al-Rāzī* [wa huwa K. *al-Du'afā wa al-kadhdhābin wa al-matrūkin*. Wa ma'ahu K. *Asāmī al-du'afā*], éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 14), 1430/2009; 17x24 cm., 560 p., onze *indices*.

I. Abū Zur'a al-Rāzī, m. 30 dh. al-h. 264/2 sept. 878: Gilliot, *in Ep*, 2010-1, p. 33-5, avec bibliogr.; *GAS*, I, 145; Kahh, VI, 239; Gilliot, «Textes arabes», *MIDEO*, 20, n° 157; Sa'dī al-Hāshimī, *Abū Zur'a wa juhūduhu fī al-sunna al-nabawiyah*, I-III, Médine, 1982, réimpr. Le Caire/Médine, 1989; van Ess, *TG*, II, 636-7; IV, 217.

II. BardhaṄ, m. 292/inc. 13 nov. 904: *GAS*, I, 163; Kahh, IV, 228; *TD*, XXI, 259-60, n° 2538: *ubi leg. al-BardhaṄ, non al-BardaṄ*; *San*, XIV, 77-8; Ibn 'Abd al-Hādī, *Tabaqāt 'ulamā' al-hadīt*, II, 459-60, n° 710.

III. Ms. Köprülü 40/3, f. 133-171. Copiste: Taqī al-Dīn a. Tāhir Ism. b. 'Al. b. 'Abd al-Muhsim al-Anṣārī al-Anmātī al-Miṣrī al-Shāfi'ī, natus ca. 570, m. raj. 619.

Ce texte avait déjà été édité par Sa'dī al-Hāshimī, *Abū Zur'a wa juhūduhu*, II, p. 471-778.

**96. AL-DĀRAQUṬNĪ** (a. al-H. 'A. b. 'U. b. A. b. Mahdī al-Baghdādī al-Shāfi'i) et **AL-BARQĀNĪ** (a. Bakr A. b. M. b. A. b. Ghālib al-Khwārizmī), *Su'ālāt a. Bakr al-Barqānī li-al-Imām a. al-H. al-Dāraquṭnī*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 4), 1427/2006; 17x24 cm., 306 p., 10 indices.

I. D., le grand traditionniste du quartier de Bagdad, Dār al-Quṭn, né 306/918-9 (ou 305, selon *TB*), m. jeudi 8 dh. al-q. 385/4 déc. 995: J. Robson, *in EI*, II, 139-40; *GAL*, I, 165; *SI*, 275; *GAS*, I, 206-9, *op. 24*; Kahh, VII, 157-8; Zirikli, IV, 314; *TB*, XII, 34-40; *San*, XVI, 449-61; *Dhakhā'ir*, 507; Ṣalihīyya, II, 316-7 (sept titres); *MIDEO*, 20, n° 139; 21, n° 116, 148; 22, n° 116, 148; 23, n° 207; 24, n° 86; 28, n° 173, *sub* n° 194, 197, 212; al-Rahīlī ('Al. b. Dayd Allāh), *al-Imām Abū al-Hasan al-Dāraquṭnī wa āthāruhu al-'ilmīyya*, Djedda, Dār al-Andalus al-Hadrā' (Silsilat al-Rasā'il al-jāmi'iyya, 24), 1421/2000, 528 p.

Pour ce qui est de «l'improbation et l'approbation» (*al-jarh wa-al-ta'dīl*) chez Dāraquṭnī, on sait que, dans ses *Sunan*, il se prononce sur l'improbation et l'approbation de beaucoup de transmetteurs. Ibn Zurayq (Nāṣir al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Ar. b. M. b. A. b. al-Taqī Sul. al-'Umarī al-Maqdisī al-Dimashqī al-Ṣalihī al-Hanbalī, m. dh. al-q. 803/*inc.* 13 juin 1401; *Daw'*, VII, 300; *Shadharāt*, IX, 59) a fait un petit ouvrage dans lequel il a ordonné plus ou moins alphabétiquement les transmetteurs sur lesquels D. a prononcé un jugement. Cela dit, la compilation d'Ibn Zurayq; *Man takallama fīhi al-Dāraquṭnī fī K. al-Sunan min al-dū'afā' wa al-matrūkīn wa al-majhūlīn*, *in Thalāth rasā'il fi al-jarh wa al-ta'dīl*, éd. a. Hārith 'Āmir H. Ṣabrī, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 1403/1983, 151-267 (522 entrées). Texte édité sur la base du ms. Zah 33 maj. f. 41-63.

II. Barqānī: m. 425/1034, l'un des élèves d'al-Khaṭīb al-Baghdādī; *v. Kahh*, II, 74; *GAL SI*, 259; *GAS*, I, 229; *San*, XVII, 464-68. À Jurjān, il suivit les leçons d'al-Ismā'īlī (a. Bakr A. b. Ibr. b. Ism. al-Shāfi'i, m. 371/981; *v. GAS*, I, 202), notamment sur la recension du *Saḥīḥ* de Bukhārī par ce dernier. Il est d'ailleurs lui-même l'A. d'un *Musnad*.

Deux éd.: 1. éd. 'Abd al-Rahīm A. al-Qashqarī, Pakistan, 1404, texte établi sur la base du ms. 1 *infra*; 2. éd. Majdī Fathī al-Sayyid Ibr., Le Caire, Makt. al-Qur'ān, 1409/1989, 96 p., sur la base des deux mss. DK.; *MIDEO*, 21, n° 116.

Pour la présente éd., trois mss.: 1. Ahmet III maj. 624/21; 16 f., 31 doubles pages (*lawḥa*). Copiste: a. Bakr 'A. b. Ismā'īl al-Anṣārī (al-Shāfi'i al-Bahnāsī), ram. 728 h. 2. DK 1558 ḥadīth, f. 539-46, VIII<sup>e</sup> h., avec des certificats d'audition et de licence de transmission qui ne se trouvent pas dans le ms. 1. 3. DK 20580 b, 9 f., microf. 24148. Copiste: Maḥmūd 'Abd al-Laṭīf Fakhr al-Dīn, copiste de DK, 1351 h.

97. AL-DĀRAQUTNĪ et IBN BUKAYR (a. 'Al. al-Hus. b. A. b. 'Al. b. Bukayr al-Şayrafī al-Baghdādī), *Su'ālāt Abī 'Abd Allāh b. Bukayr wa-ghayrihi min al-mashāyikh li-al-Imām a. al-H. al-Dāraqutnī fī al-jarḥ wa al-ta'dīl wa 'ilal akl-hadīth*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-hadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-hadīthiyya, 7), 1427/2006; 17x24 cm., 227 p., cinq indices.

Ibn Bukayr, né 327/938, m. 17 rab. I 388/18 févr. 998: *GAS*, I, 2II-2; *TB*, VIII, 13-14, b° 4051; *San*, XVII, 8-9.

Texte établi sur la base du ms. Ahmet III maj. 624/21, 3 f. La première double page (*lawḥa*) droite de ce ms. (i.e. du microf.) appartenait à un autre ouvrage: *Ijāzat al-ma'lūm li-al-majhūl d'al-Khaṭīb al-Baghdādī*; quant à la dernière (à gauche), c'était le début d'*'Ilal wa ma'rīfat al-rijāl* de 'A. b. al-Madīnī. Copiste: a. Bakr 'A. b. Ismā'il al-Anṣārī (al-Shāfi'i al-Bahnasī), 28 ram. 728, au Caire

Cet ouvrage a déjà été édité: *Su'ālāt Abī 'Abd Allāh b. Bukayr wa ghayrihi li-Abī al-H. al-Dāraqutnī*, éd. 'A. Ḥ. 'A. 'Abd al-Ḥamīd, Amman, Dār 'Ammār (Rasā'il min al-turāth al-Islāmī), 1988. 70 p.

98. AL-DĀRAQUTNĪ et AL-ḤĀKIM AL-NĪSĀBŪRĪ (a. 'Abd Allāh Ibn Bayyi' M. b. 'Al. b. M. al-Dabbī al-Tahmānī), *Su'ālāt a. 'Al. al-Ḥākim al-Nīsābūrī li-al-Imām a. al-H. al-Dāraqutnī fī al-jarḥ wa al-ta'dīl*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-hadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-hadīthiyya, 6), 1427/2006; 17x24 cm., 255 p., trois indices.

Texte édité: *Su'ālāt al-Ḥākim al-Nīsābūrī li-al-Dāraqutnī fī al-jarḥ wa al-ta'dīl*, éd. Muwaffaq b. 'Al. b. 'Aq., Riyad, Makt. al-Ma'ārif, 1404/1984, 336 p.

Texte établi sur la base du ms. Ahmet III maj. 624/21, f. 229-79. Copiste: a. Bakr 'A. b. Ismā'il al-Anṣārī (al-Shāfi'i al-Bahnasī), ram. 728, au Caire, al-Mu'izziya.

99. AL-DĀRAQUTNĪ et alii, AL-SAHMĪ (a. al-Q. Ḥamza b. Yūs. b. Ibr. b. Mūsā b. Ibr. b. Mūsā b. Ibr. b. M. al-Qurashī, de la descendance de Hishām b. al-Āṣ b. Wā'il al-Sahmī), *Su'ālāt Hamzah b. Yūsuf al-Sahmī li-al-Imām a. al-H. al-Dāraqutnī fī al-jarḥ wa-al-ta'dīl wa 'ilal al-hadīth*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-hadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-hadīthiyya, 5), 1427/2006; 17x24 cm., 280 p., six indices.

Sahmī, prédicateur, traditionniste, historiographe, auteur de *Ta'rīkh Jurjān*, *natus ca. 340*, m. 428 ou 427/inc. 5 nov. 1035, à Rayy, ou à Nichapour, l'année de la mort de l'exégète Tha'labī (427): C.E. Bosworth, in *EI*, VIII, 872; *GAL*, I, 334; S I, 571;

*GAS*, I, 209, *sub Dāraqutnī*, *op.* 27; *Kahh*, IV, 82; *Sam'ānī*, *Ansāb*, éd. Bārūdī (*sub al-Sahmī*), III, 344; *TD*, XV, 247; *San*, XVII, 469-71.

Édité: *Su'ālāt Hamzah b. Yūsuf al-Sahmī li-al-Dāraqutnī wa ghayrihi min al-mashāyikh fī al-jarḥ wa-al-tā'ḍil*, éd. Muwaffaq b. 'Al. b. 'Aq., Riyad, Makt. al-Ma'ārif, 1404/1984, 319 p.

Texte établi sur la base du ms. Ahmet III maj. 624/21, 28 f., f. 178-190.

100. IBN HANBAL (a. 'Al. al-Imām A. b. M. b. Hanbal b. Hilāl al-Dhuhlī al-Shaybānī al-Marwazī al-Baghdādī) et ABŪ BAKR AL-ATHRAM (A. b. M. b. Hāni' al-Iskāfī al-Tā'ī al-Baghdādī), *Su'ālāt Abī Bakr al-Athram li-al-Imām al-kabīr a. 'Al. A. b. M. b. Hanbal fī al-jarḥ wa-al-tā'ḍil wa 'ilal al-ḥadīth* (59-96), suivi de *Marwiyyāt al-Athram 'an al-Imām A. b. Hanbal fī ghayr kitābihī al-Su'ālāt* (97-208), éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azhārī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 10), 1428/2007, 17x24 cm., 228 p., deux indices.

Abū Bakr al-Athram, *ob. ca. 260/inc. 27 oct. 873*, à Iskāf, ou 261 (autre date: 273, selon Ibn Qāni', mais sans preuve): *GAS*, I, 509-10; *Kahh*, II, 167; *San*, XII, 623-8.

Texte déjà édité:

1. éd. 'Āmir H. Ṣabrī, *in Majallat al-Āhmadiyya*, VII, muh 1422/mars 2001, p. 11-46; repris par le même édit.: *Thalāṭ rasā'il fī 'ilm al-jarḥ wa al-tā'ḍil: Min su'ālāt Abī Bakr Aḥmad b.-M. b. Hāni' al-Athram Abā 'Al. A. b. Hanbal; Masā'il Abī Ja'far M. b. 'Uth. b. a. Shaybah 'an shuyūkhīh; Man takallama fīhi al-Dāraqutnī fī K. al-Sunan min al-dū'afā' wa al-matrūkīn wa al-majhūlīn*, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 2004, 279 p.

2. *Min su'ālāt Abī Bakr al-Athram li-Abī 'Al. Aḥmad b. Ḥanbal, riwāyat Abī al-Ḥasan 'Alī b. a. Ṭāhir A. b. al-Ṣabbāḥ al-Qazwīnī*, éd. Khayr Allāh al-Sharīf, Riyad, Dār al-'Āsimā, 1422/2001, 130 p.

Texte établi à partir du ms. Zāh maj. al-'Umariyya 1140, 61 f. Il s'agit du même ms. que celui décrit par Sāmarrā'ī: Zāh. 349 ḥadīth. Trois textes:

1. *Su'ālāt al-Ḥāfiẓ al-Silafī li-Khamīs al-Ḥūzī* (éd. Muṭā' al-Ṭarābīshī, Damas, Dār al-Fikr, 1403/1983, 175 p., ms. f. 1-26. Copiste: A. b. Rīḍwān b. Ism. al-Maqdisī al-Shāfi'ī, jeudi, quatre jours restant de rajab 635, copié du ms. d'al-Hamdānī, Cheikh Ibn al-Jawharī, élève de Silafī).

2. *K. al-Shajara fī aḥwāl al-rijāl d'al-Jūzajānī* (*Aḥwāl al-rijāl*, éd. Ṣubḥī al-Badrī al-Sāmarrā'ī, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1405/1985, 236 p., avec les remarques de l'édition sur le titre de l'ouvrage, 17-18; ms. f. 27-51, sans nom de copiste).

3. Notre texte, f. 55-61. Copiste: Ibn al-Bālisī (al-Diyā' a. al-H. 'A. b. M. b. 'A. b. M. b. 'A. b. Maṇṣūr b. Mu'ammal, m. 662, né à Damas en 605). Il a copié beaucoup

de ms. Ici, le texte a été copié d'un ms. copié par Ibn al-Anmātī (Taqī al-Dīn a. Tāhir Ism. b. 'Al. b. 'Abd al-Muhsin al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi'ī, né dh al-q. 570, en Égypte; m. 13 rajab 619/23 août 1222, à Damas; *San*, XXII, 173-4; Mundhīrī, *Takmila*, III, 79-80, n° 1881).

**101.** IBN ḤANBAL et ABŪ AL-Q. AL-BAGHAWĪ ('Al. b. M. b. 'Abd al-'Azīz b. al-Marzubān b. Sābūr b. Shāhinshāh al-Baghdādī, fils de bint A. b. Manī'), *Masā'il al-Imām Ahmad b. Ḥanbal, riwāyat a. al-Q. al-Baghawī*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azhārī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 15), 1430/2009; 17x24 cm., 94 p., sept indices.

Le macrobite Abū al-Q. al-Baghawī, né lundi 1<sup>er</sup> ram. 214/2 nov. 829, m. *laylat al-fitr* (1<sup>er</sup> shaw.) 317/7 nov. 929; *GAS*, I, 507, *Masā'il*, n° d.; *TB*, X, 111-17, n° 5238; Ibn. a. Ya'lā, *Tabaqāt al-hanābila*, I, 190-2, n° 259; *San*, XIV, 440-57

Déjà édité: 1. *Juz' fī masā'il, 'an Abī 'Abd Allāh Ahmad b. Muḥammad b. Ḥanbal al-Shaybānī*, riwāyat 'Abd Allāh b. Muḥammad b. 'Abd al-'Azīz al-Baghawī, éd. Maḥmūd b. M. Ḥaddād, Riyad, Dār al-Āṣima, 1407/1987, 128 p. 2. Éd. 'Amr 'Abd al-Mun'im Salīm, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1413/1993.

Texte établi sur la base du ms. Zāh. Maj. 237/83, 'āmm 9/38, f. 110-18; Copiste et possesseur: Bahā' al-Dīn al-Maqdisī, i.e. a. M. 'Ar. b. Ibr. b. A. b. 'Ar. b. Ism. b. Mansūr al-Ḥanbalī (m. 7 dh. al-h. 624/18 nov. 1227; Kahh, V, 112), 2 şafar 575, à Bagdad.

**102.** IBN ABĪ SHAYBA (a. Ja'far M. b. 'Uth.), transmis par (*riwāyat...*) IBN AL-ṢAWWĀF (a. 'A. M. b. A. b. al-Ḥ. b. Ish. al-Baghdādī), *Masā'il Abī Ja'far M. b. 'Uth. b. a. Shayba 'an shuyūkhīh*, éd. a. 'Umar M. b. 'A. al-Azhārī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha (Silsilat al-Su'ālāt al-ḥadīthiyya, 16), 1430/2009; 17x24 cm., 106 p., quatre indices.

Pour Ibn a. Shayba a. Ja'far, m. rabī' I 297/inc. 18 nov. 909, v. *supra sub* n° 75, 4.

Le collecteur de ces *responsa* d'Ibn a. Shayba est Ibn al-Ṣawwāf a. 'A. A. b. M. b. al-Ḥ. b. Is.), m. 3 sha'b. 359/11 juin 970, à 89 ans; *GAS*, I, 193; *TB*, I, 289, n° 140; *San*, XVI, 184-6.

Texte établi sur la base du ms. Zāh. maj. 40, qui contient:

1. Notre ouvrage, f. 206-11 Copiste: a. al-Q. Ibn 'Asākir ('A. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh, m. 11 rajab 571/25 janv. 1176), copié en 520; *GAS*, I, 164, op. 1 (*Masā'il*).
2. *K. Abī Bishr Hārūn b. Hātim al-Tamīmī*, éd. Sukayna al-Shihābī, in *RAAD*, 35 (1398/1978).
3. *Ta'rīkh al-khulafā'* de a. 'Al. M. b. Yazīd, éd. M. Muṭīr al-Ḥāfiẓ, Beyrouth, al-Risāla, 1399/1979.

Ces *Masā'il* de Abū Ja'far Ibn a. Shayba ont déjà été édités, sur la base du même ms.: [Juz' fīhi] *Masā'il Abī Ja'far M. b. 'Uth. b. a. Shayba 'an shuyūkhīhi [fī masā'il fī al-jarḥ wa al-tā'dīl]*, in *Thalāth rasā'il fī 'ilm al-jarḥ wa al-tā'dīl*, éd. 'Āmir H. Ṣabrī, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir, al-islamiyya, 1425/2004, (279 p., pour l'ensemble du vol.), 95-149. Bonne éd. Celle de a. 'Umar M. b. 'A. al-Azharī, plus annotée, comporte une vocalisation raisonnée.

Cette recension des *Masā'il* de Abū Ja'far Ibn a. Shayba ne doit pas être confondue avec celle qui est dans la recension de a. M. Ja'far b. M. b. Nuṣayr al-Khawwāṣ al-Khuldī al-Baghdādī, m. 348 (*TB*, VII, 226), l'un des élèves de notre Ibn a. Shayba. Elle correspond à peu près à celle dont disposait Khaṭīb Baghdādī. Elle consiste en des *responsa* que fit 'Alī al-Madīnī à Abū Ja'far Ibn a. Shayba concernant «l'improbation et l'approbation» (*al-jarḥ wa-al-tā'dīl*): *Su'ālāt Muḥammad b. 'Uthmān b. Abī Shayba li-'Alī Ibn al-Madīnī fī al-jarḥ wa-al-tā'dīl*, éd. Muwaffaq b. 'Abd Al. b. 'Abd al-Qādir, Riyad, Makt. al-Ma'ārif, 1404/1984, 200 p. Le texte en a été édité sur la base du ms. Ahmet III maj. 624/21, f. 220b-226b, copié en 728. Copiste: a. Bakr 'A. b. Ism. al-Anṣārī al-Bahnāsī al-Shāfi'ī.

103. IBN AL-ṢALĀH (Taqī al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'Ar. [a. al-Q. Ṣalāḥ al-Dīn] b. 'Uth. b. Mūsā b. a. Naṣr al-Naṣrī al-Kurdī al-Shahrazūrī al-Shāfi'ī), *'Ulūm al-hadīth*. AL-ḤAFIZ AL-ṬRĀQI (Zayn al-Dīn a. I-Faḍl 'Abd al-Rahīm b. al-Ḥus. b. 'Ar. b. a. Bakr Ibr. al-Kurdī al-Raznānī al-Mihrānī al-Misrī al-Shāfi'ī), *Nukat: al-Taqyīd wa al-Īdāh limā utliqa wa ughliqa min K. Ibn Ṣalāḥ*. IBN HAJAR AL-'ASQALĀNī, *Nukat: al-Ifsāḥ wa al-takmīl wa al-nukat 'alā Ibn Ṣalāḥ*, I-VI, éd. a. Mu'ādh Tāriq b. 'Awād Allāh b. M., Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān, 1429/2008; 17x24 cm., *indices* (vol. VI).

A. Ibn Ṣalāḥ, m. 25 rabī' II 643/19 sept. 1245, à Damas: Robson, in *EI*, III, 951; *GAL*, I, 358-60; *S I*, 610-2; Kahh, VI, 257; Zirikli, IV, 207-8; Ṣalihīyya, III, 463-4, op. 4; Dhahabī, *San*, XXIII, 140-4; Id., *Ta'rīkh*. Ed. Ma'rūf, XIV, 455-7, n° 217; Subkī, *Tabaqāt*, VIII, 326-36, n° 1229; *infra* n° 154.

Le texte de IS. a plusieurs titres: *Ma'rifat anwā' al-hadīth*, ou *Muqaddimat Ibn Ṣalāḥ*, ou *'Ulūm al-hadīth*. Pour les com., gloses, abrégés, versifications, etc., v. Hibshī, *Jāmi' al-shurūh wa al-hawāshī*, II, p. 1218-20 (incomplet).

Éditions: *MIDEO*, 21, n° 121 (éd. revue et corrigée de cette *Muqaddima*, éd. Bint al-Shāti'); 22, n° 131; 23, n° 146; 27, n° 101 (réimpr. de l'éd. de Bombay, al-Maṭba' al-qayyima, 1357/1927), dans ces c.r. nous signalons d'autres éd.; Dickinson (Eerik, translated by), *An introduction to the science of the Hadīth*. *Kitāb Ma'rifat anwā' 'ilm al-hadīth* of Ibn al-Ṣalāḥ al-Shahrazūrī, reviewed by Muneer Fareed, Reading, Garnet, 2005, XXVI+359 p.

B. Pour al-‘Irāqī, *v. supra* n° 81. Notre com.: Hibshī, *op. cit.*, II, 1219a. Imprimé à Médine, s.t. al-Taqyīd wa al-īdāh..., M. ‘Abd al-Muhsin al-Kutubī, al-Makt. al-salafiyya, 1389/1969, 489 p.; Le Caire, 1400; Beyrouth, Mu’assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1411/1991. Mais déjà Ibn Ṣalāh, ‘Ulūm al-hadīth, éd. M.R. al-Tabbākh, Alep, 1360/1931, comportait le *Taqyīd* de ‘Irāqī.

C. Pour Ibn Ḥajar: *al-Nukat ‘alā K. Ibn Ṣalāh* de IH. a été édité par Rabī‘ b. Hādī ‘Umayr en deux vols., Riyad, Dārb al-Rāya, 1988 (Médine, 1984<sup>1</sup>), 968 p.; éd. Mas’ūd ‘Abd al-Ḥamīd al-Sa’dānī et M. Fāris, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 1994, 384 p.

Le présent édit. dit avoir utilisé trois mss. de DK pour établir le texte d’al-‘Irāqī, et deux pour celui d’Ibn Ḥajar. C’est tout ce que nous apprendrons!

Production commerciale.

**104. AL-DHAHABĪ** (Shams al-Dīn M. b. A. b. ‘Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Shāfi‘ī), *al-Mūqiza fī ‘ilm muṣṭalah al-hadīth*, éd. a. al-H. ‘A. b. A. b. H. al-Rāziḥī, Şa’da, Makt. Ibn Taymiyya/Le Caire, Dār al-Āthār, 1428/2007; 16,5x23,5 cm., 127 p.

Pour Dh., né 1<sup>er</sup> ou 3 rab. II 673/4 ou 6 oct. 1274, à Martyropolis (Mayyāfāriqīn), m. lundi 3 dh. l-q. 748/4 février 1348, à Damas, *v. Ben Cheneb* [de Somogyi], *in EI*, II, 221-2; *GAL*, II, 46-8, *op. 21*; *S II*, 45-7; Zirikli, V, 326; Kahh, VIII, 289-91; Sarkis, 909-12; *Dhakhā’ir*, 518-22 (22 titres); Ṣālihiyya, II, 362-75 (35 titres), *op. 33*; Subkī, *Tabaqāt*, IX, 100-23, n° 1306; Bashshār ‘Awwād Ma’rūf, *al-Dhahabī wa manhajuhu fī kitābihī Ta’rīkh al-islām*, Le Caire, Ḫsāa l-Bābī al-Ḥalabī, 1976, 540+4 p., Id., introd. à l’éd. de *Siyar a’lām al-nubalā’* (éd. Shu’ayb al-Arnā’ūt), I, 7-140; Qāsim ‘A. Sa’d, *Safahāt fī tarjamat al-Ḥāfiẓ al-Dhahabī*, Beyrouth, Dār al-Bashā’ir al-islāmiyya, 1986, 40 p.; ‘Ar. al-Nahlāwī, *al-Imām al-Dhahabī*, Damas, Dār al-Fikr, 1988, 158 p.; M. ‘Azzūz, *Madrasat al-hadīth fī bilād al-Shām khilāl al-qarn al-thāmin al-hijrī*. ‘Aṣr al-a’imma Ibn Taymiyya wa al-Dhahabī wa al-Birzālī, Beyrouth, Dār al-Bashā’ir al-islāmiyya, 2000, 696 p.; Gilliot, «al-Dhahabī contre la pensée spéculative», *ZDMG*, 150 (2000), 69-106; *MIDEO*, 13, n° 22; 18, n° 73; 21, n° 92; 23, n° 150; 24, n° 84; 25-6, n° 60, 145, 251.

Notre texte, *al-Mūqiza*, est une sorte d’abrégé d’*al-Iqtirāh fī bayān al-iṣṭilāh wa mā udīfa ilā dhālikā min al-ahādīth al-mādūra min al-ṣihāh*, du maître de Dhahabī, Ibn Daqīq al-‘Id (Taqī al-Dīn a. al-Fath M. b. ‘A. b. Wahb al-Qushayrī al-Manfalūtī al-Qūṣī al-Miṣrī al-Mālikī al-Shāfi‘ī, m. m. II ṣaf. 702/6 oct. 1302, au Caire); *MIDEO*, 24, n° 141. Cet ouvrage est édité: *al-Iqtirāh fī bayān al-iṣṭilāh*, éd. Qahṭān ‘Abd al-Rahmān al-Dūri, Bagdad, 1402/1982, 691 p.

*al-Mūqiza*, a été éditée par ‘Abd al-Fattāh Abū Ghudda, Alep, Makt. al-Maṭbū’at al-islāmiyya, 1405/1985, 220 p. Cette éd. a été réimprimée à l’identique, Le Caire,

Maktabat al-Salām, 1421/2000<sup>s</sup>, 220 p.; *MIDEO*, 27, n° 102. Le texte établi à partir de deux ms.: 1. ms. Zāh. maj. 1028, āmm 880, qui renferme sept textes, le nôtre étant le 5<sup>ème</sup>, f. 69-79, copie achevée mardi 12 rab. I 832, à Jérusalem, madrasa al-Šālihiyya, à bāb Ḥiṭṭa. Copiste: Burhān al-Dīn al-Biqā'ī (a. al-H. Ibr. b. 'U. al-Harbāwī al-Rawhā'ī al-Ribātī al-Dimashqī al-Shāfi'ī, m. 17 rağab 885/22 septembre 1480). 2. Ms. Paris, BN arabe 4577 maj. f. 87a-89b, lacunaire, copié du ms. pour l'édit. par M. Hamidullah.

On préférera cette éd. à celle d'al-Rāziḥī qui fait, en principe l'objet de cette notice. Ce dernier ne décrit guère le ms. supra qu'il prétend avoir utilisé, mais sur internet!

**105.** IBN HAJAR AL-'ASQALĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. al-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Nuzhat al-nazar fī sharh Nukhbāt al-fikar*, éd. 'Abd al-Mun'im Ibrāhīm 'Āmir, La Mecque, Riyad, Le Caire, Makt. Nizār Muṣṭ al-Bāz, 1429/2008; 17x24 cm., 399+5 p.

Ibn Ḥajar, m. nuit du sam. 28 dh. al-h. 852/22 févr. 1449: notre notice in *MIDEO*, 25-26, n° 124. Signalons: al-Salāma (Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al.), *Mujam mu'allafāt Ibn Ḥajar al-'Asqalānī*, Fayoum, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002), 215 p.

Pour l'ouvrage *Nukhbāt al-fikar*, sa généalogie par rapport à la *Muqaddima fī 'ulūm al-hadīth* d'Ibn Ṣalāḥ et le com. *Nuzhat al-nazar fī sharh Nukhbāt al-fikar*, v. *MIDEO*, 28, n° 187.

Étude, 7-162. Texte établi sur la base de cinq mss. et d'un ms. d'*al-Ghāya fī sharh al-Hidāya fī 'ilm al-riwāya*, i.e. commentaire du poème didactique de Ibn al-Jazarī, intitulé *al-Hidāya fī ma'ālim [īlm] al-riwāya*, commentaire fait par Shams al-Dīn al-Sakhāwī. Nous avons recensé une éd. de ce com. de Sakhāwī, in *MIDEO*, 25-26, n° 131. Il en existe une meilleure éd. par M. Sayyidī M. M. al-Amīn, Médine, Makt. al-'Ulūm wa al-hikam, 1422/2001, 704 p., texte établi à partir d'un ms. de Médine, 'Ārif Ḥikmat, daté de 1081 (Copiste: 'Abd al-Ṣamad b. al-Shaykh 'Abd al-Jawād «al-Wasīṭī», peut-être: al-Dimyātī), et complété par un autre copiste en 1138 (Copiste: 'Al. b. M. b. 'Al. al-Hakīmī), et de deux ms. de DK, dont l'un daté de 879, et l'autre de 913.

**106.** AL-SAKHĀWĪ (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. 'Ar. b. M. b. a. Bakr b. 'Uth. al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Tawdīh al-abhar li-Tadhkirat Ibn Mulaqqin fī 'ilm al-athar*, éd. 'Al. b. 'Abd al-Rahīm al-Bukhārī, Le Caire, Dār al-Imām Ahmād, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 168 p.

- I. Ibn Mulaqqin, m. nuit du vendredi 16 rab. I, 804/14 oct. 1401, v. supra n°76.
- II. Shams al-Dīn al-Sakhāwī, m. dim. 28 sha'b. 902/2 mai 1497, à Médine: *MIDEO*, 27, n° 96.

Ici deuxième éd.: Riyad, *Aḍwā' al-salaf*, 1998<sup>1</sup>, 137 p.; *MIDEO*, 28, n° 187, où nous avons présenté les mss.

107. AL-SAYYID AL-SHARĪF AL-JURJĀNĪ (a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'A. [ou 'A. b. 'A. b. Ḥusayn, selon son arrière-petit-fils] al-Ḥusaynī al-Ḥanafī), *al-Mukhtaṣar fi uṣūl al-hadīth*, éd. a. 'Amr 'Abd al-Karīm A. al-Ḥujūrī al-‘Umarī, Le Caire, Dār 'U. b. al-Khaṭṭāb/Sanaa, Makt. a-Imām al-Wādi'i, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 64 p.

L'A., né en 740/1339 près d'Astarābādh, m. 6 rab. II 816/7 juil. 1413 (ou d'autres dates données par Kahh), enterré à Chiraz: A.S. Tritton, *in EI*, II, 617; *GAL*, II, 216; *S II*, 305-6; Kahh, VII, 216; *Daw'*, V, 328-30, n° 1087: selon lui, m. en 838, alors qu'il n'avait pas encore 40 ans!

Ouvrage édité *in Risālatān fī muṣṭalaḥ al-hadīth li-al-Sharīf al-Jurjānī wa al-Kāfiyajī*, éd. 'A. Zuwayn, Riyad, Dār al-Rushd, 1987, 207 p., l'autre texte étant *al-Mukhtaṣar fi 'ilm al-athar d'al-Kāfiyajī* (m. 879 h.).

Texte édité à partir d'un ms. de Médine, 'Ārif Hikmat, six doubles pages, et de l'éd. Zuwayn.

108. SUYŪTĪ (Jalāl al-Dīn a.a I-Faḍl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khuḍayrī al-Ṭūlūnī al-Shāfi'i), *R. fī 'Ilm al-hadīth aw al-Dirāya fi uṣūl al-hadīth*, éd. a. Hammām M. b. 'A. al-Şawma'i al-Bayḍānī, Le Caire, Dār al-Imām Ahmad, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 72 p.

Ms. La Mecque, al-Ḥaram al-Makkī 1066, microf. 3922., 12 f. Copiste: Ṣāliḥ b. 'Alī, 24 jum. I 1153 h. Il n'est pas tout à fait certain que ce texte soit *al-Dirāya fi uṣūl al-hadīth*. La plus grande partie de la matière de ce livre est tirée d'Ibn Ḥajar, *Nuzhat al-nazar*.

109. AL-KHAṬĪB AL-BAGHDĀDĪ (Abū Bakr A. b. 'A. b. Thābit al-Shāfi'i), *Taqyīd al-'ilm*, éd. Sa'd 'Abd al-Ghaffār 'Alī, Le Caire, Dār al-Istiqlāma, 1429/2008; 17x24 cm., 231 p., quatre *indices*.

Texte établi à partir de l'éd. Yūs. Éche, Production commerciale.

110. *Jāmi' Mutūn al-'ulūm al-shar'iyya*. al-'Aqīda, al-fiqh, al-tawḥīd, al-farā'iḍ, al-uṣūl, muṣṭalaḥ al-hadīth, al-lugha, al-naḥw wa al-ṣarf, al-'arūḍ, al-akhlāq wa al-ādāb, éd. a. 'Ar. 'Ādil b. Sa'd, Le Caire, Dār Ibn al-Haytham, 1426/2005; 17,5x24,5 cm., 822 p.

Pour le détail de ces trente textes et quelques, *v.* le catalogue de l'IDEO:  
<http://alkindi.ideo-cairo.org/controller.php?action=SearchNotice&noticeId=114149>

**III.** IBN 'ABD AL-HĀDĪ MUHAMMAD AL-MAQDISĪ (Ibn al-'Imād a. al-'Abbās) (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Hamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammā'ilī [al-asl] al-Šālihī al-Dimashqī al-Hanbalī), *Majmū' Rasā'il al-Hāfiẓ Ibn 'Abd al-Hādī*, éd. a. 'Al. Hus. b. 'Ukāsha, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha, 1427/2006; 17x24 cm., 360 p., quatre indices: 1. *al-Kalām 'alā ḥadīth: afraḍukum Zayd* [b. Thābit], 43-81. 2. *Juz' mukhtaṣar fī al-ahādīth al-dā'iṣa allatī yataḍāwaluhā al-fuqahā' wa ghayruhūm*, 83-112. 3. *al-Marāṣil*, 113-40. 4. *al-Kalām 'alā ahādīth lubs al-khuffayn li-al-muhrim*, 141-58. 5. *Ikhtiyār Shaykh al-islām Ibn Taymiyya*, 161-235. 6. *Fadā'il al-Shām*, 237-61. 7. *Sharḥ Qaṣīda Gharāmī ṣahīḥ*, 263-83 (com. du poème didactique d'Ibn Farāḥ). 8. *al-Turfa fī al-nahw*, 285-308.

IAH, né en raj 704/inc. 28 janv. 1305 ou 705/1305-6, m. à quelque 40 ans; mercr. 10 jum. I, 744/1<sup>er</sup> oct. 1344, à Damas, enterré au cimetière de Qāsyūn: *GAL S II*, 128; Kahh, VIII, 287; Dhahabī, *Mu'jam muhaddithī al-Dhahabī*, éd. 'Ar. al-Suyūfī, 147-8, n° 254; Ṣafadī, *Wāfi*, II, 161-2, n° 521; Id., *A'yān al-`aṣr*, IV, 273-5, n° 1471: Ṣafadī l'a bien connu, qui l'interrogeait souvent sur l'arabe et le *adab*; Ibn Rāfi', *Wafayāt*, I, 457-9, n° 368; 'Ulaymī, al-Manhaj al-ahmad, V, 77-80, n° 1278; Nu'aymī, *Dāris*, II, 88-9; *Durar*, III, 331-2; Laoust, *Essai*, 494; *MIDEO*, 20, n° 342; 27, n° 199. Il fut l'un des élèves assidus d'Ibn Taymiyya. Il était aussi souvent en compagnie d'al-Mizzī, l'aidant à rechercher les noms des transmetteurs. Il enseigna aux médersas al-Ṣadriyya (al-Ṣadriyya al-ḥanbaliyya, fondée par Ṣadr al-Dīn As'ad b. 'Uth. b. Wajih al-Munajjā, en 657/1259) et al-Ḍiyā'iyya (Il y en a deux: al-Ḍiyā'iyya al-muhāsibiyya et al-kubrā; ce fut probablement dans cette dernière); il fut le «doyen» (*waliya mashyakhat...*) de la Ḍiyā'iyya et de la Ṣābabiyya. Pour ces médersas, *v.* al-Shihābī (Qutayba), *Mu'jam Dimashq al-ta'rīkhī*, I-III, Damas, Wizārat al-Thaqāfa, 1999, II, 91, 192.

I. Ms. Azhar maj. 235, f. 15-25. II. Ms. Azhar maj. (numéro? Probablement 235), f. 98-101. III. Ms. Azhar maj. 235, f. 16-24. IV. Ms. Azhar maj. 235, f. 1-4. V. L'édit. avait publié précédemment, *s.t.* *Ikhtiyārāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya*, in Ibn Taymiyya, *al-Masā'il wa l-ajwiba*, Le Caire, Dār al-Fārūq al-ḥadītha, 1425/2004, 175-233, ms. de 30 f., puis classement des questions par l'édit., 253-90 (*MIDEO*, 28, n° 225). Depuis il a été édité sur la base d'un ms. Zāh. par Sāmī b. M. b. Jād Allāh, *s.t.* *Ikhtiyārāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya*, La Mekke, Dār 'Ālam al-fawā'id (Athār wa mā laqiyahu min a'māl, II), 1424/2003. Il a donc pris en considération cette éd. VI. Ms. DK 749 ta'rīkh, 7 f. Copiste: M. Badawī b. Jabr, s.d. VII. Ms. Azhar 492 maj.,

f. 1-3, et ms. Azhar 835 muṣṭalah, 5 f. Copiste: M. Shams al-Dīn b. Kamāl al-Dīn, à la mosquée d'al-Azhar, 991 h. Il a utilisé aussi l'éd. 'U. b. Sul. al-Hifyān. VIII. Ms. Azhar 325 maj. f. 129-135. Copiste: M. b. A. b. M. al-Ḥanbal à la médersa al-Ḍiyā'iyya (de Damas), jum. II 853.

Pour le texte n° 7, le poème commenté bien connu est celui d'Ibn Farāḥ al-Ishbīlī (Shihāb al-Dīn a. al-Abbās A. b. Farāḥ v. A. b. M. b. Farāḥ al-Lakhmī al-Jawlānī [Séville ou Alcalá de Gazules, *i.e.* Qal'at Jawlān] al-Shāfi'i), né en 624 ou 625/1248, m. à Damas 9 jum. II 699/2 mars 1300; B. Boloix Gallardo, *in Biblioteca de al-Andalus*, 3, III-13; C.F. Seybold, *in Et*, III, 786; *GAL*, I, 372, *op. 1*; *S I*, 635; Kahh, II, 45; Subkī, VIII, 23-9, n° 1052. En 646/1248, il fut fait prisonnier par les «Francs», *i.e.* les Espagnols sous Ferdinand III le Saint, de Castille, lors de la conquête de Séville. Il parvint à s'échapper et s'en fut au Caire où il demeura de 650 à 660.

Son poème didactique de vingt vers en *tawīl*, sur les expressions techniques de la technique du ḥadīth qu'il transforme en jeux de mots: Ahlwardt, II, 12-13, n° 1049-50. Il est appelé: *Qaṣīdat Ibn Farāḥ*, ou *al-Qaṣīda al-gharāmiyya*, ou *Gharāmī saḥīḥ*. Il commence par le vers suivant: *Gharāmī «Saḥīḥun» wa l-rajā fika «muḍalu»/wa huznī wa damī «mursalun» wa «musalsalu»* (Mon désir ardent pour toi est sain, mais mon espoir difficile à accomplir/Mon trouble incessant et le flot de mes larmes ininterrompu), ce pourquoi il est appelé d'après cet *incipit*: *Gharāmī saḥīḥ*. Il fut édité pour la première fois par Krehl, *in Makkari, Analectes*, I, 819-20. On en connaît plusieurs éd. orientales anciennes; Sarkis, 202, en mentionne cinq. Pour les com., v. Hibshī, *Ǧāmi' al-shurūḥ wa al-hawāshī*, II, 1273-77.

Nous avions recensé en *MIDEO*, 28, n° 183: Ibn 'Abd al-Hādī al-Maqdisī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammā'īlī [*al-asf*] al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Sharḥ Qaṣīdat Ibn al-Farāḥ al-Ishbīlī: Gharāmī saḥīḥ*, éd. 'U. b. Sul. al-Hifyān, s.l. (Le Caire), al-Falāḥ, 1423/2002, 70 p.; en *MIDEO*, 28, n° 184: Ibn Jamā'a ('Izz al-Dīn), *Zawāl al-tarḥ 'an Manzūma Ibn Farāḥ*, éd. a. al-Zahrā' Husām al-Sayyid A. al-Hifnāwī, Makt. Ibād al-Rahmān, 1424/2003, 96 p. Ces deux com., celui d'Ibn Jamā'a et celui d'Ibn 'Abd al-Hādī, sont connus depuis longtemps grâce à: Risch (Friedrich, né en 1859, à Gaugrehweiler, où son père était pasteur, arrondissement de Kirchheimbolanden dans la région appelée à l'époque, soit à partir de 1816, «Palatinat rhénan» ou «Bavière rhénane»), *Commentar des Izz-ed-Dīn Abu Abd-ullah über die Kunstausdrücke der Traditionswissenschaft*, nebst Erläuterungen, Inaugural-Dissertation der philosophischen Fakultät zu Leipzig, Leyde, Brill, 1885, VII+15+42 p., éd. du com. d'après des mss. de Gotha (575, 576, 577, 578: com. d'Ibn Jamā'a, sigles A, B, C, G; 631, sigle D: com. d'Ibn 'Abd al-Hādī) et de Leyde (deux mss.: l'un avec le com. d'Ibn 'Abd al-Hādī; de Goeje et de Jong, IV, 87, n° MDCCXLIX, sigle L; l'autre:

Subkī, *Tabaqāt*, la notice sur Ibn Farah, contenant le texte du poème, sigle S), et trad. (3-6). Dans les notes (5-89; Sachregister, 90: index des termes techniques).

112. AL-'ALĀ'Ī IBN KAYKALDĪ (Şalāh al-Dīn a. Sa'īd Khalīl b. Kaykaldī b. 'Al. al-Dimashqī al-Shāfi'i, Ḥāfiẓ Bayt al-Maqdis, *sibṭ* al-Burhān al-Dhahabī), *Majmū' Rasā'il al-Ḥāfiẓ al-'Alā'ī*, I-II, éd. Wā'il M. Bakr Zahrān, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha, 1429/2008; 17x24 cm., 364+354 p. p. [I, 7 écrits; II, 9 écrits].

IK., fils d'un soldat turc, né rab. I 694/janv.-févr. 1295 (ou 691, 693), à Damas, m. 13 muh. 761/6 déc. 1359, v. *GAL*, II, 64-5; *S* II, 68; *Kahh*, IV, 126; Dhahabī, *Mu'jam al-shuyūkh*, n° 238; Id., *Tadhkira*, 1507-8, n° 32; Subkī, *Tabaqāt*, X, 35-8, n° 1356; Husaynī, *Dhayl Tadhkira al-huffāz*, 43-7; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 90-2; Suyūṭī, *Dhayl Tabaqāt al-huffāz*, 360-1; *MIDEO*, 23, n° 83, 142; 24 n° 95.

Au nombre des sept cents maîtres de ce traditionniste et juriste dont il a rassemblé les noms dans l'Index de ses autorités, appelé *al-Fawā'id al-majmū'a fi al-fawā'id al-masmū'a*, on compte: Ibn Taymiyya (m. 728); pour le *hadīth*, a. al-Hajjāj al-Mizzī (m. 742); Shams al-Dīn al-Dhahabī (m. 748); Sitt al-Wuzarā' al-Ḥanbaliyya (m. sha'b. 716, à 92 ans; *Shadharāt*, VI, 40. Elle ne doit pas être confondue avec sa contemporaine, Sitt al-Wuzara' al-Hanafiyya, m. shaw. 736, fille d'Ibn al-Shammā'; Ibn a. l-Wafā', *Jawāhir*, IV, 121, n° 2009); pour le *fiqh*, Burhān al-Dīn al-Fazārī (m. 729), Kamāl al-Dīn Ibn al-Zamlakānī (m. 727), Tāj al-Dīn al-Subkī, etc.

Vol. I.: 1. *Juz' fī dhikr kalīm Allāh Mūsā*, 23-51: ms. DK maj. 135, autographe, et DK 21301 b, 5 f. 2. *R. fī Tafsīr: Innā Ibrāhīma kāna ummatan qā'imatan* (*Nahl*, 120-3), 53-82: ms. DK 21201 b. 3. *R. fī Tafsīr: Wa ka-dhālikā ja' al-nākum ummatan wasātan* (*Baqara*, 143), 83-141: ms. DK 623 tafsīr, 28 f., autographe. 4. *R. fī Tafsīr: Yā ahla al-kitābi lā tagħlu fī dīnikum* (*Nisā'*, 171), 143-71: ms. DK 3602 maj., 10 f. Copiste: Yahyā b. a. Naṣr b. A. b. Hāmid al-Anṣārī al-Mālikī, 12 jum. I 1019. 5. *Taħrīr al-maqāl fī taħrīm al-halāl*, 173-217: m. DK 435 fiqh Taymūr, 25 f., autographe. 6. *Mas'ala fī mudā'afat al-thawāb fī al-masājid al-thalātha*, 219-38: ms. DK 123 maj., f. 33-39. 7. *Taħqiq munif al-rutba li-man thabuta lahu sharīf al-ṣuhba*, 239-94: ms. DK 107 muṣṭalah ḥadīth Taymūr, mise au propre, mais lacunaire et ms. Alexandrie (d'après Esc.) 1612 maj. 8. *Raf' al-iškāl min ḥadīth ṣiyām sitta ayyām min shawwāl*, 295-333: ms. DK 135 maj., 13 f.. 9. *al-'Idda 'inda al-karab wa al-shidda* (Br, op. 5; Ahlwardt, III, 522, n° 4148) 335-63: ms. DK 88 maj. m, 16 f., et ms. Berlin, recueil, 1130 h. (shaw. 1135, d'après Ahlwardt) à Constantinople, 10 f.

Vol. II.: 1. *Juz' fī Tafsīr: al-bāqiyāt al-sālihāt* (*Maryam*, 76), 7-37: ms. (probablement al-ḥaram al-makkī), 11 f. Copiste: Aḥmad Muftī Zādah, 1066 h. à Ṣafad. 2. *Juz' fī tašīḥ ḥadīth al-qullatayn*, 39-70: ms. DK 135 maj., f. 24-32. Éd. Badr al-Zaman

M. Shafī' al-Nibālī, Médine, Makt. al-Ayman, 140/71987; éd; a. Ish. al-Huwaynī al-Atharī, Guizéh, Makt. al-Tarbiyya al-islāmiyya, 1412/1992; 64 p. (*MIDEO*, 23, n° 83; cf. Tabarī, *Tahdhīb al-āthār*, *Musnad Ibn Abbās*, éd. Maḥmūd M. Shākir, II, 691-755, avec, en plus la tradition du puits de Buḍā'a; Gilliot, «Le traitement du ḥadīt dans le *Tahdhīb al-āthār* de Tabari», *Arabica*, XLI, 1994, 310 et n. 15, 343-4). Tradition prophétique qui a donné lieu à d'interminables discussions byzantines sur la faculté purificatrice de l'eau dans laquelle il y a une cause d'impureté, spécialement pour la purification avant la prière canonique. Cette tradition avec ses variantes est connue sous le nom de «Tradition des deux jarres». Il s'agit de savoir comment concilier les deux déclarations suivantes attribuées à Mahomet: «Rien ne souille l'eau!», et «Si la quantité d'eau est de deux jarres, elle n'est pas contaminée». Les casuistes, comme sur beaucoup d'autres sujets, font preuve ici d'une imagination débordante: l'eau d'un lac ou d'un étang dans lequel a échu une souris crevée est-elle impure? 3. *R. fī Hal yūqāl: Mā aẓama Llāha*, 71-87: ms. DK 135 maj., f. 39-43, Copiste: 'A. b. al-Ḥ. b. 'A. b. Ni'ma b. al-Khaṭīb al-Shāfi'i, dim. 12 dh. al-ḥ. 885. Cf. Tabarī: *ad Coran* 16,26, à ce sujet. 4. *Tafsīl al-ijmāl 'inda ta'ārud al-aqwāl wa al-afāl*, 97-158: ms. DK maj. 135, f. 44-71, autographe. 5. *Talkhiṣ K. al-Muskit li-al-Zubayrī* (a. 'Al. A. b. Sul., ob. ante 317/929; Kahh, I, 237), 159-232: ms. DK 1593 fiqh shāfi'i, 27 f. 6. *Al-Tanbīhāt al-mujmala 'alā al-mawādi'* *al-mushkila*, 233-86: ms. Esc.; 21 f., microf. Alexandrie, copié de l'autographe. 7. *Juz' fīhi Mi'at ḥadīth muntaqāt min Sunan a. Dāwūd*, 287-350: Ms. DK, microf. 3695, 25 f.

Il ne s'agit pas vraiment d'une éd. critique, mais d'un travail cependant honorable qui rendra service.

113. IBN RAJAB (Zayn al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. A. b. Rajab [Ar.] b. al-Ḥ. b. M. b. a. al-Barakāt Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī). A. *Majmū' rasā'il Ibn Rajab al-Hanbalī*, I-V, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh li-al-turath, 2005; 17x24 cm. B. *Majmū' Rasā'il al-Hāfiẓ Ibn Rajab al-Hanbalī*, I-V, éd. a. Muṣ'ab Ṭal'at b. Fu'ād al-Ḥulwānī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha, 1423/2002-1430/2009; 17,5x24 cm.

IR., né à Bagdad rab. I 706/sept.-oct. 1306, m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1393 (selon Nu'aymī; raj./mai-juin, selon Ibn Ḥajar), v. G. Makdisi, *in EI*, III, 926; *GAL*, II, 107; S. II, 129-30, op. 15; Zirikli, III, 295; Kahh, V, 118; Sarkis, I, 107; *Dhakhā'ir*, 119-20 (12 titres); Ṣālihiyya, III, 37-42 (22 titres); Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 321-2, n° 2276; Id., *Inbā' al-ghumr*, III, 1756; Ibn Fahd, *Lahz al-alḥāz*, 180-5; Nu'aymī, *Dāris*, II, 76-7; Ibn Muflīḥ, *Maqṣad*, III, 160-1; 'Ulaymī, *Manhaj*, V, 168-71, n° 1415; Ibn 'Abd al-Ḥādī (Ibn al-Mibrad), *al-Jawhar al-munaddad*, 46-53, n° 57; *MIDEO*, 25-6, n° 215, et n° 224 (les vol. I-II de cette collection de textes, 1<sup>ère</sup> éd.).

A. *Majmū' rasā'il Ibn Rajab al-Hanbalī.*

Cette production commerciale est à proscrire chez les chercheurs, sauf en cas de nécessité. On trouvera le contenu de cette collection d'ouvrages (quelque 35 titres) sur le catalogue électronique de la bibliothèque de l'IDEO à l'adresse suivante:

<http://alkindi.maktaba.bideo/controller.php?action=SearchNotice&noticeId=112242>

B. *Majmū' Rasā'il al-Hāfiẓ Ibn Rajab al-Hanbalī.*

Cette édition est de qualité. Les textes en ont été établis à partir de manuscrits. Nous avons présenté les deux premiers vol. de cette collection et leur contenu, *in MIDEO*, 25-26, n° 224, on y trouvera la table des matières.

Voici le contenu des volumes suivants:

Vol. III:

1. *Fadl 'ilm al-salaf 'ala 'ilm al-khalaf*, 5-39. Ce texte a été plusieurs fois publié, dont: Amman, Dār 'Ammār, 1986, 69 p. *V. MIDEO*, 21, n° 220; éd. M. b. Nāṣir al-'Ajamī, s.t. *Bayān Fadl...*, Koweït, 1983, 87 p.

2. *al-Tawḥīd aw taḥqīq kalimat al-ikhlāṣ*, 41-87. Ce texte a été souvent édité, *v. e.g.* *MIDEO*, 20, sub n° 166.

3. *Nūr al-iqtibās fī mikhkāt waṣiyyat al-nabī li-Ibn 'Abbās*, 89-175. Texte plusieurs fois publié, dont annoté par 'Izz al-Dīn al-Badāwī al-Naḡgār, Djedda, Maktabat al-Madanī, 1980, 93 p.

4. *Fadā'il al-Shām*, 177-288. Ce texte a été édité par Sāmī b. M. b. al-Bashīr b. Jād Allāh, Riyad, Dār al-Waṭān, 1999, 232 p.

5. *Istinshāq naṣīm al-uṣūl min nafahāt riyād al-Quds*, 289-399. Il en existe une éd. modeste par Majdī Qāsim, Tanta, Dār al-Ṣahāba, 1990, 202 p. (*MIDEO*, 21, n° 221); éd. A. 'A. al-Sharīf, Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1991, 160 p.

Vol. IV:

1. *Ikhtiyār al-awlā fī sharḥ ḥadīth ikhtiṣām al-Mala'* al-a'lā, 3-90. Ce texte a été édité s.t. *Ikhtiyār al-awlā sharḥ ḥadīth ikhtiṣām al-Mala'* al-a'lā. *al-Kaffārāt wa al-darajāt wa al-dā'awāt*, par Ḥusayn Jamāl, Beyrouth, Mu'assasat al-kutub al-thaqāfiyya, 1987, 144 p.; éd. Ṭaha Yūsuf, Le Caire, Makt. Anṣār al-sunna al-muḥammadiyya, 1961, 96 p.; Alexandrie, Dār al-qādisiyya, 1983, 88 p. (réimpr. de l'éd. de 1934); éd. Jāsim al-Fuhayd Dawsarī, Koweït, Dār al-Aqsā, 1406/1985, 144 p.; éd. Bashīr M. 'Uyūn, Taëf, Makt. al-Mu'ayyid/Damas, Makt. al-bayān 1985.

2. *al-Takhwīf min al-nār wa al-tā'rīf bi-ḥāl ahl al-bawār*, 91-388. Éd. modeste par a. Ḥudhayfa Ibr. b. M., Tanta, Dār al-Ṣahāba, 1991, 85 p.; annoté par M. Jamīl Ghāzī, Le Caire, Makt. al-Īmān, 1981, 12+234 p.

3. *al-Mahajja fī sayr al-dulja* (La Voie droite durant la fin de la nuit; *Status ejus quod iter noctis initio aut fine sucipitur*) ou *al-dalja* (durant toute la nuit), 389-442. Ce texte a été publié à La Mecque, Maṭb. al-Taraqqī al-mājīdiyya, s.d. (1347/1928), 24 p.

[BIDEO: IX-503/3-7]. Il en existe une bonne édition par Yaḥyā Mukhtār al-Ghazāwī, Beyrouth, Dār al-Bashā’ir al-islāmiyya, 1984, 127 p., mais aussi plusieurs autres éditions de moindre valeur.

Vol. V:

1. *Ahwāl al-qubūr wa ahwāl ahl al-nushūr*, 23-274. De cet ouvrage, il existe plusieurs publications ou éditions, dont éd. Iyād b. ‘Abd al-Latīf b. Ibr. al-Qaysī, Amman et Riyad, Bayt al-Afkār al-duwaliyya, 2004, 352 p. Une production commerciale a été présenté par le Père Anawati, *in MIDEO*, 17, n° 52, et deux autres, par nous-même, *in MIDEO*, 27, n° 119; *MIDEO*, 28, n° 235.

2. *Nuṣūṣ min K. Hidāyat al-insān fī al-istighnā bi-al-Qur’ān fī tāḥṣīl al-‘ilm wa al-īmān*, 275-325. Ce texte appelé *al-Istighnā bi-al-Qur’ān fī tāḥṣīl al-‘ilm wa al-īmān* est abondamment cité par le hanbalite Ibn ‘Abd al-Hādī Ibn al-Mibrad (ou Ibn al-Mabrid Jamāl al-Dīn a. al-Mahāsin Yūs. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. ‘Abd al-Hādī b. ‘Abd al-Ḥamīd b. Yūs. b. M. b. Qudāma b. Miqdam b. Naṣr b. Fatḥ b. Ḥudhayfa b. M. b. Ya‘qūb b. al-Q. b. Ism. b. Yahyā b. M. b. Sālim b. ‘Al. b. ‘Umar b. al-Khaṭṭāb al-‘Adawī al-Qurashī al-Hanbalī, m. lundi 16 muḥ. 909/nuit du lundi au mardi 10-11 juil. 1503; *MIDEO*, 28, n° 148), dans son ouvrage intitulé: *K. Hidāyat al-insān fī al-istighnā bi-al-Qur’ān*, qui est une sorte de résumé de celui d’ibn Rajab. Du *K. Hidāyat al-insān*, il existe un autographe à Damas, selon Brockelmann (*GAL* S II, 947, n° 181, *op. 31*). Il faudrait voir s’il ne pourrait pas s’agir du ms. Zah 6 taṣawwuf 53 f., ou encore Zah 345 ‘āmm, 227 f., copié en 877, donc du vivant de l’auteur, microf. Univ. islamique 2206.

3. *Nuṣūṣ min K. Sayr al-hāthth ilā ‘ilm al-ṭalāq al-thalāth*, 327-349. L’écrit d’Ibn Rajab intitulé, en principe, *Mushkil al-ahādīth al-wārida fī anna al-ṭalāq al-thalāth wāhiḍa*, a été copié ou abrégé par le même Ibn al-Mibrad dans son *K. Sayr al-hāthth ilā ‘ilm al-ṭalāq al-thalāth*.

114. IBN JAMĀ‘A (Qādī al-quḍāt Shaykh al-Islām Badr al-Dīn a. ‘Al. M. b. Ibr. b. Sa’d Allāh b. Jamā‘a b. ‘A. b. Jamā‘a b. Ḥāzim b. Ṣakhr b. Ḥajar al-Kinānī al-Ḥamawī al-Shāfi‘ī [al-Mufassir]), *Tadhkirat al-sāmi‘ wa l-mutakallim fī ādāb al-‘ālim wa al-muta‘allim*, éd. Farīd b. M. Fuwayla, Tanta, Dār al-Ḍiyā’, 1724 cm., 277 p.

L’A., de la branche cairote des IJ., né en rab. II 639/*inc. 7 nov.* 1241, à Hama, m. 21 jum. I 733/7 févr. 1333, au Caire, enterré près de l’Imām al-Shāfi‘ī: K. S. Salibi, *EI*, III, 771-2; *GAL*, II, 75, *op. 6*; *S II*, 80-1; Kahh, VIII, 201-2; Dhahabī, *Mu‘jam Shuyūkh...*, éd. ‘Ar. al-Suyūfī, 448-9, n° 652: la chaîne du nom de l’A. est prise d’ici et complétée par *Durar*; *Durar*, III, 280-3, n° 746; *Shadharāt*, VI, 105-6; Salibi, «The Banū Jamā‘a: a dynasty of Shāfi‘ite jurists», *Stud. Isl.*, IX (1958), 97-109, notre A.,

99-100; Kamil J. Asali, «The Banū Jamā'ah, a family of scholars in medieval Jerusalem», *Hamdard Islamicus*, XVIII/3, 5-31 (Badr al-Dīn, 6-10, *op. 1*, avec éd.); *Dhakhā'ir*, 73, *op. 2*; *Şalihîyya*, II, 72-3, *op. 2*; *MIDEO*, 19, n° 9; 21, n° 90, 136; 23, n° 79, 154; 24, n° 69; Ahlwardt, n° 142 (Wetzstein 1794, f. 38-47, lacunaire).

L'ouvrage, *v. Fr.* Rosenthal, *The Technique and approach of Muslim scholarship*, Rome, Pontificum Institutum Biblicum (Analecta Orientalia, 24), 1947, XI+74 p./*Manāhij al-'ulamā' al-Muslimīn fī al-bahth al-'ilmī*, trad. Anīs Furayha, Beyrouth, Dār al-Thaqāfa, 1400/1980<sup>3</sup> (1961<sup>1</sup>), 230 p. FR. y a traduit et abondamment annoté le chap. 6, en 10 sections (largement semblable au chap. 4 de celui d'Ibn Jamā'a, en 11 sections) de l'ouvrage d'al-'Almawī (p. 130-9, de l'original arabe) (sur lui, *v. MIDEO*, 28, n° 191), p. 8-18, de FR./dans la traduction arabe de FR., p. 28-49. La suite de FR., 18-35, est un com. élargi de qu'a écrit 'Almawī.

Ici production commerciale. On préférera, de loin, l'éd. que nous avons présentée en *MIDEO*, 28, n° 189: éd. 'Abd al-Salām 'U. 'Alī, Le Caire, Makt. Ibn 'Abbās, 1425/2005, 318 p., *indices*.

#### D. Théologie, *kalām*, hérésiographie

115. IBN FŪRAK (al-Ustādh a. Bakr M. b. al-H. b. Fūrak al-Anṣārī Iṣfahānī al-Shāfi'i al-Ash'arī), *Sharḥ al-'Ālim wa al-muta'allim* de ABŪ ḤANĪFA, éd. A. 'Abd al-Rahīm al-Sāyiḥ et Tawfiq A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1430/2009; 17x24 cm., 267 p.

I. Abū Ḥanīfa, m. 150/767, et ses quatre traités: *MIDEO*, 25-6, n 136. *al-'Ālim wa l-muta'allim*: *GAL S I*, 287, *op. XI*; *GAS*, I, 418, *op. 10*; Rudolph, *Māturīdī*, 48-57. Recension de Abū Muqātil al-Samarqandī (Hafṣ b. Salm al-Fazārī; m. 208/init. 16 mai 823; Rudolph, *Māturīdī*, 45-7). Il a été édité par 'Abd al-Wahhāb al-Nadwī et M. Rawwās Qal'ajī, Alep, Makt. al-Hudā (Min Turāth al-islām, 2), 1972, 138 p. Il l'avait été auparavant par al-Kawtharī, *v. infra*.

II. IF., m. 406/1015: W. Montgomery Watt, *in EI*, III, 790; *GAL*, I, 166; *S I*, 277-8; *MIDEO*, 28, n° 218. Quelques études ou éd.: D. Gimaret, «Un document majeur pour l'histoire du *kalām*: le *Muğarrad maqālāt al-Aš'arī* d'Ibn Fūrak», *Arabica*, XXXII (1985), p. 185-218; Ibn Fūrak, *Mujarrad maqālāt al-shayh Abī al-Hasan al-Ash'arī (min imlā' al-shaykh al-Imām Abī Bakr M. b al-H. b. Fūrak)*(m. 406/1015), éd. D. Gimaret, Beyrouth, Dar el-Machreq (Recherches, N.S. A. Langue arabe et pensée islamique, 14), 1987, 386+20 p.; Id., *Kitāb Muškil al-hadīt aw Ta'wīl al-ahbār al-mutašābiha*, éd. D. Gimaret, Damas, IFEAD, 2003; 17x24, III-49-467 p.; Abdel Haleem (M.A.S.), «Early Islamic theological and juristic terminology: *Kitāb al-Hudūd fī l-uṣūl*, by Ibn

Fūrak», *BSOAS*, LIV (1991), p. 6-41, éd. p. 18-41; *K. al-Hudūd fī al-uṣūl*. al-Hudūd wa al-muwāḍā'ā, éd. M. al-Sulaymānī, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1999, 234 p.

Dans son introd. à l'éd. d'*al-Ālim wa al-muta'allim*, Le Caire al-Khānjī, 1368/1948, 60 p. (réimpr., entre autres, in *al-Aqīda wa al-kalām*. Min A'māl M. Zāhid al-Kawtharī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 561-93), le Shaykh M. Zāhid b. al-H. b. 'A. al-Kawtharī ne mentionne pas ce com., mais seulement celui de Abū Layth al-Samarqandī.

Ce com.: *GAS*, I, 418, *sub op.* X de Abū Ḥanīfa. Nous n'en connaissons pas d'autre éd. que la présente; ce nous paraît être une éd. princeps. Il arrive, très rarement il est vrai, que cette maison d'éd. publie des textes inédits! Texte établi sur la base du ms. Murad Molla 1827/8 mj., f. 159-225, 797 h. selon Sezgin, 798 selon les édit. Les édit. mentionnent aussi le ms. de Zurich, dont ils écrivent qu'il a été photographié et qu'il s'agit d'un exemplaire copié en 937!

On n'en saura pas plus!

**II6.** ABŪ 'UBAYD AL-QĀSIM B. SALLĀM (al-Harawī), *K. al-Imān*, éd. 'Abd al-Hamīd b. 'A. b. A. al-Hujūrī, Le Caire, Dār al-Imām Ahmād, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 72 p.

AU., *natus ca.* 150 à Hérat, m. muh. 224/*inc.* 23 nov. 838, à La Mecque: Gottschalk, *EI*, I, 161-62 (art. dépassé et dont le volume ne correspond pas à l'importance de AU.); *GAS*, VIII, 81-87; IX, 70-72; Kahh, VIII, 101-2; Zirikli, V, 176; *TB*, XII, 403-16, n° 6868; Ibn 'Asākir, *TD*, s.n.; Mizzī, *Tahdhīb*, XXIII, 354<sup>qqq.</sup>, n° 4792; *San*, X, 490-509; Rudolph Sellheim, *Die klassisch-arabischen Sprichwörtersammlungen insbesondere die des Abū 'Ubaid*, Gravenhage, Mouton, 1954, VII+164 p.; R. Abdel-Tawab, *Das Kitāb Garīb al-muṣannaf von Abū 'Ubaid und seine Bedeutung für die nationalarabische Lexicographie* [thèse Univ. Munich, que R.A.T. ne fait pas figurer dans ses bibliogr. en arabe], Heppenheim, 1962, 237 p.; Introd. de Ramadān 'Abd al-Tawwāb à son éd. d'*al-Khuṭāb wa l-mawā'iẓ* (*MIDEO*, 19, n° 40) ou d'*al-Gharīb al-muṣannaf* (*MIDEO*, 20, n° 6); *MIDEO*, 22, n° 72 et 133; Gilliot, in *Arabica*, XXXVIII (1991), 395-8: c.r. sur Burton, avec nos remarques sur les œuvres de AU. Il fut cadi de Tarsūs à l'époque de Thābit b. Naṣr b. Mālik.; *MIDEO*, 20, n° 274; 24, n° 12, 88.

*K. al-Imān wa ma'ālimih wa sunanihi wa stikmālihi wa darajātih*, éd. M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, Damas, 1965/réimpr. in *Min Kunūz al-sunna. Rasā'il arba'*, Koweït Dār al-Arqam, p. 47-102/réimpression Beyrouth et Damas, al-Maktab al-Islāmī, 1403/1983<sup>2</sup>, 61 p., etc.

Production commerciale.

117. IBN ABĪ SHAYBA (a. Bakr 'Al. b. M. b. al-Qādī a. Shayba Ibr. b. 'Uth. b. Khuwāstā [ici vocalisé comme par l'édit. de *San*] al-'Absī (*mawlāhūm*) al-Kūfī), *K. al-Imān*, éd. 'Abd al-Hamīd Yaḥyā al-Za'karī al-Hujūrī, Le Caire, Dār al-Imām Ahmad, 1429/2008; 16,5x23,5, 94 p.

IAS., m. 8 muḥ. 235/2 août 849, *v. supra*, n° 75.

Éd. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, Damas, 1965; Beyrouth et Damas, al-Maktab al-islāmī, 1983, 50 p.

118. IBN HANBAL, *I'tiqād al-Imām al-munabbal A. b. Hanbal, riwāya* d'IBN HARB al-TAMĪMī (a. al-Fadl 'Abd al-Wāhid b. 'Abd al-'Azīz b. al-Hārith al-Baghdādī al-Hanbalī), éd. Muṣṭ. Maḥmūd al-Azhārī, Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān (Silsilat Rasā'il 'aqadiyya, 1), 1429/2008; 17x24 cm., 128 p.

Ibn Ḥarb al-Tamīmī, m. 28 dh. al-ḥ. 410/25 avr. 1020; Kahh, VI, 208-9; *TB*, XI, 14-5; *Tabaqāt al-hanābila*, II, 179; *San*, XVII, 273. C'était un ami de a. Bakr al-Bāqillānī (m. 23 dh. al-q. 403/5 juin 1013).

Texte édité sur la base du ms. Zāh. 245 hadīth, 576 h., avec certificat d'audition. Copiste: 'Abd al-Qawī b. 'Al. b. a. Rayān al-Qurashī. Texte édité et annoté, 53-120.

On gagnera du temps en se passant de la lecture de «l'étude» de l'édit.!

119. AL-KHALLĀL (a. Bakr A. b. M. b. Hārūn b. Yazīd al-Baghdādī al-Hanbalī), *al-Sunna*, I-II, éd. a. 'Āsim al-Ḥ. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, al-Fārūq al-hadīthiyya, 1428/2007; 17x24cm., 485+515 p., *indices*.

Kh., né 234 ou 235, m. vendr. 2 rab. I 311/20 juin 923 (selon *San*; *Tabaqāt al-hanābila*: rab. II, mais ce jour était un dim.): H. Laoust, *in EI*, IV, 1022; *GAL S* I, 311; *GAS*, I, 511-2 (*v. aussi* 507-8); Kahh, II, 166-7; *TB*, V, 1123, no 2522; *San*, XIV, 297-8; Ibn a. Ya'lā, *Tabaqāt al-hanābila*, II, 12-15, n° 582; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-ahmad*, II, 205-8, n° 581: «m. vendr. 2 rab. II, et l'on a dit rab. I, 311». Il fut élève de a. Zur'a al-Dimashqī au Shām, de Ṣalīḥ b. 'A. al-Nawfalī à Alep, de a. Bakr A. b. M. b. al-Hajjāj al-Marrūzī (al-Marwazī, m. jum I 275) à Raqqā, de Ḥarb b. Ism. b. Khalaf al-Hanzalī à Kirmān, de A. b. Miskīn al-Anṭākī à Antioche; à Tarsous, il suivit les leçons de A. b. al-Ḥus. b. al-Ḥ. al-Warrāq sur les *responsa* d'Ibn Ḥanbal.

Nous avons dans notre bibliothèque personnelle l'ouvrage suivant: al-Khallāl, *al-Sunna*, éd. 'Aṭīyya al-Zahrānī, Riyad, Dār al-Rāya, 1410/1989, 694 p., 1994<sup>2</sup>. Cet édit.

a établi le texte sur l'unicum dont le copiste est 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Malik b. al-Qāsim. Il ne dit rien sur l'origine de ce ms. Mais il s'agit bien évidemment de celui du Br. Mus. Or. 2675 (daté de 560, 577 h.), dont Laoust, «Les premières profession de foi hanbalites», 18-22, a donné le contenu: sept parties qui nous sont parvenues, sous le nom de *Musnad min masā'il Ahmad b. Hanbal*. L'édit. en a édité les trois premières parties seulement.

Auparavant, avait paru: Ziauddin Ahmed, A critical edition of the first volume of "Al-Musnad min Masā'il Abī Abd Allāh Ahmād ibn Muḥammad ibn Ḥanbāl", PhD., Londres, School of Oriental and African Studies, 1966, IV+166+434 p.; *Musnad min masā'il Abī 'Abd Allāh Ahmād b. b. M. b. Ḥanbāl*, éd. Ḍiyā' al-Dīn Ahmād, Dacca, Asiatic Society of Bangladesh (publication n°. 29), 1975, 29+626+6 p.

Ici, texte édité sur la base du ms. Br. Mus. 168, sept juz'-s, 199 f. Copiste: 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Malik b. al-Q.

120. 1. TABARĪ IBN JARĪR (Abū Ja'far M. b. Jarīr b. Yazīd al-Āmulī), *Ṣarīḥ al-sunna* (15-38). 2. AL-DĀNĪ, *K. fī I�m al-hadīth*, éd. a. İṣām Khālid b. M., Le Caire, Makt. al-Taw'iyya al-islāmiyya, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 38+48 p.

1. La profession de foi de Ṭabarī (m. lundi 27 šawwāl 310/17 février 923) existe en plusieurs versions. Celle qui est ici éditée l'est sur la base du ms. Revan Köck 510, f. 46-9 (*GAS*, I, 328, *op. 6*). Ce recueil avait été analysé par H. Ritter, «Philologika II», *Der Islam*, XVII (1928), 254-5 (249-257). La profession de foi de Ṭabarī que contient ce recueil a été éditée, traduite et annotée par Dominique Sourdel, «Une profession de foi de l'historien al-Ṭabarī», *REI*, 1968/2, 177-199; cf. Gilliot, *Elt*, 60, *op. 21*, 207-78. Il en existe une lithographie de Bombay, 1311/1893, 15 p. (à partir d'un ms. copié en 1277/1860), dont le texte est quelque peu différent de celui du ms. de Turquie, et que l' IDEO possède: *Hādhā juz' fī al-i'tiqād li-imām al-mufassirīn fakhr al-muhaddithīn tāj al-mu'arrikhīn Abī Ja'far M. b. Jarīr ṣāhib al-tafsīr al-shahīr wa al-ta'rīkh al-kabīr radiya Llāhu 'anhu*, en fait, les p. 1-10, car les pages suivantes contiennent des traditions de a. Ḥāmid al-Isfārāyīnī, de Qurṭubī, de Bukhārī, etc. sur la question su statut du Coran «incrée».

Il en existe plusieurs autres versions dont celle qui est consignée en Abū al-Qāsim Lālakā'ī al-Shāfi'ī (m. 6 ram. 418/11 oct. 1027), *Šarb uṣūl i'tiqād ahl al-sunna wa l-ḡamā'a*, I-IX en cinq, éd. A. b. Sa'd b. Ḥamdān al-Ġāmirī, Riyad, Dār Ṭība, 1418/1997<sup>5</sup>, I-II, 206-9.

2. Ms. Azhar 318226 (information reprise de l'édit., sans engagement de notre part!), 15 f. Dans la recension de a. Dāwūd Sul. b. a. al-Q., *mawlā d'al-Mu'ayyad bi-Llāh Hishām*.

**121.** IBN MANDA (Abū 'Alī M. b. a. Ya'qūb Ish̄. b. a. 'Alī M. b. Yaḥyā b. Manda Ibr. b. al-Walīd b. Sanda b. Buṭṭa b. Ustandār [Fīruzān, lequel se soumit à l'islam] b. Jihād Bukht] al-'Abdī [lors du passage à l'islam de Fīruzān] al-Īṣfahānī al-Jawwāl al-Ḥanbalī), *al-Tawhīd wa ma'rifat asmā' Allāh wa sifātih 'alā al-ittifāq wa al-tafarrud*, éd. al-Shāḥhāt A. al-Ṭāḥhān, Mansoura, Makt. Fayyād, 1428/2007; 17x24 cm., 544 p.

L'A., né 313 ou 311, m. fin dh. al-q. 395/6 sept. 1005, à Ispahan: *GAS*, I, 124-5, op. 4.; Dhahabī, *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, VIII, 755-8; Id., *San*, XVII, 28-43; introd. de 'A. b. M. al-Fuqayhī à son éd. du *K. al-Īmān*, I-II, Beyrouth, al-Risāla, 1997, I, 1-113. *MIDEO*, 20, n° 106.

Éd. non critique, reprise de l'éd. de Beyrouth, Dār a-Kutub al-'ilmīyya (*i.e.* éd. M. H. M. H. Ismā'il, 2001), sur internet: [www.al-sunnah.com](http://www.al-sunnah.com) (*sic!*).

Il en existe une bien meilleure éd.: *al-Tawhīd wa ma'rifat asmā' Allāh wa sifātih 'alā al-ittifāq wa al-tafarrud*, riwāyat Abī 'Abd Allāh al-Ḥasan ibn al-'Abbās al-Rustumī [...] wa-riwāyat Abī al-Khayr al-Bāghyān Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad al-Āṣbahānī [...] wa riwāyat Mas'ūd ibn al-Ḥasan al-Thaqafī Abū al-Faraj al-Āṣbahānī, I-III en 2, par 'A. b. M. b. Nāṣir al-Fuqayhī, Médine, Univ. isl., Markaz Shu'ūn al-da'wa (Silsilat 'Aqā'id al-salaf, 6), 1409-13/1989-92, 1994<sup>3</sup>.

Ici production commerciale, avec lieux parallèles dans les notes. À éviter absolument.

**122.** AL-ṬAHĀWĪ (a. Ja'far A. b. M. Salāma al-Azdī al-Hajrī al-Miṣrī al-Ḥanafī), *al-'Aqīda al-ṭahāwiyya* et IBN ABĪ AL-'IZZ AL-ḤANAFĪ (Qādī al-quḍāt Ṣadr al-Dīn 'Alā al-Dīn [selon Kahh; ou Ṣadr al-Dīn, selon les divers édit.] M. b. 'Alā' al-Dīn 'A. b. M. b. M. b. a. al-'Izz [al-Adhra'i al-Ṣālihi, incertain] al-Dimashqī al-Ḥanafī), *Sharḥ al-'Aqīda al-ṭahāwiyya*, texte «corrigé» par 'Abd al-'Azīz b. Bāz et Ṣāliḥ b. Fawzān al-Fawzān, Le Caire, Dār al-Ṣafwa, 1430/2009; 17x24 cm., 528 p.

I. Ṭahāwī., m. mercr. 1<sup>er</sup> dh. al-q. 321/23 octobre 933: N. Calder, *in EI*, X, 108-10, art. insuffisant); pour les œuvres, on préférera continuer à se référer à l'art. bien meilleur de Fr. Kenkow, *in EI*<sup>1</sup>, IV, 639-40, op. 21; *GAL*, I, 173-4; *S I*, 293-4, op. 7; *GAS*, I, 439-42, op. 7; Kahh, II, 157; al-Kawtharī (M. Zāhid b. H.), *al-Ḥāwī fī sīrat al-Imām Abī Ja'far al-Ṭahāwī*, Karachi, 1983, 41 p.; 'Al. Nadhīr, *Abu Ja'far al-Ṭahāwī, al-imām al-muhaddith al-faqīh*, Damas, Dār al-Qalam, 1991; Sa'd Bashīr As'ad Sharaf, *al-Imām Abu Ja'far al-Ṭahāwī wa manhajuh fī al-fiqh al-islāmī*, Amman Dār al-Nafā'is, 1989.

Pour l'ouvrage (*MIDEO*, 25-6, n° 15): HKh, *Lexicon*, IV, 2167, n° 8169/Kz, II, 1143; Sarkis, II, 1232-3, op. 1; *Dhakhā'ir*, II, 659-60, op. 7 (*al-'Aqīda...*); op. 4 (*Sharḥ...*); Ṣālihiyya, III, 502-4, op. 3 (*sub Sharḥ!*). Il est appelé: *'Aqīdat ahl al-sunna wa l-jamā'a*

[imprimé ou réimprimé sous ce titre, avec des notes de M. b. Mānī ou Māni' (nous ne sommes pas sûr de ce dernier nom) au Caire, Dār Miṣr, 1371/1951, 43 p.], ou *Bayān al-sunna wa al-jamā'a* [imprimé ou réimprimé sous ce titre à Alep, al-Maṭba'a al-īlmiyya, 1344/1925, 13 p.], ou *al-Āqīda al-Ṭahāwiyya* [sous ce titre, avec com. et annotations de Nāṣir al-Dīn al-Albānī, 1394/1974, 47 p.], comme le signale très bien Krenkow, ou encore *al-Aqā'id* (HKh, Sezgin), ou encore *al-Risāla Muqaddima fi usūl al-dīn* (Br), ou *Bayān al-sunna*, titre de la litho. de Kazan, 1311/1893, suivi du com. d'al-Shiblī al-Hindī al-Ḥanafī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. Ish. b. A. al-Shiblī al-Ghaznawī al-Dawlatābādī al-Ḥanafī. Il fut cadi suprême hanafite en Égypte, m. 7 raj. 773/14 janv. 1372; J. Schacht, *in EI*<sup>1</sup>, IV, 374-5, repris et modifié par L.S. Northrup, *in EI*, IX, 429-30; *GAL*, II, 80; S II, 89, *et passim* sous les œuvres qu'il a commentées; Kahh, VII, 276-7); v. E.K. Elder, «al-Ṭahāwī's "Bayān as-sunna" ...», *in Macdonald Presentation volume*, 1933, 107-27.

*Islamic belief*, trad. anglaise, Leicester, UK Islamic Academy, 1995; Die Glaubenslehre des 'Imam al-Tahawi. Darlegung der Glaubensgrundsätze der Ahl al-Sunna wal-Jamā'a, mit vollständigem arabischen Text, trad. Abd al-Hafidh Wentzel, Hellenthal, Warda-Publ., 2006, 45 p.

II. Le commentateur, né en 731/1331, m. 792/*inc.* 20 déc. 1389, à Damas, *v.* avec le nom que nous donnons en entrée *supra*, Ibn Ḥajar, *Inbā'*, III, p. 50; *Shadharāt*, VI, 326/VIII<sup>2</sup>, 557; *MIDEO*, 25-6, n° 151. Il devint cadi à Damas en 779, puis un court temps au Caire, avant de revenir à Damas. Il fut au nombre des élèves d'Ibn Ḥajar. Mais en Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 87, n° 188, repris par Kahh, VII, 156: 'A. b. 'A. b. M. b. a. al-Īzz al-Ḥanafī, cadi suprême de Damas; Ṣālihiyya, IV, 55-6, op. 2. L'identité de l'A. de ce com. a fait problème. Murtadā al-Zabīdī, *Iḥṭaf al-sāda* (ancienne éd.), II, 146, qui cite quelques lignes de ce com., l'appelle: 'A. b. 'A. b. M. al-Ghazzī. Il y avait des doutes sur l'attribution de ce com., jusqu'au jour où M. Hus. Nāṣif (m. 8 jum. II 1391/1<sup>er</sup> août 1971) signala que Murtadā al-Zabīdī avait cité un passage de ce com. dans son propre com. du *Iḥyā'*, l'attribuant à Ibn a. al-Īzz. Quant au ms. acquis par al-Shāwīsh, sur le premier folio, le com. était attribué à Jamāl al-Dīn al-Malaṭī (a. l-Mahāsin Yūs. b. Mūsā b. M. m. 18 rab. II 803; Kahh, XIII, 338; Sakhāwī, *Daw'*, X, 335-6, n° 1271).

Nous possédons, quant à nous: *al-Āqīda al-Ṭahāwiyya*, *in* Ibn Abī Izz al-Dīn al-Dimashqī, *Sharḥ al-Āqīda al-Ṭahāwiyya*: 1. éd. et revu par un groupe de savants (*jamā'a min al-'ulama'*), identification des traditions (*kharraja ahādīthahā*) par M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, mise au point par Zuhayr al-Shāwīsh (*tawdīh*, 13 p. hors pagination continue, daté de ṣafar 1392, et une p. avec lettre manuscrite du Shaykh 'Abd al-Fattāḥ Abū Ghudda), remarques du Shaykh 'Abd al-Fattāḥ (1-2), introd. de Zuhayr al-Shāwīsh (datée de Beyrouth, 25 sha'b. 1391, 3-7), notice sur al-Ṭahāwī (10-2), introd. de Nāṣir al-Dīn al-Albānī (13-57, datée de Beyrouth, 19 raj. 1391),

Beyrouth/Damas, al-Maktab al-islāmī, 1400/1979<sup>6</sup>, 16+614 p. 2. éd. et revu par «un groupe de savants» (*jamā'a min al-'ulama'*), identification des traditions par M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, introduction de Zuhayr al-Shāwīsh (5-14), notices sur les deux auteurs (15-19), introd. de Nāṣir al-Dīn al-Albānī (21-62, datée de Beyrouth, 19 raj. 1391), Beyrouth/Damas, al-Maktab al-islāmī, 1404/1984<sup>8</sup>, 536 p.

Quelques publications antérieures:

1. Avec une attribution incertaine (Ṣadr al-Dīn 'Alī b.-M. Ibn-al-'Izz al-Adhra'ī al-Dimašqī al-Ḥanafī), publié par les soins de 'Abd al-'Azīz b. 'Ar. al-Fayṣal Āl Su'ūd (auquel «le Généreux a ordonné de le faire imprimer», *sic!*), texte établi par un groupe de savants sous la direction du Cheikh 'Alī b. Ḥ. b. Ḥus. Āl al-Shaykh, chef des cadis du Ḥijāz (au moment où Shākir écrivait son introd.), La Mecque, al-Maṭb. al-salafiyya, 1349/*inc.* 29 mai 1930.
2. *Sharḥ al-Tahāwiyya*, éd. A. M. Shākir, Le Caire, Zakariyyā' 'A. Yūsuf, 1373/1953, 414 p.; réimpr. Le Caire, Makt. al-Turāth, 1997<sup>2</sup>, 466 p.: le Cheikh Shākir en avait trouvé un ms. (non désigné par lui) ne comportant pas de nom d'A., et de plus de mauvaise qualité. Se trouvant à Riyad, en jum I 1373, le Grand Mufti Cheikh M. b. Ibr. Āl al-Shaykh et son frère 'Abd al-Laṭīf b. Ibr., directeur de l'Institut scientifique de Riyad, le chargèrent de réimprimer l'ouvrage, sans qu'il pût retrouver le ms. à partir duquel le texte de l'éd. de La Mecque avait été établi. Il relut donc ce texte et le corrigea.
3. *Sharḥ al-Tahāwiyya fī al-'aqīda al-salafiyya*, éd. Yūs. Zakariyyā' 'Alī, Le Caire, Maṭb. al-Āṣima, 1966, 416 p.
4. *Sharḥ al-'Aqīda al-tahāwiyya*, éd. par un groupe de savants (faut-il entendre cela du groupe qui a établi l'éd. 1? ou du groupe autour de Zuhayr al-Shāwīsh? Plus probablement de ce dernier groupe), *takhrīj* de M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, annotation de Abū Ghudda, *tawḍīh* (introd.) de Zuhayr al-Shāwīsh, Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1972, 16+615 p.: texte établi à partir d'un ms. non précisé (ms. de base) et des éd. 1 et 2; réimpr. Lahore, 1979, 16+614 p.; réimpr. Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1400/1979; Beyrouth et Damas, al-Maktab al-islāmī, 1998.
5. *Sharḥ al-Tahāwiyya fī al-'aqīda al-salafiyya*, I-II, éd. 'Ar. 'Umayra, Riyad, Makt. al-Ma'ārif 1402/1982, 413+432 p., quatre indices: texte établi sur la base den la Biblioth. Jalāl al-Dīn al-Suyūtī d'Assiout et de l'éd. 4.
6. *Sharḥ al-Tahāwiyya fī al-'aqīda al-salafiyya*, I-II, éd. 'Al. b. 'Abd al-Muhsin al-Turkī, Shu'ayb al-Arnā'ūt, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1408/1987; réimpr. 1417/1996<sup>9</sup>, 2005.
7. *Taqrīb wa tartīb Sharḥ al-'Aqīda al-tahāwiyya*, éd. Khālid Fawzī 'Abd al-Ḥamīd Ḥamza, Jeddah, Dār al-Majd, 2002, 677 p. En fait, il s'agit de: *Taqrīb wa tartīb sharḥ al-'aqīda al-tahāwiyya*, I-III, ordonné et annoté par Khālid Fawzī 'Abd al-Ḥamīd Ḥamza, La Mecque, Dār al-Tarbiya wa l-turāth, 1417/1997, 1228+369 p. Conçu comme un manuel pour enseigner la «bonne doctrine» des «pieux anciens».

Ici les deux textes ont été établis sur la base d'une éd. antérieure non signalée. Production commerciale *ad usum pietatis!*

**123.** AL-ASH'ARĪ (a. al-H. 'A. b. Ism. b. a. Bishr al-Baṣrī), *al-Ibāna 'an uṣūl al-diyāna*: 1. I-II, éd. a. 'Amr M. b. 'A. b. Rayḥān, Le Caire, Dār al-Ibāna (sic!), s.d. (d.l. 2007; signature de l'édit. 16 sha'b. 1428/10 sept. 2006), 17x24 cm., 1072 p. 2. Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-falsafiyā), 1430/2009; 17x24 cm., 136 p. 3. éd. A. b. Sa'īd b. Nāṣir Shafān al-Aḥjarī, 1431/2010<sup>2</sup> (signature de l'édit. 29 dh. h. 1425/20 avr. 2004, pour la 1<sup>ère</sup> éd.); 17x24,5 cm., 206 p.

L'A., m. 324/*inc.* 30 nov. 935: *MIDEO*, 19, n° 46

Les éd. 2, et 3 sont commerciales. L'édit. de 3 a établi le texte à partir de quatre publications (*nusakh*) de ce traité, sans préciser lesquelles, évidemment! Le texte est annoté, ce qui est rarement le cas de 2. Il y indique aussi des différences de leçons dans l'une au l'autre «*nuskha*», sans jamais dire laquelle.

Ce ne sont là que production commerciales.

**124.** AL-ŠĀBŪNĪ (Shaykh al-Islām a. 'Uth. Ism. b. 'Ar. b. A. b. Ism. b. Ibr. b. 'Ābid b. 'Āmir al-Nīsābūrī al-Shāfi'i), 1. *Aqīdat al-salaf wa ašhāb al-hadīth aw al-R. fi l-tiqād ahl al-sunna*, éd. a. al-Yamīn al-Manṣūrī, Le Caire, Dār al-Minhāj, 1423/203; 16,5x23,5 cm., 141 p., six indices. 2. *Aqīdat al-salaf wa ašhāb al-hadīth*, éd. a. 'Al. 'Ar. b. 'Abd al-Majid al-Shimīrī, Le Caire, Dār 'U. b. al-Khaṭṭāb/Dimāj (Yémen), Dār al-hadīth (Ṣa'da), Makt. al-Imām al-Wādi'i, 1428/2007; 16,5x23,5 cm., 96 p. 3. *Sharḥ Aqīdat al-salaf wa ašhāb al-hadīth*, par Rabī' b. Hādī 'Umayr al-Madkhalī, aux soins de Fawz M. Rashīd al-Jazā'īrī, Alger, Majālis al-Hudā li-al-intāj wa al-tawzī'/Le Caire et Sanaa, Dār al-Āthār, 1428/2008, 17x24 cm., 360 p.

L'A., né à Būshanj (district de Hérat) 15 jum. II 373, m. 26 muh 449/4 avril 1057, à Nichapour: *GAL*, I, 362-3; *S I*, 618; *Kahh*, II, 275-6; al-Muntakhab min al-Siyāq; Dhahabī, *Ta'rīkh*, IX, 734-7.

Cet ouvrage a été fréquemment publié. Nous avons présenté une de ces publications, dans un recueil, *in MIDEO*, 20, n° 166/3. L'IDEO en possède quelques anciennes, notamment: *in Majmū'at mushtamila 'alā al-R. al-Tadmuriyya* (Ibn Taymiyya) *wa 'alā...*, Le Caire, al-Maṭb. al-Ḥusayniyya al-miṣriyya, 1325/1907, 295 p., 237-294.

Nous en avons une excellente éd., avec apparat critique et une abondante annotation: *Aqīdat al-salaf wa ašhāb al-hadīth aw al-R. fi l-tiqād ahl al-sunna*, éd. Nāṣir b. 'Ar. b. M. al-Juday', Riyad, Dār al-'Āsimā, 1419/1998<sup>2</sup> (1415/1995<sup>1</sup>), 392 p., six indices; à l'origine PhD. Univ. al-Imām M. b. Su'ūd, 1404/1983. Ce travail rend caduc tous les autres.

Ici, trois productions commerciales: 1. Texte établi, en principe à partir de quatre mss. En fait, éd. non critique annotée. 2. Production commerciale. 3. éd. non critique avec un com. commencé en sha'b. 1426, achevé 8/8/1427!

**125.** AL-BAYHAQĪ (a. Bakr A. b. al-Hus. b. 'A. b. Mūsā al-Khusrawjirdī al-Khurāsānī al-Shāfi'ī), *al-Asmā' wa l-ṣifāt*, I-II, M. Majd al-Dīn a. Zayd, Guizéh, Makt. al-Tawīyya al-islāmiyya, 1430/2009; 17x24 cm., 883 p.

L'A., né en sha'b. 384, m. 10 jum. I 458/8 avril 1066, à Nichapour: J. Robson, *in EI*, I, 1164 (insuffisant); *GAL*, I, 363; *S I*, 618-9, *op. 13*; Zirikli, I, 116; Kahh, I, 206-7; Sarkis, I, 620-1; *Dhakhā'ir*, I, 403-4; Şālihiyya, I, 230-3; *San*, XVIII, 163-70; Introd. de 'Abd al-Mu'tī Qal'ajī à son éd. de *Dalā'il al-nubuwwa*, I, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1405/1985, 92-119; *MIDEO*, 18, n° 56; 20, n° 110; 21, n° 98, , 104, 176, 272; 22, n° 55; 25-6, n° 112, 172. On souligne que ses écrits comprenaient *ca. mille juz'*s; *San*, XVIII, 167.

Quelques publications de cet ouvrage: 1. Litho. Allahabad, 1895/1313, 4+363 p. 2. *K. al-Asmā' wa l-ṣifāt*, texte corrigé (*taṣḥīḥ*) (établi à parti de 1.) par M. Zāhid al-Kawtharī al-Hanafī, Le Caire, Matb. al-Sa'āda, 1358/1939, 512 p.; réimpr. Beyrouth, Dār Ihyā' al-turāth al-'arabī, 19.. (?); Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1984, 664 p. 3. I-II, éd. 'Al. b. M. al-Hāshidī, Introd. Muqbil b. Hādī al-Wādi'ī, Jeddah, Makt. al-Suwādī, 1993, éd. annotée (la meilleure éd.). 4. I-III, en 1, texte revu et identification des traditions par 'Ar. 'Umayra, Beyrouth, Dār al-Jīl, 1997. 5. éd. 'Al. b. 'Āmir, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1433/2002, 510 p., production commerciale; *MIDEO*, 27, n° 110.

Ici, texte établi, en principe, à partir de quatre mss.: 1. Istanbul Feyzullah 1307, 205 f., achevé 2 dh. al-h. 577, La Mecque, avec des certificats d'audition, ms. de base. 2. La Mecque, al-Haram al-Makkī 203 kalām, 251 f. Copiste: a. al-H. 'A. b. M. b. 'A. b. a. Bakr al-Jurjānī, shaw. 556, ce ms. comporte plus de fautes que le premier. 3. Riyad, al-Makt. al-'āmma 348/86, 269 f.. Copiste: a. Bakr b. a. M. b. A. al-Hāwarānī, 8 rab. I 585. 4. Tarim Makt al-Ahqāf, maj. Āl Yahyā 57 ḥadīth, 170 f., fin 1080 h.

**126.** FAKHR AL-DĪN AL-RĀZĪ IBN AL-KHATĪB ou IBN KHATĪB AL-RAYY (a. 'Al. M. b. Ḏiyā' al-Dīn 'U. b. al-Hus. b. al-H. b. 'A. al-Qurashī al-Bakrī al-Taymī al-Ṭabaristānī al-Shāfi'ī al-Ash'arī), *Itiqādāt firaq al-muslimīn wa l-mushrikīn*, éd. Ṭaha 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, avec *al-Murshid al-amīn ilā Itiqādāt firaq al-muslimīn wa l-mushrikīn*, de l'édit., Le Caire, Makt. al-Azhar li-al-turāth et al-Jazīra li-al-Nashr wa al-tawzī' (Min Turāth al-Rāzī, 2), s.d. (d.l. 2008); 16,5x23,5 cm., 268 p.

FDR., né en 543/1149 ou ram. 544 à Rayy, 'id al-fitr 606/29 mars 1210: G.C. Anawati, *in EI*, II, 770-3; *GAL*, I, 506-08; *S I*, 920-24; Kahh, XI, 79-80; Zirikli, VI, 313; Sarkis,

I, 915-7 (dix titres); *Dhakhā'ir*, I, 527-9 (dix-huit titres); *Şālihiyya*, III, 16-23 (vingt-trois titres); Dhahabī, *San*, XXI, 500-1; Id., *Ta'rīkh al-islām*, éd. Ma'rūf et al., 61<sup>ème</sup> classe (*an.* 601-10), 204-5, n° 11/éd. Ma'rūf, XIII, 137-45, n° 311; Ibn Khallikān, *Wafayāt*, IV, 248-52, n° 600; VII, 329 (*add.*); *MIDEO*, *passim*. Anawati, *EI*, II, 770-73; Id., «Fakhr al-Dīn al-Rāzī. Éléments de biographie», in *Mélanges Massé*, Téhéran, 1-10; les art. de J. Jomier dans *MIDEO*.

Pour cette éd. commerciale (1978) faite par cet Azharien ash'arite, v. le Père Anawati, in *MIDEO*, 14, n° 16. Nous avions présenté la très mauvaise éd. de M. Zaynūm M. 'Azab, in *MIDEO*, 22, n° 86.

127. ID., *al-Ishāra fī 'ilm al-kalām*, éd. Hāni' M. Ḥāmid Muḥammad, Le Caire, Makt. al-Azhar li-al-turāth et al-Jazīra li-al-Nashr wa al-tawzī' (Min Turāth al-Rāzī, 13), s.d. (d.l. 2009; signature de l'éd. 1427/2007); 16,5x23,5 cm., 416 p.

De ce texte, à notre connaissance, il existe deux autres éd.:

A. éd. M. Yūs. Idrīs, revu par Bilāl al-Najjār, sous la direction du Cheikh Sa'id Fūda, Amman, Dār al-Rāzī, 2006, 222 p., mauvaise éd., sans remarques sur les lacunes du ms. 2, *infra*, le seul utilisé par l'édit.

B. *al-Ishāra fī uṣūl al-kalām*, éd. M. et Rabī' Ṣubḥī al-Āyidī, Amman, Markaz Nūr al-'ulūm li-al-buhūth wa al-dirāsāt, 1428/2007, 426 p., (appendice sur les fautes de l'éd. A, p. 358-411).

Texte établi à partir de deux mss.: 1. ms. Köpr. (numéro?), 1-91; *Nawādir al-makhtūtāt al-`arābiyya fī maktabāt Turkiyyā*, II 284. Achevé dh. al-q. 588, donc du vivant de l'A., à Mossoul, madrasa Fakhriyya. Copiste: 'Abd al-Mun'im b. Hārūn al-Darbandī, ms. de base. 2. ms. 519/2, f. 58a-121b, achevé 12 shaw. 676 (selon l'édit.). Copiste: a. Sa'id M. b. 'U. al-Khuwayyī (c'est ainsi que lit l'édit.), avec des lacunes.

C. Pour ce qui est de notre éd. égyptienne, il s'agissait, à l'origine, d'un mémoire de magistère, Univ. d'al-Azhar, Kull. Uṣūl al-dīn, sous la direction de Muhyī al-Dīn al-Ṣāfi et de M. 'Abd al-Fadīl al-Qūṣī.

Selon l'éd. égyptien qui a utilisé seulement le ms. 2 (*supra*), il s'agit du ms. Köpr. maj. 519/2, 66 f., copié en 576 (selon Fu'ād Sayyid, *Fihris al-makhtūtāt al-muṣawwara*, I, Le Caire, IMA, 1988, 116, n° 20, repris par l'édit. égyptien), donc du vivant de l'A., microf. IMA 20 'ilm al-tawhīd. Copiste: a. Sa'id M. b. 'U. al-Ḥamawī (c'est ainsi que lit Fu'ād Sayyid, suivi pour l'édit. égyptien). On remarquera les divergences entre les édit. B et C pour ce qui est de la présentation de ce ms.

L'ouvrage se compose d'une introd. en quatre chapitres, et de quatre *fann-s*, divisés en chapitres. Éd. très annotée.

On préférera l'éd. al-Āyidī.

- 128.** AL-SHAWKĀNĪ (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. 'Al. b. al-Ḥ. b. M. b. Ṣalāḥ b. Ibr. b. M. b. 'Afīf b. M. b. Marzūq al-Khawlānī al-Ṣan'ānī), *R. fī Wujūb tawhīd Allāh*, éd. M. b. Rabī' Hādī al-Madkhalī, Le Caire, Dār al-Furqān, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 125+3 p.

Sh., né lundi 28 dh. al-q. 1173, à Maḥall Hijrat Shawkān, m. jum. II 1250/*inc.* 5 oct. 1834, à Sanaa: J.J.G. Jansen, *in EI*, IX, 390 (17 lignes, *sic!*); *GAL S* II, 818-9, *op.* 8; Kahh, XI, 53-4; Sarkis, 1160-1, *op.* 9; Ṣālihiyya, III, 407-15, *op.* 24; *MIDEO*, 123, n° 38; 17, n° 89; 20, n 118, 156, 170, 257, 258, 293; 21, n 145, 189-191; 22, n 160 bis; 23, b° 54, 130 bis, 161; 25-6, n 227; 24, n° 132; 27, n° 163; 28, n° 168, 222, 392; *Badr*, II, 214-5; 'Abd al-Ghanī Q. Ghālib al-Sharjī, *al-Imām al-Shawkānī ḥayātuh wa fikruh*, Beyrouth, al-Risāla/Sanaa, Makt. al-Jīl al-jadīd, 1988, 687 p.; al-'Amrī (Hus. 'Al.), *al-Imām al-Shawkānī rā'iḍ ḥasrīh*, Beyrouth, Dār al-Fikr al-mu'āṣir, 1990, 518 p. En *MIDEO*, 22, n° 60 bis, nous avions présenté une éd. non critique de cet ouvrage par 'Iṣām al-Dīn al-Šabābiṭī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1993.

Texte établi sur la base de deux mss.: 1. à l'intérieur de l'ouvrage de l'A. intitulé *al-'Adhab al-namīr fī jawāb 'ālim bilād 'Asīr*, f. 108-18, ms. Hyderabad al-Jāmi'a al-uthmāniyya, microf. Univ. islamique 925, copié en sha'b., 1293, copié d'un ms. qui était une copie de l'autographe. Copiste: M. b. Hus. b. M. al-Sabī'ī al-Anṣārī. C'est le plus long traité de l'ouvrage. 2. Ms. Sanaa, Makt. al-Sayyid Mušarrāf 'Abd al-Karīm, Makt. al-Irshād, *in al-'Adhab al-namīr fī jawāb masā'il 'ālim bilād 'Asīr*, 1<sup>ère</sup> R., microf. Univ. isl. 724 (photo. du ms. Hyderabad. Autographe., shaw. 1222, 13 f., ms. difficile à lire).

Ce traité est mentionné dans al-Sharjī, *al-Imām al-Shawkānī*, 224; al-Ghumārī, *al-Imām al-Shawkānī*, 92, écrit que ce traité se trouve dans *al-Fatḥ al-rabbānī fī fatāwī al-Imām al-Shawkānī*, n° 1 de maj. 183, mosquée de Sanaa.

Nous n'avons pas sous la main pour l'instant: *K. al-Fatḥ al-rabbānī min fatāwā al-Imām al-Shawkānī*, I-XII, ordonnance, éd. et indices Abū Muṣ'ab M. Ṣubhī b. Ḥ. Ḥallāq, Sanaa, Makt. al-Jīl al-Jadīd, 2002, 4+6378 p.

Ici, réimpr. à l'identique de l'éd. du Caire, Dār al-Manār, 1412/1992, 125 p.; Médine, Makt. al-Ghurabā' al-athariyya, 1998.

- 129.** IBN TAYMIYYA (Taqī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. 'Al. b. al-Khiḍr b. M. b. 'A. b. Taymiyya al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī), *al-R. al-'Arshīyya*, Guizéh, Makt. al-Riḍwān, 1428/2007; 16,5x23, 5 cm., 40 p.

Pour IT., né à Ḥarrān, 10 rabī' I 661/22 janv. 1263, m. à Damas, 20 dh. l-q. 728/26 sept. 1328, v. H. Laoust, *in EI*, III, 976-49; *GAL*, II, 100-105; *S* II, 119-26; Zirikli,

I, 144-5; Kahh, I, 261-2; Id., *Mustadrak*, 60; Sarkis, 55-60 (53 titres); *Dhakhā'ir*; I, 61-9 (65 titres); Ṣālihiyya, I, 269-95 (133 titres); S. Munajjed, *La liste des œuvres d'Ibn Taymiyya*, par Ibn Qaiyim al-Jauziyya, Damas, 1953, 31 p.; Dhahabī, *Tadhkirat al-huffāz*, 1496-7, n° 1175; Id., *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 56-7, n° 40; Id., *Tarjamat Shaykh al-islām Aḥmad b. Taymiyya, ex Dhayl Ta'rīk al-islām*, in Ibn Taymiyya, *Mas'ala fi l-kanātis*, éd. 'A. b. 'Abd al-'Azīz al-Shibl, Riyad, Maktabat al-'Ubaykān, 1416, 15-24; Ibn Kathīr, *Bidāya*, XIV, 36-8, 135-40 (H. Laoust, «La biographie d'Ibn Taymīya d'après Ibn Katīr», *BEO*, IX (1942-3), 136-48); Dawādārī, *Kanz al-durār*, IX, 135-7; Kutubī, *Fawāt*, I, 74-80, n° 34; Ibn Ḥajar, *Durār*, I, 144-60, n° 409; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 387-408, n° 395; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-ahmad*, V, 24-44, n° 1222; Ibn 'Abd al-Hādī, *al-'Uqūd al-durriyya min manāqib shaykh al-islām Aḥmad b. Taymiyya*, éd. M. Ḥāmid al-Fiqī et Maḥmūd Tawfiq, Le Caire, Maṭb. Ḥijāzī, 1356/1938, 518 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, s.d., 533 p.; Marī al-Karmī (b. Yūs. al-Maqdisī al-Ḥanbalī), *al-Kawākib al-durriyya fi manāqib al-imām Ibn Taymiyya*, Le Caire, Maṭb. Kurdistān, 1329 (136-231), avec Ibn Nāṣir al-Dīn al-Dimashqī, *al-Radd al-wāfir 'alā man za'ama anna man sammā Ibn Taymiyya shaykh al-islām kāfir* (2-99), et Ṣafī al-Dīn al-Hanafī al-Bukhārī, *al-Qawl al-jalī fi tarjamat shaykh al-islām Ibn Taymiyya al-Ḥanbalī* (100-36); Marī al-Karmī, *al-Kawākib al-durriyya...* (édité seul), éd. Najm 'Ar. Khalaf, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1406/1986, 292 p.; al-Bazzār, ('U. b. 'A.), *al-A'lām al-'aliyya fi manāqib Shaykh al-Islām Ibn Taymiyya*, éd. Ṣalāḥ al-Dīn al-Munajjid, Beyrouth, Dār al-K. al-Jadīd, 1976, 95 p.; Kurd 'Alī (M.), *Tarjamat shaykh al-islām Ibn Taymiyya*, Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1398/1978<sup>3</sup> (Damas, 1381/1961<sup>1</sup>), 43 p.; Munajjid (Ṣalāḥ al-Dīn), *Shaykh al-Islām Ibn Taymiyya*. Sīratuh wa akhbāruh 'inda al-mu'arrikhīn, textes collectés et présenté, Beyrouth Dār al-K. al-jadīd, 1976, 192 p.

Quelques études et traductions (nous ne pouvons les donner toutes): H. Laoust, *Essai sur les doctrines sociales et politiques de Takī-d-Dīn Aḥmad b. Taymīya*, Le Caire, IFAO, 1939, 755 p., l'étude fondamentale par excellence.

Hallaq (Wael B.) (translated with an introduction and notes), *Ibn Taymiyya against the Greek logicians* [IT. et trad. de Suyūṭī, *Jahd al-qariḥa fi tajrīd al-Naṣīḥa*, i.e. abrégé de la *Réfutation des logiciens* par IT.], Oxford, Clarendon Press/New York, Oxford University Press, 1993, LVIII+204 p.; Jackson (Sherman A.), «Ibn Taymiyyah on trial in Damascus», *JSS*, XXXIX (1994), 41-85; Laoust (Henri), *La profession de foi d'Ibn Taymiyya*. La Wāsiṭiyya, texte, traduction et commentaire de la Wāsiṭiyya, Paris, P. Geuthner («Biblioth. d'études islamiques», 10), 1986, 109+27 p.; Michel (Thomas F.), *A Muslim theologian's response to Christianity. Ibn Taymiyya's al-Jawab al-sahih*, Delmar, NY, Caravan Books («Studies in Islamic philosophy and science»), 1984, IX+465 p.; Michot (Jean), «Un important témoin de l'histoire et de la société mamluke a

l'époque des ilhāns et des croisades: Ibn Taymiyya», in U. Vermeulen and D. De Smet (ed.), *Egypt and Syria in the Fatimid, Ayyubid and Mamluk Eras*, Leuven, Peeters Publishers, 1995; Id., Ibn Taymiyya, *Lettre à Abū l-Fidā'*, traduction de l'arabe, présentation, notes et lexique par Jean R. Michot. Louvain-la-Neuve, Université catholique de Louvain («Publications de l'Institut orientaliste de Louvain», 44), 1994, 106 p.; id., *Musique et danse selon Ibn Taymiyya. Le livre du Samâ'* et de la danse (*Kitâb al-Samâ' wa l-Raqṣ*), compilé par le shaykh Muḥammad al-Manbijī, traduction de l'arabe, présentation, notes et lexique, Paris, J. Vrin («Etudes musulmanes», 33), 1991, 221; Lebatelier (Nasreddin; pseudonyme de circonstance d'un spécialiste bien connu de l'Islam), Ibn Taymiyya, *Le statut des moines (Rubbān al-Ghāriqīn fi qatl rubbān Tibhīrīn)*, Beyrouth, al-Safīna Éditions [maison d'édition fictive; en fait, édité en France, e.g. à Paris], 1417/1997, 36 p. [Par le texte de Ibn Taymiyya, justification de l'exécution sauvage des moines trappistes de Tibherin en Algérie]; v. c.r. Gilliot, «Bulletin», *Rev. Sc. ph. th.*, 81 (1997), 514-6; Raff (Thomas), «Remarks on an Anti-Mongol Fatwa of Ibn Taimiya», Leyde, 1973, 66 p.

Études en arabe, parmi les quelque cinquante fiches que nous avons: 'Abd al-Hamīd (Şā'ib), *Ibn Taymiyya. Hayātuh wa 'aqā'iduh*, Beyrouth, al-Ghadīr li-l-dirāsat wa l-nashr, 1994, 465 p.; 'Afīfī (M. 'Al.), *al-Nazariyya al-khuluqiyya 'inda Ibn Taymiyya*, Riyad, Markaz al-Malik Fayṣal li-l-buhūth wa al-dirāsat al-islāmiyya, 1988, 575 p.; 'Akk (Khālid 'Ar.), *al-Uṣūl al-fikriyya li-l-manāhij al-salafiyya 'inda Shaykh al-Islām Taqī al-Dīn Aḥmad b. 'Abd al-Halīm b. Taymiyya al-Harrānī al-Dimashqī*, Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1995, 372 p.; Banānī (A. b. M.), *Mawqif al-imām Ibn Taymiyya min al-taṣawwuf wa l-ṣūfiyya*, La Mecque, Univ. Umm al-Qurā, 1413/1992<sup>2</sup> (1406<sup>1</sup>), 304 p., avec bibliogr. des biographies modernes (275-6); Fu'ād ('Abd al-Fattāḥ A.), *Ibn Taymiyya wa mawqifuh min al-fikr al-falsafī*, Alexandrie, al-Hay'a al-miṣriyya..., 1980, 310 p.; Ḥarbī (M.), *Ibn Taymiyya wa mawqifuh min ahamm al-firaq wa l-diyānat fi 'asrih*, Beyrouth, 'Ālam al-Kutub, 1987, 512 p. [choix de textes et présentation]; Julaynid (M. al-Sayyid), *al-Imām Ibn Taymiyah wa mawqifuh min qaḍiyyat al-tawīl*, Le Caire, al-Hay'a al-'āmma li-shu'ūn al-maṭābi' al-amīriyya, 1973, 454 p., etc.

Éd. commerciale.

130. ID., *al-R. al-Akmaliyya*, Guizéh, Makt. al-Ridwān, 1428/2007; 16,5x23, 5 cm., 72 p.

Éd. commerciale.

131. ID., *al-R. al-Qubrūsiyya*, Guizéh, Makt. al-Ridwān, 1428/2007; 16,5x23, 5 cm., 32 p.

Éd. commerciale.

132. ID., *al-R. al-Marākushiyya* (masālat al-ithbāt li-al-ṣifāt wa al-jazm bi-ithbāt al-‘uluww ‘alā al-‘arsh), Guizéh, Makt. al-Rīḍwān, 1428/2007; 16,5x23, 5 cm., 46 p.

Éd. commerciale.

133. ID., *R. Shaykh al-Islām Ibn Taymiyya ‘inda mudāhamat al-Tatār li-diyār al-muslimīn*, présentation par M. Khalifa, Guizéh, Makt. al-Rīḍwān, s.d. (2006 ou 2007); 16,5x23, 5 cm., 47 p.

*Ex MF*, XXVIII, 410-67. Éd. commerciale.

134. ID., *al-Fatwā al-Hamawiyya al-kubrā*, éd. a. Mālik al-Riyāshī A. b. ‘A. b. al-Muthannā al-Qufaylī, annotations complémentaires (*fāwā’id*) de M. Amān b. ‘A. al-Jāmī, Le Caire, Dār ‘U. b. al-Khaṭṭāb/Sanaa, Makt. al-Imām al-Wādi‘ī, 1429/2008; 17x24 cm., 256 p.

Ms. 171/2 maj. (DK?), f. 25-64, 1295 h.

135. AL-KARMĪ OU MARĪ AL-KARMĪ (Zayn al-Dīn Marī b. Yūs. b. a. Bakr b. A. b. a. Bakr b. Yūs. b. A. al-Maqdisī al-Azharī al-Hanbalī), *Raf‘ al-shubha wa al-ghurar ‘amman yahtajj ‘alā fi'l al-ma‘āṣī bi-al-qadar* (108-257), éd. al-Walīd b. Muslim, Samānūd, Dār Ibn ‘Abbās (Silsilat al-Rasā'il al-jāmi‘iyya, 1), 1424/2004; 17x24 cm., 541 p., indices.

L'A., né à Ṭūr Karm, près de Naplouse, en 988, m. rab. I 1033/inc. 23 déc. 1623; *GAL*, II, 369; *S II*, 496-7; *Zirikli*, VII, 203; *Kahh*, XII, 218-9; *Kz*, IV, 24; *Dhakhā’ir*, II, 826 (cinq titres); *supra sub* n° 225; *Muhibbī*, IV, 358-61; *Kz*, VI, 426-7. Il étudia à Jérusalem, puis au Caire; il devint lecteur du Coran à al-Azhar, puis enseignant à la mosquée tulunide. C'est l'A. de la biographie bien connue d'Ibn Taymiyya: *al-Kawākib al-durrīyya fī manāqib al-mujtahid Ibn Taymiyya*, éd. Najm ‘Ar. Khalaf, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1406/1986, 292 p., sa bio-bibliogr., 18-29, avec une liste détaillée de soixante-dix-neuf titres; *MIDEO*, 21, n° 155; 25-6, n° 253, et *sub* n° 225; 28, n° 413.

L'occasion de l'ouvrage fut la suivante: lors d'un «séminaire d'études supérieures» (*majlis mudhākara*), il fut question du *qadar*, et les participants se mirent à argumenter à ce sujet. Une consultation juridique sollicitée de a. al-Su‘ūd (M. b. M. b. Muṣṭ. al-‘Imādī, juriste et exégète, m. à Constantinople, 5 (ou 15) jum. I 982/1574, auteur du com. coranique *Irshād al-aql al-salīm ilā mazāyā al-K. al-karīm*; *GAL*, II, 438-9,

*op. 1; S II, 651; Kahh, XI, 301-2).* La réponse fut donnée, Marī la trouva tout à fait insuffisante, ce pour quoi il écrivit son ouvrage, achevé 15 raj. 1032. Il s'en prend notamment aux soufis dont il associe certaines idées qu'il leur prête à celles des batinites, des Qarmates et des philosophes (*ba'd darāwīsh mutaṣawwifa al-fuqarā' alladhīn waqā'ū fī al-ibāha wa al-athām..., 109*). Il est très redevable à Ibn Taymiyya dans ce traité.

Deux mss.: 1. DK 62 kalām, microf. 52112, 22 doubles pages ou clichés (*lawḥa*), copié à partir de l'autographe, dépourvu d'annotations ou de *marginalia*. Avant l'ouvrage, le copiste a recopié une demie page sur les mérites de l'écriture et du calame, repris de Marī. 2. Ms. de Tunis BN, dans un recueil de textes de l'A.: a. *Raf al-shubha*, 31 doubles p. (*lawḥa*). b. *Shifā' al-ṣudūr fī sziyārfat al-mashāhid wa al-qubūr*. c. *Masbūk al-dhahab fī faḍl al-‘Arab wa sharaf ‘ilm al-nasab*. Le ms. du *Raf al-shubha* comprend beaucoup d'annotations qui ne sont pas de la même main, certaines en faveur du mu'tazilisme, d'autres de l'asharisme. À la fin du ms., il est écrit que l'A. a corrigé l'exemplaire fin sha'b. 1031, à la mosquée d'al-Azhar.

L'éd. a fait précéder le texte édité d'une étude sur l'A., son époque et son livre (46-100-1). Le texte édité est suivi d'une étude sur cette œuvre (258-500).

**136. IBN HAJAR AL-'ASQALĀNĪ, *al-Ghunya fī mas'ālat al-ru'yā (ru'yat al-nabī rabbīhi fī laylat al-isrā' wa-man athbata dhālika wa nafāhu)***, éd. a. Bilāl al-'Adanī Murtadā b. M. b. Sālim al-Tawī, Le Caire, Dār al-Āthār, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 48 p.

Ce texte a déjà été édité, notamment par Muṣ'ad al-Sā'dānī, Tanta, Dār al-Šahāba, 1412/1992, 36 p., éd. médiocre, établie sur la base du ms. copié par 'Abd al-'Azīz b. Fahd al-Makkī (*v. infra*), dont l'édit. déclare, sans gêne aucune, qu'il était un élève d'Ibn Ḥajar, lequel est mort samedi 28 dū al-ḥiğğa 852/22 février 1449, alors qu'Ibn Fahd naquit en 850!

Ici, texte établi sur la base du même ms. 5 *lawḥa*, Médine, Univ. isl.

Il vaut la peine de s'intéresser au grand copiste de ce ms. Il fut, entre autres, le copiste principal de Shams al-Dīn al-Sakhawī (m. 28 ša'bān 902/1<sup>er</sup> mai 1497), lequel était un grand ami des traditionnistes et historiographes de La Mecque, les banū Fahd. 'Abd al-'Azīz b. Fahd avait une très belle écriture.

'Abd al-'Azīz b. Fahd al-Makkī, copia ce texte d'Ibn Ḥajar, en sa demeure de La Mecque, vendr. 9 raj. 906/29 janv. 1501. Il s'agit de 'Izz al-Dīn a. Fāris ou a. al-Khayr 'Abd al-'Azīz b. 'U. b. M. b. M. b. M. b. 'Al. b. Fahd al-Hāshimī al-Qurashī al-Makkī, auteur, entre autres, de *Ghāyat al-marām bi-akhbār salṭanat al-balad al-ḥarām*, (MIDEO, 21, n° 231),

Il y a des divergences sur la date de sa mort: 921/1515, ou 920. En fait il mourut vendr. 18 (19) jum. I 922/19 juin 1516, selon Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl Ibrāhīm, *et al.*, éditeurs de son *Bulūgh al-qirā fī Dhayl Ithāf al-warā bi-Akhbār Umm al-qurā*, Le Caire, Dār al-Qāhirah, 1425/2005, I, 50 (*MIDEO*, 28, n° 371); *GAL*, II, 175; *S II*, 224; *Kahh*, V, 255; *Daw'*, IV, 224-26, n° 574.

**137.** IBN BAHLIQĀ AL-DAQQĀQ ('Ubayd Allāh b. A. b. 'Amr b. a. al-'Izz al-Maqqarī (*takhrīj*), *al-Jurd al-ghāmida fī qawāṣim al-rāfiḍa*, éd. al-Sayyid M. Sayyid 'Abd al-Wahhāb, s.l. (Égypte), sans maison d'éd., 1429/2008; 17x24 cm., 292 p.

Cet ouvrage est constitué de cinq parties du *K. al-'Uthmāniyya* de Jāhīz. Il est édité ici sur la base d'un ms. (ou d'un livre) de la BN de Tunis, 282 p., legs du bey a. 'Al. M. al-Ṣādiq b. Husayn al-Husaynī Bāshā (Sadok Bey) (1813-1882). C'est lui qui créa la première imprimerie officielle, en 1860, et le journal *al-Rā'iḍ al-tūnisī*.

L'ouvrage a paru dans la même éd. à Riyad, Makt. al-Rushd, 2007. L'édit., né en 1989, est de l'Université de Minia.

Quant à au nom de l'A., ce pourrait être un pseudonyme. Nous ignorons, quant à nous, l'histoire de cet ouvrage.

**138.** ABŪ ḤĀMID AL-QUDSĪ AL-MAQDISĪ (a. Ḥāmid M. b. Khalīl b. Yūs. al-Bilbīsī/Bilbaysī/Bulbaysī al-Ramlī al-Shāfi'i), *R. fī al-Radd 'alā al-rāfiḍa*, éd. Sa'd 'Abd al-Ghaffār 'Alī, Le Caire, Dār Aḍwā' al-salaf, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., 247 p., quatre indices

L'A. (m. dim. 21 şafar 888/31 mars 1483, au Caire) et l'ouvrage: Gilliot, *in EP*, à paraître; *MIDEO*, 10, n° 57 (*al-Fadā'il al-bāhira fī Maḥāsin Miṣr wa al-Qāhirah*, faussement attribué à Ibn Zahīra (*i.e.* probablement Ibn Zuhayra); 20, n° 186: 28, n° 379. Ms. autographe, écrit en 881, Le Caire, IMA 117 al-tawḥīd wa al-milal wa al-nihāl, 46 f. Nous ne pouvons assurer que l'attribution de cet ouvrage est certaine.

**139.** ABĀ BUTĀYN (a. 'Ar. 'Al. b. 'Ar. b. 'Abd al-'Azīz b. 'Ar. b. 'Al. b. Sulṭān b. Khamīs al-Ḥanbalī), *al-Radd 'alā al-Burda*, texte revu et annoté a. 'Abd al-A'lā Khālid Muḥammad, Dār al-Āthār, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 63 p.

L'A., né 20 dh. al-q. 1194, à Rawḍat Sudayr, m. fin dh. al-q. 1282/16 avr. 1866; Zirikli, IV, 97; Najdī, *al-Suhub al-wābila*, 255-7, n° 383. Il fut juge à 'Unayza, puis à Taëf.

## F. Mystique

**140.** AL-MUHĀSIBĪ (a. 'Al. al-Hārith b. Asad al-'Anazī al-Baghdādī), *al-Ri'āya li-huqūq Allāh*, Le Caire, Sharikat al-Quds li-al-tijāra, 1429/2008; 17x24 cm., 416 p.

L'A., m. 243/*inc.* 30 avr. 857: R. Arnaldez, *EI*, VII, 466-67 (surtout présenté comme mystique et quasiment pas comme théologien!); *GAS*, I, 639-42; *Dhakhā'ir*, II, 814-6 (quatorze titres); *Ṣalīhiyya*, V, 49-51 (treize titres); *San*, XII, 110-2; pour ce qu'on appelle son «autobiographie» dans ses *Waṣāyā*; v. Fr. Rosenthal, *Die arabische Autobiographie*, 11-12; texte arabe, *in* Massignon, *Recueil*, 18-20; trad. Massignon, *Essai*, 246-8; M. Smith, *An Early mystic of Baghdad* (réf. *infra*), 18-20.

Quelques études ou pages sur lui: Otto Spies, «Ein Fragment aus dem Kitāb as-Ṣabr wa r-Riḍā des al-Hārit al-Muḥāsibī», *Islamica*, VI (1934), 283-9; Massignon, *Essai*, 241-55; Margaret Smith, *An Early mystic of Baghdad*, Londres, 1935; réimpr. Amsterdam, Philo Press, 1974; Londres, Sheldon Press, 1977; Kermit Schoonover, «al-Muḥāsibī and his *Ri'āya*», *MW*, XXXIX (1949), 26-35, avec résumé de la *Ri'āya*, 31-5; van Ess, *Gedankenwelt*, avec trad. de nombreux passages de *Ri'āya*; Id. «Ibn Kullāb und die Miḥna», *Oriens*, 18-19 (1965-6), 92-142, *passim*/trad. Gilliot, «Ibn Kullāb et la miḥna», *Arabica*, XXXII (1990), 173-233; Melchert (Christopher), «The adversaries of Ahmad ibn Hanbal», *Arabica*, XLIV (1997), 242-4; Knysh, *Islamic mysticism*, 43-8.

Pour les éd. recensées dans notre revue, v. *MIDEO*, 19, n° 70, avec réf. aux bulletins antérieurs; 25-6, n° 177-8. Le texte ici présenté (résumé et extraits en Massignon, *Essai*, 245-51 a été édité par 'Abd al-Ḥalīm Maḥmūd et Ṭaha 'Abd al-Bāqī Surūr, Le Caire, Dār Kitāb al-ḥadītha, 1960, 466 p.; v. c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 6, n° 19 [qui écrivait: «un simple démarquage du texte de Margaret Smith», i.e. Londres, Luzac (E.J.W. Gibb Memorial Series, NS 15), 1940, XIX+6+343 p.]; puis éd. 'Aq. A. 'Atā (Beyrouth, Dār al-Kutub al-ilmīyya, selon l'éd.; en fait, une réimpr.), Le Caire, Dār al-Kutub al-ḥadītha, 1390/1970 (désignée par la maison d'éd. «3<sup>e</sup>me éd.», probablement par rapport à l'éd. de M. Smith et celle de Maḥmūd/Surūr), 639 p.; éd. 'Ar. 'Abd al-Majīd al-Barr, Mansoura, Dār al-Yaqīn, 1420/1999, index des traditions; *MIDEO*, 25-6, n° 177.

Ici, rien sur l'origine du texte.

**141.** AL-SARRĀJ (a. Naṣr 'Al. b. 'A. b. M. b. Yaḥyā al-Ṭūsī), *al-Luma' fi al-taṣawwuf*, d'après l'éd. Arberry [ce qu'il faut entendre: d'après l'éd. Nicholson, avec les ajouts d'Arberry!], Le Caire, Sharikat al-Quds li-al-tijāra, 1429/2008; 17x24 cm., 488 p.

L'A., m. 378/988: Kahh, VI, 89.

*The Kitāb al-Luma' fi 'l-taṣawwuf* of Abú Naṣr 'Abdallah b. 'Alí al-Sarrāj al-Túsí, edited for the first time (ms. de Bankipour), with critical notes, abstract of contents, glossary, and indices by Reynold Alleyne Nicholson (1868-1945), Leyde, Brill/Londres, Luzac (E. J. W. Gibb Memorial Series. vol. 22), 1914, L+154+12+472 p.; *Pages from the Kitab al-luma'* of Abu Nasr al-Sarraj, being the lacuna in the edition of R.A. Nicholson ed. from the Bankipore ms., with memoir, pref. and notes by A.J. Arberry, subsidized by the E.J.W. Gibb Memorial Trust, Londres, Luzac, 1947, 31+7 p.; éd. 'Abd al-Ḥalīm Maḥmūd, Ṭaha 'Abd al-Bāqī Surūr, Le Caire, Dār al-Kutub al-ḥadītha, 1380/1960, 646 p. (*MIDEO*, 6, n° 20, démarquage de Nicholson, avec intégration des chap. ajoutés par Arberry; éd. «revue», Kāmil Muṣṭ. Hindāwī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-īlmiyya, 2001, 392 p.).

Trad. en ourdou par Pīr M. H., Islamabad, Idārah-yi taḥqīqāt-i islāmī (Silsilah-yi maṭbū'at-i Idārah-yi Taḥqīqāt-i Islāmī, 66), 1986, XIII+696 p.; trad. en azéri par K. Bünyadzadə, *Təsəvvüf fəlsəfəsinin ilk mənbələri*, Azerberbaïdjan, Bakı, Qamma servis, 2003, 230 p.; *Schlaglichter über das Sufitum*, Abū Naṣr as-Sarrāğs Kitāb al-luma' / eingeleitet, übersetzt und kommentiert von Richard Gramlich, Stuttgart, Franz Steiner (Freiburger Islamstudien, 13), 1990, 676 p.

Ici ce n'est pas une éd. critique, mais une reprise de l'édition de Nicholson, avec les ajouts d'Arberry, sans apparat critique, et avec des notes éparses.

142. DAYLAMĪ (a. al-H. 'A. b. M.), *'Atf al-alif al mā'lūf 'alā ilām al-ma'tūf*, éd. H. Maḥmūd 'Abd al-Laṭīf al-Shāfi'ī et Joseph Norment Bell, Le Caire, Dār al-K. al-miṣrī/Beyrouth, Dār al-K. al-lubnānī, 1427/2008; 17x24 cm., 62+328 p.

L'A. (*ob. ca. 422/*; selon Massignon: né 852, ob. ca. 415): Weisweiler (Max), *Verzeichnis der arabischen Handschriften* [der Königlichen Universitätsbibliothek zu Tübingen], 2 Leipzig, Harrassowitz, 1930, n° 81; Ritter (Hellmut), «Philologika. VII. Arabische und persische Handschriften über die profane und mystische Liebe», *Der Islam*, 21 (1933), p. 91 (p. 84-109); Massignon, *Passion*, 1975<sup>2</sup>, II, 481-2, *et passim*; Id., «la notion de l'essentiel désir, in *Mélanges Maréchal*, 1950, II, p. 263-76, où l'on trouve des extraits du *K'Atf*. Daylamī fut un disciple d'Ibn Khafif (M., m. 371/982, à 91 ans), qu'il connut, alors qu'il était lui-même tout jeune, et sur lequel il écrivit une *tarjama*, et de a. Ḥayyān al-Tawhīdī (m. 414/1023).

*Kitāb Atf al-alif al mā'lūf 'alā ilām al-ma'tūf* (*Livre de l'inclinaison de l'alif uni sur le lām incliné*), édité avec une préface par J.-C. Vadet, Le Caire, IFAO (Textes et traductions d'auteurs orientaux, 20), 1962, XIII+139 p.; Vadet (Jean-Claude), traduit avec introd. et notes, *Le traité d'amour mystique d'al-Daylami*, Genève, Droz/Paris, Champion (Hautes études orientales, 13), 1980, 241 p.; *A treatise on mystical love*,

transl. by Joseph Norment Bell and Hassan Mahmood Abdul-Latif el-Shafie, Édimbourg, Edinburgh University Press (Journal of Arabic and Islamic studies, 1. Monograph series), 2005, LXX+224 p.

Texte édité sur la base du ms. de Tübingen, 300 p., en prenant aussi en considération les variantes de H. Ritter consignées par J.-C. Vadet dans son édition.

**143. AL-JILĀNĪ (AL-JILĪ)** (Muhyī al-Dīn a. M. 'Aq. b. a. Ṣāliḥ 'Al. b. Jendikōst [Jengi Dost] al-Hanbalī [ou autres noms, tels 'Aq. b. Mūsā b. 'Al. b. Jengi Dost]). AL-MANLĀ (M. al-Tūnisī al-Hanafī), *al-Safīna al-qādiriyya. Sharḥ al-Ṣalāt al-sughrā*. (5-106). AL-KAYLĀNĪ (M. al-Amīn b. A. al-Tūnisī), *al-Mawāhib al-jalīla fi sharḥ hizb al-wasīla* (107-79). AL-MANLĀ (M. al-Tūnisī al-Hanafī) (180-2, suivent, des poèmes de Jilānī, jusqu'à la p. 451), Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 2006; 17x24 cm., 460 p.

J., né en 470/1077 (471, *apud* Dhahabī), à Jilān, m. 10 rab. II 561/13 févr. 1166: W. Braune, in *EI*, I, 70-2; *GAL*, I, 435-6; *S I*, 777-9; Zirikli, IV, 48; Kahh, V, 307-8; Sarkis, I, 727-8 (cinq titres); *Dhakhā'ir*, I, 458-9 (cinq titres); Ṣālihiyya, II, 112-4 (six titres); *San*, XX, 439-51; Ibn Rajab, *Dhayl*, I, 290-301, n° 134; al-Qārī al-Harawī, *Nuzhat al-khāṭir fi tarjamat al-Shaykh 'Aq.*, Istamboul, 1307; D. S. Margoliouth, «Kādiriyya», *EI*, III, 397-400; Id., «Contribution to the biography of 'Abd al-Kadir of Jilan», *JRAS*, 1907, 237-310 [d'après Dhahabī]; *MIDEO*, 4, n° 20; 20, n° 224; 21, n° 162 (*Dīwān*); 25-26, n° 186; 27, n° 128. Les ouvrages, sermons, oraisons, etc., attribués à Aq. J. sont nombreux et presque tous apocryphes. Le problème a été posé à plusieurs reprises, mais jamais parfaitement résolu; Demeerseman (André), *Nouveau regard sur la voie spirituelle d'Abd al-Qādir al-Jilānī et sa tradition*, Paris, Vrin (Études musulmanes, 30), 1988, 179 p., 10-12; Chabbi (Jaqueline), «'Abd al-Qādir al-Jilānī personnage historique», *Stud. Isl.*, 38 (1973), 103 *sqq.*

*MIDEO*, 28, n° 244-6, et *passim* in *MIDEO*.

al-Manlā al-Tūnisī, selon *GAL S I*, 779, *sub op. 37* de Jilānī, m. 1209/1794. Ce com. a été achevé le 12 jum. I 1204.

al-Kaylānī al-Tūnisī, *adhuc viv.*, 1263/1847: Kahh, VI, 69-70. Com. achevé sam. 1 dh. al-h. 1272/dim., 3 août 1856

Ces textes avaient été imprimés à Tunis, al-Maṭb. al-tūnisiyya al-rasmīyya, 1305/1987; réimpr. Tripoli de Libye, 1977

*al-Safīna al-Qādiriyya* qui contient: Ibn Ḥajar, *Ghibṭat al-nāzir fi tarjamat al-Shaykh 'Abd al-Qādir*; Muḥammad b. Aḥmad al-Munlā, *Sharḥ al-Ṣalāt al-sughrā wa-tis' ṣalawāt ukhrā li-al-Jilānī*, Muḥammad al-Amīn al-Kaylānī, *Sharḥ Hizb al-wasīla li-al-Jilānī*, le tout annoté par 'Abd al-Jalīl 'Abd al-Salām, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 2002, 256 p.

**144.** AL-SUHRAWARDĪ AL-ISHRĀQĪ (al-Shaykh al-Maqtūl al-Shahīd Shihāb al-Dīn a. l-Futūḥ Yaḥyā [‘U., selon Ibn a. Uṣaybī’] b. Ḥabash b. Amīrak), *Hayākil al-nūr*, éd. A. ‘Abd al-Rahīm al-Sāyiḥ et Tawfiq ‘A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1430/2009; 17x24 cm., 159 p.

Ce philosophe gnostique et mystique, m. 587/1191, à l’âge de 36 ans; *GAL*, I, 437-38; *S* II, 781-83; Kahh, VIII, 189-90, *San*, XXI, 207-11; Ibn Uṣaybī’ā, II, 167sqq./641-46; *MIDEO*, 21, n° 259, et passim; Sayyid Ja’far al-Sajādī, «Shihāb al-Dīn al-Sohravardī wa falsafeh ishrāq» (en pers.), in *Mélanges offerts à Henry Corbin*, édit. Seyyid Hossein Nasr, Téhéran, 1977, 63-128 de la partie en ar. et en pers.; les introd. de Corbin aux *Œuvres philosophiques et mystiques de Sohravardi Shaykh al-Ishraq*, Téhéran/Paris, 1970-1976.

Il ne doit pas être confondu avec Shihāb al-Dīn a. Ḥafṣ ‘U. b. M. (m. 632/1234), l’A. de *‘Awārif al-ma‘ārif*, traduit par R. Gramlich, *Die Gaben der Erkenntnis*, Wiesbaden, Fr. Steiner (Freiburger Islamstudien, VI), 1978, 494 p. Il faut aussi le distinguer de a. al-Najīb ‘Abd al-Qāhir b. ‘Al. b. M. al-Qurashī al-Ṣiddīqī al-Bakrī (m. 563/1168), A. de *Adab al-murīdīn* (*MIDEO*, 27, n° 130).

Celui que nous présentons étudia le *fiqh* à Marāghā et voyagea beaucoup en soufi dans l’empire seljoukide, en Anatolie, y répandant la doctrine de l’illumination, qui se perpétua jusqu’au XVIII<sup>e</sup> s. dans l’ordre derviche des nūrbakhshites ou ishrāqites. Dhahabī souligne sa grande intelligence de philosophe, de logicien et de gnostique (*al-sīmāwī*, magie naturelle), mais c’est pour mieux mettre en valeur le fait que, selon lui, il était très peu religieux. De Bagdad, il se rendit à Alep en 579/1183, où il fut bien accueilli par le fils de Saladin, al-Malik al-Zāhir. Il y eut des disputes avec les juristes et les théologiens, mais aucun d’entre eux n’était de taille (*lam yujārihi aḥadun*). Lors d’une dispute organisée par al-Zāhir, la supériorité de S. fut évidente, et il devint plus proche du sultan; cela agaça les *fuqahā’*, moins ouverts que le monarque, et ils le dénoncèrent à Saladin qui ordonna à son fils de l’exécuter. On lui laissa le choix de sa mort, et il choisit de se laisser mourir de faim. Mais d’autres disent qu’il fut mis à mort (*qutila*).

Production commerciale, texte «édité», 129-49; notes, 150-7.

**145.** IBN ‘ĀTĀ’ ALLĀH AL-SIKANDARĪ (Tāj al-Dīn a. l-Fadl A. b. M. b. ‘Abd al-Karīm al-Shāfi‘ī [al-Mālikī] al-Shādhili), *Rasā’il*, éd. Sa‘īd ‘Abd al-Fattāḥ, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1430/2009; 17x24 cm., 176 p.

L’A., m. 15 jum. II, 709/20 nov. 1309 au Caire: G. Makdisi, in *EI*, III, 745; *GAL*, II, 117-18, op. 15; *S* II, 145-7; Nwyia (Paul), *Ibn ‘Ātā’ Allāh (m. 709/1309) et la naissance de*

*la confrérie Šādilite.* Éd. critique et trad. des *Hikam*, précédées d'une introd. sur le soufisme et suivies de notes sur le vocabulaire mystique, Beyrouth, 1972 (1990<sup>2</sup>), XV+323 p., introd., 18sqq.: *MIDEO*, 28, n° 256, 257, et *passim* in *MIDEO*.

I. *Sharḥ Qasīdat Abī Madyan al-Ghawth* (*U nwān al-tarīq*), p. 41-79, le com. étant précédé du poème commenté (p. 37-40). Texte établi sur la bas du ms. Azhar 1995 khāṣṣ, 66424 ḥamm taṣawwuf, 15 p.

II. Supplément (*mulhaq*): *Takhmīṣ Qasīdat al-Shaykh al-Akbar*, p. 81 sqq.

III. *al-Hikam al-ilāhiyya al-‘atā’iyya*, p. 87sqq. Texte établi sur la base du ms. Azhar 2720/6817 taṣawwuf, 14 p. On notera que le Père Nwyia avait consulté 18 mss.! On préférera donc, de loin, l'éd. Nwyia.

Ici, production commerciale.

146. ID., *al-Qasd al-mujarrad fī ma'rifat al-ism al-mufrad*, éd. Khālid M. Khamīs, Le Caire, al-Khānji, 1429/2008; 16,5x23, 5 cm., 152 p., indices.

Cet ouvrage: *GAL*, II, 117, op. 22; Le Caire, Maṭb. Maḥmūd Tawfiq, 1348/1930, 103 p.; *MIDEO*, 20, n° 245; éd. Mursī M. ‘Alī, suivi de: *Habbat al-mahabba*, de Maḥmūd b. Faḍl Allāh b. Maḥmūd al-Uskidārī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, 2002, 61+61 p.; *Traité sur le nom Allāh*, trad. Maurice Gloton, Paris, Deux Océans, 1981, 331 p.

Ici, texte établi à partir de l'éd. de 1930.

147. IBRĀHĪM AL-HALABĪ (Burhān al-Dīn Ibr. b. M. b. Ibr. al-Qusṭanṭīnī al-Hanafī), *Tasfiyyat al-ghābī fī tanzīh Ibn al-‘Arabi*, éd. a. al-Barā’ ‘A. Riḍā b. ‘Al. b. ‘A. Riḍā al-Madanī, Avant-propos de a. al-Faḍl M. b. ‘Al. al-Qunawī, Le Caire, Dār al-Mi’rāj, 1429/2008; 16,5x23,5 cm., III p.

L'A., m. 956/inc. 30 janv. 1049, à Constantinople, ca. 90 ans: supra n° 74.

Sur l'ouvrage: *GAL*, II, 432, op. 13: *Tasfiḥ al-ghābī*; *SI*, 808: HKh, *Lexicon*, II, 288, n° 2973: *Tasfiyyat al-ghabī fī takfir Ibn al-‘Arabi*: en réponse au *Tanbīh al-ghabī ‘alā takfir* (ou *tanzīyyat* ou *tabri’at*) *Ibn al-‘Arabi* ou de Suyūtī (Shaybānī et Khāznadār, *Dalīl makhtūṭāt al-Suyūtī*, 129-30, n° 592; Ahlwardt, *Verzeichnis*, III, 24, n° 2850, avec un autre titre: *Tanbīh al-ghabī fī tanzīd Ibn al-‘Arabi*; *GAL*, II, 448, sub op. 239 d'*Ibn al-‘Arabi*; *GAL*, II, 142, op. 6 de Biqā’ī). Chodkiewicz, «Le procès posthume d'*Ibn ‘Arabi*», p. III, a pour Biqā’ī: *Tanbīh al-ghabī ilā takfir Ibn al-‘Arabi*, et pour la réponse de Suyūtī: *Tanbīh al-ghabī fī tabri’at Ibn al-‘Arabi*. Il est à parier que dans les catalogues de mss. certaines confusion peuvent se produire entre les titres et les trois auteurs: Biqā’ī, Suyūtī et Halabī, et probablement avec ‘autres encore. Pour

cette polémique, v. Geoffroy (Éric), *Le soufisme en Égypte sous les derniers Mamelouks et les premiers Ottomans*. Orientations spirituelles et enjeux culturels, Damas, IFEAD, 1995, p. 452-72; Knysh (Alexander Dmitrievič), *Ibn 'Arabī in the later Islamic tradition. The making of a polemical image in medieval Islam*, Albany, 1999, cap. 8.

L'édit., né à Médine en 1381/1961, signale trois mss. dont il ne donne pas l'origine: 1. Copiste: Muṣṭ. b. 'Abd al-Mu'min, 1123 h., 15 f. 2. Copiste: H. al-Zuhdī b. M. b. H., dhū al-hijja 1142., 20 f. 3. Ms. de 12 f., sans nom de copiste.

**148.** AL-SHA'RĀNĪ (a. al-Mawāhib a. 'Ar. 'Abd al-Wahhāb b. A. b. 'A. al-Anṣārī al-Shāfi'i), *al-Qawā'id al-kashfiyya al-mūdiha li-ma'anī al-ṣifāt al-ilāhiyya*, éd., A. 'Abd al-Rāziq al-Bakrī, Le Caire, Makt. Umm al-qurā, s.d. (d.l. 2008); 17x24 cm., 294 p.

L'A., né 899/1493, ou 27 ram. 898/13 juil. 1493 à Qalqashanda, province d'al-Qalyūbiyya, en la demeure de son grand-père maternel, puis deux semaines après emmené au village de ses parents Sāqiyat Abū Sha'ra, province de Manūfiyya, ce pour quoi il est appelé al-Shārānī ou al-Shārawī, m. 12 (ou 2) jum I 973/5 déc. 1565: J. Schacht, *EP*, IV, 329-30; *GAL*, II, 335-38; *S II*, 464-67; *MIDEO*, 12, n° 52 (*al-Tabaqāt al-ṣughrā*); 20, n° 246-47. Michael Winter (1934-), *Society and Religion in Early Ottoman Egypt. Studies in the writings of 'Abd al-Wahhāb al-Shārānī*, New-Brunswick, Londres, 1982, X+345 p./Wintar (Mīkal), *al-Mujtama' al-miṣrī taht al-hukm al-'uthmānī*, trad. Ibr. M. Ibrāhīm, revu par 'Ar. 'Al. al-Shaykh, Le Caire, al-Hay'a, 2001, 443 p.

Nous avions présenté une publication commerciale de cet ouvrage in *MIDEO*, 28, n° 271. *Hic ejusdem farinae!*

**149.** IBN AL-'UJAYMĪ AL-MAKKĪ (M. b. H. al-Hanafī al-Makkī), *Zawāyā al-taṣawwuf wa al-ṣūfiyya*, al-musammā *Khabāyā al-zawāyā*, éd. A. 'Abd al-Rahīm al-Sāyiḥ et Tawfiq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1430/2009; 17x24 cm., 393 p.

L'A., m. 1156/1753, à La Mecque. C 'était un historiographe et un traditionniste; al-Mu'allimī ('Al. b. 'Ar.), *A'lām al-Makkiyyīn* (IX-XIV<sup>e</sup> s. h.), II, 671-2. Son père, auprès de qui il fit ses premières études, était probablement (?) l'historiographe et mathématicien a. 'A. H. b. 'A. b. Yaḥyā b. 'U. al-'Ujaymī al-Hanafī al-Makkī (al-Yamanī al-āṣl), m. 3 shaw. 1113, à Taëf; *GAL*, II, 392; *S II*, 536-7; *Kahh*, III, 264.

De notre auteur est édité: *Qat' al-jidāl fī aḥkām al-istiqbāl min al-Ka'bā, in Liqā' al-'ashr al-awākhir bi-l-masjid al-harām*, al-Majmū'a al-thālitha, ram. 1421, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 1425/2004, p. 1-31.

Ici, texte édité à partir d'un ms. DK non précisé qui semble avoir 131 f.

150. AL-SAMANNŪDĪ IBN AL-MUNAYYAR (Jamāl al-Dīn M. b. al-Ḥ. b. M. b. A. al-Munayyar al-Azhari al-Miṣrī al-Shāfi‘ī al-Khalwati), *Tuhfat al-sālikīn wa dalā'il al-sā'irīn li-manhaj al-muqarrabīn*, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1430/2009; 17x24 cm., 199 p.

L'A. m. 11 raj. 1199/20 mai 1785. Il était né à Samannūd en 1099/*inc.* 7 nov. 1687. Il fit ses études à al-Azhar et entra dans la confrérie des Khalwatis. Il s'occupa notamment de sciences secrètes. On dit que c'est le premier qui enleva la présidence (*mashyakha*) des cheikhs d'al-Azhar des mains des malékites; *GAL*, II, 353; *S II*, 479; *Kahh*, XI, 211-2.; *MIDEO*, 28, *sub n° 105*.

Production commerciale.

151. AL-MUNĀWĪ (Zayn al-Dīn ‘Abd al-Ra’ūf b. Tāj al-Ārifīn b. ‘A. b. Zayn al-Ābidīn b. Yahyā b. M. al-Haddādī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī), *al-Qāmūs al-Ṣūfī. Mukhtaṣar al-Tawqīf ‘alā muhimmāt al-ma‘ārif*, préparé et présenté par ‘Abd al-Ḥamīd Ṣāliḥ Hamdān, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jarīda, s.d. (d.l. 2008); 216,5x23,5 cm., 88 p.

L'A., m. 13 şaf. 1031/27 déc. 1621.

*GAL*, II, 216: *sub Ta’rifat* d'al-Sayyid al-Sharīf al-Jurjānī, dont *al-Tawqīf ‘alā muhimmāt al-ma‘ārif* est une sorte de suppl.; 306, op. 10: *al-Tawqīf ‘alā muhimmāt al-ma‘ārif*.

152. AL-RIFĀ‘Ī (Muhyī al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. a. l-H. ‘A. b. A. b. Yahyā al-Husaynī al-Hasanī al-Anṣārī al-Maghribī al-Baṭā’ihī al-Shāfi‘ī), *al-Mashrab al-rā‘iq fī mu‘āmalat al-khalq wa al-khāliq* (8-37), suivi de ‘Ujāla fī al-fiqh ‘alā madhab al-Imām al-Shāfi‘ī. *Al-ibādāt*. [ce texte n'est pas de Rifā‘ī, mais de la *mashyakha* de la confrérie, 39-66], Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jarīda (Min Kunūz al-Imām A. al-Rifā‘ī), s.d. (d.l. 2007); 13,5x19,5 cm., 78 p.

R., né en muh. 500/1106 (*Shadharāt* et Br.), en 511 (Sarkis), en 512, (Kahh), m. jum. I, 578/*init.* 2 sept. 1182, *v.* Margoliouth, *in EP*, III, 1236-7; Id., *in EI*, VIII, 542-3; *GAL*, S I, 780-81; Sarkis, 947-8; *Dhakhā’ir*, I, 539 (six titres); Ṣālihiyya, III, 67-8 (sept titres), *op. 2*; Kahh, II, 25; Dhahabī, *San*, XXI, 77-80; Id., *Ta’rikh*, *s. an.* 578; *Shadharāt*, VI<sup>2</sup>, 427-30; Nabhānī, *Jāmi‘ karāmat al-awliyā’*, I, 490-5; al-Ṣayyād al-Rifā‘ī (‘Izz al-Dīn Aḥmad, petit-fils de R., m. 670/1273), *K. al-Ma‘ārif al-muhammadiyya fī l-wazā’if al-ahmadiyya*, Le Caire, 1305/1888, 2-3 (l'ensemble 132 p.); Bannerth, «La Rifā‘iyya en Égypte», *MIDEO*, 10 (1970), 1-35; M. Tahrali, *Aḥmad al-Rifā‘ī, sa vie*,

*son œuvre et sa ḥarīqa*, thèse de 3<sup>ème</sup> cycle, Univ. Paris III, la Sorbonne Nouvelle, 1973; MIDEO, 21, n° 163; 22, n° 100; 24, n° 123; 25-6, n° 192, 28, n° 247.

153. ID., *Majmū' awrād wa ṣalawāt wa ahzāb*, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jarīda (Min Kunūz al-Imām A. al-Rifā'i), s.d. (d.l. 2007); 13,5x19,5 cm., 142 p.

### G. Droit et institutions politiques

154. AL-JUWAYNĪ ABŪ AL-MA'ĀLĪ IMĀM AL-HARAMAYN (Diyā' al-Dīn 'Abd al-Malik b. a. M. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyuwayh al-Nīshābūrī al-Shāfi'i al-Ash'arī), *K. al-Waraqāt*. IBN AL-ṢALĀH (Taqī al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'Ar. [a. al-Q. Ṣalāḥ al-Dīn] b. 'Uth. b. Mūsā b. a. Naṣr al-Naṣrī al-Kurdī al-Shahrazūrī al-Shāfi'i), *K. Sharḥ al-Waraqāt*, La Mecque, Riyad et Le Caire, Makt. Nirār Muṣṭ. al-Bāz, 1428/2008; 17x24 cm., 515+6 p., sept indices.

I. Juwaynī, né muh. 419/1028, m. 25 rab. II 474/20 août 1085, enterré à Nichapour: GAL, I, 388-90, *op. 1* (dont l'attribution est plus que douteuse); S I, 671-3; Kahh, VI, 184-5; T. Nagel, *Die Festung des Glaubens. Triumph und Scheitern des islamischen Rationalismus im 11. Jahrhundert*, Munich, C.H. Beck, 1988, 422 p.; c.r. Gilliot, «Quand la théologie s'allie à l'histoire: triomphe et échec du rationalisme musulman à travers l'œuvre d'al-Ǧuwainī», *Arabica*, XXXIX (1992), 241-60; Ahlwardt, IV, 3, n° 4358-9; HKh, *Lexicon*, IV, 433-4, n° 14205; Sarkis, 267-8 et 1981: *majāmī'*, maj. 79: *in Majmū'at arba'at mutūn uṣūliyya*, Damas, s.d., n° 2; *Dhakhā'ir*, 354-8, *op. 8*; Ṣalihīyya, II, 10810, *op. 9*: éd. 'Abd al-Laṭīf M. al-'Abd, Beyrouth, Makt. al-Turāth, 1977, 31 p.; réimpr. Le Caire, Dār al-Turāth, 1980, 31 p.; également imprimé en marge de A. b. Idrīs al-Qarāfī, *Sharḥ Tanqīb al-Fuṣūl fī al-uṣūl*, avec la glose d'al-'Ubādī (ou al-'Abbādī, *v. infra*) sur le com. que Jalāl al-Dīn al-Mahallī (m. 1<sup>er</sup> muh. 864/28 oct. 1459; *infra*) a fait des *Waraqāt*, Le Caire, al-Maṭb. al-khayriyya, 1306/1888, 208+8 p.

Ce petit traité de Juwaynī a été traduit en français par Léon Bercher, «Le "Kitāb al-Waraqāt". Traité de méthodologie juridique musulmane», *Rev. Tun. de Droit*, 1930, 93-105, 185-214.

II. Les commentaires et gloses de ce texte dont l'attribution à Juwaynī est mise en doute, sont nombreux; nous en indiquons ci après quelques-uns de ceux qui sont publiés:

1. Ibn Ṣalāḥ, *Sharḥ al-Waraqāt*, objet de la présente notice.
2. al-Ramlī al-Manūfī (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. A. b. Ḥamza al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi'i al-Naqīb), m. vendr. 1<sup>er</sup> jum. II 957/17 juin 1550), *Ghāyat al-ma'mūl fī sharḥ Waraqāt al-uṣūl*, achevé le 14 shaw. 920; MIDEO, 28, n° 308.

3. Ibn al-Firkāh, *v. infra* n° 155.
4. al-Mahallī Jalāl al-Dīn a. 'Al. M. b. Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Kamāl al-Dīn M. b. Ibr. al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi'ī, m. 1<sup>er</sup> muḥ. 864 (nuit du samedi)/28 oct. 1459; *MIDEO*, 28, n° 309: avec la glose d'al-Dimyātī al-Bannā' Shihāb al-Dīn [Shams al-Dīn selon Br] A. b. M. b. A. b. 'Abd al-Ghanī al-Shāfi'ī al-Naqshbandī, m. 3 muḥ. 1117/28 avr. 1705. Depuis que nous avons recensé ce petit volume édité par A. Muṣṭ Q. al-Tahtāwī, Le Caire, Dār al-Faḍila, 2003, 142 p., nous avons examiné à l'IDEO le vol. suivant: Jalāl al-Dīn al-Mahallī, *Tawdīh al-mushkilāt min K. al-Waraqāt* (23-58), avec *al-Muḥallā 'alā Sharḥ al-Mahallī li-Waraqāt al-Juwainī* (59-416, com. de l'édit.), éd. Hishām b. 'Abd al-Karīm b. Ṣalīḥ b. 'Aq. al-Badrānī al-Ḥusaynī al-Mawṣilī (né à Mossoul, le 23 mars 1958), Irbid, Dār al-K. al-thaqāfī, Dār al-Mutanabbī, 1423/2003; 17x24 cm., 427+2 p. al-Badrānī al-Ḥusaynī al-Mawṣilī a établi le texte de Mahallī sur la base de trois mss. dont il ne donne pas les réf. Cela dit, l'un de ces mss. est daté de 876 h. (Mahallī est mort en 864). L'édit. a remarqué que les mss. du com. de Mahallī et les exemplaires publiés sont surchargés d'annotations et ajouts qui ne sont pas le fait de Mahallī. Il a tenté de rétablir, autant que faire se peut un texte aussi conforme que possible à l'original. Il lui a donné le titre de *Tawdīh al-mushkilāt min K. al-Waraqāt*, qui est celui que l'on trouve dans le ms. de 876 h. De la sorte, le texte du com. est assez différent de celui édité par A. Muṣṭ Q. al-Tahtāwī. L'éd. mossouliote, pour sa part, a fait suivre la glose de Mahallī de son propre com. de cette dernière.
5. al-Ḥaṭṭāb al-Ru'aynī Shams al-Dīn a. 'Al. a. 'Al. M. b. M. b. 'Ar. b. Ḥus. al-Mālikī, m. 9 rab. II 954/19 mai 1547, *Qurrat al-'ayn li-sharḥ Waraqāt Imām al-Haramayn*, achevé en 953/1456; *MIDEO*, 28, n° 310, aussi en marge de la glose d'al-Sūsī, (*i.e.* M. b. Ḥusayn b. 'Abd al-Razzāq al-Hidda al-Tūnisī, m. 13 rab. I 1248/1832; Makhlūf, *Shajarat al-nūr al-zakiyya*, 371; Ibn a. Ḏiyāf, *Ithāf ahl al-zamān bi-akhbār mulūk Tūnis wa 'abd al-amān*, VII, 166; Maḥfūz, Tarājim al-mu'allifīn al-tūnisiyyīn, V, 99, n° 603), *Hāshiyat al-Sūsī 'alā Qurrat al-ayn*, Tunis, Picard, 1323/1905.
6. Shihāb al-Dīn al-'Ubādī ou al-'Abbādī (A. b. Q. al-Qāhirī al-Shāfi'ī; *GAL*, I, 389; m. 994/1556, sur la route du retour du pèlerinage, enterré à Médine; *GAL*, II, 320; *S* II, 441; Kahh, II, 48-9; *Shadharāt*, X<sup>2</sup>, 636-7; *Kawākib*, III, III, n° 1369), *al-Sharḥ al-kabīr 'alā al-Waraqāt*; *MIDEO*, 23, n° 126. Le même a composé *al-Sharḥ al-saghīr 'alā al-Waraqāt*, publié en marge de *Irshād al-fuhūl* de Shawkānī, Le Caire, Muṣṭ al-Bābī al-Ḥalabī, 1356; Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1399/1979.
7. Le *K. al-Waraqāt* a fait l'objet de poèmes didactiques, *Nazm al-Waraqāt*: par Shihāb al-Dīn A. b. M. al-Ṭūkhī al-Shāfi'ī (m. 893/*inc.* 17 déc. 1487); Sayyid M. b. Ibr. b. al-Faḍl b. Ibr. al-Yamanī (m. à Shibām 1085/*ici*. 28 mars 1674); a. Bakr b. a. al-Q. b. A. al-Ḥusaynī (m. 1035/1626); 'Abd al-Jawwād b. Shu'ayb b. A. al-Qanānī al-Khāwankī (m. 1073/1662). Certains de ces poèmes ont été à leur tour commentés, *e.g.* *Latā'if al-Ishārāt* (*Sharḥ Nazm al-Waraqāt*) *ilā tashīl al-turuqāt li-nazm*

*al-Waraqā fī al-uṣūl al-fiqhiyya* Le Caire, al-Maymaniyya, 1330/1912, de 'Abd al-Ḥamīd Quds al-Imrītī ('Abd al-Ḥamīd b. M. b. 'A. b. 'Aq. Quds al-Makkī al-Shāfi'ī, prédicateur et enseignant à la mosquée de La Mecque, m. 1335/1917; Kahh, V, 105; Sarkis, 1275-6, op. 6; cf. *MIDEO*, 28, *sub n°* 310.

III. Ibn Ṣalāḥ, m. 25 rabī' II 643/19 sept. 1245, *v. supra n°* 103.

155. IBN AL-FIRKĀH (Tāj al-Dīn a. M. 'Ar. b. Ibr. b. Sibā' b. Ḏiyā' al-Dīn al-Fazārī al-Badrī al-Miṣrī [*al-asl*] al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Sharḥ al-Waraqāt fī uṣūl al-fiqh*, éd. a. 'Āsim H. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire Mu'assasat Qurṭuba, 1428/2008; 17x24 cm., 370 p.

Notre homme est né en rab. I 624/*inc.* 19 févr. 1227, m. 5 jum. II 690/5 juin 1291, à Damas: *GAL*, I, 397; *S I*, 686; *GAL*, I 389 (*sub Juwaynī, Waraqāt*, com. 1); *S I*, 671; Ahlwardt, IV, 3-4, n° 4360-2; Kahh, V, 112-3; Zirikli, III, 293; Subkī, VIII, 163-4, n° 116; Isnawī, II, 287-9, n° 908; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 721-2; *MIDEO*, 28, n° 315. Il est appelé «faqīh ahl al-Shām» ou «muftī al-Shām». L'éthnique al-Badrī lui vient de Badr b. 'Awn, un clan de Fazāra. Deux de ses grands maîtres en chaféisme furent Ibn al-Ṣalāḥ et 'Izz al-Dīn Ibn 'Abd al-Salām. Il est, entre autres, l'auteur d'un com. d'*al-Waraqāt*. Ibn al-Firkāh: le terme *firkāh* renvoie au *tabā'ud mā bayna al-aliyatayni*, et qui signifie: *man irtafa'a midhrawā stihi wa kharaja duburu hu*, i.e. pour le dire convenablement: *elatas clunium extremitates habens et prostantem podicem!* C'était aussi le nom d'une tribu ou d'une famille du Shām; *Tāj*, VII, 16; *MIDEO*, 28, n 315.

Il ne doit pas être confondu avec son fils Ibn al-Firkāh (Burhān al-Dīn a. Ish. Ibr. b. Tāj al-Dīn 'Ar. b. Ibr. b. Sibā' b. Ḏiyā' al-Fazārī al-Badrī al-Miṣrī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), m. 7 jum. I 729/9 mars 1329, à Damas: Isnawī, II, 290, n° 910; Dhahabī, *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 138-9, n° 136; *MIDEO*, 25-6, n° 292; 27, n° 214.

Notre auteur ne doit pas être confondu non plus avec son frère Khaṭīb Dimashq Sharaf al-Dīn A. b. Ibr. b. Sibā', m. 19 shaw. 705; Isnawī, II, 289, n° 909.

Texte établi, en principe, à partir de sept mss. (présentés p. 49-52, mais sans numéros d'identification), dont le ms. de base semble être un ms. de DK, 201 p., achevé le 24 sha'b. 801. Copiste: M. b. M. b. Maḥmūd al-'Akkārī.

Il en existe une autre éd. par M. H. M. H. Ismā'īl, suivi du com. de Maḥallī, Beyrouth, Dārb al-Kutub al-'ilmīyya, 2003, 192 p.

À ces deux éd., l'on préférera de loin: *Sharḥ al-Waraqāt* [d'Ibn al-Firkāh] éd. Sārah Shāfi' Saīd al-Hājirī, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 1426/2005<sup>2</sup> (réimpr. à l'identique de 2001<sup>1</sup>), 423 p., quatre *indices*., qui a été présentée à l'origine comme mémoire de magistère, Univ. du Koweït, Kull. al-dirāsāt al-'ulyā, sous la direction de Hasanayn Maḥmūd Ḥasanayn, le 27 sept. 1997.

Le texte en avait été édité sur la base de quatre mss.: 1. Riyad, Markaz al-Malik Fayṣal al-khayrī, n° 5878, copié en 821, 46 f. 2. Ms. de Koweït, Makt. al-Mawsū'a al-fiqhiyya 231, 54 f., copié en 1181. Copiste: M. b. a. Bakr M. b. M. b. A. des banū al-Najjār. Ce ms. faisait partie de la biblioth. du Cheikh koweïtien 'Al. b. Khalaf b. Dahyān al-Hanbalī (al-Harbī, né 18 shaw. 1292/22 sept. 1875, m. ram. 1349/janv. 1931). 3. Ms. Zah. 9655, 25 f., probablement du VIII<sup>e</sup> s. h., incomplet. 4. Ms. de Koweït, Makt. al-Mawsū'a al-fiqhiyya 167/4, 19 f. (incomplet), qui faisait également partie de la biblioth. du Cheikh 'Al. b. Khalaf b. Dahyān.

**156.** IBN AL-MURTADĀ AL-MAHDĪ LI-DĪN ALLĀH (A. b. Yaḥyā b. al-Murtadā b. al-Mufaddal b. Manṣūr b. al-Mufaddal b. Ḥajjāj b. 'A. b. al-Q. b. Yūs. [al-dā'i] b. Yaḥyā b. al-Manṣūr b. A. b. al-Nāṣir b. Yaḥyā al-Hādī b. al-Ḥus. b. al-Q. b. Ibr. b. Ism. b. Ibr. b. al-Ḥ. b. al-Ḥ. b. Yaḥyā 'A. b. a. Tālib al-Yamanī al-Zaydī [selon Shawkānī], *Minhāj al-wuṣūl ilā ma'ānī mi'yār al-'uqūl fī 'ilm al-uṣūl*, éd. Maḥmūd Sa'd, Le Caire, Makt. Wahba, 1430/2009; 17x24 cm., 911 p., indices.

L'A., né lundi (peut-être 7) raj. 775, à Dhimār, m. dh. al-q. 840/inc. 2 mai 1437; *GAL*, II, 187-8; *S II*, 244-6; *Kahh*, II, 206; *Badr*, I, 125-6; *Ṣalīḥiyya*, V, 69-70, op. I: *al-Bahr al-zakhkhār*; *MIDEO*, 19, n° 56.

Ce savant zaydite et mu'tazilite a composé, entre autres, un imposant ouvrage sur l'ensemble des sciences religieuses, aussi bien dogmatiques que juridiques: *al-Bahr al-zakhkhār al-jāmi' li-madhāhib 'ulamā' al-amṣār*; *GAL*, II, 187-8, op. II; Ahlwardt, IV, 301-5, n° 4894-5, avec le détail des intitulés des grands livres et subdivisions (puis p. 305-8, n° 4896-4907). Il comporte notamment une partie intitulée *Mi'yār al-'uqūl fī 'ilm al-uṣūl* (Ahlwardt, IV, 302-3, n° 4894, VI; *GAL*, II, 187-8, op. I, n° 5; *S II*, 245, op. II, n° 5: *Mi'yār al-'uqūl fī 'ilm al-uṣūl*, puis Ahlwardt, IV, 306, n° 4900), laquelle il a commentée, et ce fut *Minhāj al-wuṣūl ilā ma'ānī mi'yār al-'uqūl fī 'ilm al-uṣūl* (*GAL*, II et *S II*, *ibid.*).

*K. al-bahr al-zakhkhār al-jāmi' li-madhāhib 'ulamā' al-amṣār*, suivi de *Kitāb jawāhir al-akhbār wa al-āthār al-mustakhraja min lujjat al-bahr al-zakhkhār*, I-VI, éd. 'Al. b. 'Abd al-Karīm al-Jurāfī, Le Caire, al-Khānjī, 1947-9; Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1394/1974-5; Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2001.

Notre ouvrage a déjà été publié: *Minhāj al-wuṣūl ilā mi'yār al-'uqūl fī 'ilm al-uṣūl*, éd. A. 'A. Muṭahhar al-Mākhidhī, Sanaa, Dār al-Ḥikam al-yamāniyya, 1412/1992, 960 p.: étude, 7-204; texte édité, 205-891; indices, 893-926. le texte a été édité sur la base de trois mss. de la Makt. al-Awqāf de Sanaa.

Des passages entiers de cet ouvrage sont repris par al-Sālimī (Nūr al-Dīn 'Al. b. Humayyid al-Ibādī; m. 1269/1914: *Kahh*, VI, 51), *Kitāb sharḥ Ta'līf al-shams 'alā*

*al-Alfiyya* [fī al-uṣūl, appelée *Shams al-uṣūl*]; *Bahjat al-anwār*. Sharḥ Anwār al-‘uqūl fī al-tawḥīd; *al-Hujaj al-muqni‘a fī abkām ṣalāt al-jum‘a*, I-II, Mascat, Wizārat al-Turāth al-qawmī wa al-thaqāfa, réimpr., 1985 [Le Caire, Maṭb. al-Mawsū‘at, 1317/1901], *Tal‘at al-Shams*. Sharḥ Shams al-uṣūl, I-II, éd. ‘Umar Hasan al-Qayyām, Mascat, Makt. al-Imām al-Sālimī/Beyrouth, Dār al-Rāshid, 2008.

On voit mal l'utilité de cette «nouvelle» édition!

157. IBN RAJAB (Zayn al-Dīn a. al-Faraj ‘Ar. b. A. b. Rajab [‘Ar.] b. al-Ḥ. b. M. b. a. al-Barakāt Mas‘ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Qawā‘id fī al-fiqh*, al-musammā: *Taqrīr al-qawā‘id wa taḥrīr al-fawā‘id*, «nuskha mashkūla wa murāja‘a ‘alā akthar min aṣl, i‘tanā bihā» a. ‘Ar. M. b. ‘Ayyādī Khāṭir, avec glose de M. Ṣalīḥ al-‘Uthaymīn et ta‘līqāt de ‘Ar. b. Nāṣir al-Sa‘dī, Le Caire, Dār al-Āthār, 1428/2007; 17x24 cm., 895 p.

IR., m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1393: *supra* n° 113.

Outre les deux titres donnés *supra*, on appelle ce texte également: *al-Qawā‘id al-fiqhiyya* ou *Qawā‘id al-fiqh*. Il s’agit ici d’une éd. scolaire vocalisée, mais non critique, avec parfois de longues annotations.

Nous avions présenté l’éd. critique suivante: I-III, Abū ‘Ubayda Mashhūr b. Ḥ. Āl Salmān, index de Jalāl al-Dīn Abū l-Faraj Naṣr al-Dīn al-Baghdādī, Guizèh, Dār Ibn ‘Affān, 1419/1999<sup>2</sup>, 582+691+528+368 p., 1+13, *indices*; *MIDEO*, 25-6, n° 215.

158. AL-SHAWKĀNĪ (a. ‘Al. M. b. ‘A. b. M. b. ‘Al. b. al-Ḥ. b. M. b. Ṣalāḥ b. Ibr. b. M. b. ‘Afīf b. M. b. Marzūq al-Khawlānī al-Ṣan‘ānī), *Irshād al-fuhūl ilā taḥqīq al-haqq min ‘ilm al-uṣūl*, éd. a. Ḥafṣ Ibn al-‘Arabī al-Athārī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha, 1430/2009<sup>2</sup>; 17x24 cm., 596+589 p., sept *indices*.

L’A., m. jum. II 1250/*inc.* 5 oct. 1834, v. *supra* n° 128. Cet ouvrage de méthodologie du droit comporte six grandes parties: le Coran (1), la *sunna* (2), le consensus (3), les ordres, les interdits, le général, le particulier, etc. (4), l’analogie (5), le *ijtihād* (6); v. *GAL S* II, 818, *op.* 2; Sarkis, 1160, *op.* 2; Ṣalīhiyya, III, 408, *op.* 5 (quatre éd.).

On mentionnera parmi les éditions de ce texte:

1. Le Caire, M. Amīn al-Khānjī al-Kutubī, Maṭb. al-Sa‘āda, 1327/1909, 268+2 p.; réimpr. s.l., s.d. (1979?).
2. Le Caire, Maṭb. al-Munīriyya, 1347/1927, 256 p.
3. Revu par M. M. Mādī al-Rakhāwī, Le Caire, pour le compte du Shaykh ‘Al. b. ‘Afīf al-Kutubī, Maṭb. M. ‘A. Ṣubayḥ, 1349/1930, 258 p.; 1356/1937, 292 p., en marge, le Com. d’A. b. Qāsim al-‘Ubādī al-Shāfi‘ī (m. 996/1586; v. *supra* n° 125) sur le Com. de Jalāl al-Dīn al-Mahallī al-Shāfi‘ī sur le *K. al-Waraqāt* d’al-Juwaynī; réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma‘rifa, s.d. (*ca.* 1980), 256 p.; Dār al-Fikr, s.d.

4. Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Halabī, 1356/1936-7, 292 p. en marge, le même Com. que *supra*; (éd. M. H. M. Ismā'īl al-Shāfiī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-īlmiyya, s. d.).
5. Beyrouth, Dār al-Kutub al-īlmiyya, 1994, 431 p.
6. éd. a. Muṣ'ab M. Sa'īd al-Badrī, Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1412/1992: faite sur la base de l'éd. n° 4 (éd. fautive).
7. Nous avions présenté l'éd. suivante: I-II, éd. Sha'bān M. Ismā'īl (sur un autographe), Le Caire, Dār al-Kutubī, 1992, 591+529 p.; *MIDEO*, 23, n° 130 bis; 2<sup>ème</sup> éd., Le Caire, Dār al-Salām; 17,5x24,5 cm., 1418/1998, 902 p.; *MIDEO*, 24, n° 132. 8. éd. M. Ṣubḥī b. H. Ḥallāq, Damas, Dār Ibn Kathīr, 2000, 954 p.

L'A. a commencé cet ouvrage le 21 shaw. 1229, et il l'a achevé mercr. 4 muh. 1231. Il en a fini la dictée devant des étudiants en dh al-q. 1231. L'autographe, lui, est daté dimanche 30 muh. 1247/11 juil. 1831, à Bi'r al-'Arab. ms. Sana, Grande Mosquée, 5 *Uṣūl al-fiqh*, 87 f., à l'intérieur d'un recueil d'œuvres de Sh. L'éd. 7 avait été faite, entre autres, sur la base du même autographe, et le nouvel édit. rend hommage à ce travail, mais produit une liste de corrections (*in* I, 43-58).

**159. AL-KIRMĀSTĪ** (Sinān al-Dīn Yūs. b. Ḥus. al-Rūmī al-Ḥanafī), *al-Wajīz fī al-uṣūl*, éd. Muṣṭ. Maḥmūd al-Azharī, Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān (Silsilat Rasā'il uṣūliyya, 3), 1429/2008; 17x24 cm., 120 p.

L'A. m. 906/1500: *GAL*, II, 231; *S* II, 322; Kahh, XIII, 294; *Kz*, VI, 563; *Shadhārāt*, VII, 365; *Tāshkuprīzādah*, *al-Shaqā'iq al-nū'māniyya*, en marge d'Ibn Khalīkān, *Wafayāt*, I-II (de I, 56, à II, 192), Le Caire, 1299/1881, I, 316-7. Ce fut un élève de Khājazāde/Khwājazāde (Muṣliḥ al-Dīn Muṣṭ. b. Yūs. (m. 893/1488; *GAL*, II, 230). Il fut professeur dans une médersa d'Istamboul, puis cadi à Broussa et à Istamboul.

Ce texte a été plusieurs fois publié: éd. al-Sayyid 'Abd al-Laṭīf Kassāb, al-Sayyida Zaynab (*i.e.* Le Caire), Dār al-Hudā li-al-ṭibā'a, 1404/1984, 44+239 p.

Texte édité sur la base de: 1. ms. Sohaj, Bibl. de l'émir Fārūq, n° 24 uṣūl, photo IMA 125 uṣūl. 2. Com. du *Wajīz*, appelé *Zubdat al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl* ou *Zubdat al-fuṣūl ilā 'umdat al-uṣūl* (édité sous ce dernier titre par 'Ar. Ḥājqahlī, Beyrouth, Dār Ṣādir, 2008, 186 p.) du même A., qui se trouve dans le même ms. Le tout a été copié en 918. Copiste: Muṣṭ. b. Ya'qūb b. Zakariyyā' b. 'Al. 3. Ms. DK 117 uṣūl Taymūr, microf. 17856, 61 f. (plus bas, l'édit. donne 83 f., puis p. 118-285!), texte du *Wajīz*.

En *MIDEO*, 21, n° 173, nous avions présenté l'éd. A. Ḥijāzī al-Saqqā, Le Caire, al-Maktab al-Thaqāfi, 1990, 88 p., établie à partir des deux mêmes mss. Le nouvel édit. ne la mentionne pas! Ici le texte est pourvu de notes avec des renvois à des sources, notamment hanéfites.

160. AL-BĀJĪ (al-Qādī a. al-Walīd Sul. b. Khalaf b. Sa'īd b. Ayyūb al-Tujībī al-Qurṭubī al-Mālikī), *al-Hudūd fī uṣūl al-fiqh*, éd. Muṣṭ. Maḥmūd al-Azharī, Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān (Silsilat Rasā'il uṣūliyya, 4), 1429/2008; 17x24 cm., 128 p.

L'A., m. 19 raj. 474/23 déc. 1081, à Almérie: D.M. Dunlop, *in EI*, I, 889; *GAL*, I, 419; *S I*, 743-4; Kahh, IV, 231-2; Zirikli, III, 125; Sarkis, 511-2; *San*, XVIII, 535-45; Ṣalihīyya, I, 132-4, *op. 3*; *Dhakhā'ir*, I, 362-3, *op. 3*; *MIDEO*, 19, n° 84; 25-26, n° 234; 28, n° 160, *et sub* n° 303.

Cette épître sur les définitions est déjà éditée: *R. fī al-Hudūd*, éd. Jawdat Hilāl, *in Revista del Instituto de Estudios Islámicos en Madrid*, II/1-2 (1954), 1-37 (partie arabe); *K. al-Hudūd fī al-uṣūl*, éd. Nazīh Ḥammād, Beyrouth, Mu'assasat al-Zughbī, 1973, 85 p.; réimpr., Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 2000, *i.e.* 1999, 85 p.; *MIDEO*, 25-26, n° 234.

À quoi bon cette nouvelle éd., puisqu'il s'agit, en principe, du même *unicum* Esc. 1514/4, 22 f., daté de 631 h.?

161. IBN HUBAYRA, PUIS AL-WAZĪR AL-KĀMIL YAMĪN AL-KHILĀFA (Jalāl al-Dīn, puis 'Awn al-Dīn, a. al-Muẓaffar Yaḥyā b. M. b. Hubayra b. Sa'īd b. al-Ḥ. [b. A.] b. al-Ḥ. b. al-Jahm b. 'U. b. Hubayra al-Shaybānī al-Dūrī al-'Irāqī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *Ijmā' al-a'imma al-arba'a wa ikhtilāfuhum* [autre titre: *K. al-Ishrāf 'alā madhāhib al-ashrāf*, aucun des deux titres n'étant de l'A.], I-II, éd. M. Hus. al-Azharī, Le Caire, Dār al-'Ulā, 1430/2009; 17x25 cm., 519+527 p.

L'A., né rab. II 499/*inc.* II déc. 1105, à Qarya Banī Awqar (Dūr armāniyā, district de Dujayl, qui fut appelé ensuite Dūr al-Wazīr, en son honneur, au nord-ouest de Bagdad, m. 12 (nuit du 13) jum. I 560/27 mars 1165: G. Makdisi, *EI*, III, 826; *GAL*, I, 398; *S I*, 687-8, *op. 2*: *K. al-Ishrāf 'alā madhāhib al-ashrāf*; Ahlwardt, II, 59-60, n° 1192: *al-Ifṣāḥ*, juz' 9, une partie du *musnad* de Abū Hurayra, copié en 700/1300; Kahh, XIII, 228-9; Ṣalihīyya, V, 286-7; Ibn al-Jawzī, *Muntazam*, X, 214-7; Dhahabī, *San*, XX, 426-32; Id., *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, XII, 184-7; Ibn Rajab, *Dhayl*, I, 251-89. Il fut l'élève, entre autres, de Jawāliqī. Il fut le dernier vizir de Muqtadir et le premier vizir de Mustanjid; Mason (Herbert), *Two statesmen of mediaeval Islam*. Vizir Ibn Hubayra (499-560 AH/1105-1165 AD) and Caliph an-Nāṣir li Dīn Allāh (553-622 AH/1158-1225 AD), The Hague, Mouton, 1972, 146 p.

Généalogie de l'ouvrage, les titres qui lui sont donnés, les mss. et les éd.

A. À l'origine, se trouve, *al-Jam' bayna al-Sabīḥayn* d'al-Ḥumaydī: a. 'Al. M. b. Naṣr Futūḥ (ou Fattūḥ) b. 'Al. b. Futūḥ b. Ḥumayd b. Yaṣil al-Azdī al-Ḥumaydī

al-Andalusī al-Mayūrqī al-Zāhirī, m. à Bagdad, mardi 8 dh. al-h. 488/1095; *GAS*, I, 142. V. *al-Jam'* *bayna al-Sahīhayn*, *al-Bukhārī wa Muslim*, I-IV, éd. 'A. Hus. al-Bawwāb, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1419/1998; al-Asadī (Yaḥya b. 'Al. b. Nāṣir), *al-Imām al-Humaydī wa juhūduhu fi 'ilm al-hadīth, ma'a dirāsat ziyādātihi wa fawā'iidihi fi al-Jam'* *bayna al-Sahīhayn*, I-II, Médine, Univ. islamique, 1424/2004, 1057 p., indices. On peut considérer que l'ouvrage de Ḥumaydī fut le premier commentaire des deux *Sahīb*-s en même temps; A. Fu'ād 'Abd al-Mun'im, introd. à son éd. du *Ifṣāḥ*, I, 27.

B. Ibn Hubayra composa un gros ouvrage, *al-Ifṣāḥ 'an ma'anī al-sihāh*, pour lequel il s'appuya sur celui de Ḥumaydī; *GAL S* I, p. 578, et *GAS*, I, 142, *sub al-Jam'* *bayna al-Sahīhayn* de Ḥumaydī; Ṣalihīyya, V, 286-7. Il conçut le *Ifṣāḥ* comme un com. les ḥadīths légaux (*al-ahādīth al-fiqhiyya*) contenus dans les deux *Sahīb*-s. Pour ce faire, la base de son travail ne fut pas seulement ceux contenus dans les deux *sahīb*-s, comme chez Ḥumaydī qu'il considéra comme son ouvrage de base, mais aussi d'autres recueils, à condition que les ḥadīths retenus fussent sains. Il se réfère assez souvent au *Tambīd* de Ibn 'Abd al-Barr. Toutefois l'ordonnance qu'il décida de donner au *Ifṣāḥ* ne fut pas celle des deux *Sahīb*-s (selon l'ordre de la *materia juridica*), mais celle d'un *musnad*, tel celui d'Ibn Ḥanbal, entre autres, ce pour quoi il commence par les dix Compagnons à qui Mahomet aurait promis le paradis. Il comportait dix-neuf livres (*Kitāb*-s), soit dix-neuf *juz'*, ou dix *mujallad*-s.

La seule éd. du *Ifṣāḥ ut sic*, tout au moins de ce qui en a été retrouvé, est: *al-Ifṣāḥ 'an ma'anī al-Sihāh, wa huwa Sharḥ al-Jam'* *bayna...*, I-VIII, éd. A. Fu'ād 'Abd al-Mun'im, Riyad, Dār al-Waṭan, 1419/1998. Il s'agit d'une bonne éd. dont nous présentons ici les mss. par mode de résumé:

Vol. I. de l'édition comporte les *musnad*-s des dix promis au paradis. Ms. Médine, médersa al-Mahmūdiyya 3 ḥadīth, intitulé *juz' 1 min Sharḥ al-Jam'* *bayna al-Sahīhayn*, 223 f. (droite et gauche), achevé vendr. 15 ram. 727. Contient les *musnad*-s des Dix promis au paradis, et d'autres Compagnons; il se termine au ḥadīth 34 de Abū Mūsā al-Ash'arī, f. 222<sup>v</sup>. L'édit. a également consulté le ms. Princeton 91-92, qui contient les *musnad*-s des Dix promis au paradis, d'Ibn Mas'ūd, 'Ammār b. Yāsir, Ḥāritha b. Wahb, Abū Dharr al-Ghifārī, i.e. les *juz'*-s 1 et 2, qui concorde avec le ms. de Médine.

Vol. II: *musnad*-s d'Ibn Mas'ūd, 'Ammār b. Yāsir, Ḥāritha b. Wahb, Abū Dharr al-Ghifārī et Ḥudhayfa b. Yamān al-'Absī.

Vol. III: *musnad* d'Ibn 'Abbās, du ḥadīth 30 d'Ibn 'Abbās au ḥadīth 49 du même. Ms. Médine, médersa al-Mahmūdiyya 4 ḥadīth, *juz' 3*: du ḥadīth 30 d'Ibn 'Abbās au ḥadīth 54 d'Anas b. Mālik.

Vol. IV: *musnad* d'Ibn 'Umar, ḥadīth 1-30. Même ms. que pour le vol. III, lawḥā 62-126. L'édit., comme pour les autres vols., se réfère évidemment aussi à Ḥumaydī, al-Jam', ici, en l'occurrence au ms. Zāh. 813,, muj. I, 321 f., pour ce *musnad*, f. 235-275.

Vol. V: *musnad* d'Anas b. Mālik. Ms. Médine, médersa al-Mahmūdiyya 3 ḥadīth, f. 126<sup>r</sup>-228<sup>v</sup>, et ms. Tokapi 2624, Médine 281, 128 f., 759 h., du ḥadīth 57 au ḥadīth 71 (f. 93), legs de M. 'Ābid b. al-Shaykh A. 'A. b. M. Murād al-Anṣārī. De plus, Ḥumaydī, al-Jam': ms. Zāh. 271 ḥadīth, et ms. de M. b. 'Abd al-Hayy al-Kattānī, Rabat, biblioth. générale 216 ḥadīth. Copiste: A. b. 'Al. b. M. b. Khalaf al-Fihrī, à Damas, Dār al-Ḥadīth al-ahsrafiyya, 17 dh. al-q. 641.

Vol. VI: *musnad* de Abū Hurayra. Ms. Topkapi 2624, 281, Médine 281; Topkapi 2626, 283 Médine, marqué juz' 2 sur le ms., en réalité, juz' 8; Berlin 1192, juz' 9; Tokapi 2625, 282 MLépine, n° 142 f.

Vol. VII: *musnad* de Abū Hurayra, commence au ḥadīth 233 de Abū Hurayra.

Vol. VIII, *musnad* de Abū Hurayra; puis, à partir de la p. 219, *musnad* de Jābir b. 'Al., commence au au ḥadīth 75 de Abū Hurayra.

L'ensemble compte 2534 ḥadīths numérotés.

C. Lorsque Ibn Hubayra fut parvenu à la troisième tradition sur laquelle il y a accord (*al-muttafiq 'alayhi*) du *musnad* de Mu'āwiya b. a. Sufyān (e.g. ms. 258 de Dār al-Kutub du Qaṭar, ou encore ms. Médine, juz' 4; Shishin, *Nawādir al-makhtūtāt*, I, 197-8, n° 214), *Man yuridi Llāhu bihi khayran yufaqqihu fi l-dīni*, dans son *Iṣṣāh*, il se laissa entraîner à une très longue «digression», pour traiter de la position des quatre imams sur les questions légales (Abū Ḥanīfa, Mālik, Shāfi'i et Ibn Ḥanbal), en l'occurrence de leur accord et de leurs divergences (*Ijmā' al-a'immat al-arba'a wa ikhtilāfuhum*). Plusieurs titres furent donnés à la partie du *Iṣṣāh* qui ne sont pas le fait de l'A., mais de copistes: *Ijmā' al-a'imma al-arba'a wa ikhtilāfuhum*, *K. al-Ishrāf 'alā madhāhib al-ashrāf*, *al-Īdāh fi al-madhāhib al-arba'a*, *al-Īdāh fi madhāhib al-ashrāf* (le titre *al-Īdāh* paraît erroné, provenant peut-être d'une erreur ou d'une coquille de copiste) *al-Īdāh wa al-tabyīn fi ikhtilāf al-a'imma al-mujtahidīn*, *al-Ijmā' wa al-ikhtilāf*, ou *Ikhtilāf al-a'imma al-'ulamā'*. Tous ces titres sont inspirés peu ou prou par ce que déclare l'A. à la fin de son introduction sur les sources du droit: «J'ai jugé bon, pour ce qui est du consensus, de me référer aux quatre Imams sus-nommés, et j'ai fait de même pour ce qui est des divergences (*ra'aytu an aj'ala mā adhkuru hu min ijmā'in mushīran bihi ilā ijmā'i hā'ulā'i al-arba'ati, wa mā adhkuru hu min khilāfin mushīran ilā l-khilāfi baynahum*)»; éd. al-Azhari, I, 61/éd. Ahmad, I, 26. Cela dit, il lui arrive parfois de mentionner également les divergences d'autres savants.

Les mss. utilisés par telle ou telle éd.: selon l'éd. al-Sayyid Yūsuf Ahmād, deux mss. modernes: 1. ms. 23319 (lieu et date non précisés par lui, probablement DK. Sur le fac-similé on lit une date: 1946). 2. ms. 72 fiqh Ṭal'at. Selon l'édit. al-Azhari (I, 39-40), qui s'est appuyé aussi sur «le texte imprimé (*al-maṭbū'*)»!: 1. DK 21 fiqh shāfi'i,

179 f., 1164 h.: *Ijmā' al-a'imma al-arba'a wa ikhtilāfuhum*, lacunaire au milieu du *K al-Sadāqā*. Il comporte l'introd. de l'A., legs mosquée Shaykhūn 2. DK 18, 21 fiqh shāfi'i, microf. 40042, 163 f., *al-juz' al-thānī min Madhāhib al-'ulamā'*, achevé 7 rab. I 740, legs à la médersa hanéfite de la mosquée Ibn Tūlūn. 3. Biblioth. Azhar, 168 p., commence à l'avant-dernière *mas'ala* du chap. *al-Hayd*, achevé shaw. 1157. Copiste: A. b. M. al-Sihīmī (de Sihīm, autrefois Kafr Banī Suḥaym, dans la *mudīriyya al-gharbiyya*) al-Qurashī al-Ḥanafī al-Mālikī al-Shāfi'i al-Ḥanbalī (m. 1173/1765; Kahh, II, 130)

Les éditions: Tout d'abord, celles qui portent un titre qui ne convient pas, à savoir *al-Ifṣāḥ 'an ma'ānī al-ṣīḥāḥ*, puisqu'il ne s'agit que de la partie de cet ouvrage qui commence avec le ḥadīth mentionné *supra* (*Man yuridi Llāhu bihi khayran yufaqqibhu fi l-dīnī*), se poursuit par le *K.al-Tahāra* et s'achève avec le chap. *Hukm ummahāt al-awlād*, ou encore commence directement avec le *K.al-Tahāra: al-Ifṣāḥ 'an ma'ānī al-ṣīḥāḥ*, éd. M. Rāghib at-Tabbākh al-Ḥalabī, Alep, 1347/1928, 1368/1947, 48+248+3+248 p.; *K. al-Ifṣāḥ 'an ma'ānī al-ṣīḥāḥ*, I-II, Texte révisé par le Cheikh 'Ar. H. Maḥmūd d'al-Azhar, Riyad, al-Mu'assasa al-Sa'īdiyya (Fahd b. 'Abd al-Mazīd al-Sa'īd), signée du 21/3/1398, i.e. 1<sup>er</sup> mars 1978 (imprimé en Égypte, d.l. de Dār al-Kutub, 1980), 392+386 p.; *al-Ifṣāḥ 'an ma'ānī al-ṣīḥāḥ, fi al-fiqh 'alā al-madhāhib al-arba'a*, avec en introd. Suyūtī, *Jazīl al-mawāhib fi ikhtilāf al-madhāhib*, éd. a. 'Abd Allāh M. H. M. H. Al-Shāfi'i, Beyrouth, Dār al-kutub al-'ilmīyya, 1996.

Les éditions qui portent un titre plus juste, même s'il ne provient pas de l'A.: *al-Fiqh 'alā madhāhib al-a'imma al-arba'a*, avec en introd., Ibn Rajab, *al-Radd 'alā man atba'a ghayr al-madhāhib al-arba'a*, I-II, éd. Ibrāhīm Ismā'il al-Qādī, Le Caire, Dār al-Ḥaramayn, 1420/2000, 365+415 p.; *Ikhtilāf al-a'imma al-'ulamā'*, I-II, éd. al-Sayyid Yūsuf Aḥmad, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya (Manshūrāt M. 'A. Bayḍūn), 1423/2002, 470+447 p.; *al-Ijmā' 'inda a'immat ahl al-sunna al-arba'a*, éd. M. M. Shatā Abū Sa'd, Riyad, Makt. al-'Ubaykān, 1423/2003, 212 p., éd. modeste faite, en principe, sur la base du ms. du Caire al-Āhmadiyya, copié en 885 h., non décrit. Quant à *Khiṣāl al-īmān wa shu'abuh*, éd. M. 'A. Sallūm, Damas, Dār al-Nahda, 1427/2006, 80 p., c'est un extrait du *musnad* de Abū Hurayra, tiré du *Ifṣāḥ*.

Enfin on peut considérer que *Rahmat al-umma fi ikhtilāf al-a'imma*, achevé 11 dh. al-q. 780/1<sup>er</sup> mars 1379, d'al-'Uthmānī Qādī Ṣafad al-Dimashqī est quasiment une copie de *Ijmā' al-a'imma al-arba'a wa ikhtilāfuhum*. L'A. en est Ṣadr al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Ar b. al-Ḥus. al-Qurashī al-Ūthmānī al-Dimashqī al-Ṣafadī al-Shāfi'i, cadi de Ṣafad «qādī al-mamlaka al-ṣafadiyya», scr. 780/1379, à Ṣafad; *GAL*, II, 91; *S II*, 107-8; Ahlwardt, IV, 284, n° 4864; Kahh, X, 138; Zirikli, VI, 193; Sarkis, 881-2. Cet ouvrage a été très souvent imprimé, notamment en marge de *Sha'rānī, al-Mīzān al-kubrā*, I-II, Le Caire, Muṣṭ. Hijāzī, 1354/1936, 212+224 p., les éd. plus anciennes étant donnée par Br et Sarkis; seul, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1406/1986<sup>2</sup>, 335 p.; Doha,

Maṭābi' Qaṭar al-waṭaniyya, 1981, 4+3+444 p.; Bagdad, Makt. As'ad, 1990, 352 p.; Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1994; Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1416/1995, 352 p.

**162.** AL-ṢADR AL-SHU'AYBĪ AL-ISFARĀYĪNĪ (Ṣadr al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. M. Zankī al-Ṭrāqī al-Shāfi'i), *Yanābī al-ahkām fi ma'rifat al-ḥalāl wa al-harām*, I, éd. M. Husnī 'Ar. et Maḥmūd M. Maḥmūd, sous la direction de 'A. Jum'a M, Le Caire, Wizārat al-Awqāf, al-Majlis al-a'lā..., 1427/2006; 17x245 cm., 351 p.

L'A., né à Isfarāyīn en 670/1271, ou 677/1287. Il se déplaça durant un certains temps à l'intérieur de l'Iran, puis il séjourna à Bukhārā, s'installa à Bagdad en 705, où il mourut en sha'b. 747; *GAL*, II, 163, *op. 1*; *S II*, 205; *Kahh*, XI, 278; *Zirkli*, VII, 35; Ibn Rāfi' al-Sulamī, *Ta'rīkh 'ulamā' Baghdād*, 204-5.

Texte établi à partir de trois mss. de DK, dont 321 fiqh shāfi'i, 241 f., copié en 744, ms. de base. Il s'agit probablement d'une éd. *princeps*.

**163.** AL-ĀBĪ AL-AZHARĪ (Sāliḥ 'Abd al-Samī' al-Mālikī), 1. *al-Thamar al-dānī fi taqrīb al-ma'ānī*. Sharḥ Risālat IBN ABĪ ZAYD AL-QAYRAWĀNI (a. M. 'Al. b. a. Zayd 'Ar. al-Nafzī al-Mālikī), éd. M. Mājidī, Beyrouth et Sidon, al-Makt. al-'āṣriyya, 1422/2001; 17x24 cm., 414 p. 2. *al-Thamar al-dānī*. Sharḥ Risālat al-Qayrawāni, éd. Muṣṭ. Q. al-Tahṭawī, Le Caire, Dār al-Faḍila, s.d. (d.l. 2007), 17x24cm., 751 p.

I. Ibn a. Zayd al-Qayrawāni, m. 386/996: *GAL*, I, 1, 177-8; *S I*, 301-2; *GAS*, I, 478-81; *Kahh*, VI, 73

II. L'A. du com. est probablement du XIV<sup>e</sup> s. h., *v. supra* n° 13.

Éditions: Le Caire, Dār Ihyā' al-Kutub al-'arabiyya, entre 1900 et 1966; Le Caire, Makt. wa Maṭb. M. 'A. Ṣabiyāḥ wa awlāduh, 1948; Le Caire, Makt. Shaqrūn, 1947; Le Caire, 'Abd al-Hamīd A. Ḥanafī, 1955; Beyrouth, Dār al-Fikr, 1974; Beyrouth, Dār Ṣādir, 2005; éd. Rābiḥ Zarwātī, Beyrouth, Dār Ibn Hazm (*Silsilat Taysīr al-fiqh al-Mālikī*, 2), 2009, très probablement, vu la maison d'éd., la meilleure de toutes!

Ici, deux éditions non critiques: 1. Sans note aucune. 2. Annotée.

**164.** AL-ḤIŠNĪ (Taqī al-Dīn a. Bakr M. b. 'Abd al-Mu'min bn. Ḥarīz b. Mu'allā b. Mu'min b. Mūsā b. Ḥarīz b. Sa'īd b. Dā'ūd b. Q. b. 'A. b. 'Alawī b. Nāshī [...] b. Mūsā al-Kāzim b. Ja'far al-Ṣādiq b. M. al-Bāqir b. 'A. b. Zayn al-Ābidīn b. al-Ḥus. al-Shahīd b. 'A. b.a. Ṭālib al-Ḥusaynī al-Dimashqī al-Shāfi'i), *Kifāyat al-akhyār fi ḥall Ghāyat al-ikhtisār*, I-II, éd. Naṣr al-Dīn al-Tūnisī, Sharikat, al-Quds, s.d. (d.l. 2007); 17x24 cm., 526+452 p.

I. Abū Shujā' al-İsfahānī Taqī l-Dīn A. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. al-‘Abbādānī al-Shāfi‘ī, serait né à Bassora en 434/1042-3, *ob. post* 500/1106-7: J. Schacht, *EI*, I, 155; *GAL*, I, 392-3; *S* I, 676-7 (b. al-Ḥ.); Kahh, I, 199 (donne: b. al-Ḥus.), tout comme *Kz*, II, 1625; Subkī, VI, 15, n° 567 (b. al-Ḥ.); Silafī, *Mu‘jam al-safar*, 13, n° 45-6 (25): il enseigna à Bassora durant plus de quarante ans selon le *madhab* de Shāfi‘ī. Silafī déclare que son maître lui a dit cela en 500 et qu'il a encore vécu après cela (informations reprise de Silafī par Subkī). Cela exclut absolument qu'il puisse être mort en 593 (date encore donnée par Kahhāla). Son père était né à ‘Abbādān et son arrière-grand-père à Ispahan; *MIDEO*, 3, n° 15; 23, n° 136: *Matn al-Ghāya wa al-Taqrīb* ou *Ghāyat al-ikhtīṣār fī al-fiqh al-shāfi‘ī*, avec les éd.

II. Le commentateur est de Ḥiṣn dans le Hawrān, m. à Damas, mercr. 15 jum. II 829: *GAL*, II, 95, op. 7; *S* II, 112; *GAL*, I, 392, *sub a.* Shujā', *al-Taqrīb*, com. 2; Zirikli, II, 69; Ahlwardt, IV, 75, n° 4483: com. achevé à Jérusalem, rab. I 800; *Shadharāt*, VII, 188; *Daw'*, XI, 81-4; Ibn Qādī Shuhba, *Tabaqāt*, IV, 76-7; *Inbā'*, VIII, 110-1; *Badr*, II, 166; *v.* son opposition à Ibn Taymiyya in Br.

Hormis les éd. anciennes de cet ouvrage, il en existe un grand nombre d'impressions récentes: *s.t.* *al-Fiqh al-muyassar fī al-‘ibādāt* (sélections d'*al-Kifāya*...), éd. A. Ḫāṣan ‘Āshūr, Le Caire, Dār al-I’tishām, 1973, 263 p.; réimpr., Tunis, Dār Bū Salāma, 1986; éd. M. Wahbī Sulaymān, Beyrouth, Dār al-Khayr, 1991, 593 p.; éd. M. M. ‘Uwayda, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 1995, 774 p.; Beyrouth, Mu’assasat al-Risāla, 1421/2000, 415 p.; éd. M. ‘Awaḍ Haykal, Le Caire, Dār al-Salām, 1426/2005, 782 p; *Iḥṭaf al-abrār bi-tahdhīb Kifāyat al-akhyār*, Le Caire, Mu’assasat al-Mukhtār, 1426/2005, 768 p. (allégée des «répétitions», *scripsit editor*, et annotée). Aucune de ces publications n'est scientifique. Deux éd. critiques: éd. Abū ‘Abd Allāh al-Nu’mānī al-Athārī, Amman, Dār al-Fikr, 2001, 828 p.; éd. ‘Aq. Arna’ūt, Damas, Dār al-Bashā’ir, 2001.

Toutefois, la meilleure éd., de loin, est celle ‘Al. b. Sumayt et M. Shādī Arbash, Djedda, etc., Dār al-Minhāj, 1428/2007, 25x28 cm., 669 p. Le texte en a été établi à partir de huit mss., dont six datant du IX<sup>e</sup> s. h. (de 880 à 854), parmi lesquels l'autographe (lieu?), 197 f., achevé vendr. 9 rab. I 808/4 sept. 1405, et celui de Paris BN 6486, 279 f., achevé jeudi dh. al-q. 815. Copiste: M. b. ‘Al. b. al-Ṣūfī.

**165.** AL-ṢANHĀJĪ (a. al-Shattā’ Ibn al-Ḥ. al-Ghāzī al-Husaynī al-Mālikī) *Mawāhib al-khallāq ‘alā Sharḥ al-Tā’udī* [ou: *al-Tāwūdī*] *li-Lāmiyyat al-Zaqqāq*, al-musammāt: *Tuhfat al-hukkām bi-masā’il al-tadā’ī wa al-ahkām*, I-II en un, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, s.d. (d.l., 2008); 17x24 cm., 480+495 p.

I. al-Zaqqāq a. al-Ḥ. ‘A. b. Q. b. M. al-Tujibī al-Mālikī, m. 912/1506: *GAL*, II, 563; *S* II, 376, *op. 2*; Sarkis, 970. Il étudia à Fez et à Grenade où il devint prédicateur. Il est l'auteur d'une Lāmiyya (*fī ‘ilm al-qadā’*) sur les devoirs du cadi.

*La «Lamia» ou «Zaqqaqia» du jurisconsulte marocain Zaqqāq.* Manuel marocain de jurisprudence musulmane, Merad ben Ali Ould Abdelqadir, Casablanca, Imprimeries réunies de la "Vigie marocaine" et du "Petit marocain", 1927, XXI+45+40 p. *En suivant la Zaqqāqiyya [Muḥāzī al-Zaqqaqīyya].* Traité de droit de Si Abdallah Guennoun (achevé 5 oct. 1947), texte arabe et traduction française de Boris de Parfen-tief, Paris, Sirey (Institut des hautes-études marocaines. Centres d'études juridiques. Collection 50), 1958, 88+82 p., n'est pas une trad. de la Zaqqāqiyya, mais s'inspire d'elle.

II. al-Tā'ūdī (a. 'Al. M. b. al-Ṭālib b. Sawda al-Murrī al-Fāsī al-Mālikī), m. jeudi 29 dh. al-ḥ. 1209/(vendr.) 17 juil. 1795, d'après al-Rahūnī, cité par Ṣanhājī, I, 6; Kahh, X, 96). Il naquit à Fez en 1128/1716; al-Kattānī (M. b. Ja'far), *Salwat al-anfās* (*wa muḥādathat al-akyās bi-man uqbira min al-'ulamā' wa al-ṣulahā' bi-Fās*, I-IV, 'Al. Kāmil al-Kattānī, et al., Casablanca, Dār al-Thaqāfa, 1425/2004, I, 118-20, n° 40.

III. Le brouillon du com. ou de la glose de Ṣanhājī a été achevé 27 rab. I 1348/19 sept. 1922. Il en a terminé la révision (*tanqīh* et *ziyāda*) mardi 9 sha'b. 1365/9 juil. 1946.

166. IBN ḤANBAL, *Masā'il al-Imām A. b. Ḥanbal*, recension de son fils 'Al. b. Ḥanbal, éd. a. al-Asbāl A. b. Sālim al-Miṣrī, Mansoura, Dār al-Taṣīl, 1429/2008<sup>3</sup>; 17x24 cm., 457 p., *indices*.

Le fils d'Ibn Ḥanbal: a. 'Ar. 'Al. b. A. b. M. b. Ḥanbal al-Shaybānī, né 213/828, m. 290/903; *GAS*, I, 511; *San*, XIII, 516sqq.

Sālihiyya, II, 227, *op. 10*. Ce recueil de *responsa* a été édité par Zuhayr al-Shāwīsh, Damas, al-Maktab al-islāmī, 1401/1981, 502 p. Le nouvel édit. a commencé depuis longtemps à corriger cette éd.; ici, il en a supprimé les notes et commentaires, et il a renuméroté les *responsa* (1571). Dans la marge, il a placé la pagination de l'édition al-Shāwīsh, et il a établi des index. Éd. non critique.

167. AL-SHAWKĀNĪ, *al-Darārī al-mudīyya. Sharḥ al-Durar al-bahiyya (fī al-masā'il al-fiqhiyya)*, éd. revue avec, identification et vérification des traditions (*tab'a munāqqaha wa mukharrajat al-ahādīth*), Le Caire, Dār al-istiqāma, 1429/2008; 17x24 cm., 543 p.

L'A., m. jum. II 1250/inc. 5 oct. 1834, *v. supra* n° 128.

I. Sh. A composé un petit manuel de droit pratique dans lequel il rassemblé celles des questions juridiques dont «les preuves sont assurées et les voies claires», ne retenant point celles qui reposent sur la «simple opinion», ce fut *al-Durar al-bahiyya fī*

*al-masā'il al-fiqhiyya*; *GAL S II*, 818, *op. 5*. Nous en avons présenté l'éd. non critique de Abū Ḥudhayfa Ibr. b. M., Ṭantā, Makt. al-Ṣahāba (*Silsilat Mutūn al-fiqh*, 1), 1408/1987, 55 p. Le texte en a été établi à partir deux com. d'*al-Durar al-bahiyya*: celui de a. al-Ṭayyib M. Ṣiddīq b. H. Khān al-Qannawjī al-Bukhārī («Nawab of Bhopal», m. 1307/1889), *al-Rawḍa al-nadiyya Sharḥ al-durar al-bahiyya*, éd. A. M. Shākir, Le Caire, al-Munīriyya; réimpr. le Caire, Dār al-Turāth (cza. 1970), 283+375 p., et de celui de Shawkānī lui-même, *al-Darārī al-mudiyya Sharḥ al-Durar al-bahiyya*, éd. M. b. A. al-Shāṭibī, 1338/1919; *MIDEO*, 20, n° 257.

II. Shawkānī a fait un com. de ce manuel. Il l'a achevé sam. 19 jum II 1220/15 sept. 1805: 1. *al-Darārī al-mudiyya. Sharḥ al-Durar al-bahiyya*, I-II en 1, Le Caire, Makt. al-Turāth al-islāmī et al-Markaz al-islāmī al-‘āmm li-du ‘āt al-tawhīd wa al-sunna bi-al-Zaytūn, s.d. (d.l. 1986), 511 p. [p. 508, fin du texte édité, copiste: M. b. A. al-Shāṭibī, mercr. II sha'b. 1338/(vendr.) 30 avril 1920. Il s'agit de M. b. A. b. M. b. Zayn al-Shāṭibī al-Asadī qui naquit et vécut à Sanaa, m. 1355/1839; Kahh, IX, 6]. 2. Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1978, réimpr. de 1? 3. I-II en 1, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 1987, réimpr. de 1? 4. I-II, éd. M. Ṣubḥī H. Ḥallāq, Sanaa, Maktab al-Irshād, 1993, 504+551 p.; 4<sup>ème</sup> éd. revue, augmentée, et avec index, *ibid.*, 2005. 5. I-II en 1, Beyrouth, Mu'assasat al-Rayyān, 1996, 427 p. Il faut ajouter qu'il y a eu précédemment encore une autre publication de ce texte, Le Caire, sans nom d'édit., 1982, 512 p.

La meilleure éd. est celle de Ḥallāq (n° 4). Ici production commerciale, avec identification des traditions.

168. AL-SHAYBĀNĪ ou M. b. AL-HASAN (a. 'Al. M. b. al-H. b. Farqad), *al-Iktisāb fī al-rizq al-mustatāb*, éd. 'Al. al-Manshāwī, Le Caire, al-Hay'a (Makt. al-Usra. Silsilat al-Turāth), 2008 (réimpr. de l'éd. de 1418/1998); 17x23,5 cm., 90 p.

Sh. naquit en 132/749 à Wāsiṭ, il grandit à Coufa, m. 189/796 à Rayy: E. Chaumont in *EI*, IX, 405-7; *GAS*, I, 421-33, *op. XI* (p. 433); Sarkis, 1162-3; Ṣālihiyya, III, 415-8, *op. 3*; *San*, IX, 134-6. Il eut quelques leçons de fiqh de Abū Ḥanīfa, mais se forma surtout auprès du cadi Abū Yūsuf. Il transmit des traditions notamment de Abū Ḥanīfa (à l'âge de 14 ans, durant quatre ans), Abū Yūsuf, et Sufyān al-Thawrī (Coufa), d'al-Awzā'ī (au Shām), de Mālik (à Médine, durant trois ans, quelque 700 ḥadīth-s), de Sufyān b. 'Uyayna al-Kūfī (à La Mecque). Selon Ibn Sa'd, il était originaire de la Jéziréh, de par son père qui commandait des troupes au Shām; puis ce dernier vint à Wāsiṭ où lui naquit ce fils. D'autres disent que la famille était de Ḥarastā près de Damas; puis la famille se transporta à Coufa, et c'est là qu'il grandit.

K. *al-Iktisāb fī al-rizq al-mustatāb*, éd. Suhayl Zakkār, Damas, Dār al-Fikr, 1400/1980, 122 p.; v. al-'Awdī, «Qirā'a iqtisādiyya fī K. *al-Kasb li-l-Imām al-Shaybānī*», in *al-Umma*

(Qatar), 32 (mai 1983), 48-53.; Ibn a. al-Duynā, *Islāḥ al-māl*; MIDEO, 21, n° 204, où nous donnons une liste de onze ouvrages du genre; cf. MIDEO, 23, n° 132: *al-Iktisāb fī l-rizq al-mustatāb* (GAS, I, 435, op. 1, ms. du Caire) d'Ibn Samā'a al-Kūfī (m. 233/847), disciple de Shaybānī, qui abrégea le livre de son maître. C'est ce seul abrégé qui nous est parvenu, et qui a été édité, soit *s. n.* al-Shaybānī, soit *s. n.* Ibn Samā'a. Il s'ensuit qu'il manque à cet ouvrage un certain nombre de chap. ou de sujets, e.g. *bāb al-ikhtisāb 'an ahl al-lisān*. Ici le texte a été établi sur la base de l'éd. du Caire, 1418/1998, i.e. l'abrégé d'Ibn Samā'a, *i. e.* même édit., Mansoura, Makt. al-Imān, 1418/1998, 82 p.; MIDEO, 24, n° 144.

**169.** IBN JAMĀ'A (Qādī al-quḍāt Shaykh al-Islām Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a b. 'A. b. Jamā'a b. Hāzim b. Ṣakhr b. Hajar al-Kinānī al-Hamawī al-Shāfi'ī [al-Mufassir]), *Tanqīh al-munāẓara fī taṣrīh al-mukhābara*, éd. 'Abd al-Salām b. Sālim b. Rajā' al-Tamīmī, Le Caire, Dār al-Imām Aḥmad, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., III p., trois *indices*.

L'A. m. 21 jum. I 733/7 févr. 1333, au Caire: *supra*, n° 114.

L'ouvrage: GAL S II, 81, op. 10, donne: *Tanqīh al-munāẓara fī taṣrīh al-mukhābara*. Dans ce petit traité, l'A. traite de l'agriculture et du fait de faire valoir la terre pour le compte de quelqu'un (*al-mukhābara*), du point de vue du droit. Il y traite aussi des divergences des juristes à ce sujet.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Esc. 1598, huit folios, autographe daté de 683. 2. ms. Dublin Chest. Beat., VIII<sup>e</sup> s. h.

Depuis ce texte a été également édité par Abū Ilyās 'A. 'Azzūz, Beyrouth, Dār Ibn Hazm, 1427/2006, 124 p.

**170.** IBN QAYYIM AL-JAWZIYYA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zarī al-Dimashqī al-Hanbalī), *Naqd al-manqūl wa miḥakk al-mumayyiz bayna al-mardūd wa al-maqbūl*, Guizéh, Makt. al-Ridwān, 1428/2007; 16,5x23,5 cm., 64 p.

L'A., né à Damas 7 ṣaf. 691/29 janv. 1292, m., là-même, 13 raj. 751/16 sept. 1350: Laoust, in *EI*, III, 845-6; GAL, II, 105-7; S II, 126-8; Zirikli, VI, 56; Kahh, IX, 106-7; Sarkis, 222-5; *Dhakhā'ir*, I, 219-25 (trente-sept titres, dont il faut retirer le n° 25: *al-Fawā'id al-mushawwiq ilā 'ulūm al-Qur'ān*, qui est, en fait, l'introd. au commentaire coranique d'Ibn al-Naqīb, v. MIDEO, 23, n° 49-50; de même pour Br. n° 37 et Sarkis n° 16; cf. Weipert, CAPP, 218, n° 1423); MIDEO, *passim* pour ses œuvres; Dhahabī, *al-Mu'jam al-mukhtaṣṣ*, 269; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 447-52 (tous deux furent de ses élèves); *Durar*, III, 400-3, n° 1067; *Shadharāt*, VI, 168-70/VIII, 287-91; Ibn Muflīh,

*Maqṣad*, II, 83-5, n° 570; ‘Ulaymī, *Manhaj*, V, 92-7, n° 1303; *Qā’ima bi-ba’d makhtūtāt al-‘allāma Ibn Qayyim al-Jawziyya* (178-220) in *Thabt fīhi Qā’ima bi-ba’d makhtūtāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya* (37-175) et *Tarjamat Ibn Taymiyya mā’ā Dhayl Ta’rīkh al-islām li-al-Dhahabī* (23-35), *taṣnīf* ‘A. b. ‘Abd al-‘Azīz b. ‘A. al-Shibl, Riyad, Dār al-Waṭan, 1417, 221+2 p.

Une excellente étude sur sa vie et ses œuvres a paru récemment: Krawietz (Birgit), «Ibn Qayyim al-Jawziyah. His life and works», *Mamlūk Studies Review*, X/2 (2006), 19-64. Entre autres études en arabe: ‘Abd al-‘Azīm ‘Abd al-Salām Sharaf al-Dīn, *Ibn Qayyim al-Jawziyya. ‘Asruhu wa manhajuhu wa ārā’uhu fī al-fiqh wa al-‘aqā’id wa al-taṣawwuf*, Le Caire, 1376/1956<sup>1</sup>; Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1967<sup>2</sup>, 12+515 p.; Koweït, Dār al-Qalam, 1405/1984<sup>3</sup>, 10+515 p.; ‘Awāḍ Allāh Jād Ḥijāzī, *Ibn al-Qayyim wa mawqifuhu min al-tafkīr al-islāmī*, Le Caire, Majma’ al-Buhūth al-islāmiyya, 1392/1972, 342 p.; A. Māhir al-Baqarī, *Ibn al-Qayyim al-lughawī*, Alexandrie, Munsha’at al-Ma’ārif, 1979, 349 p.; Id., *Ibn al-Qayyim min āthārihi al-‘ilmīyya*, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-‘arabiyya, 1404/1984, 11+307 p.; M. Muslim al-Ghunaymī, *Hayāt al-Imām Ibn Qayyim al-Jawziyya*, Damas, al-Maktab al-islāmī, 1977; Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1400/1980, 415 p.; ‘Abd al-Fattāḥ Lāshīn, *Ibn al-Qayyim wa hissuh al-balāghī fī tafsīr al-Qur’ān*, Beyrouth, Dār al-Rā’id al-‘arabī, 1982, 229 p.; ‘Ar. al-Nahlawī, *Ibn Qayyim al-Jawziyya*. Dirāsa mawdū’iyya taḥliliyya tarbawiya, Beyrouth, Dār al-Fikr al-Mu’āṣir (A’lām al-tarbiyya fī ta’rīkh al-islām, 4), 1991, 351 p.; Yūsuf Maḥmūd Muḥammad, *al-Nafs wa al-rūḥ fī l-fikr al-insānī wa mawqif Ibn al-Qayyim minhu*, Doha, Dār al-Hikma, 1993, 422 p.; Bakr b. ‘Al. Abū Zayd, *al-Taqrīb li-‘ulūm Ibn al-Qayyim*, Riyad, Dār al-‘Āṣima, 1416/1995-6, 416 p.

Ce texte aurait plutôt dû être présenté dans la section «Hadīth», *supra*. Ici, aucune introd., rien non plus sur l’origine de ce texte. Son titre le plus habituel est: *al-Manār al-munīf fi al-sahīh wa al-dā’if*. GAL, II, 106, op. 1, indique seulement: al-Manār, et ce à la suite de Ahlwardt, II, 18, n° 1069.

Il est considéré parfois comme une espèce d’abrégé du *K. al-Mawdū’āt* d’Ibn al-Jawzī. Il a été composé en 749 h., soit environ trois ans avant la mort d’Ibn al-Qayyim, en réponse à la question de savoir si l’on peut savoir avec certitude si une tradition est forgée sans en examiner la chaîne de transmission.

Il a été édité s.t. *Naqd al-manqūl wa miḥakk al-mumayyiz bayna al-mardūd wa al-maqbūl*, wa huwa kitāb ṭubi'a bi-ism: *al-Manār al-munīf fi al-sahīh wa al-dā’if*, éd. Hasan al-Samahī Suwaydān, Beyrouth, Dār al-Qadīrī, 1990, 130, p. Son titre le plus fréquent est: *al-Manār al-munīf fi al-sahīh wa al-dā’if*, éd. M. Hāmid al-Fiqī, dans la revue *al-Hady al-nabawī*, 2-7, 1376/1956, sur la base d’un ms. d’Allemagne que lui avait signalé Fu’ād al-Sayyid (probablement le ms. de Berlin signalé plus haut); l’éd. al-Fiqī a été publié ensuite dans un vol. à part; éd. ‘Abd al-Fattāḥ Abū Ghudda, Le

Caire, Makt. Ibn Taymiyya, 1389/1969; éd. réimprimée à Alep, Makt. al-Maṭbū'āt al-islāmiyya, 1390/1970, 224 p.; puis réimprimée au Caire, Makt. Ibn Taymiyya, s. d. (ca. 1990), 224 p. (*MIDEO*, 21, n° 119); Beyrouth, Dār al-Kutub al-īlmiyya, 1988, 176 p.; *al-Manār al-munīf fi al-ṣahīḥ wa al-ḍa'īf*, éd. 'Ar. b. Yahyā b. 'A. al-Yamānī, Riyad, Dār al-'Āshima, 1416/1995, 135 p.; Le Caire, Dār al-Āthār, 1423/2002, 79 p.; éd. a. al-H. A. al-Haddād; A. Sayyid al-Tihāmī, s.l., Makt. al-'Ulūm wa al-hikam, 1432/2011, 159 p., etc.

Enfin pour compléter l'histoire de l'éd. de ce texte, on soulignera qu'al-Mollā 'Alī l-Qārī (Nūr al-Dīn 'A. b. M. b. Sulṭān, m. 1014/1605), en a intégré un abrégé dans son *K. al-Mawdū'at al-kubrā= al-Asrār al-marfū'a fi l-akhbār al-mawdū'a*, éd. a. Hājir M. al-Sā'id b. Basyūnī Zaghlūl, Beyrouth, Dār al-Kutub al-īlmiyya, 1405/1985, 396 p., 291sqq.: le texte commence ainsi: *wa qad su'ila Ibn Qayyim al-Jawziyya: hal yumin ma'rifat al-hadīth al-mawdū' bi-dābit min ghayr an yunzar fi sanadīh?* L'édit. Zaghlūl ne connaissant pas le texte du *Manār* d'Ibn al-Qayyim n'a pu indiquer d'où venaient ces citations.

171. AL-HĀSHIMĪ ASKALALANT (ou ASKALĀNT?) (a. 'Al. M. al-Hāshimī b. M. b. 'Al. Askalanī al-Andalusī al-Najjār al-Salawī al-Ribātī al-Mālikī al-Ash'arī), *Manhaj al-tawdīh li-masā'il ṣalāt al-tasbīh*, éd. a. al-Haytham al-Shahbāñ A. b. 'Abd al-Karīm Najīb, Le Caire et Rabat, Markaz Nahjibawayh, 1428/2007; 17x24 cm., 159 p., trois *indices*.

L'A., ob. post 1070/1659; Bū Jandār (M. b. Jandār Muṣṭafā, 1889-1928), *al-Ightibāt bi-tarājim a'lām al-Ribāt*, Rabat, 1987, 364; Samlālī (al-'Abbās b. Ibr), *al-Ilām bi-man halla Marrākish wa Aghmāt mina al-a'lām*, I-X, Rabat, 1974-1983, VI, 71-73; Sūsī (M. al-Muktār), *al-Mas'ūl*, I-XII, Casablanca, Maṭb. al-Najāh, VIII, Casablanca, 1382/1962, 31.

Texte établi sur la base de deux mss. privés, Markaz Najibawayh li-al-makhtūtāt wa khidmat al-turāth.

172. AL-SUYŪTĪ (Jalāl al-Dīn), *Ilām [ou Bughyat] al-arīb bī-hudūth bid'at al-Mahārīb*, in M. b. 'Aq. b. 'Abd al-Rāziq a. 'Al. al-Hāmūlī (éd.), préfacé et revu par a. 'Al. Muṣṭ. al-'Adawī *Ahkām al-mibrāb*, Manṣūra Dār Aṣḥāb al-hadīth, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 127 p.

L'ouvrage: *GAL*, II, 154, op. 221; *S II*, 192, op. 221; Ahlwardt, III, 300, n° 3566/55 (mais sans ms.); Shaybānī et Khāznadār, *Dalīl*, 69, n° 212.

Ce traité avait été publié au Caire par 'Al. b. al-Siddīq al-Maghribī al-Ghumārī (né en 1328/inc. 13 janv. 1910, m. 19 shab. 1413/12 févr. 1993), Maṭb. al-Sharq, dans les années 1940. Il a été également édité in Abū Hudhayfa M. Ibrāhīm (*al-jam'* wa *al-*

*iḍād li-), Tahdhīr al-sājid min bid'at binā' al-masājid*, étude et éd. par 'Ammār Ṭaha Fara, Tanta, Dār al-Šahāba, 1411/1990, 33+2 p., p. 21-33

Texte bien édité, avec apparat critique, vocalisé et abondamment annoté, 112-22. Texte édité à partir de deux mss.: 1. DK 433 Zakiyya, cinq f. 2. Azhar 7/49, deux f. Il a eu également recours à l'éd. 'Ammār Ṭaha Fara.

173. IBN 'ABD AL-HĀDĪ MUHAMMAD AL-MAQDISĪ (Ibn al-'Imād a. al-'Abbās) (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī al-Jammā'ilī (*al-aṣl*) al-Šalihī al-Dimashqī al-Hanbalī), *Iqāmat al-burhān 'alā 'adam wujūb ṣawm yawm al-thalāthīn min sha'bān*, éd. 'Abd al-'Azīz b. Mabrūk b. 'Āyid al-Aḥmadī, Sanaa Makt. al-Imām al-Wādi'i/Le Caire, Makt al-Imām Aḥmad, 1429/2008 (1416/1995<sup>1</sup>); 16,5x23,5 cm., 160 p.

L'A., m. mercr. 10 jum. I, 744/1<sup>er</sup> oct. 1344, à Damas: *v. supra*, n° III.

Il s'agit d'une deuxième éd., la première ayant paru en 1416/1995.

Le texte a été établi sur la base d'un ms. de l'Univ. Malik Su'ūd, maj. 4646/13, 13 p., copié le 19 jum. II 1325, à partir d'un ms. collationné sur l'autographe. Copiste: Cheikh M. b. 'Ar. al-Shuway'ir.

L'édit. produit une liste de neuf titres d'ouvrages (p. 59-61) dont l'argument porte sur la question débattue du jeûne du 30 sha'bān, appelé «jeûne du jour nébuleux» (*siyām yawm al-ghaym*), ou encore «jeûne de la nuit des nuages» (*laylat al-ghimām*), ou encore «jeûne du jour du doute» (*yawm al-shakk*). Nous la présentons, quant à nous, selon un ordre chronologique et avec le nom de célébrité (*shuhra*) des auteurs, comme il convient normalement:

1. Ibn a. Ya'lā a. al-Hus. Ibn al-Farrā' (m. 525/1131), *Tabaqāt al-hanābila*, II, 177 (information qu'il tient de son père), rapporte que le hanbalite Ibn Hāmid (al-H., m. 403) réfuta a. Hāmid al-Isfarāyīnī, en présence du calife al-Qādir sur la question de l'obligation du jeûne de la «nuit nébuleuse».

2. Abū Ya'lā' Ibn al-Farrā' al-Hanbalī (m. 19 ram. 458/14 août 1066) composa *Ījāb al-siyām laylat al-ghimām*, dont Nawawī, *Majmū'*, VI, 408, produit un résumé.

3. al-Khaṭīb al-Baghdādī (m. lundi 7 dh. al-h. 463/5 sept. 1071) écrivit *al-Nahy 'an siyām yawm al-shakk*, dans lequel il réfuta le point de vue de Abū Ya'lā; *San*, XVIII, 292, l. 2; Nawawī, *Majmū'*, VI, 79, en produit un résumé.

4. Ibn Manda (a. al-Q. 'Ar. b. M. b. Ish. al-Hanbalī, m. šawwāl 470/*inc.* 17 avril 1078), *K. Siyām yawm al-shakk*; Ibn Rajab, *Dhayl*, I, 29, *antepenult.*

5. Ibn al-Jawzī (m. 13 ramaḍān 597/17 juin 1201), *Dar' al-lawm wa al-daym fi ṣawm yawm al-ghaym*, éd. Jāsim Sulaymān al-Fuhayd al-Dawsarī, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya (al-Marārij al-'ilmīyya ilā al-āthār al-hanbaliyya, 3), 1994, 129 p.

6. Ibn Qayyim al-Jawziyya (m. 13 rağab 751/16 septembre 1350), *Hukm ighmām hilāl ramadān*; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 450, l. 17. Notre édit. se demande s'il ne s'agit pas du traité attribué à Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma al-Maqdisī (1<sup>er</sup> shaw. 620/28 octobre 1223), *in Fibris Dār al-kutub al-żāhirīyya, Majāmi'*, II, 108, no 2875 'āmm. En effet, l'ayant lu, il trouve que ce texte transmet beaucoup d'Ibn Qudāma et que les idées qu'il contient correspondent à celles de IQ. Nous ne pouvons nous prononcer à ce sujet.

7. Ibn al-Mibrad/al-Mabrid (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Ḥ. b. A. b. Ḥ. b. A. (m. dim. 17 rajab 895/6 juin 1490, à l'âge de quelque 40 ans; selon son frère, 11 rajab 895); Ibn Ḥamīd, *al-Suhūb al-wābila* [notice copiée en grande partie de l'élève d'Ibn al-Mabrid, Ibn Ṭūlūn, *Sukkardān al-akhbār*] p. 56-58, n° 57: *K. al-Sihr fī wujūb ṣawm yawm al-ghaym wa al-qatar* (p. 57, ult.); Ibn al-Mibrad (ou al-Mabrid Yūs. b. al-Ḥ., frère de notre auteur), *al-Jawhar al-munaddad*, 9-12, n° 7, sans mention de cet ouvrage.

8. al-Karmī (Marī b. Yūs. al-Ḥanbalī, m. rab. I 1033/inc. 23 déc. 1623, *supra* n° 135), *Tahqīq al-rujhān bi-ṣawm yawm al-shakk min ramadān*, éd. 'Abd al-Karīm al-'Umarī, Le Caire, Maṭābi' Ibn Taymiyya, 1412/1991, 142 p.; éd. Muṣ'ad 'Abd al-Ḥamīd al-Sa'danī, Tanta, Makt. al-Ṣahāba, 1412/1992, 55 p.

9. *Raf' al-ma'āyib wa al-lawm 'an ṣawm yawm al-qatar wa al-ghaym*, de 'Uth. b. 'Abd al-'Azīz b. Manṣūr al-Tamīmī al-Ḥanbalī (1282).

174. AL-MANJARA AL-ṢAGHĪR AL-FĀSĪ (a. Zayd, 'Ar. b. Idrīs al-Idrīsī al-Ḥasanī al-Fāsī al-Tilimsānī al-Mālikī al-Muqrī'), *al-Fath al-mubīn fī bayān al-zakāt wa bayt māl al-muslimīn*, éd. 'Abd al-Mughith M. al-Jīlānī, Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān, 1429/2008; 17x24 cm., 153 p.

L'A., m. mercr. 5 dh. al-ḥ. 1279, à Hammām al-Qal'a (Fez): Kahh, V, 123-4; Kattānī, *Fibris*; al-Kattānī (M. b. Ja'far), *Salwat al-anfās*, II, 305-7, n° 725.

Texte établi sur la base de deux mss.: 1. Rabat al-Khizāna al-malikiyya, 678 maj., p. 139-154, ms. de base. 2. ms. Rabat, al-Khizāna al-'āmma, dans une maj. 2201 dāl/2, f. 7-16, qui comprend des ajouts par rapport au premier ms.

175. IBN 'ALLĀN AL-ṢIDDĪQĪ AL-MAKKĪ (M. 'Allān b. 'Abd al-Malik b. 'A. b. 'A. b. Mubārak Shāh b. a. Bakr al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Tibrīzī al-Qazwīnī al-Shīrāzī al-Shāfi'i), *Muthīr shawq al-anām ilā bayt Allāh al-harām*, éd. M. al-Ḥabīb al-Hīla, Le Caire, Dār al-Qāhira wa Zahrā' al-Sharq, 2006; 17x24 cm., 265 p.

L'A., né à Qazwīn ṣafar 817/inc. 22 avr. 1414, m. début 896/inc. 14 nov. 1490; Kahh, VI, 186; *Daw'*, V, 86-7, n° 319.

Texte établi à partir de deux mss. conservés à la Mecque, Biblioth al-Harām al-sharīf: 1.mss. n° 143 ta'rīkh, 153 f., ms. de base. À la fin de l'ouvrage, p. 260: copie achevée sam. 14 shaw. 1005, collationnée sur le brouillon de l'A. Si nous avons bien compris, l'écriture qui indique la collation dans la marge est semblable à celle du fils de l'A. (à moins que la copie ne soit de ce dernier?). 2. Microf. 2418, 138 f. Il en existe trois autres mss. que l'édit. signale: al-Harām al-sharīf 43; Zāh. 7618; Topkapi 1212.

176. AL-KARMĪ OU MARĪ AL-KARMĪ (Zayn al-Dīn Marī b. Yūs. b. a. Bakr b. A. b. a. Bakr b. Yūs. b. A. al-Maqdisī al-Azharī al-Hanbalī), *Muḥarrak sawākin al-gharām ilā hajj bayt Allāh al-harām*, éd. M. b. 'Al. Bājūda, Le Caire, Dār al-Qāhira, 2006; 17x24 cm., 373 p., trois *indices*.

L'A., m. rab. I 1033/*inc.* 23 déc. 1623, *v. supra* n° 135.

Texte établi sur la base du ms. al-Harām al-Makkī, 3418, microf. 3632, 25 lawḥa-s. Copiste: 'Abd al-Sattār al-Dihlawī ('Abd al-Sattār b. 'Abd al-Wahhāb b. Khadāyār al-Dihlawī al-Bakrī al-Šiddīqī al-Hanafī) (m. 1355/1936; Kahh, V, 230), et de deux autres ms.

177. AL-WANSHARĪSĪ (a. al-'Abbās A. b. Yaḥyā b. M. al-Tilimsānī al-Mālikī), *Asnā al-matājir fi bayān aḥkām man ghalaba 'alā waṭanīh al-Naṣārā wa lam yuhājir wa mā yaṭarrata b 'alayh min al-'uqūbāt wa al-zawājir*, éd. A. b. 'Abd al-Karīm Najīb, Le Caire et Rabat, Markaz Najībawayh, 1427/2006 (au dos la couverture: 1429/2008<sup>2!</sup>); 16x23 cm., 130 p+13 (non paginé) p., *indices* (partie non paginée).

L'A., né 834-1430 à Tlemcen, m. à Fez, 914/1508: Lévi-Provençal, *in Et*, IV, 1181; *GAL*, II, 248; *S* II, 348 (*op. 4*); Kahh, II, 205; Ibn al-Qādī, *Durrat al-hijāl*, I, 91-2, n° 130; Tinbuktī, *Nayl al-ibtiḥāj*, 87-8; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, 274; Kattānī, *Fihris*, II, 1122-3, n° 633; Widād al-Qādī, *in al-Fikr al-'arabī*, n° 21, 61-86; *Dhakhā'ir*, 907 (sept titres); Sālihiyya, V, 344-7 (dix titres).

L'éd. Hus. Mu'nis, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1416/1996, 88 p., présentée *in MIDEO*, 24, n° 155. Piratage du texte publié à Madrid en 1957. Il avait été achevé par l'A. le 19 dh. l-q. 890, il a été intégré dans *La Pierre de touche des fétwas (al-Mi'yār al-mughrīb)*, *bāb Nawāzil al-jihād*. Une partie infime, une page, en avait été éditée auparavant à partir du seul ms. Esc.<sup>2</sup> 1758/3 par l'auteur du catalogue des mss. arabes de Munich, Marcus Joseph Müller († 1874), *in Beiträge zur Geschichte der westlichen Araber*, Munich, 1866, 41-3.

Ici production commerciale. Il suffisait de reproduire l'éd. Hus. Mu'nis!

## H. Polémique et apologétique

178. AL-JUWAYNĪ ABŪ AL-MA'ĀLĪ IMĀM AL-HARAMAYN ('Abd al-Malik b. 'Al. b. Yūs.), *Shifā' al-ghalīl fīmā waqā'a fī al-Tawrāt wa al-Injīl min al-tabdīl*, éd. A. Hjāzī al-Saqqā, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jarīda, s.d. (d.l. 2008, 1979<sup>1</sup>); 16,5x23,5 cm., 80 p.

Cette éd. a été recensée par les Pères Anawati et Platti, *in MIDEO*, 17, n° 78.

### I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique, ouvrages de piété

179. IBN AL-JAWZĪ (a. al-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. b.. b. 'Ubayd Allāh [...] b. a. Bakr al-Ṣiddīq 'Al. b. a. Quḥāfa al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī), *Bahr al-dumū'*, éd. Nāṣir Muḥammadī, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1430/2009; 16,5x13,5 cm., 160 p.

Pour IJ., né à Bagdad, 510/*init.* 16 mai 1116, ou 509, m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, v. H. Laoust, *EI*, III, 774-75; *GAL*, I, 500-6; *S I*, 914-20; Zirikli, III, 316-7; Kahh, V, 157-8; XIII, 396 (*add.*); Sarkis, 67-8 (12 titres); *Dhakhā'ir*, 76-82 (50 titres); Ṣalihīyya, II, 89-106 (61 titres); Weipert, *CAPP*, 37-9, n° 176; 'Alwajī, *Mu'allafāt*; Dhahabī, *San*, XXII, 365-84; Id., *Ta'rīh*, éd. Ma'rūf, XII, 1100-14, 60<sup>ème</sup> classe, n° 375; *Dhayl ṭabaqāt al-ḥanābila*, n° 205; S. Leder, *Ibn al-Ǧauzī*, 15-42; œuvres éditées, 294-6; Āmina M. Nuṣayr, *Abū l-Faraj Ibn al-Jawzī. Ārā'uhu al-kalāmiyya wa l-akhlāqīyya*, Beyrouth, Dār al-Shurūq, 1407/1987, 287 p.; al-Ghazzūlī ('Abd al-'Azīz Sayyid Hāshim), *Ibn al-Jawzī, al-imām al-murabbī wa l-wā'iz al-balīgh wa l-ālim al-mutafannin*, Damas, Dār al-Qalam, 2000, 422 p.; l'introd. de Swartz (Merlin), *A Medieval critique of anthropomorphism. Ibn al-Jawzī's Kitāb Akhbār al-ṣifāt*. A critical edition of the Arabic text with translation, introduction and notes, Leyde, Brill («Islamic Philosophy Theology and Science», XLVI), 2002, XVI+330+116 p.

Ce texte ne doit pas être confondu avec le poème berbère du même nom: *L'Océan des pleurs*. Poème berbère de Muḥammad al-Awzalī, édité par Bruno Hugo Stricker (égyptologue hollandais, 1910-2005), Leyde (Fondation De Goeje, 19), 1960, XII+123 p.

Sur l'homilétique et la parénèse, v. Tāhir (Hāmid), *al-Khiṭāb al-akhlāqī fī al-ḥaḍāra al-Islāmiyya*. Namādhij tāhlīliyya, Le Caire, Makt al-Zahrā', 1990, 250 p.; Firyāl 'Abd Allāh Hudayb, *al-Khiṭāb al-akhlāqī fī waṣāyā al-'aṣr al-Islāmī: maqdāmīn wa-asālīb, Hawlīyāt al-ādāb wa al-'ulūm al-ijtīmā'īyah, al-ḥawlīyah* 27., al-risālah 255, al-Khālidīyya, Koweït, Majlis al-Nashr al-'Imī, Jāmi'at al-Kuwayt, 2006.

Quelques publications ou éditions de ce texte: 1. éd. princeps, mais modeste, de cet ouvrage en quarante-deux chap., Tanta, Dār al-Šahāba, 1412/1992, 199 p.; *MIDEO*, 22, n° 154. 2. éd. commerciale par Jamāl Maḥmūd Muṣṭafā, Le Caire, Dār al-Fajr, 1419/1999, 158 p.; *MIDEO*, 25-6, n° 255. 3. meilleure éd. par Ibr. Bajīs ‘Abd al-Majīd, Beyrouth, Mu’assasat al-Risāla, 1994, 190 p. 4. éd. commerciale d’al-Sayyid b. A. Abū Yūsuf, Damiette, Makt. al-Hasan wa al-Husayn, s.d. (d.l. 2005), 180 p.; *MIDEO*, 28, n° 352; 5. nous n’avons pas eu accès à l’éd. de Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1998, qui pourrait être également bonne, dans la mesure où les productions de cette maison d’éd. sont souvent de qualité.

Ici texte édité, en principe, à partir du ms. DK 2799 bā’, microf. 48902, 79 f.. Copiste: al-Ḥājj ‘A. al-Maghribī. En réalité, il s’agit d’une production commerciale, sans apparat critique et avec quelques notes éparses. À éviter!

180. AL-QURTUBĪ (Shams al-Dīn a. ‘Al. M. b. A. b. Farḥ al-Khazrajī al-Anṣārī al-Andalusī al-Mālikī), *al-Tadhkār fī afḍal al-adhkār*, éd. Rif‘at Fawzī ‘Abd al-Muṭṭalib, Le Caire, al-Khānjī, 1430/2009; 17x24 cm., 512 p., deux indices.

L’A., m. lundi 9 shaw. 671/28 avr. 1273, à Mīna Banī Khaṣīb en Haute-Égypte, v. R. Arnaldez, *EI*, V, 516-17; *GAL*, I, 415-6; *SI*, 737; Kahh, VIII, 239-40; Sarkis, 1503-4; *Dhakhā’ir*, II, 759, *op. 1*; Ibn Farḥūn, *Dībāj*, II, 308-9, n° 114; Dāwūdī, *Tabaqāt al-mufassirīn*, II, 69-70, n° 434; *Shadharāt*, V, 335; *MIDEO*, 20, n° 70, 313; 21, n° 217; 23, n° 96, 106; 25-6, n° 249, etc.

Quelques publications ou éd. (HKh, *Lexicon*, II, 254-5, n° 2775: *Liber memorialis de praestantissimis Dei praedicationibus/Kz*, I, 383): *al-Tadhkār*, pour l’assonance; *al-Tidhkār*, selon la morphologie: éd. A. b. M. b. al-Ṣiddīq al-Ghumārī, Le Caire, al-Khānjī, 1355/1936, 212+8 p.; éd. Tharwat M. Nāfi‘, Le Caire, Dār al-Tawhīd, 1979, 206 p.; éd. Fawwāz A. Zamarlī, Beyrouth, Dār al-K. al-‘arabī, 1988, 303 p.; éd. Hamza al-Nashratī, ‘Abd al-Ḥafīẓ Farghalī et ‘Abd al-Ḥamīd Muṣṭafā, Le Caire, Maktabat al-Ahrām, s.d. (d.l. 1998), 336 p., production commerciale: *MIDEO*, 25-6, n° 249. La meilleure devrait être celle de ‘Aq. et Ibr. al-Arnā’ūt, Damas, Dār al-Bayān, 1972, 306 p.

L’édit. produit un fac-similé de ms. mais sans écrire d’où il vient. À la fin de l’ouvrage, p. 432, il a recopié ceci: 1. copiste: M. b. al-Bustī al-Maghribī al-Surtī, début jum. I 1063. 2. Puis un autre copiste: ‘U. b. A. b. ‘U. «al-ma’rūf wāliduh bi-al-Ṣafadī al-Lakhmī nasaban, al-Shāfi‘ī madhhaban wa al-Miṣrī al-mawlid wa al-dār» 29 raj. 788. Le numéro 2 correspond à l’explicit de l’éd. A. b. M. b. al-Ṣiddīq al-Ghumārī, Le Caire, al-Khānjī, 1355/1936.

Apparat critique, texte très annoté.

181. IBN TAYMIYYA, *al-Tūhfā al-īrāqiyā fī al-a'māl al-qalbiyyā*, éd. M. Zayn al-Ābidīn, Mansoura, Dār Ibn Rajab/s.l., Dār al-Fawā'id, 1429/2008; 17x24 cm., 192 p.

Pour IT, m. à Damas, 20 dh. al-q. 728/26 sept. 1328, v. *supra* n° 129.

Publications de ce texte: 1. *al-Tūhfā al-īrāqiyā fī al-a'māl al-qalbiyyā*, Le Caire, Majmū'at al-Rasā'il al-munīriyya, I-II, Le Caire, 1323/1924, in II, 7<sup>ème</sup> traité, 68 p. (pagination indépendante). *al-Maqāmāt wa al-ahwāl al-musammāt al-Tūhfā al-īrāqiyā*, texte revu et présenté par A. 'Abd al-Rahīm al-Sāyīh et Tawfīq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2005, 83+2 p.; *MIDEO*, 28, n° 233.

Le présent édit. dit avoir utilisé cinq mss. (!) et surtout le texte édité in *Mağmū' fatāwā Šayḥ al-Islām Ahmād Ibн Taymiyya*, collecte et éd. par 'Ar. b. M. b. Q. al-Āshīmī al-Najdī al-Hanbalī (1312-1392/1894-1971), avec la collaboration de son fils M., I-XXXVII, Riyad, 1381-9/1961-9, au début du vol. X.

182. IBN AL-IMĀM (Taqī al-Dīn a. al-Fathī M. b. M. b. 'A. b. Humām b. Rājī Allāh b. Sarāyā b. Dā'ud al-'Asqalānī al-Miṣrī al-Shāfi'i), *Silāh al-mu'min fī al-du'a'* wa *al-dhikr*, éd. Naṣr al-Dīn al-Tūnisī, Le Caire, Sharikat al-Quds, s.d. (d. l. 2006); 17x24 cm., 416 p.

L'A., né sha'b. 677, m. subitement au bord du Nil, le 15 rab. I 745/27 juil. 1344; *GAL*, II, 86 (avec l'ouvrage); *S* II, 102; *Isnawī*, II, 146, n° 747; *Għāya*, II, 245; *Durar*, II, 323-4; *San*, XXII, 361-2: avec son arrière-grand-père, Humām; son grand-père, Nūr al-Dīn 'A., imām de la mosquée al-Šāliḥ b. Zurayk; son père, Tāj al-Dīn M.

De ce livre, al-Dhahabī a fait un abrégé: *Mukhtaṣar Silāh al-mu'min*, éd. al-Sayyid Yūs. Ahmād, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1420/2000, 334 p.

La bonne éd. de cet ouvrage est celle de Muhyī al-Dīn Mistū, Damas et Beyrouth, Dār Ibn Kathīr/Dār al-Kalim al-ṭayyib, 1414/1993, 588 p., indices: 1. ms. Zāh. 1373 'āmm, 162 doubles pages (lawḥa). Copiste: Hāshim Ḫāṣa al-'Arḍī, 19 rab. I 785. 2. Azhar 8934, 162 lawḥa. Copiste A. b. M. b. A. b. 'Abd al-Muhsin al-Mālikī al-Zāhirī, 17 rab. I 786, avec certificat de lecture du fisl de l'A. Muhibb al-Dīn Ibr., etc., daté de 742. 3. Azhar 1193 ad'iyya, 201 lawḥa. Copiste: A. b. 'A. A., 4 dh. al-h. 815.

183. MUHAMMAD AL-FĀSĪ (a. 'Al. M. b. 'Aq.), *Tuhfat al-mukhlisīn bi-sharḥ 'Uddat al-Hiṣn al-ḥaṣīn*, I-II, éd. A. Jamāl 'Alī, e Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1430/2009; 17x24 cm., 538+636 p.

I. Ibn al-Jazarī (m. 9 rabī' I 833/6 décembre 1429; *supra* n° 48) à écrit *al-Hisn al-ḥasīn min kalām sayyid al-mursalīn* (La forteresse solide [édifiée sur] la parole du seigneur des Envoyés); *MIDEO*, 23, n° 180.

II. Le commentateur, né rab. I 1042, m. 28 raj. 1116/26 nov. 1704; Kahh, X, 182-3. Il commente ici *'Uddat al-Hisn al-ḥasīn* et le com. que Shawkānī a fait de cet ouvrage (*Tuhfat al-dhākirīn bi-'Uddat al-hisn al-ḥasīn min kalām sayyid al-mursalīn*; *MIDEO*, 23, n° 181).

À cette éd., faite, en principe, à partir du ms. Rabat (!), on préférera celle de M. b. Azzūz, I-IV en deux, Casablanca, Markaz al-Turāth al-thaqāfi al-maghribī/Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1428/2007, 1236 p., *indices*.

### III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIOGRAPHIE (incluant *Fadā'il*, *manāqib* et historiographie légendaire), GÉOGRAPHIE, VOYAGES

184. AL-SAMHŪDĪ (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. 'Alī b. 'Al. b. A. al-Shāfi'ī), *Khulāṣat al-Wafā bi-akhbār dār al-muṣṭafā*, I-II, éd. M. 'Uth., Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (d.l. 2008); 17x24 cm., 382+331 p.

L'A., né à Samhūd en Égypte, m. 18 dh. al-q. 911/6 avril 1506, à Médine: *GAL*, II, 173-4; *S II*, 223-4; Kahh, VII, 129-30; *Dhakhā'ir*, 579; Sarkis, 1052-3; HKh, Lexicon, II, 144, *sub* n° 2302; *Daw'*, V, 245-8: Sakhāwī était de ses amis, et il emprunta beaucoup à Samhūdī pour écrire *al-Tuhfa al-laṭīfa fī ta'rīkh al-Madīna*, dont seulement trois *juz'*s (édités) nous sont parvenus; Wüstenfeld (Ferdinand), *Geschichte der Stadt Medina*. [trad. abrégée de la *Khulāṣa*] Im Auszuge aus dem Arabischen des Samhudi, Gottingen, Dieterich (Abhandl. der Königl. Gesellschaft der W. zu Göttingen, IX, 1860), 161 p., 3-8.

1. *Iqtidā'* (et non: *Iqtifā'*, comme dans *KZ* et *al-Nūr al-sāfir*, 59) *al-Wafā' bi-akhbār dār al-muṣṭafā*, dont le brouillon fût brûlé dans l'incendie dont il va être question.

2. *Wafā' al-wafā' bi-akhbār dār al-muṣṭafā* (HKh, Lexicon, II, 144; Sarkis, 1053, *op. 3*; *Dhakhā'ir*, 579). achevé à Médine, le 24 jum. II 886/20 août 1481. Après un voyage à La Mecque, il apprit que la mosquée du Prophète (à Médine) avait brûlé le 13 ram. 886/5 nov. 1481, et il le mit au propre, ce qui fut achevé le 29 ram. 886/21 nov. 1481, dans la mosquée de La Mecque. De retour à Médine, en 888, il y ajouta des éléments, de manière brève ici, mais d'une façon plus développée dans un petit ouvrage *s.t.* *Kā'inat al-Madīna*, attaché à *al-Wafā' bi-mā yajib li-hadarat al-muṣṭafa*.

Éd. de *Wafā' al-wafā'*: Le Caire, Maṭb. al-Ādāb wa al-Mu'ayyad, 1326-7/1908-9, 556+6+460 p., à partir d'un ms. inconnu; I-IV, éd. M. Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, Le Caire, Maṭb. al-Sa'āda, 1373-4/1953-4, à partir de la précédente et d'un ou de plusieurs mss. non mentionnés (dont peut-être le ms. Ṣāfi b. 'Ar. Āl al-Ṣāfi, utilisé par al-Sāmarrā'i?); réimpr. Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1975. Ces deux éd. sont très fautives. Mais nous disposons maintenant d'un excellent texte: I-V, éd. Qāsim al-Sāmarrā'i, Londres, Mu'assasat al-Furqān li-al-turāth al-islāmī, Far' Mawsū'a at Makka al-mukarrama wa al-Madīna al-munawwara, 2001: neuf mss. très bien décrits, le vol. V, 483 p., contient les index, p. 163-483. Excellent travail.

3. *Khulāṣat al-Wafā' bi-akhbār dār al-muṣṭafā'*: HKh, Lexicon, II, 144; Sarkis, 1053, op. 1; *Dhakhā'ir*, 579; Ahlwardt, IX, 266-8, n° 9759-61. C'est un abrégé de 2, composé en 891 [à la fin de «l'édition» M. 'Uth.: 893 (?)]: I-II, Boulac, Dār al-Ṭibā'a, 1285/1886, 306 p.; avec en marge: *Husn al-tawassul fi ādāb ziyārat afḍal al-rusul d'al-Fākihī*, La Mecque, al-Maṭb. al-mīriyya, 1316/1898, 288 p.; par les soins de Hamad Jāsir, Médine, al-Makt. al-'ilmīyya/Damas, Maṭb. Zayd b. Thābit, 1972, VI+659 p.; 2<sup>e</sup>me éd., avec des notes d'Ibr. al-Faqīh, Djedda, 1403/1983; *Khulāṣat al-Wafā' bi-akhbār dār al-muṣṭafā'* ma'a ziyādāt min K. *Wafā' al-Wafā'*, I-II, M. al-Amīn M. Maḥmūd A. al-Jakanī, Médine, 1418/1998; trad. abrégée par Wüstenfeld, op. cit., 8-156, faite sur la base du codex de Munich, avec utilisation du compendium de Berlin et de Leipzig. Il en existe une trad. persane.

4. *al-Wafā' bi-mā yajib li-hadrat al-muṣṭafa*, in *Rasā'il fi ta'rīkh al-Madīna*, présentation et direction Hamad al-Jāsir, Riyad, Manshūrāt Dār al-Yamāma, 26-54 (présentation de l'A., de ses œuvres et de l'ouvrage); 93-179. V. n° 5 *infra sub al-Dhirwa*.

5. *Dhirwat al-Wafā' bi-mā yajib li-hadrat al-muṣṭafa* (v. *infra* numéro d'entrée suivant) est le même texte que celui du n° 4 *supra*.

Ici, texte édité, en principe, à partir du ms. Rabat 27 k, copié en 1231/1815-6, 279 f., et de l'éd. de Médine, 1992 (il faut probablement lire 1972, *ut supra*).

Production commerciale, comme toutes celles de cet éditeur!

185. ID., *Dhirwat al-Wafā' bi-mā yajib li-hadrat al-muṣṭafa*, éd. 'Abd al-Rāziq 'Abd al-Rāziq Ḫālid b. 'Isā, Médine, Makt. al-Thaqāfa/Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1429/2008; 17x24 cm., 298 p.

Le titre *Dhirwat al-Wafā...* figure dans un certain nombre de sources: *Daw'*. C'est le même texte que *al-Wafā' bi-mā yajib li-hadrat al-muṣṭafa*, v. *supra* n° 184, sub 4. Il s'agit du même texte que celui édité s.t. *al-Wafā' bi-mā yajib li-hadrat al-muṣṭafa*, *supra* sub 4.

Ouvrage commencé à la mosquée du Prophète, le 13 rab. I 876/30 août 1471, achevé rab. II 876/17 sept. 1471. MSS.: 1. La Mecque collection 'Abd al-Sattār al-

Dihlawī (m. 1355/1936, v. *supra sub* n° 176) 122 ta'rikh, 85 f., certificat de possession de 'Ar b. 'A. al-Samhūdī, de la famille de l'A., ms. de base, le plus complet et la plus ancien, copié soit du vivant de l'A., soit copié directement de l'autographe. 2. Makt. Ṣāfi, Médine, Makt. al-Malik 'Abd al-'Azīz 142. Copiste Ja'far b. al-Sayyid Ḥus. b. al-Sayyid Yaḥyā Hāshim al-Husaynī de la Biblioth. al-Hāshimiyya de Médine, 57 f. 3. Esc., 128 p.

**186.** IBN HAJAR AL-'ASQALĀNĪ, *al-Lamḥa al-latīfa fī dhikr aḥwāl kiswat al-Ka'bā al-sharīfa*, éd. M. 'A. Fahīm Bayūmī, Le Caire, Makt. Zahrah' al-sharq, 2007; 17x24 cm., 249 p., *indices*.

V. Jacques Jomier, *Le Maḥmal et la caravane égyptienne des pèlerins de La Mecque*, XIII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles, Le Caire, IFAO, 1953, XVC+240 p.

Ed. princeps du premier livre écrit sur le sujet; étude, 13-75; texte édité et très annoté, 81-159; *indices*, 165-230.

**187.** AL-SUYŪTĪ, *al-Hujaj al-mubīna fī al-tafḍīl bayna Makka wa al-Madīna*, éd. A. 'Abd al-Wahhāb Futayḥ, Le Caire, Makt. Zahrah' al-sharq, 2008; 17x24 cm., 249 p., cinq *indices*.

Au début de cet écrit (p. 41), S. prend ses distances par rapport aux savants de son école juridique, les chaféites, et professe la supériorité de Médine sur La Mecque, se recommandant en cela de l'Imam Malik.

Nous avions signalé dans *MIDEO*, 22, n° 233, une «édition» de ce petit ouvrage, par l'un des plus mauvais «éditeurs» égyptiens, M. Zaynnum M. 'Azab.

Ici le texte a été établi sur la base du ms. 8412 ta'rikh de la Biblioth. De l'Univ. du Caire, copié en 1035. Copiste: 'A. b. Mu'ammar, p. 39, ou 'U., p. 68 (!). Nous lisons, quant à nous: 'A. b. al-'Arabī al-Saqqāṭ, à la fin du fac-similé. Texte édité, 41-68; notes, 75-106; fac-similé de tout le ms., 7-26.

**188.** IBN BAKR AL-ASH'ARĪ AL-MĀLIKĪ (M. b. Yaḥyā b. M. b. Yaḥyā b. A. b. M. b. a. Bakr b. Sa'd), *al-Tamhīd wa al-bayān fī maqtal al-shahīd 'Uth. b. 'Affān*, éd. Karam Ḥilmī Farhāt, Le Caire, Makt. al-Āfāq al-'arabiyya, 1423/2002; 17x24 cm., 552 p., douze *indices*.

L'A., né 674/1275, m. 7 jum. I 741/29 oct. 1340, à la bataille de Rio Salado contre les chrétiens: *GAL*, II, 259; *S II*, 371; *Kahh*, XII, 110; *Ziriki*, VII, 138; *al-Iḥāṭa fī akhbār Gharnāṭa*, II, 176-80; *al-Lamḥa al-badriyya*, 82, 91; *Durar*, IV, 284; *Shadharāt*, VI, 132.

Ouvrage achevé mardi 15 dh. al-q. 699. Il a été édité par M. Yūs. Zāyid, Beyrouth, Dār al-Thaqāfa, 1964, 15+277 p. (*The Assassination of Uthman. al-Tamhīd wa al-bayān*); réimpr. Doha, Dār al-Thaqāfa, 1405/1985, 240 p.; éd. A. Farīd al-Mazīdī et A. Fathī Ḥijāzī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 2003, 213 p.

Étude, 13-114; texte édité à partir de l'unicum DK 23 ta'rīkh, 248 p. Texte annoté, avec pagination du ms. dans la marge, 115-463.

**189.** IBN KHALDŪN (Walī al-Dīn a. Zayd ‘Ar. b. M. b. M. b. a. Bakr M. b. M. b. al-Ḥ. al-Ḥadramī al-Ishbīlī al-Mālikī), *al-Ta’rif bi-Ibn Khaldūn et Rihla gharban wa sharqan*, éd. M. b. Tāwīt al-Ṭanjī, Introd. ‘Ubāda Kahīla, Le Caire, al-Haya’ a al-‘āmma li-quṣūr al-thaqāfa (Dhakhā’ir, 152), 2006, 11+33+452 p., indices.

IKh., né à Tunis, mercredi 1 ram. 732/27 mai 1332, m. au Caire, mercredi 26 ram. 808/18 mars 1406 (*Shadharāt*, VIII, 76-7): M. Talbi, *EI*, III, 849-55; *GAL*, II, 242-5; *S* II, 342-4; Kahh, V, 188-91; Id., *Mu’jam muṣannifi l-kutub*, 264-7; Rosenthal, Introd. à *The Muqaddima*, I, XXIX-LXVII; Id., *Muslim historiography, passim*, index, 614a; Walter J. Fischel, «Ibn Khaldūn’s Autobiography in the light of external Arabic sources», in *Studi orientalistici in onore di Giorgio Levi Della Vida*, Rome, I, Istituto per l’Oriente («Pubblicazioni dell’Instituto per l’Oriente», 52), 1956, 287-308; Sarkis, 95-7; *Dhakhā’ir*, 108-9; Ṣālihiyya, II, 293-8; *MIDEO*, 4, n° 26; 5, n° 35; 7, n° 34; 23, n° 211.

Réimpr. de l’éd. parue au Caire, Lajnat al-ta’līf wa l-tarjama wa l-nashr, 1370/1951; pour cette éd. et des éd. plus anciennes ou réimpr., v. Ṣālihiyya, II, 293-8, op. 1. Cf. Ibn Khaldūn, *Le voyage d’Occident et d’Orient*, trad. Abdessalam Cheddadi, Paris, Sindbad, 1980, Arles, Actes Sud, 1995, 331 p.

Nous avions présenté une rémpr. de cette éd., par la même maison d’édit., même collection, in *MIDEO*, 27, n° 200.

**190.** IBN ZAYDĀN AL-SIJILMĀSĪ (a. Zayd ‘Ar. b. M. b. ‘Ar. b. ‘A. b. M. b. ‘Abd al-Malik b. Zaydān b. al-Sultān Ism. b. al-Sharīf b. ‘A. al-Ḥusaynī al-‘Alawī Mawlāwī al-Kabīr), *Ithāf a’lām al-nās bi-jamāl akhbār hādirat Miknās*, I-V, éd. ‘A. Umar, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1429/2008; 17x24 cm..

L’A., né rab. II 1295/avr. 1878, à Meknès, m. sam. 21 dh. al-ḥ. 1365/12 nov. 1946 (le futur Hasan II était présent à ses funérailles): Kahh, V, 176; al-Wazzānī, I, 13-39; ses œuvres, 41-52.

A été édité récemment: Ibn Zaydān, *Mu’jam ṭabaqāt al-mu’allifin ‘alā ‘ahd dawlat al-‘Alawiyīn* li-‘Abd al-Rahmān Ibn Zaydān, I-II, éd. et étude de H. al-Wazzānī,

Rabat, Wizārat al-Awqāf, 1430/2009, 247+529 p.; I, étude; II, éd. du texte, 6 indices (389-483).

Ce texte a déjà été édité: *Ithāf a'lām al-nās bi-jamāl akhbār hādirat Miknās*, aw 'abīr al-ās min rawd ta'rīkh Miknās, aw Ḥusn al-iqtibās min mafakhir al-dawla al-'alawiyya bi-Miknās, I-V, Préface, 'Abd al-Hādī al-Tāz, Rabat, al-Maṭb. al-waṭaniyya, 1348-52/1929-33, index.

Le nouvel éd. dit avoir corrigé le texte, sans nommer l'éd.! On ne saurait trop recommander à ceux qui ont accès à l'éd. de Rabat de continuer à en user, de préférence à cette «nouvelle édition» qui est une production commerciale.

**191. AL-MAQRĪZĪ** (Taqī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-'Ubaydī al-Ba'lī al-Shāfi'i), *Ighāthat al-umma bi-kashf al-ghumma*, éd. Karam Ḥilmī Farḥāt, Le Caire, EIN for human and social studies, 1427/2008; 16,5x23,5 cm., 208 p., *indices*.

L'A., né 766/1364, m. 16 ram. 845/29 janv. 1442: Fr. Rosenthal, *in EI*, VI, 177-8; *GAL*, II, 39-41; *S II*, 36-38; Wüstenfeld, *Gesch.*, n° 482; Zirikli, I, 177-8; Kahh, II, 11-2; Sarkis, 1778-82 (10 titres); *Dhakhā'ir*, 849-52 (18 titres); Ṣalīhiyya, V, 137-47 (21 titres); HKh, *Lexicon*, I, 434, n° 1248; *Daw'*, II, 21-5, n° 66; Cahen, «Chroniques», 352-3; Id., *Introduction*, 151, 181, 182; Rosenthal, *Historiography*, v. index, 615b; C.E. Bosworth, *al-Maqrīzī's Book of Contention...*, Manchester, 1980, Introduction; Jean-Claude Garcin, «Al-Maqrīzī un historien encyclopédique du monde afro-oriental», *in Charles-André Julien, et al.*, (sous la direction de), *Les Africains*, Paris, Éditions Jeune Afrique, 1977, 195-223; *MIDEO*, 3, n° 65; 4, n° 28; 5, n° 39; 7, n° 40; 10, n° 61; 12, n° 35, 73; 17, n° 103; 20, n° 333; 21, n° 234-5; 23, n° 208; 24, n° 52, 189-90, 240. Pour ce qui est de son appartenance juridique, son grand-père paternel était hanbalite (?); son grand-père maternel hanéfite; son père, chaféite. Lui-même opta pour le chaféisme à l'âge adulte.; *MIDEO*, 25-6, n° 97, 275, 276, 277, 278, 279; 28, n° 415, 416, 417 (attribué à), et passim dans les livraisons antérieures du *MIDEO*.

Pour cet ouvrage sur l'augmentation du coût de la vie et sur les famines qui dévastèrent l'Égypte, depuis des temps reculés jusqu'au XIV<sup>e</sup> s. de notre ère chrétienne, composé en 805/1405, v. *GAL*, II, 40, *op. 8/s*; *S II*, 37; Wüstenfeld, *Geschichtschreiber*, n° 482, *op. 15*; HKh, *Lexicon*, I, 365, n° 975: *Opitulatio gentis per amotionem moeroris* / *Kz*, I, 128.

On connaît au moins cinq éd. de ce texte: 1. éd. et M. Muṣṭ. Ziyāda et Jamāl al-Dīn al-Shayyāl, Le Caire, Lajnat al-ta'lif, 1359/1940, 11+92 p. 2. Deuxième éd. par les mêmes, Préface de Ḥus. Fahmī, Le Caire, Lajnat al-ta'lif, 1957, avec des corrigenda signalés aux édit. par le Père Anastase des Carmes de Bagdad; réimpr. Le Caire, DK, Markaz taḥqīq al-turāth, 2002, 11+92 p.; v. *MIDEO*, 4, n° 28. 3. Avec introd. de Badr

al-Dīn al-Sibā‘ī, Damas, Dār al-Walīd/Homs, Sharikat al-Ṭibā‘a, 1956, 27+87 p., reprise de l’éd. 1, avec des corrections; réimpr. in F. Sezgin et al. (éd.), *Texts and studies on the historical geography and topography of Africa*, IV, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 306), 2009, 104-220. 4. Avec en sous-titre: Ta’rīkh al-majā‘a fī Miṣr, Beyrouth, Mu’assasat Nāṣir li-l-thaqāfa (Silsilat al-ijtima‘, 42), 1980, 128 p. 5. Avec introd. de Sa‘d ‘Abd al-Fattāḥ ‘Āshūr, Le Caire, Dār al-Hilāl (K. al-Hilāl, 472), 1990, 150 p.; reprise de l’éd. 2, avec une pagination différente. 6. Texte présenté et annoté par Yāsir Sayyid Sālhīn, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, s.d. (d.l. 1999), 91 p., production commerciale; MIDEO, 25-6, n° 279. Il en existe une publication populaire abrégée: *Ta’rīkh al-majā‘a fī Miṣr. Ighāthat al-umma bi-kashf al-ghumma* (al-Mukhtār min Ighāthat al-umma bi-kashf al-ghumma). Introd. de Samīr Sarhān, Le Caire, Makt. al-usra, Mihrajān al-qirā‘a li-al-jamī‘, 1999, 120 p.

L’ouvrage a été traduit: G Wiet, «Le Traité des famines de Maqrizi», *JESHO*, V (1962), 1-90; ou tiré à part: *Le Traité des famines de Maqrizi*, Leyde, Brill, 1962, 90 p.; réimpr in Sezgin et al. (éd.), *Texts and studies on the historical geography and topography of Africa*, IV, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 306), 2009, 221-310; Adel Allouche, *Mamlūk economics. A study and translation of Maqrīzī’s Ighāthah*, Salt Lake City, Univ. of Utah, 1994, XI+162 p.

**192.** Ibn FAḌL ALLĀH AL-‘UMARĪ (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. Yaḥyā b. Faḍl Allāh al-Qurashī al-‘Awadī al-Shāfi‘ī), *Masālik al-absār fī mamālik al-amṣār*, I-XXV, Abu Dhabi, al-Majma‘ al-thaqāfi, 1422-30/2001-9

V. notre présentation in *MIDEO*, 27, n° 176. Depuis lors, nous en sommes à 28 vols. D’autres vols. doivent paraître incessamment.

Comme, on le sait, cette encyclopédie a fait l’objet de nombreuses éditions partielles, mais aussi de traductions et d’études, que nous ne mentionnerons pas ici. Rapelons seulement l’éd. fac-similé: *Masālik al-absār fī mamālik al-amṣār [Routes toward insight into the capital empires]*, I-XX, en 27, Facsimile of manuscripts in Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi and Süleymaniye Umumî Kütüphanesi, Istanbul, British Library, London and Bibliothèque Nationale, Paris, etc., éd. F. Sezgin, Francfort, IGAIW, 1988-2001.

Ici éd. de qualité inégale selon les volumes.

**193.** IBN FAḌL ALLĀH AL-‘UMARĪ (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. Yaḥyā b. Faḍl Allāh al-Qurashī al-‘Awadī al-Shāfi‘ī), *Masālik al-absār fī mamālik al-amṣār (al-Hukamā‘ wa al-falāsifa)*, éd. ‘Āmir al-Najjār, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1430/2009; 17x24 cm., 641 p.

L'A., m. 9 dh. l-h. 749/28 févr. 1349,: K.S. Salibi, *in El*, III, 781-2; *GAL*, II, 141; S II, 175-6; Kahh, II, 254-5; *Durar*, I, 331-3: *Shadahrāt*, VI, 160; Ibn Nāṣir al-Dīn al-Dimashqī, *al-Radd al-wāfir 'alā man za'ama anna man sammā Ibn Taymiyya Shaykh al-islām kāfir*, 42-45 (ancienne éd.)/éd. Zuhayr al-Shāwīsh, Beyrouth, al-Makt. al-islāmī, 1973, 146sqq., n° 40.

**194.** ABŪ AL-FATH AL-AZDĪ AL-MAWŠILĪ (M. b. al-Ḥus. b. A. b. Ḥus. b. 'Al. b. Burayda), *Asmā' man yu'rāf bi-kunyatihī min aṣḥāb Rasūl Allāh*, éd. Anwar Maḥmūd Zanātī, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1430/2009; 16,5x23,5 cm., 86 p.

L'A., m. shaw. 374/*inc.* 28 févr. 974 (et non pas 367/977, comme chez Br): *GAL* S I, 280; Kahh, IX, 232; Dhahabī, *San*, XVI, 347-8; Id., *Ta'rīkh*, éd. Ma'rūf, VIII, 407, 38<sup>ème</sup> classe, n° 176; *TB*, II, 243-4.

Éd. antérieure par a. 'Ar. Iqbāl A. b. M. Ish̄. Baskūharī, Bombay, al-Dār al-salafiyya, 1410/1989, 89 p.

**195.** IBN AL-AMĪN (Ibr. b. Yaḥyā b. Ibr. b. Sa'īd [ou Sa'd] al-Ṭulaylī al-Qurṭubī), *al-I'lām bi-al-khīra al-a'lām min aṣḥāb al-nabī*, éd. Muṣṭ. Ḥamīdātū, Tanta et Mansoura, Dār al-Diyā', 1428/2008; 280 p., *indices*.

L'A., né 489/1096, m. jum. II 544/6 oct. 1149: Kahh, I, 125.

Cette éd. fera modeste figure à côté de l'éd. de Rabat: *al-Iṣtidrāk 'alā al-Iṣti'āb*, I-II,, éd. Ḥanān al-Haddād, Rabat, Rabat, Wizārat al-Awqāf wa-al-Shu'ūn al-islāmiyya, 2008, 167+557 p., *indices*.

**196.** AL-SHAWKĀNĪ, *Darr al-sahāba fī manāqib al-qarāba wa al-sahāba*, éd. a. Ya'qūb Nash'at b. Kamāl al-Miṣrī, Sanaa, Makt. Ṣan'a' al-athariyya, 1426/2005; 17x24 cm., 528 p.

Sh., m. jum. II 1250/*inc.* 5 oct. 1834, à Sanaa: *supra* n° 128.

Ouvrage achevé par l'A. vendr. (peut-être, sic!) 13 jum. I 1241. Bien meilleure éd. par Ḥus. 'Al. al-'Amr, Damas, Dār al-Fikr, 1404/1984; 1426/2005<sup>2</sup>, 838+6 p., *indices*, à l'origine, PhD Univ. de Durham.

**197.** IBN AL-MU'AYYAD BI-ALLĀH AL-SHAHĀRĪ (Yaḥyā b. al-Ḥus. b. [ al-Mu'ayyad bi-Allāh b.] al-Q. b. M. b. 'A. b. M. b. 'A. b. al-Rashīd b. A. b. al-Amīr al-Ḥus. b. 'A. b. Yaḥyā b. M. b. al-Imām Yūs. al-Asghar al-Ashall b. al-Imām al-Q. b. al-Imām Yūs. b. al-Imām Yaḥyā b. al-Nāṣir A. b. al-Imām al-Hādī ilā al-Ḥaqqa Yaḥyā b. al-Ḥus. al-Yamanī al-Zaydī), *al-Idāh limā khafā min al-ittifāq 'alā ta'zīm sahābat al-muṣṭafā*,

éd. 'Ar. b. 'Aq. al-Mu'allimī, Préface al-Qādī Ism. b. 'A. al-Akwa' (datée du 27 sha'b. 1323, Sanaa), Sharja (al-Shāriqa), Makt. al-Šahāba/Le Caire, Makt. al-Tābi'īn, 1426/2006; 17x24 cm., 336 p., *indices*.

L'A., né 1044/1635, selon Zirikli (en 1035, selon Ḥibshī, 69, à Shahāra, où son père était gouverneur, m. 1110/1698, selon Madi, date la plus proche de la réalité, selon nous): ou ṣafar 1090/mars 1679, selon Br, peu probable, à notre avis: ou 1099/1686 (selon Ḥibshī); ou *post* 1100/1687 (selon Amīr), très probable, ou *ante* 1100 (selon Ḥibshī);: *GAL*, II, 530; *S* II, 551-2; Kahh, 192; Zirikli, VIII, 142; Ṣālihiyya, V, 357; Badr, II, 329; Madi, *Anfänge des Zaiditentums*, 24-5; al-Amīr, *al-Awdā' al-siyāsiyya fī al-Yaman....*, I, 231-41; al-Ḥibshī ('Al. M.), *Maṣādir al-fikr al-islāmi fī al-Yaman*, Abou Dhabi, al-Mağma' al-ṭaqāfi, 1425/2004 (Sanaa, 1979<sup>1</sup>), 976 p., 69-70 (notice principale), 102, 151-2, 187, 254, 347-8, 560, 564-5, 854.

Oeuvres éditées de l'A.: Madi (Madi; *i.e.* M. 'Al. Mādī) Jahjā b. al-Husain b. al-Mu'ajjad al-Jamānī's "Anbā' az-zaman fī ahbār al-jaman [*Anbā' al-zaman fī akhbār al-Yaman*]". *Anfänge des Zaiditentums in Jemen*, Textkritische Teilausgabe mit Übersetzungsprobe, Kommentar und Einführung in die historistische jemenisch-zaiditische Literatur Von Mohamed Madi, Leipzig: Walter de Gruyter (Studien zur Geschichte und Kultur des Islamischen Orients), 1936, 32+80 p. (Ahlwardt, IX, 252, n° 9745; *GAL*, II, 403, op. 1); al-Amīr (Amat al-Ghafūr 'Ar. 'A.), *al-Awdā' al-siyāsiyya fī al-Yaman fī al-nisf al-thānī min al-qarn al-hādī 'ashar al-hijrī, al-sābi' 'ashar al-Milādī*, 1054-1099/1644-1688, I-III, avec éd. de *Bahjat al-zaman fī tarīkh al-Yaman* (p. 299-1408), de Yaḥyā b. al-Ḥ. b. al-Q. b. M., Sanaa, Muassasat al-Imām Zayd b. 'Alī al-thaqāfiyya, 2008, 1653 p., *indices*.

Autre éd.: Eagle (A. B. D. R.), *Ghāyat al-amānī and the life and times of al-Hādī [ilā al-Ḥaqqa] Yaḥyā b. al-Husayn*. An introduction, newly edited text and translation with detailed annotation, M.Litt., Univers. de Durham, 1990; éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ 'Āshūr, revu par M. Muṣṭ. Ziyāda, Le Caire, 1968, 962 p.

**198.** IBN ḤIBBĀN AL-BUSTĪ (a. Hātim M. b. Ḥibbān b. A. al-Tamīmī al-Ḥanzalī), *Mashāhīr 'ulamā' al-amṣār* [titre de l'éd. originale de Fleischhammer: *Mashāhīr 'ulamā' al-amṣār wa a'lām 'ulamā' al-aqtār*] éd. Manfred Fleischhammer, Le Caire, Sharikat Nawābigh al-fikr, 1429/2008, 17x24 cm., 256 p.

L'A., m. 21 shaw. 354/20 octobre 965: *GAS*, I, 189-91; l'ouvrage, *GAS*, I, 191, *op. 4.*; *San*, XVI, 92-105; *Subkī*, III, 131-135, no. 124.

Nous avions présenté éd. Marzūq 'A. Ibr., al-Manṣūra, Dār al-Wafā', 1411/1991, 390 p., *in MIDEO*, 21, n° 247: L'éd. prétendait avoir établi le texte à partir de l'*unicum* de Leipzig, mais il avait peut-être surtout en main l'éd. de Fleischhammer!

Manfred Fleischhammer naquit à Magdebourg, le 22 juillet 1928. Ici, réimpr. bien-venue, mais sans l'introd. en allemand, de M. Fleischhammer, *Die berühmten Traditionarier der islamischen Länder*, Le Caire, al-Lajna, Wiesbaden, in Kommission bei Fr. Steiner, DMG (BI, 22), 1959, VIII+259 p., éd. de référence!

**199.** AL-DHAHABĪ, *al-Kāshif fī ma'rifat man lahu riwāya fī al-kutub al-sitta*. WALĪ AL-DĪN AL-‘IRĀQĪ (A. b. ‘Abd al-Rahīm), *Dhayl al-Kāshif*. SIBT IBN al-‘AJAMĪ (Burhān al-Dīn a. al-Wafā’ Ibr. b. M. b. Khalil al-Tarabulusī al-Halabī al-Shāfi‘ī), *Hāshiyat al-Kāshif*, I-III, éd. Farīd ‘Abd al-‘Azīz al-Jundī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1429/2008; 17x24 cm., 510+484+591 indices.

I. Shams al-Dīn al-Dhahabī (m. lundi 3 dū al-qa'da 748/4 février 1348), *al-Kāshif fī ma'rifat man lahu riwāya fī l-kutub al-sitta*, I-III, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 1403/1983.

II. al-‘Irāqī (Walī al-Dīn Abū Zur'a Ahmād b. ‘Abd al-Rahīm b. al-Husayn al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī, m. jeudi 29 ramaḍān 826/5 sept. 1423), *Dhayl al-Kāshif*, éd. Būrān al-Danāwī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya, 1406/1986, 386 p.

III. Ibn al-‘Ajāmī, traditionniste, m. en 841/1438 de la peste à Alep [selon Sakhāwī; au Caire, selon Br.], v. *GAL*, II, 67; *S II*, 72; *Kahh*, I, 92-93; *Daw'*, I, 138-45 (qui donne: a. al-Wafā'). Ses aïeux étaient originaires de Tripoli; il naquit à al-Jallūm (Alep) en 753/1352. Il fit une partie de ses études à Alep, mais surtout à Damas et en Égypte, auprès de a. al-Fadl ‘Abd al-Rahīm al-‘Irāqī, de a. Ḥafs ‘U. b. Raslān al-Bulqīnī, de Sirāj al-Dīn a. ‘U. b. ‘A. b. al-Mulaqqin, etc.

Il écrivit entre autres: [*Nūr*] *al-nibrās ‘alā sīrat Ibn Sayyid al-Nās* (La Lanterne pour éclairer...) (Br. n° 3). Trois de ses petits traités dont *al-Ightibāt biman rumiya min al-ruwāt bi-al-ikhtilāt* (*MIDEO*, 22, n° 71) ont été publié par M. Rāghib al-Tabbākh, Alep, al-Maṭb. al-‘ilmīyya, 1350/1931, 6 p. d'introd. et pagination indépendante pour chaque texte, à l'intérieur d'un recueil de trois textes du même auteur, les eux autres étant: *Tadhkirat al-tālib al-mu'allam biman yuqāl innahu mukhadram*, 28 p. (Br. n° 4) et *al-Tabyīn li-asmā' al-mudallisīn*, 24 p. (Br. n° 1; Ahlwardt, 9946).

L'éd. a intégré les trois textes en un seul.

**200.** AL-QIFTĪ (al-Wazīr Jamāl al-Dīn a. al-H. ‘A. b. Yūs. b. Ibr. b. ‘Abd al-Wāhid al-Shaybānī al-Miṣrī), *Ta’rīkh al-hukamā’, wa huwa Mukhtaṣar al-Zawzānī* [M. b. ‘A. b. M.] al-musammā *al-Muntakhabāt al-mutalaqqitāt min K. Ikhbār al-‘ulamā’ bi-akhbār al-hukamā’* li-Jamāl al-Dīn a. al-H. ‘A. b. Yūs. al-Qiftī, éd. Julius Lippert, Présentation, puis trad. de l'avant-propos, de l'introd. et des notes par M. ‘Awnī ‘Abd al-Ra’ūf, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1429/2008; 17x24 cm., 26+660 p., indices.

L'A., m. ram. 646/*inc.* 18 décembre 1248: *MIDEO*, 3, n° 66 (*Inbāh al-ruwāt 'alā anbāh al-nuhāt*).

*Ta'rikh al-hukamā'*. Auf Grund der Vorarbeiten Aug. Müller's herausgegeben von Prof. Dr. Julius Lippert, Lehrer am Seminar für Orientalische Sprachen mit Unterstützung der Kgl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Leipzig, Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung (Theodor Weicher), 1903, 23+499 p. [BG]; réimpr. Sezgin (Fuat, éd.), *Islamic Philosophy*, 2, Francfort, IGAIW, 1999; Id., *Ibn Ṣā'id al-Andalusi and Ibn al-Qiftī*. Texts and studies, *Islamic Philosophy*, 3, Francfort, IGAIW, 1999.

201. AL-SHAHZŪRĪ (Shams al-Dīn M. b. Maḥmūd), *Tawārīkh al-hukamā' wa al-falāsifa* [*i.e.* *Nuzhat al-arwāh wa rawdat al-afrāh*], I-II, éd. 'Abd al-Rahīm al-Sāyiḥ et Tawfīq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-falsafīyya) 1430/2009; 17x24 cl., 307+350 p.,

L'A., *adhuc viv.* 687/1288: *GAL*, I, 468-9, *op. 1*, donne: *Rawdat al-afrāh wa nuzhat al-arwāh*; S I, 851, même titre ou: *Nuzhat al-arwāh wa rawdat al-afrāh*; Kahh, XI, 320. Il fut un disciple et ami de Suhrawardī (Shaykh al-Ishrāq). Son père était probablement d'origine turque.

L'ouvrage, écrit entre 585 et 611 h.: Ahlwardt, IX, 459-60, n° 10055 (copie de 1100/1688): *Nuzhat al-arwāh wa rawdat al-afrāh*; HKh, *Lexicon*, VI 3231, n° 13662: *Oblectamentum spirituum et viridarum gaudiorum*, 111 biographies. Le ms. de Berlin en contient 119, bien qu'il ne contienne pas la fin de l'ouvrage. Ce livre comprend deux parties, la première étant consacrée aux philosophes grecs; la seconde porte sur la période musulmane, avec des philosophes chrétiens et musulmans.

Cet ouvrage a été imprimé s.t. *Nuzhat al-arwāh wa rawdat al-afrāh*, I-II, éd. Syed Khurshīd Ahmed (à l'origine, thèse de doctorat), Hyderabad, Dā'irat al-ma'ārif al-'uthmāniyya, 1396/1976, 359+3+157 p. Texte établi sur la base de trois ms.: 1. Hyderabad, Āṣifiyya 686, 515 f.; copiste: Khayr al-Dīn Khān, 1191 h. Ms. de base; 2. ms. Salar Jung Library, 169 f., fautif et lacunaire; 3. ms. John Rylands Library, 144 p., copié en 1222/1807, à la demande de William Frazer Alexander.

Ici, production commerciale, par deux amateurs bien connus dans certains de nos bulletins!

202. FAKHR AL-DĪN AL-RĀZĪ, *Manāqib al-Imām al-Shāfi'i* [*Irshād al-tālibīn ilā al-manhaj al-qawīm fi bayān manāqib al-Imām al-Shāfi'i*], éd. A. Ḥijāzī al-Saqqā, Le Caire, Makt. al-Kulliyāt al-azharīya, 2008 (1406/1986<sup>1</sup>); 17x24 cm., 559 p.

Ouvrage achevé nuit mercr. 27 ṣafar 599; Sarkis,, 917, *op. 9*; Ṣālihiyya, III, 22-3, *op. 20*.

Cet ouvrage avait été publié en litho. par A. b. M. b. al-Shaykh Bā 'Alawī, Le Caire, 1279/1862, 453 p.; litho. Le Caire, al-Makt. al-'Ālamiyya, 1289/1872, 199 p.

Ici, réimpr. bienvenue de cet ouvrage paru en 1986, v. le compte rendu du Père Anawati, *in MIDEO*, 18, n° 44.

203. AL-ZAMAKHSHARĪ (Jār Allāh a. I-Q. Maḥmūd b. 'U. b. M. al-Khuwārizmī), *al-Jibāl wa l-amkina wa l-miyāh*, texte revu (tāṣhīḥ wa tadqīq) par M. a. 'Āmūd, Le Caire, al-Jazīra li-al-nashr wa al-tawzī', 2007; 16,5x23 p., 154 p.

Z. est né à Zamakhshar en Khwārazm (Chorasmie, Kharezm, Khwarezm, ou Khwarizm), mercredi 27 raj. 467/18 mars 1075, m. 9 dh. l-h. (*yawm 'Arafa*) 538/13 juin 1144. Comme les autres lettrés de son temps, il entreprit des voyages d'études, et, s'étant rendu à La Mecque pour le pèlerinage, il y séjourna un certain temps, ce qui lui valut le surnom de *Jār Allāh*. À son retour de La Mecque, il mourut à Jurjāniyya (Gurganj), capitale du Kharezm. En théologie, il adhérait aux idées mu'tazilites; en droit, il était, en principe, hanafite. C'était un homme de lettres, très versé en rhétorique, et aussi un excellent philologue et grammairien, comme en témoignent ses œuvres dans ce domaine. Il savait également le persan auquel il recourait volontiers pour initier les débutants, mais comme philologue il était gagné à l'imaginaire musulman qui professe la supériorité de l'arabe.

Sur Z., v. Brockelmann *in EI*, IV, 1273-5; C.H.M. Versteegh, *in EI<sup>2</sup>*, XI, 469-70; *GAL*, I, 289-93; *S I*, 507-13; Kahh, XII, 186-7; Zirikli, VII, 178; 'Abd al-Karīm al-Yāfi (publié par), «Fī Sīrat al-Zamakhsharī Jār Allāh», *RAAD*, LVII (365-82) [À l'origine publié par A. Khalidov, éd. préparée par B.Z. Khalidov, Leningrad 1979, à partir du ms. S 2287, avec, entre autres, des passages tirés de *Nuzhat al-alibbā' fī ṭabaqāt al-udabā'*, mais surtout des informations que l'on ne trouve pas ailleurs, la notice la plus détaillée sur lui]; Ibn al-Anbārī (a. I-Barakāt), *Nuzhat al-alibbā' fī ṭabaqāt al-udabā'*, éd. Sāmarrā'i, 290-2; Ibn Khallikān, V, 168-74; Yāqūt, *Udabā'*, VI, 2687-91, n° 1142; *San*, XX, 151-6; Sarkis, 973-6 (12 titres); *Dhakhā'ir*, 549-54 (23 titres); Şālihiyya, III, 105-15 (22 titres).

Agius (D.A.), «Some bio-bibliographical notes on Abū'l-Qāsim Maḥmūd b. 'Umar al-Zamakhsharī», *Al-'Arabiyya (J. of the Am. Ass. of Teachers of Arabic)*, 1-2 (1982), 108-30; Dayf ('Abd al-Sattār), *Jār Allāh, Maḥmūd b. 'Umar al-Zamakhsharī. Hayātuhu wa shi'rūh*, Le Caire, 'Ālam al-Kutub, 1994, 302 p.; Dhahabī, *al-Tafsīr wa l-mufassirūn*, I, 349-482; Ghāmidī (Şālih b. Gharam Allāh), *al-Masā'il al-i'tizāliyya fī Tafsīr al-Kashshāf li-l-Zamakhsharī fī daw' mā warada fī Kitāb al-Intiṣāf li-Ibn al-Munayyir*, I-II, Hā'il, Dār al-Andalus, 1418/1998, 1238 p. (à l'origine, magistère, Riyad, Univ. Imām M. b. Su'ūd, 1417/1997); Gilliot, «L'exégèse du Coran en Asie centrale et au

Khorasan», *Stud. Isl.*, 89 (1999), 152-4; Juwaynī (Muṣṭ. al-Ṣāwī) M., *Manhaj al-Zamakhsharī fī tafsīr al-Qur’ān wa bayān ijjāzih*, Le Caire, 1959; Ḥūfī, A., *al-Zamakhsharī*, Le Caire, Dār al-Fikr al-‘arabī, 1966, 331 p.; Jundī (D.), *al-Naṣm fī Kashshāf al-Zamakhsharī*, Le Caire, Dār Nahḍat Miṣr, 1969, 262 p.; Khālidī (S. Maḥmūd), *al-Zamakhsharī nāqidān*, Irbid, ‘Ālam al-Kutub al-ḥadītha, 2004; Lane (Andrew J.), *A traditional Mu’tazilite Quran commentary. The Kashshāf of Jār Allāh al-Zamakhsharī* (d. 538/1144), Leyde, Brill («Texts and studies on the Qur’ān», 2), 2005; Madelung (W.), «The Theology of al-Zamakhsharī», in *Actas del XII Congreso de la U.E.A.I.* (Malaga, 1984), Madrid, 1986, 485-95; Murtaḍā (Āyat Allāh Zādah al-Shīrāzī), *al-Zamakhsharī lughawiyān wa-mufassiran*, Avant-propos Ḥusayn Naṣṣār, Le Caire, Dār al-Thaqāfa, 1977, 455 p.; Nimr (Fahmī Hasan), *Masā’il al-naḥw al-khilāfiyya bayna l-Zamakhsharī wa Ibn Mālik*, Le Caire, Dār al-Thaqāfa, 1985, 190 p.; Rahman (Fazlur), *Zamakhsharī kī tafsīr-i al-Kashshāf* (en urdu), Aligarh: Dīniyāt Faikaltī, Muslim Yūnīvarsitī, 1982, 576 p.; Rustamov (Alibek), *Mahmud Zamakhsharii*, Tachkent, Mashhur kishilar haëti (en uzbek), 1971, 30 p.; Ṣāliḥ (Qāsim M.), *al-Zāhira al-naḥwiyya bayna l-Zamakhsharī wa Abī Ḥayyān*. *Masā’il min al-Baḥr al-muḥīṭ*, Amman, 1991, 317 p.; Samarrā’ī (Fāḍil Ṣāliḥ), *al-Dirāsāt al-naḥwiyya wa l-lughawiyā ‘inda l-Zamakhsharī*, Bagdad, Dār al-Nadhir, 1970, 419 p.; réimpr. Amman, Dār ‘Ammār, 2005, 404 p.; S. Schmidtke (edited and translated by), *A Mu’tazilite Creed of az-Zamahšarī* (d. 538/1144) (*al-Minhāğ fī uṣūl ad-dīn*), Stuttgart, 1997; ‘Ubaydī (Rāshid ‘Ar.), *al-Zamakhsharī al-lughawī wa kitābuhi al-Fā’iq*, Bagdad, al-Majma’, 2001, 198 p.; Yüksel (A.), *al-Zamakhshari’s life and a critical edition of his Diwan*, Ph.D. Univ. de Durham, 1979.

Pour l’ouvrage, v. Sarkis, I, 974, op. 5. Éd. M.S. de Grave, à Leyde, 1856, 1885, mentionnée par l’édit., mais non consultée par lui: *Specimen e literis orientalibus, exhibens Az-Zamaksarī Lexicon geographicum cui titulus est Kitāb al-Jibāl wa-al-amkina wa-al-miyāh quod auspice viro clarissimo T.G.J. Juynboll (Theodoor Willem Jan, 1802-61) e cod. Leyd. nunc primum edidit Matthias Salverda de Grave (1834-1909)*, Leyde, Brill, 1856, 201+31 p.; réimpr. Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 208), 1994.

Le texte fut imprimé aussi à Najaf, al-Matb. al-Haydariya wa maktabatuhā al-murtaḍāwiyya, 1917, 24+5+114 p.; Najaf, 1938; éd. M. Ṣādiq Āla Baḥr al-‘ulūm, Najaf, 1962, 160 p.; s.t. K. *al-Amkina w l-miyāh wa l-jibāl*, éd. Ibr. al-Sāmarrā’ī, Bagdad, Maṭba’at al-Sādūn, 1968, 256 p.; éd. A. ‘Abd al-Tawwāb ‘Awāḍ, Le Caire, Dār al-Faḍila, s.d. (1419/1999); 17x24 cm., 384 p., *indices*; MIDEO, 27, n° 13: texte établi à partir du ms. Dk 557 jughrāfiyā, et de l’éd. al-Sāmarrā’ī. Texte annoté.

Ici production commerciale.

204. IBN BATTŪTA (a. 'Al. M. b. 'Al. b. M. al-Lawātī al-Tanjī), *Muhadhdhab Rihlat Ibn Battūta al-musammāt Tuhfat al-nuzzār fi Gharā'ib al-amṣār wa 'ajāib al-asfār*, I-II, abrégé par A. al-'Awāmirī et M. A. Jād al-Mawlā, Le Caire, Sharikat Nawābigh al-fikr, 1430/2009; 17x24 cm., 375+325 p.

IB., m. 779/1377 à Marrakech: *GAL*, II, 256.

Ici production commerciale.

#### IV. PHILOSOPHIE

205. IBN SĪNĀ (a. 'A. al-Hus. b. 'Al. b. Sīnā al-Bukhārī al-Hanafī), *al-Shifā'*. *al-Manṭiq*, VIII, *al-Khiṭāba* [al-Shifā'], La logique, VIII, La Rhétorique, Préface et révision par le Dr. Ibrahim Madkour, Texte établi par le Dr. Mohamed Selim Salem, Publication du Ministère de l'Instruction Publique (Cuturre générale) à l'occasion du Millénaire d'Avicenne, Le Caire, Imprimerie nationale, 1954] [Page de couverture: ARISTŪTĀLĪS, *al-Khiṭāba, Talkhīṣ wa sharḥ li-a. 'A. Ibn Sīnā*], éd. M. Salīm Sālim, Avant-propos [à cette réimpr.] 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Introd. [à cette réimpr.] M. Ḥamdī Ibr., Préface d'Ibr. Madkūr, Le Caire, al-Hay'a al-'āmma li quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 180), 2009 (1954<sup>1</sup>); 16,5x23 cm., 57+36+267+11 (en français) p.

L'A., m. 428/1037: A.-M. Goichon, *in EI*, III, 965-72; *Wāfi*, XII, 391-412, n° 368; Tamīmī, *al-Tabaqāt al-saniyya fi tarājim al-hanafiyya*, III, 136-46, n° 751; Daiber, *Bibliogr.*, II, 263-98.

Pour la première éd. de cet ouvrage, v. la recension du Père Anawati (m. 1994), *in MIDEO*, 2, n° 40. L'édit. M. Salīm Sālim naquit à Guizéh en 1902, m. 1995. Sa fille Izzat Sālim est professeur de littérature à l'Univ. de 'Ayn al-Shams. Il écrivait en arabe et en français. Avec Ibr. Madkūr, Georges Chéhata Anawati, il appartenait à cette génération d'intellectuels égyptiens francophones et francophiles, notamment de ceux qui avaient été formé à la philosophie par Yūsuf Karam, etc. M. Ḥamdī Ibr. est né à Manoufia/Mounoufia, en 1940. Il présenta son doctorat à la Faculté des Lettres de l'Univ. du Caire, en 1972, sur la littérature grecque.

206. ZAKARIYYĀ' AL-ANSĀRĪ (Zayn al-Dīn Shaykh al-Islām a. Yahyā Zakariyyā' b. M. b. A. b. Zakariyyā' al-Sunaykī al-Miṣrī al-Qāhirī al-Azharī al-Shāfi'ī), *Sharḥ 'alā Īsaghūjī fī 'ilm al-manṭiq*. 'ULAYSH (M. b. A. b. M. 'Ulaysh al-Mālikī), *Hāshiyat al-Shaykh M. 'Ulaysh 'alā Sharḥ Shaykh al-Islām Zakariyyā' al-Anṣārī 'alā 'alā Īsaghūjī fī*

*'ilm al-mantiq*. ID., *Sharḥ al-R. al-abhuriyya fī al-mantiq* (en marge), Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth et al-Jazīra li-al-nashr wa al-tawzī', s.d. (d.l. 2008); 16,5x23,56 xm., 3+158+2 p.

I. ZA., naquit en 826/1423 à Sunayka, localité de la Province orientale d'Égypte, entre Bilbays et 'Abbāsa, m. vendr. (4 jours étant écoulés de) 5 dh. l-h. 926/16 nov. 1520 (vendr. 4 dh. l-h. 925): *GAL*, II, 99; *S II*, 117-18, (Br. donne «as-Sumaikī», nous avons suivi Sarkis; Yacut, *GW*, III, 171/Yāqūt, *Buldān*, III, 270a: Sunayka); Kahh, IV, 182; Sarkis, 483-88; Sakhāwī, Ḏaw', III, 234-8, n° 892; *Shadharāt*, VIII, 134-6/X2, 186-8; Haṣkafī, *Muṭ'a*, I, 362-4, n° 346 (m. dh. l-q. 926); 'Aydarūsī, *Nūr*, 120-4 (m. vendr. 4 dh. l-h. 925); Ghazzī, *Kawākib*, I, 198-208, n° 421 (m. mercr. 3 dh. q. 926, or le mercr. était le 5). Il étudia à al-Azhar; il était de tendance mystique, du courant d'Ibn 'Arabī et d'Ibn al-Fāriḍ. Il devint Cadi suprême en 886/1481; *MIDEO*, 27, n° 77.

*Hādhīhi Hāshiyat al-Shaykh al-Hifnī* [Yūs. b. Sālim] 'alā *Sharḥ Isāghūjī* (d'al-Abhārī) *li-Shaykh al-Islām Zakariyyā* b. M. al-Anṣārī, Le Caire, al-Maṭb. al-ḥusayniyya, 1297/1879; réimpr. Le Caire, Dār Ihyā' al-turāth al-'arabī, 1970; *Hāshiyat al-Shaykh al-'ālim... H. al-'Aṭṭār 'alā Sharḥ Sharḥ al-Islām Zakariyyā* al-Anṣārī 'alā *Isāghūjī fī al-mantiq*, Le Caire, 1903; Hādhīhi hāshiyat al-'ālim al-allāma wa al-ḥabr al-bahr al-fahhāma wahīd 'aṣrihi wa farīd dahrihi al-fādil al-shaykh Hasan al-'Aṭṭār 'alā Sharḥ Shaykh al-Islām Zakariyyā al-Anṣārī 'alā matn *Isāghūjī fī al-mantiq*. Wabi-hāmishihā al-sharḥ al-madhkūr, al-Maṭb. al-Yamaniyya, 1321/1904.

Notons que la glose de H. al-'Aṭṭār fut rédigée au Caire en 1831; v. F. De Jong, «The Itinerary of Hasan al-'Aṭṭār (1766-1835). A reconsideration and its implications», *JSS*, XVIII/1, 114, op. 30 (l'ensemble de l'art., 99-128).

II. 'Ulaysh (Kahh) ou 'Ullaysh (Br) al-Mālikī, né 1217/1802, m. 1299/1881; *GAL*, II, 486; *S II*, 738, op. 9; Kahh, IX, 12; Sarkis, 1372-4, op. 6.

## V. MÉDECINE, SCIENCES ET TECHNIQUES

207. ABŪ BAKR AL-RĀZĪ (M. b. Zakariyyā), *Sirr ṣinā'at al-ṭibb*, éd. Khālid Ḥarbī, Alexandrie, Dār al-Wafā' li-dunyā al-ṭibā'a wa al-nashr (Turathunā al-fa'āl, 5; Mu'allafāt al-Rāzī, 5), 2007; 16,5x23,5 cm., 163 p.

L'A., m. 313/925, à Rayy: Goodman (L.E.), in *EI*, VIII, 490-3; *GAL*, I, 233-5; *S I*, 417-21; *GAS*, III, 274-94; Sarkis, 913-5; *Dhakhā'ir*, 524-6; Ṣalihīyya, III, 9-16; Daiber, *Bibliogr.*,

II, 4-6; *MIDEO*, 14, n° 25; 23, n° 212; 24, n° 232-3; 27, n° 228. On se référera aux études sur l'A. rassemblées par F. Sezgin, Francfort, IGAIW (*Islamic Medicine*, 24-28), 1996.

Nous avons déjà recensé une première éd. de ce texte par le même édit.; pourtant il est indiqué sur la page de titre: 1<sup>ère</sup> éd., *in MIDEO*, 27, n° 228, on se reportera à notre présentation: *Sirr ṣinā'at al-ṭibb*, éd. Khālid Ḥarbī, Alexandrie, Dār al-Thaqāfa al-‘ilmīyya (Mu'allafāt al-Rāzī, 4), s.d. (ca. 2002), 165 p.

Ici, étude, 9-82; texte édité, 83-155.

**208.** ID., *Maqāla fī al-niqrīs* [Treatise on gout], éd. Khālid Ḥarbī, Alexandrie, Dār al-Wafā’ li-dunyā al-ṭibā’ a wa al-nashr (Turathunā al-fa‘āl, 6; Mu'allafāt al-Rāzī, 6), 2004; 16,5x23,5 cm., 191 p., sept *indices*, glossaire.

Ce traité (*MIDEO*, 28, n° 421, avec trad. française, anglaise et allemande) est un ouvrage de commande des Samanides Abū Ṣalīḥ Maṇṣūr et son père Abū Ya‘qūb Ishāq, gouverneur de Rayy. Ms. Alexandrie Bal. 6418 d., 20 f. Copiste: ‘Alī Sinān al-Sirāj al-Halabī, daté de 595.. Ici: étude, 13-103; texte édité, 104-66.

**209.** ID. ou plutôt ḤARBĪ (Khālid), *Khulāsat al-tadāwī bi-al-ghidhā’ wa al-a’shāb* [abrégé par l’édit. de: *K. Jirāb al-mujarrabāt wa khizānat al-āṭibbā’*] Dār al-Wafā’ li-dunyā al-ṭibā’ a wa al-nashr (Turathunā al-fa‘āl, 7; Mu'allafāt al-Rāzī, 7), 2006<sup>3</sup>; 16,5x23,5 cm., 236 p.

Nous avions recensé *in MIDEO*, 27, n° 230: Abū Bakr al-Rāzī, *K. Jirāb al-mujarrabāt wa khizānat al-āṭibbā’*, éd. Khālid Ḥarbī, Alexandrie, Dār al-Thaqāfa al-‘ilmīyya (Mu'allafāt al-Rāzī, 2), 2002, 529 p., cinq *indices*. Le vol. ici présenté est un abrégé de celui de Rāzī, fait par l’édit. lui-même, soit 648 courts remèdes ou conseils pour la santé, abrégés de ceux que donne Rāzī.

**210.** AL-FIRŪZĀBĀDĪ (Majd al-Dīn a. al-Tāhir M. b. Ya‘qūb b. M. b. Ibr. al-Shīrāzī al-Shāfi‘ī [*sāhib al-Qāmūs*]), *K. al-Jāmi‘ fī al-‘asal*, al-mawsūm *bi-K. Tarqīq al-‘asal li-tasfiq al-‘asal*, éd. ‘Iṣām M. al-Shāntī (du Caire) et A. Salīm Ghānim, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 2006; 17x24 cm., 334 p., douze *indices*.

L'A. du célèbre *al-Qāmūs al-muhiṭ* naquit en rab. II ou jum. II 729, à Kāzarūn près de Chiraz, m. 20 shaw. 817/2 janv. 1415; v. H. Fleisch, *in EI*, II, 947-8; *GAL*, II, 181-2; *S II*, 234-6; Kahh, XII, 118-9; Sarkis, II, 1469-71; *Dhakhā’ir*, II, 746-8; Weipert, *CAPP*, 34-5, n° 162; Sakhāwī, *Daw’*, V, 79-100; Suyūṭī, *Bughya*, I, 273-75, n° 506; *MIDEO*, 8, n° 22; 25-6, n° 11, 100, etc. Il faisait remonter son lignage au juriste Abū Ish. al-Shīrāzī.

Sur son dictionnaire, v. Ḥikmat Fawwāz al-Kishlī, *al-Qāmūs al-muhīt li-l-Fīrūzābādī*. Dirāsa wa taḥlīl wa naqd, Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmīyya (Dirāsat mu’jamīyya lughawīyya, 2), 1996, 180 p.

Excellente éd. que nous avons placée dans ce bulletin parce que Ḥiṣām M. al-Shantī, d’origine palestinienne, est un caïrote.

Après le *continens* sur le miel et ses vertus, passons aux performances que les «fils d’Adam» sont supposés pouvoir réaliser grâce à certaines plantes et pratiques avec *Secreta coniunctionis apud viros et feminas!* Donc, du culte de Dieu, au culte de Vénus!

**211.** *Asrār al-jimā’ ‘inda al-rijāl wa al-nisā’*, éd. A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire, Dār al-Risāla, 1426/2006; 14x24 cm., 165 p., et dix pages d’illustrations de plantes aidant à la chose!

Contenu de ce volume:

1. al-Kindī (a. Yūs. Ya’qūb b. Ishāq, m. 252/867), *al-Bāh*, 11sqq. V. Celentano (Guiseppe), *Due scritti medici di al-Kindi*, Naples, Istituto Universitario Orientale, 1979, 75 p., éd. du K. *al-Bāh*, 21-27 (trad., 31-36), texte établi d’après ms. AS 4832, f. 57b-59a., suivi de R. *al-Lutgha*, 47-52 (trad. 53-58).
2. Maïmonide (a. Ḥiṣām Mūsā b. Maymūn al-Qurṭubī), *al-Tadbīr al-mu’īn ‘alā kathrat al-jimā’*, 25sqq.
3. al-Tīfāshī (al-Qādī Sharaf al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. Yūs. al-Mālikī), né à Tiffech, actuellement dans le gouvernorat de Souk Ahras, en Algérie, m. au Caire, 651/1253; J. Ruska et O. Kahl, in *EI*, X, 511; *GAL*, I, 495; *S I*, 904; Kahh, II, 208), *Aṣbāb al-bāh*, 43sqq.
4. Id., *Mā yaḥtāj ilayhi al-rijāl fi al-bāh*, 95sqq.
- R. *fīmā yaḥtāj ilayhi al-rijāl wa al-nisā’ fi istī’māl al-Bāh*, *Abhandlung darüber, was Männer und Frauen zur Ausübung des Geschlechtsverkehrs brauchen, was dabei nützt und schadet*; die Edition des arabischen Textes auf der Grundlage der Handschrift Al-Azhar (64 Magāmi), éd. et trad. M. H. Haw, Nurenberg, 1970. *Les délices des coeurs ou ce que l’on ne trouve en aucun livre*, trad. René Khawam, Paris, Phébus, 1981 (Martineau, 1971), 361 p.; *Nuzhat al-albāb fīmā lā yūjadu fī kitāb*, éd. A. Jum'a, Londres et Riyad, al-Rayyis, 1992, 324 p.
5. al-Jāhīz (a. Ḥiṣām b. Ḥiṣām), *al-Nisā’*, 122sqq.
6. Avicenne (Ibn Sīnā), *al-Bāh*, 145sqq.

**212.** AL-MUNĀWĪ (‘Abd al-Ra’ūf), *Sharḥ al-‘uyūn bi-sharḥ mā fī al-nabatāt min al-funūn*, éd. ‘Abd al-Ḥamīd Ṣalīḥ Ḥamdān, Le Caire, al-Makt. nal-azhariyya li-al-turāsth (Min Turāth al-Imām ‘Abd al-Ra’ūf al-Munāwī, s.d. (d.l. 2008); 16,5x23,5 cm., 249 p.

P. 8, on trouve un fac-similé du ms. de Paris 2768.

## VI. ADDENDA

**213.** AL-BULQINĪ (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. Raslān al-Kinānī al-'Asqalānī al-Qāhirī al-Shāfi'ī), *al-Tariqa al-wādiyah fi tamyyīz al-Sunābiha*, éd. Mashhūr H. Maḥmūd Salmān, Le Caire, Dār al-Tawhīd wa al-sunna/Dār al-Furqān, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 260 p., *indices*.

Cet ouvrage aurait dû être placé dans notre section II.C. **Hadīth**.

L'A. m. 805/1402; *GAL*, II, 93, *S II*, 110; *Kahh*, VII, 284-5.

Sur les Compagnons et Suivants appelés Ṣunābiḥ, *v. Tāj*, VI, 556; Caskel, *Das Genealogische Werk*, II, 541a; I, 271: Ṣunābiḥ b. Zāhir, clan des Murād.

Ce nous semble être une éd. princeps. Elle a paru aussi à Amman, al-Dār al-athariyya, 2006.

Les deux ouvrages qui suivent auraient dû être recensés *in MIDEO* 28.

**214.** *al-Nūr al-abhar fī al-difā' 'an al-Shaykh al-akbar*, éd. A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire (Héliopolis), Dār al-Dhikr (Dārat al-Karz) (Rasā'il turāthiyya nādira), 1427/2007; 16x23,5 cm., 464 p.

Contenu:

1. al-Qārī al-Baghdādī (a. al-H. 'A. b. Ibr. b. 'Al.), *al-Durr al-thamīn fī manāqib al-Shaykh Muhyī al-Dīn*, 19-96; cf. *Manāqib Ibn 'Arabī*, éd. Salāḥ al-Dīn al-Munajjid, Beyrouth, Mu'assasat al-Turāth al-'arabī, 1959, 95 p.

Certains disent que cet A. est mort vers 700/1301. Mais cette date est fausse, au moins pour deux raisons. Tout d'abord Majd al-Dīn al-Fīrūzābādī l'appelle «notre maître» et déclare qu'il a suivi de ses leçons à Dihlī, en 784. D'autre part, son ouvrage est dédié au Cadi a. Bakr A. Raddād al-Ridā'ī al-Yamanī mort en 821/1418 (*GAL S I*, 791, l. 7-9). Notre auteur est mort après 784.

2. al-Kattānī (a. al-Mawāhib Ja'far b. Idrīs al-Ḥasanī al-Idrīsī al-Fāsī al-Mālikī, m. 1323/1905), *Tarjamat al-Shaykh al-Akbar*, 97-134.

3. al-'Atṭār al-Dimashqī ('U. b. Ṭaha b. b. A. b. 'Ubayd Allāh b. 'Askar al-Ḥamawī al-Shihāb al-Shāfi'ī, m. 1308/1890; *Kahh*, VII, 286-7), *al-Fath al-mubīn fī radd i'tirād al-mū'tariḍīn 'alā al-Shaykh Muhyī al-Dīn (al-Radd 'alā al-Sā'd al-Taftazānī)*, 133-198; *GAL S I*, 802, l. 13-15, imprimé au Caire, 1304, 1306.

4. Id., *al-Fath al-mubīn fī radd i'tirād al-mū'tariḍīn 'alā al-Shaykh Muhyī al-Dīn (al-Radd 'alā al-Mullā al-Qārī fī raddihī 'alā al-Shaykh al-akbar)*, 199-262.

5. al-Munāwī (Zayn al-Dīn 'Abd al-Ra'ūf b. Tāj al-'Ārifīn b. 'A. b. Zayn al-'Ābidīn b. Yaḥyā b. M. al-Haddādī al-Qāhirī al-Shāfi'ī, m. 13 şaf. 1031/27 déc. 1621), *Manāqib al-Shaykh Muhyī al-Dīn*, 263-301.

6. al-Mawṣilī (Yūs. b. al-Mullā ‘Abd al-Jalīl b. Muṣṭ. al-Kurdī al-Haḍarī), *al-Intiṣār li-al-Shaykh al-Akbar*, 303-319. Il naquit à Mossoul et vécut en Égypte, m. 1241/1825; Kahh, XIII, 306

7. al-Fīrūzābādī Majd al-Dīn a. al-Tāhir M. b. Ya‘qūb b. M. b. Ibr. al-Shīrāzī al-Shāfi‘ī [sāhib al-Qāmūs]), *al-Ightibāt bi-mu‘ālajat Ibn al-Khayyāt*, 321-389.

8. ‘Abd al-Ghanī b. Ism. al-Nābulusī (m. 24 sha‘b. 1143/5 mars 1731), *al-Sirr al-mukhtabī* (ou *al-Mukhtabi*) *fi ḥarīb Ibn al-‘Arabī*, 391-404; *GAL*, II, 347, op. 43; *S II*, 474.

215. AL-FĪRŪZĀBĀDĪ (Majd al-Dīn a. al-Tāhir M. b. Ya‘qūb b. M. b. Ibr. al-Shīrāzī al-Shāfi‘ī [sāhib al-Qāmūs]), *al-Radd ‘alā al-rāfiḍa aw al-Qaddāb al-mushtahir ‘alā riqāb Ibn al-Muṭṭahar* [al-Hillī], éd. ‘Abd al-‘Azīz Ṣāliḥ al-Maḥmūd al-Shāfi‘ī, Ismaïlia, Makt. al-Imām al-Bukhārī (Rasā’il turāthiyya wa ‘ilmīyya), 1428/2007; 14,5x20 cm., 95 p.

## INDEX NOMINUM AUCTORUM

## [A]

- 'Abd (M. b. M. b. 'Abd al-Mun'im b. 'Abd al-Salām al-'Abd): 66
- 'Abd Allāh b. Abī Zayd al-Qayrawānī, *v. Ibn a. Zayd al-Qayrawāni*
- 'Abd al-Ghanī al-Azdī (a. M. 'Abd al-Ghanī b. Sa'īd b. 'A. al-Miṣrī): 83
- 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī (Abd al-Ghanī b. Ism.): 214
- Ābī al-Azharī (Ṣāliḥ 'Abd al-Samī' al-Mālikī): 13, 163
- Abū al-'Alā' al-Hamadhānī al-'Atṭār (al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. M. b. Sahl b. Salama al-Muqrī): 46, 57
- Abū 'Alī al-Qālī (Ism. b. al-Q. b. 'Aydhūn al-Baghdādī): 29, sub 30
- Abū Bakr al-Athram (A. b. M. b. Hāni' al-Iskāfī al-Tā'ī al-Baghdādī): 100
- Abū Bakr al-Rāzī (M. b. Zakariyyā'): 207, 208, 209\*
- Abū al-Baqā' al-'Ukbarī (Muhibb al-Dīn 'Al. b. al-Ḥus. al-Baghdādī al-Darīr al-Nahwī al-Ḥanbalī): 12
- Abū Buṭayn (a. 'Ar. 'Al. b. 'Ar. b. 'Abd al-'Azīz b. 'Ar. b. 'Al. b. Sultān b. Khamīs al-Ḥanbalī): 139
- Abū al-Fath al-Azdī al-Mawṣili (M. b. al-Ḥus. b. A. b. Ḥus. b. 'Al. b. Burayda): 194
- Abū Hāmid al-Qudsī al-Maqdisī M. b. Khalīl b. Yūs. al-Bilbīsī al-Ramlī al-Shāfi'i): 138
- Abū Ḥanīfa (al-Nu'mān b. Thābit b. Zūtā): *sub* 115
- Abū Hilāl al-'Askarī (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sahl b. Sa'īd b. Yaḥyā b. Mihrān): 28
- Abū Imrān Mūsā b. Maymūn, *v. Maïmonide*
- Abū al-Ma'ālī *v. Juwaynī* Abū al-Ma'ālī Imām al-Haramayn
- Abū Mūsā al-Madīnī (Muhyī al-Sunna M. b. 'U. b. A. b. 'U. b. M. al-İsfahānī al-Shāfi'i): 80

- Abū al-Qāsim al-Baghawī ('Al. b. M. b. 'Abd al-'Azīz b. al-Marzubān b. Sābūr b. Shāhinshāh al-Baghdādī, fils de bint A. b. Manī'): 101
- Abū al-Qāsim al-Hurfī Ibn al-Ḥarbī ('Ar. b. 'Ubayd Allāh b. 'Abd Allāh b. M. al-Baghdādī al-Ḥarbī): 86
- Abū Shayba (Ibr. b. 'Uth. b. Khuwāstā al-'Absī): *sub* 75
- Abū al-Shaykh (a. M. 'Al. b. M. b. Ja'far b. Ḥayyān al-Anṣārī al-İsfahānī): 72
- Abū Shujā' al-İsfahānī (Taqī l-Dīn A. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. al-Abbādānī al-Shāfi'i): *sub* 164
- Abū Tāhir Ibn Khalaf al-Saraquṣtī (Ismā'il b. Khalaf b. Sa'īd b. 'Imrān al-Anṣārī al-Andalusī al-Miṣrī): 55
- Abū Tāhir al-Silafī (al-Ḥāfiẓ Ṣadr al-Dīn A. b. M. b. A. b. M. b. Ibrāhīm Silafa al-İsfahānī al-Shāfi'i): 86
- Abū 'Ubayd al-Qāsim b. Sallām (al-Harawī): 116
- Abū 'Ubayda (Ma'mmar b. al-Muthannā'): *sub* 20
- Abū Zur'a al-Irāqī, *v. al-Irāqī* Ibn al-Irāqī al-Wazīr Walī al-Dīn
- Abū Zur'a al-Rāzī ('Ubayd Allāh b. 'Abd al-Karīm b. Yazīd b. Farrūḥ b. Dāwūd [*mawlā* 'Ayyāsh b. Muṭarrif] al-Qurashī al-Makhzūmī): 95
- Afandī al-Jamzūrī ou Ibn al-Jamzūrī (Sul. b. al-Ḥus. b. M. b. al-Shiblī al-Shāfi'i al-Muqrī): 60
- 'Alā'i Ibn Kaykaldī (Ṣalāḥ al-Dīn a. Sa'īd Khalīl b. Kaykaldī b. 'Al. al-Dimashqī al-Shāfi'i, ḥāfiẓ Bayt al-Maqdis, *sibṭ* al-Burhān al-Dhahabī): 112
- 'Alam al-Dīn al-Sakhawī, *v. al-Sakhawī* 'Alam al-Dīn
- 'Alī al-Qārī (Mullā) (Nūr al-Dīn Mawlā 'A. b. Sultān M. al-Harawī al-Hanafī): 48
- Anbārī, *v. Ibn al-Anbārī*
- Anṣārī, *v. Zakariyyā' al-Anṣārī*

- Aqsarā'ī ou al-Āqsarā'ī (?) (M. b. Ḥasan b. Ismā'īl b. Khusrū Shāh al-Rūmī al-Hanafī): *sub* 20
- Ash'arī (a. al-Ḥasan b. Ismā'īl b. a. Bishr al-Baṣrī): 123
- 'Askarī, *v.* Abū Hilāl al-'Askarī
- 'Alī b. a. Ṭālib: 88
- Aṣmā'ī: *sub* 20
- Aswad al-Ghundijānī (a. M. al-Ḥasan b. A. al-A'rābī): *sub* 20
- Aṭṭār al-Dimashqī ('Uth. b. Ṭaha b. A. b. 'Ubayd Allāh b. 'Askar al-Hamawī al-Shihāb al-Shāfi'ī): 214
- Athram *v.* Abū Bakr al-Athram
- Azdī, *v.* 'Abd al-Ghanī al-Azdī
- Azdī, *v.* Abū al-Fath al-Azdī al-Mawṣili
- Azharī, *v.* Khālid al-Azharī
- Azharī, *v.* Khālid
- Azharī, *v.* al-Ābī al-Azharī

## [B]

- Baghawī (Muhyī al-Sunna a. M. al-Husayn b. Maṣ'ūd b. M. al-Farrā' al-Shāfi'ī): *sub* 82
- Baghawī, *v.* Abū al-Qāsim al-Baghawī
- Bahraq (Jamāl al-Dīn M. b. 'Uth. b. Mu'bārak b. 'Alī al-Himyarī al-Haḍramī al-Shāfi'ī): 15
- Bājī (al-Qādī a. al-Walīd Sulaymān b. Khalaf b. Sa'd b. Ayyūb al-Tujībī al-Qurṭubī al-Mālikī): 160
- Bājūrī (al-Shaykh, Burhān al-Dīn Ibrāhīm b. M. b. A. al-Shāfi'ī): 16
- Bakhshī (M. b. M. b. M. b. M. b. A. al-Bakfālūnī al-Ḥalabī al-Shāfi'ī al-Khalwati): *sub* 20
- Banū Salūl: 34
- Bardha'ī (a. 'Uth. Sa'id b. 'Amr b. 'Ammār al-Azdī): 95
- Barqānī (a. Bakr A. b. M. b. A. b. Ghālib al-Khwārizmī): 96
- Bayhaqī (a. Bakr A. b. al-Husayn b. 'Alī b. Mūsā al-Khusrawjirdī al-Khurāsānī al-Shāfi'ī): 125
- Burzulī (al-Ḥāfiẓ Shaykh al-Islām a. al-Qādī A. b. M. b. a. al-Mu'tallī al-Balawī al-Qayrawānī al-Tūnisī al-Mālikī): *sub* 85
- Bukhārī (a. 'Alī M. b. Ismā'īl b. Ibrāhīm b. al-Mughīra b. Bardizbah al-Ju'fī): *sub* 77, *sub* 77

## [D]

- Dābbat 'Affān, *v.* Ibn Dīzīl
- Dānī Ibn al-Sayrafī (a. 'Amr 'Uth. b. Sa'id b. 'Uth. b. Sa'id b. 'Uth. al-Umawī [maulāhum] al-Andalusī al-Qurṭubī): 42, 52, *sub* 58, 120
- Dāraqutnī (a. al-Ḥasan b. 'Ammār b. A. b. Mahdī al-Baghdādī al-Shāfi'ī): 96, 97, 98, 99
- Daylamī (a. al-Ḥasan b. 'Ammār b. M.): 142
- Dhahabī (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Shāfi'ī): 80, 104, 199
- Dimyātī (Sharaf al-Dīn 'Abd al-Mu'min b. Khalaf): *sub* 20
- Dimyātī, *v.* al-Khuḍārī al-Dimyātī

## [F]

- Faḍālī al-Wafā'ī (Sayf al-Dīn a. al-Futūḥ 'Atā' Allāh [apud Zirikli; Ibn 'Atā' Allāh apud Kahh] al-Shāfi'ī al-Baṣrī): 48
- Fakhr al-Dīn al-Dīn al-Rāzī Ibn al-Khaṭīb ou Ibn Khaṭīb al-Rayy (a. 'Alī M. b. Ḥiyāt al-Dīn 'Uth. b. al-Husayn b. al-Ḥasan b. 'Ammār al-Qurashī al-Bakrī al-Taymī al-Ṭabaristānī al-Shāfi'ī al-Ash'arī): 126, 127, 202
- Fāsī, *v.* Muḥammad al-Fāsī
- Fīrūzābādī (Majd al-Dīn a. al-Ṭāhir M. b. Ya'qūb b. M. b. Ibrāhīm al-Shīrāzī al-Shāfi'ī): 210, 24, 215

## [G]

- Ghāzī (Sirāj al-Sunna a. Naṣr A. b. 'Uth. b. M. b. 'Alī al-Ifshāhānī): 86

## [H]

- Ḥāfiẓ al-Burzulī, *v.* al-Burzulī
- Ḥāfiẓ al-Ṭāqī, *v.* Ḫāfiẓ al-Ḥāfiẓ

- Ḥakīm al-Nīsābūrī (a. 'Abd Allāh Ibn Bayyi' M. b. 'Al. b. M. al-Ḍabbī al-Ṭahmānī): 98
- Ḥalabī, v. Ibrāhīm al-Ḥalabī (Burhān al-Dīn Ibr. b. M. al-Qusṭanṭīnī al-Hanafī)
- Ḥalwajī ('Abd al-Sattār): 1
- ḥāṣbānī (de ḥāṣbayā) (al-Ḥājj Yūs. Faran-sīs Bek): *sub* 20
- ḥāshimī Askalanṭ (ou Ashkalanṭ) (a. 'Al. M. al-Ḥāshimī b. M. b. 'Al. Askalanṭ al-Andalusī al-Najjār al-Salawī al-Ribāṭī al-Mālikī al-Ash'arī): 171
- ḥāzimī (Zayn al-Dīn a. Bakr / 'Al. M. b. a. 'Uth. Mūsā b. 'Uth. b. ḥāzim al-Hamad-hānī al-Shāfi'i): 79
- ḥiṣnī (Taqī al-Dīn a. Bakr M. b. 'Abd al-Mu'min b. ḥarīz b. Mu'allā b. Mu'min b. Mūsā b. ḥarīz b. Sa'id b. Da'ud b. Q. b. 'A. b. 'Alawī b. Nāshī [...] b. Mūsā al-Kāzim b. Ja'far al-Sādiq b. M. al-Bāqir b. 'A. b. Zayn al-Ābidīn b. al-Ḥus. al-Shahīd b. 'A. b. a. Ṭālib al-Husaynī al-Dimashqī al-Shāfi'i): 164
- ḥudhayfī ('Ar. b. M.): 2

## [Ibn]

- Ibn 'Abd al-Ḥādī Muḥammad al-Maqdisī (Ibn al-'Imād a. al-'Abbās) (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Ḥādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Ḥādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammā'ilī [al-asp] al-Ṣalihī al-Dimashqī al-Hanbalī): III, 173
- Ibn Abī al-Izz al-Hanafī (Qādī al-quḍāt Ṣadr al-Dīn 'Alā al-Dīn [selon Kahh; ou Ṣadr al-Dīn, selon les divers édit.] M. b. 'Alā' al-Dīn 'A. b. M. b. M. b. a. al-Izz [al-Adhra'i al-Ṣalihī, incertain] al-Dimashqī al-Hanafī): 122
- Ibn Abī Jamra (a. M. 'Al. b. Sa'id b. A. al-Azdī al-Andalusī al-Mālikī): 77
- Ibn Abī Shayba (a. Bakr 'Al. b. M. b. al-Qādī a. Shayba Ibrāhīm b. 'Uth. b. Khuwāstā [ici vocalisé comme par l'édition de *San*] al-'Absī [mawlāhūm] al-Kūfi): 75, 117
- Ibn Abī Shayba (M. b. Ibr. b. 'Uth. b. Khuwāstā al-'Absī al-Kūfi [wālid al-mashāyikh, i.e. les trois frères]): *sub* 75

- Ibn Abī Shayba (al-Qāsim b. M.): *sub* 75
- Ibn Abī Shayba (a. al-Ḥ. 'Uth. b. M. b. al-Qādī a. Shayba Ibrāhīm b. 'Uth. b. Khuwāstā al-'Absī [mawlāhūm] al-Kūfi [al-mufassir]), *sub* 75
- Ibn Abī Shayba (a. Ja'far M. b. 'Uth. b. M. al-'Absī al-Kūfi), *sub* 75, 102
- Ibn Abī Surūr al-Bakrī al-Ṣiddīqī: 7
- Ibn Abī Surūr al-Bakrī (M. b. M. Abī al-Surūr Zayn al-Ābidīn b. M. b. Abī al-Makārim al-Bakrī al-Ṣiddīqī): *sub* 7
- Ibn Abī Zayd al-Qayrawānī (a. M. 'Al. b. a. Zayd 'Ar. al-Nafzī al-Mālikī): *sub* 163
- Ibn al-'Ajamī (Burhān al-Dīn a. al-Wafā' Ibr. b. M. b. Khalīl al-Ṭarabulusī al-Ḥalabī al-Shāfi'i): 199
- Ibn Ājurruм (a. 'Al. M. b. M. b. Dāwūd al-Ṣanhajī al-Fāsī al-Mālikī): *sub* 16
- Ibn 'Allān al-Ṣiddīqī al-Makkī (M. 'Allān b. 'Abd al-Malik b. 'A. b. 'A. b. Mubārak Shāh b. a. Bakr al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Tibrīzī al-Qazwīnī al-Shīrāzī al-Shāfi'i): 175
- Ibn al-Amīn (Ibr. b. Yaḥyā b. Ibr. b. Sa'id [ou Sa'd] al-Ṭulaylī al-Qurṭubī): 195
- Ibn Anbārī ou al-Anbārī (a. Bakr M. b. al-Q. b. Bashshār al-Muqrī' al-Nahwī): 10, II
- Ibn 'Anqā' (M. al-Khāliṣ b. Rumaytha b. 'A. b. 'Anqā' al-Husaynī al-Mahnāwī al-Mūsawī al-Makkī): 19
- Ibn al-A'rābī (a. 'Al. M. b. Ziyād): 20
- Ibn al-'Arabī (Muhyī al-Dīn a. 'Al. [a. al-'Abbās ou a. Bakr] M. b. 'A. b. M. b. A. al-Ṭā'i al-Hātimī al-Mursī al-Dimashqī): *sub* 147
- Ibn 'Asākir (Fakhr al-Dīn a. Manṣūr 'Ar. b. M. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh al-Dimashqī al-Shāfi'i): 87
- Ibn 'Atā' Allāh al-Iskandarī (al-Sikandarī Tāj al-Dīn a. al-Faḍl A. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Shāfi'i [al-Mālikī] al-Shādhilī): 145, 146
- Ibn al-Athīr (al-Wazīr ḏiyā' al-Dīn Fakhr al-Islām a. al-Fath Naṣr Allāh M. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazarī): 31
- Ibn Bahliqa al-Daqqāq ('Ubayd Allāh b. A. b. 'Amr b. a. al-Izz al-Maqqarī): 137
- Ibn al-Bārid, v. Sakhawī

- Ibn Bakr al-Ash'arī al-Mālikī (M. b. Yaḥyā b. M. b. Yaḥyā b. A. b. M. b. a. Bakr b. Sa'īd): 188
- Ibn Baṭṭūṭa (a. 'Al. M. b. 'Al. b. M. al-Lawātī al-Tanjī): 204
- Ibn Bayyi, *v.* al-Hakīm al-Nīsābūrī
- Ibn Bilāl (a. Ḥāmid A. b. M. b. Yaḥyā b. Bilāl al-Bazzār al-Khashshāb al-Nīsābūrī): 86
- Ibn Bukayr (a. 'Al. al-Hus. b. A. b. 'Al. b. Bukayr al-Ṣayrafi al-Baghdādī): 97
- Ibn al-Dahhān al-Naḥwī al-Baghdādī (Nāṣīḥ al-Dīn ou Tāj al-Dīn a. M. Sa'īd b. al-Mubārak b. 'A. [...] b. Ka'b b. Mālik al-Anṣārī): *sub* 31
- Ibn al-Dā'īm al-Hadīdī (Zayn al-Dīn a. M. 'Abd al-Dā'īm b. 'A. al-Qāhirī al-Azharī, al-Shāfi'i): 48
- Ibn Dīzīl (a. Iṣḥ. Ibr. b. al-Hus. b. 'A. al-Kisā'i al-Hamadhānī Dābbat 'Affān ou Sayfanna ou Sīfanna ou Sībanna): 86
- Ibn Durayd (A. Bakr M. b. al-Ḥ. b. Durayd al-Azdī): *sub* 20
- Ibn Faḍl Allāh al-Umarī (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Yaḥyā b. Faḍl Allāh al-Qurashī al-'Awadī al-Shāfi'i): 192, 193
- Ibn al-Fahhām (a. al-Q. 'Ar. b. a. Bakr 'Atīq b. Khalaf al-Qurashī al-Ṣiqillī al-Muqrī' al-Naḥwī *nazīl* al-Iskandariyya): 56
- Ibn Farāḥ al-Ishbīlī (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Farāḥ *v.* A. b. M. b. Farāḥ al-Lakhmī al-Jawlānī [Séville ou Alcalá de Gazules, *i.e.* Qal'at Jawlān] al-Shāfi'i): *sub* III
- Ibn Fāris (a. al-Hus. A. b. Fāris b. Zakariyyā' b. M. b. Ḥabīb al-Qazwīnī al-Hamadhānī al-Rāzī al-Shāfi'i [puis à Rayy] al-Mālikī al-Lughawī): 6
- Ibn al-Firkāh (Tāj al-Dīn a. M. 'Ar. b. Ibr. b. Sibā' b. Ḏiyā' al-Dīn al-Fazārī al-Badrī al-Miṣrī [*al-asl*] al-Dimashqī al-Shāfi'i): 155
- Ibn al-Firkāh (Burhān al-Dīn a. Iṣḥ. b. Tāj al-Dīn 'Ar. b. Ibr. b. Sibā' b. Ḏiyā' al-Fazārī al-Badrī al-Miṣrī al-Dimashqī al-Shāfi'i): *sub* 155
- Ibn al-Firkāh Khaṭīb Dimashq (Sharaf al-Dīn A. b. Ibr. b. Sibā'): *sub* 155
- Ibn Fūrak (al-Ustādh a. Bakr M. b. al-Ḥ. b. Fūrak al-Anṣārī Isfahānī al-Shāfi'i al-Shāfi'i): 115
- Ibn Ḥajar al-'Asqalānī (Shihāb al-Dīn a. al-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi'i): 82, 103, 105 (avec notice bio-bibliographique), 136, 186
- Ibn Ḥanbal (a. 'Al. al-Imām A. b. M. b. Ḥanbal b. Hilāl al-Dhuhlī al-Shaybānī al-Marwazī al-Baghdādī): 100, 101, 118, 166
- Ibn Ḥanbal (a. 'Ar. 'Al. b. A. b. M. b. Ḥanbal b. Hilāl al-Dhuhlī al-Shaybānī al-Marwazī al-Baghdādī): *sub* 166
- Ibn Hāni' al-Lakhmī (a. 'Al. M. al-Sabtī): *sub* 8
- Ibn Ḥarb al-Tamīnī (a. al-Faḍl 'Abd al-Wāḥid b. 'Abd al-'Azīz b. al-Ḥārith al-Baghdādī al-Ḥanbalī): 118
- Ibn al-Ḥarbī, *v.* Abū al-Qāsim al-Ḥurfī
- Ibn Ḥibbān al-Bustī (a. Ḥātim M. b. Ḥibbān b. A. al-Tamīnī al-Ḥanẓalī): 198
- Ibn Hishām al-Lakhmī (M. b. 'A. b. Hāni'): *sub* 8
- Ibn Hishām al-Anṣārī (Jamāl al-Dīn a. M. 'Abd Allāh b. Yūsuf b. A. b. 'Al. b. Hishām al-Miṣrī al-Naḥwī al-Ḥanafī puis al-Shāfi'i): 17, *sub* 18
- Ibn Hubayra, puis al-Wazīr al-Kāmil Yamīn al-Khilāfa (Jalāl al-Dīn, puis 'Awn al-Dīn, a. al-Muẓaffar Yaḥyā b. M. b. Hubayra b. Sa'īd b. al-Ḥ. [b. A.] b. al-Ḥ. b. al-Jahm b. 'U. b. Hubayra al-Shaybānī al-Dūrī al-Ṭrāqī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): 161
- Ibn Hudhayl (a. al-Ḥ. 'A. b. 'Ar. al-Fazārī al-Andalusī): *sub* 20
- Ibn al-Imām (Taqī al-Dīn a. al-Fatḥ M. b. M. b. 'A. b. Humām b. Rājī Allāh b. Sarāyā b. Da'ūd al-'Asqalānī al-Miṣrī al-Shāfi'i): 182
- Ibn al-Ṭrāqī, *v.* al-Ṭrāqī: Ibn al-Ṭrāqī al-Wazīr Walī al-Dīn
- Ibn Jamā'a A (Qādī al-quḍāt Shaykh al-Islām Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'īd Allāh b. Jamā'a b. 'A. b. Jamā'a b. Ḥāzim b. Ṣakhr b. Ḥajar al-Kinānī al-Ḥamawī al-Shāfi'i [al-Mufassir]): 114, 169
- Ibn al-Jamzūrī, *v.* Afandī al-Jamzūrī
- Ibn al-Jawzī (a. al-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. b.. b. 'Ubayd

- Allāh [...] b. a. Bakr al-Šiddīq 'Al. b. a. Quhāfa al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Hanbalī): 179
- Ibn al-Jazarī (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqrī' al-Shāfi'ī): 48, *sub* 49, 64, 80, *sub* 183
  - Ibn Jinnī (a. al-Fath 'Uth. b. Jinnī al-Mawṣilī): 9
  - Ibn Jubāra (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. M. b. 'Abd al-Walī ['Abd al-Ra'ūf chez Qasṭallānī] b. Jubāra al-Maqdisī al-Mardāwī al-Šālihī al-Hanbalī): 59
  - Ibn Juzayy (a. M. 'Al. b. a. al-Q. M. b. A. b. M. b. Juzayy al-Kalbī al-Gharnātī): *sub* 20
  - Ibn Juzayy (Abū al-Q. M. b. A. b. M. al-Kalbī al-Gharnātī): *sub* 20
  - Ibn al-Kalbī (a. al-Mundhir Hishām b. M. b. al-Sā'ib b. Bishr al-Kūfī al-Akhbārī al-Nassāba): *sub* 20
  - Ibn Kathīr ('Imād al-Dīn a. al-Fidā' Ism. b. 'U. b. Kathīr b. Daw' b. Kathīr al-Qurashī al-Buṣrāwī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): 70
  - Ibn Kaykaldī, *v.* al-'Alā'i Ibn Kaykaldī
  - Ibn Khalawayh (a. 'Al. al-Hus. b. A. al-Hamadhānī al-Nahwī al-Shāfi'ī): 62
  - Ibn Khaldūn (Walī al-Dīn a. Zayd 'Ar. b. M. b. M. b. a. Bakr M. b. M. b. al-H. al-Hadramī al-Ishbīlī al-Mālikī): 189
  - Ibn al-Khaṭīb, *v.* Fakhr al-Dīn al-Dīn al-Rāzī
  - Ibn Khātimā (a. Ja'far A. b. 'A. b. M. b. 'A. b. Khātimā al-Anṣārī): 8
  - Ibn Khaymī (Shihāb al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Abd al-Mun'im b. M. b. Yūs. al-Anṣārī al-Yamanī al-Miṣrī): 40
  - Ibn Ma'īn (a. Zakariyyā' Yahyā b. Ma'īn b. 'Awn b. Ziyād b. Bisṭām b. 'Ar. al-Murri al-Ghaṭafawī [*mawlāhum*] al-Baghdādī): 91, 92, 93, 94
  - Ibn Mālik (Jamāl al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Al. b. 'Al. b. Mālik al-Tā'i al-Jayyānī al-Mālikī puis al-Shāfi'ī): *sub* 13, *sub* 14, *sub* 15
  - Ibn Mālik ou Ibn al-Nāṣim (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. 'Al. b. Mālik al-Tā'i al-al-Dimashqī Shāfi'ī): 14
  - Ibn Manda (Abū 'Al. M. b. a. Ya'qūb Ish. b. a. 'Al. M. b. Yahyā b. Manda Ibr.
  - b. al-Walīd b. Sanda b. Buṭṭā b. Ustandār [Fīruzān, lequel se soumit à l'islam]
  - b. Jihād Bukht] al-'Abdī [lors du passage à l'islam de Fīruzān] al-Isfahānī al-Jawwāl al-Hanbalī): 121
  - Ibn al-Maqrīzī, *v.* Maqrīzī
  - Ibn Maymūn, *v.* Maïmonide
  - Ibn al-Mu'ayyad bi-Allāh al-Shahārī (Yahyā b. al-Hus. b. [al-Mu'ayyad bi-Allāh b.] al-Q. b. M. b. 'A. b. M. b. 'A. b. al-Rashīd b. A. b. al-Amīr al-Hus. b. 'A. b. Yahyā b. M. b. al-Imām Yūs. al-Asghar al-Ashall b. al-Imām al-Q. b. al-Imām Yūs. b. al-Imām Yahyā b. al-Nāṣir A. b. al-Imām al-Hādī ilā al-Haqq Yahyā b. al-Hus. al-Yamaī al-Zaydī): 197
  - Ibn al-Mulaqqin Ibn al-Nahwī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. 'A. b. A. b. M. b. 'Al. al-Mulaqqin al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī Āshī al-Takrūrī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): 76, *sub* 106
  - Ibn Munādhīr (a. 'Al./a. Dhārīh/a. Ja'far M. b. Munādhīr al-Baṣrī): 35 bis
  - Ibn al-Munayyar, *v.* al-Samannūdī
  - Ibn al-Murtadā al-Mahdīn li-Dīn Allāh (A. b. Yahyā b. al-Murtadā b. al-Mufaddal b. Mansūr b. al-Mufaddal b. Hajjāj b. 'A. b. al-Q. b. Yūs. [al-dā'i] b. Yahyā b. al-Mansūr b. A. b. al-Nāṣir b. Yahyā al-Hādī b. al-Hus. b. al-Q. b. Ibr. b. Ism. b. Ibr. b. al-H. b. al-H. b. Yahyā 'A. b. a. Tālib al-Yamanī al-Zaydī [selon Shawkānī]): 156
  - Ibn al-Muṭṭahar al-Hillī: *sub* 215
  - Ibn al-Nadīm (a. al-Faraj M. b. a. Ya'qūb Ish. al-Warrāq): 4
  - Ibn al-Nahwī, *v.* Ibn al-Mulaqqin
  - Ibn Qāsiḥ (Nūr al-Dīn a. al-Baqā' 'A. b. 'Uth. b. M. b. A. al-'Udhrī al-Baghdādī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Muqrī'): 43
  - Ibn Qāsim al-Mālikī (Jalāl al-Dīn 'Ar. b. Zayn al-Dīn b. M. b. al-Jalālī): 23
  - Ibn Qayyim al-Jawziyya (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zarī al-Dimashqī al-Hanbalī): *sub* 20, 170
  - Ibn Rajab (Zayn al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. A. b. Rajab ['Ar.] b. al-H. b. M. b. a. al-Barakāt Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Hanbalī): 113, 157

- Ibn Sa'dān (a. Ja'far M. al-Kūfī al-Darīr al-Nahwī al-Muqrī): 51
- Ibn al-Šalāh (Taqī al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'Ar. [a. al-Q. Šalāh al-Dīn] b. 'Uth. b. Mūsā b. a. Naṣr al-Naṣrī al-Kurdī al-Shahrazūrī al-Shāfi'i): 103, 154
- Ibn al-Šawwāf (a. 'A. M. b. A. b. al-H. b. Ish. al-Baghdādī): 102
- Ibn Sharaf al-Qayrawānī (al-Ibn) (a. al-Faḍl Ja'far b. M. b. a. Sa'id b. Sharaf al-Judhāmī): 38
- Ibn al-Sarrāj (a. Bakr M. b. al-Sarī b. Sahl al-Nahwī al-Baghdādī): 21
- Ibn al-Sayrafī, v. al-Dānī
- Ibn Sīnā (a. 'A. al-Ḥus. b. 'Al. b. Sīnā al-Bukhārī al-Ḥanafī): 205, 210
- Ibn Ṭabarzardh (a. Ḥafṣ 'U. b. M. b. Mu'ammār al-Baghdādī al-Dāraqazzī): 85
- Ibn al-Ṭāḥḥān al-Andalusī al-Sumātī (a. Aṣbagh/Ḥamīd Ibn al-Ḥājj 'Abd al-'Azīz b. 'A. b. M. [ou b. Ḥamīd] b. Salama al-Ishbīlī al-Sumātī al-Fāsī al-Mālikī): 44, 45
- Ibn Taymiyya (Taqī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. 'Al. b. al-Khiḍr b. M. b. 'A. b. Taymiyya al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī): 129, 130, 131, 132, 133, 134, 181
- Ibn al-'Ujaymī al-Makkī (M. b. H. al-Ḥanafī al-Makkī): 149
- Ibn Zaydān al-Sijilmasī (a. Zayd 'Ar. b. M. b. 'Ar. b. 'A. b. M. b. 'Abd al-Malik b. Zaydān b. al-Sultān Ism. b. al-Sharīf b. 'A. al-Ḥusaynī al-'Alawī Mawlāwī al-Kabīr): 190

## [I]

- Ibrāhīm al-Ḥalabī (Burhān al-Dīn Ibr. b. M. al-Qustantīnī al-Ḥanafī): 74, 147
- Ibrāhīm b. al-Mahdī (a. Ishāq): 36
- Imām al-Haramayn, v. Juwaynī Abū al-Ma'ālī
- Imrīṭī (Sharaf al-Dīn Yahyā b. Mūsā b. Ramadān b. 'Umayra al-Shāfi'i): 16
- Irāqī al-Ḥāfiẓ (Zayn al-Dīn a. al-Faḍl 'Abd al-Rahīm b. al-Ḥus. b. 'Ar. b. a. Bakr Ibr. al-Kurdī al-Raznānī al-Mihrānī al-Misrī al-Shāfi'i): 81, 103

- Irāqī: Ibn al-Irāqī al-Wazīr Walī al-Dīn (al-Ḥāfiẓ a. Zur'a A. b. 'Abd al-Rahīm b. al-Ḥus. b. 'Ar. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfi'i): sub 81, 199
- Iṣām al-Dīn al-Isfarāyīnī (Ibr. b. M. b. 'Arab Shāh al-Ḥanafī): 27
- Isfarāyīnī, v. Iṣām al-Dīn al-Isfarāyīnī
- Isfarāyīnī, v. al-Shu'aybī Ṣadr al-Dīn

## [J]

- Jāhīz (a. 'Uth. 'Amr b. Baḥr al-Kinānī al-Fuqaymī al-Baṣrī): 110
- Jamzūrī, v. Afandī al-Jamzūrī
- Jazā'irī (al-Amīr M. b. 'Aq. al-Hasanī): sub 20
- Jīlānī (Jīlī) (Muḥyī al-Dīn a. M. 'Aq. b. a. Ṣāliḥ 'Al. b. Jendikōst [Jengi Dost] al-Ḥanbalī [ou autres noms, tels 'Aq. b. Mūsā b. 'Al. b. Jengi Dost]): 143
- Jīlī v. Jīlānī
- Jurjānī al-Sayyid al-Sharīf (a. al-H. 'A. b. M. b. 'A. [ou 'A. b. 'A. b. Ḥusayn, selon son arrière-petit-fils] al-Ḥusaynī al-Ḥanafī): 107
- Juwaynī a. al-Ma'ālī Imām al-Haramayn (Diyā' al-Dīn 'Abd al-Malik b. a. M. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. b. Hayyuwayh al-Nīshābūrī al-Shāfi'i al-Ash'arī): 154, sub 155, 178

## [K]

- Karmī, v. Marī al-Karmī
- Kattānī (a. al-Mawāhib Ja'far b. Idrīs al-Ḥasanī al-Idrīsī al-Fāsī al-Mālikī): 214
- Kaylānī (M. al-Amīn b. A. al-Tūnisi): 143
- Khālid al-Azharī (Zayn al-Dīn a. al-Walīd Khālid b. 'Al. b. a. Bakr M. b. A. al-Jirjāwī al-Shāfi'i al-Waqqād): 18
- Khalīfa (A. Yūs.) (collecté par): 33
- Khallāl (a. Bakr A. b. M. b. Hārūn b. Yazīd al-Baghdādī al-Ḥanbalī): 119
- Khaṭīb al-Baghdādī (Abū Bakr A. b. 'A. b. Thābit al-Shāfi'i): 109
- Khaṭīb al-Tibrīzī (a. Zakariyyā' Yahyā b. 'A. b. M. b. H. B. Bisṭām al-Saybānī): 64, 82

- Khaymī, v. Ibn Khaymī
- Khuḍarī al-Dimyātī (M. b. Muṣṭ. b. Ḥ. al-Shāfi‘ī al-Nahwī al-Mīqātī): 66
- Khūjānī (a. Maṇṣūr A. b. Naṣr b. A. al-Khurāsānī al-Mudhakkir): 86
- Khuttalī (a. Ish. Ibr. b. ‘Al. b. al-Junayd al-Surramarrā‘ī al-Baghdādī): 93
- Kindī (a. Yūs. Ya‘qūb b. Ishāq): 211
- Kirmastī (Sinān al-Dīn Yūs. b. Hus. al-Rūmī al-Hanafī): 159

## [L]

- Lakhmī, v. Ibn Hāni‘ al-Lakhmī
- Lakhmī, v. Ibn Hishām al-Lakhmī

## [M]

- Maghribī (Yūsuf b. Zakariyyā‘): *sub* 7
- Maïmonide: (a. Imrān Mūsā b. Maymūn al-Qurṭubī): 210
- Makkī b. a. Tālib al-Qaysī (a. M. Makkī b. a. Tālib Ḥammūsh b. M. b. Mukhtār al-Qaysī al-Qayrawānī al-Qurṭubī al-Mālikī): 54, 63
- al-Malik al-Mujāhid ('Alī b. Dāwūd al-Rasūlī): *sub* 20
- al-Mallāhī al-Ğāfiqī (a. al-Q. M. b. 'Abd al-Wāhid b. Ibr. b. Mufarrāj al-Andalusī): 47
- Manlā (M. al-Tūnisī al-Hanafī): 143
- Manjara al-Şaghīr al-Fāsī (a. Zayd, 'Ar. b. Idrīs al-Idrīsī al-Hasanī al-Fāsī al-Tilimsānī al-Mālikī al-Muqrī): 174
- Maṇṣūr bi-Allāh al-Yamanī ('Al. b. Ḥamza b. Sul. b. Ḥamza): *sub* 20
- Maqdisī, v. Ibn 'Abd al-Hādī
- Maqrīzī (Taqī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-'Ubaydī al-Ba'lī al-Shāfi‘ī): 191
- Mardawī, v. Ibn Jubāra
- Marī al-Karmī (Zayn al-Dīn Marī b. Yūs. b. a. Bakr b. A. b. a. Bakr b. Yūs. b. A. al-Maqdisī al-Azharī al-Hanbalī): 135, 176

- Mawṣilī (Yūs. b. al-Mullā 'Abd al-Jalīl b. Muṣṭ. al-Kurdī al-Ḥaḍarī): 214
- Mizzī (Jamāl al-Dīn Abū al-Hajjāj Yūs. b. al-Zakī 'Ar. al-Kalbī al-Quḍā‘ī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): *sub* 85

- Mu'ayyad bi-Allāh al-Buṭḥānī (selon Br) (al-Imām a. al-Ḥus. A. b. al-Ḥus. b. Hārūn b. Ḥus. b. M. b. Hārūn b. M. b. al-Q. b. Zayd b. al-Ḥ. b. 'A. b. a. Ṭālib al-Qurashī al-'Alawī al-Ṭālibī al-Hārūnī al-Zaydī): 73
- Mu'ayyad bi-Allāh Yaḥyā b. Ḥamza al-'Alawī (b. 'Alī b. Ibrāhīm b. M. b. Idrīs al-Ḥusaynī al-Ṭālibī al-Zaydī al-Mu'ayyad bi-Rabb al-Izza), 25
- Muḥammad al-Fāsī (a. 'Al. M. b. 'Aq.): 183
- Muḥāsibī (a. 'Al. al-Hārith b. Asad al-Anazī al-Baghdādī): 140
- Munāwī (Zayn al-Dīn 'Abd al-Ra'ūf b. Tāj al-'Ārifīn b. 'A. b. Zayn al-'Ābidīn b. Yaḥyā b. M. al-Ḥaddādī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī): 151, 212, 214
- Mūsā b. Maymūn ('Ubayd Allāh) Abū Imrān al-Qurṭubī, v. Maïmonide
- Muslim (a. al-Ḥus. Muslim b. al-Ḥajjāj b. Muslim b. Ward b. Kūshādh al-Qushayrī al-Nīsābūrī): 90
- Mutanabbi: *sub* 31

## [N]

- Nābulusī, v. 'Abd al-Ghanī
- Nābulusī (M. Nimr b. Bakr b. A.): 24
- Nadīm, v. Ibn al-Nadīm
- Naqīb (Maṇṣūr M. 'Al.): 2

## [Q]

- Qalalūsī (a. Bakr M. b. M. b. Idrīs b. Mālik b. 'Abd al-Wāhid b. 'Abd al-Malik b. M. Sa'īd b. 'Abd al-Wāhid b. A. b. 'Al. al-Quḍā‘ī al-Andalusī): 5
- Qārī al-Harawī, v. 'Alī al-Qārī (Mullā)
- Qārī al-Baghdādī (a. al-Ḥ. 'A. b. Ibr. b. 'Al.): 214
- Qāsim b. Sallām, v. Abū 'Ubayd al-Qāsim b. Sallām
- Qaṣṭallānī (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. M. b. a. Bakr b. 'Abd al-Malik al-Miṣrī al-Shāfi‘ī): 48, 49, 50
- Qayrawānī, v. Ibn Sharaf al-Qayrawānī
- Qayrawānī, v. Abd Allāh b. Abī Zayd
- Qazwīnī (Jamāl al-Dīn M. b. 'Ar. al-Qazwīnī Khaṭīb Dimashq): *sub* 26, *sub* 27

- Qiftī (al-Wazīr Jamāl al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. Yūs. b. Ibr. b. 'Abd al-Wāhid al-Shaybānī al-Miṣrī): 200
- Qurṭubī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. Farḥ al-Khaṣrajī al-Anṣārī al-Andalusī al-Mālikī), 180

## [R]

- Rāzī v. Abū Bakr al-Rāzī
- Rāzī v. Fakhr al-Dīn al-Rāzī
- Rifā'ī (Muhyī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. a. al-Ḥ. 'A. b. A. b. Yaḥyā al-Husaynī al-Hasanī al-Anṣārī al-Maghribī al-Baṭā'iḥī al-Shāfi'ī): 152, 153
- Ṣābūnī (Shaykh al-Islām a. 'Uth. Ism. b. 'Ar. b. A. b. Ism. b. Ibr. b. Ḥābid b. Ḥāmid al-Nīsābūrī al-Shāfi'ī): 124
- Sa'dān b. Naṣr (a. 'Uth. Sa'dān b. Naṣr b. Maṇṣūr al-Thaqafī al-Baghdādī al-Bazzār): 84
- al-Ṣāhibī al-Tājī (M. b. 'A. b. Kāmil): *sub 20*
- Sahmī (a. al-Q. Ḥamza b. Yūs. b. Ibr. b. Mūsā b. Ibr. b. Mūsā b. Ibr. b. M. al-Qurashī, de la descendance de Hishām b. al-Āṣ b. Wā'il al-Sahmī): 99
- Sakhawī 'Alam al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Samad b. 'Abd al-Aḥad b. 'Abd al-Ghālib b. 'Aṭṭās al-Hamdānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): 65
- Sakhawī Ibn al-Bārid (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. 'Ar. b. M. b. a. Bakr b. 'Uth. al-Miṣrī al-Shāfi'ī): 106
- Sakkākī (Sirāj al-Dīn Yūsuf): *sub 26*
- Salūlī ('Abd Allāh b. Hammām al-'Aṭṭār: *sub 34*)
- Salūlī, v. al-'Ujayr
- Samannūdī Ibn al-Munayyar (Jamāl al-Dīn M. b. al-Ḥ. b. M. b. A. al-Munayyar al-Azharī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Khalwatī): 150
- Samhūdī (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. 'Alī b. 'Al. b. A. al-Shāfi'ī): 184, 185
- Ṣanhājī (a. al-Shattā' Ibn al-Ḥ. al-Ghāzī al-Husaynī al-Mālikī): 165
- Ṣaqalī, v. Ṣiqillī
- Saraquṣṭī, v. Abū Ṭāhir Ibn Khalaf al-Saraquṣṭī
- Sarrāj (a. Naṣr 'Al. b. 'A. b. M. b. Yaḥyā al-Ṭūsī): 141
- Sayyid al-Sharīf Jurjānī, v. Jurjānī
- Shahbā'ī (Abū al-Haytham A. 'Abd al-Karīm Najīb): 3
- Shahzūrī (Shams al-Dīn M. b. Maḥmūd): 201
- Sha'rānī (a. al-Mawāhib a. 'Ar. 'Abd al-Wahhāb b. A. b. 'A. al-Anṣārī al-Shāfi'ī): 148
- Sharīf al-Sayyid al-Jurjānī, v. Jurjānī
- Sharjī al-Zabīdī (Shihāb al-Dīn ou Zayn al-Dīn a. al-'Abbās A. b. A. b. 'Abd al-Laṭīf b. a. Bakr al-Yamanī al-Hanafī): 78
- Shātibī (a. M. [a. al-Q.] al-Q. Firruh b. Khalaf al-Rū'aynī al-Andalusī al-Darīr): *sub 42, sub 43, sub 58, sub 59*
- Shawkānī (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. 'Al. b. al-Ḥ. b. M. b. Ṣalāḥ b. Ibr. b. M. b. 'Afīf b. M. b. Marzūq al-Khawlānī al-Šan'ānī): 128, 158, 167, 196
- Shaybānī ou Muḥammad b. al-Hasan a. 'Al. M. b. al-Ḥ. b. Farqad): 168
- Shu'aybī al-Isfarāyīnī (Şadr al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. M. b. Zankī al-İraqī al-Shāfi'ī): 162
- Shu'la (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. M. b. A. b. Ḥus. al-Muqrī al-Mawsilī al-Hanbalī): 58
- Sīfanna, ou Sayfanna, ou Sībanna, v. Ibn Dīzīl
- Sijilmasī, v. Ibn Zaydān al-Sijilmasī
- Silafī, v. Abū Ṭāhir al-Silafī
- Ṣiqillī, v. Ibn al-Faḥḥām
- Sūhājī (ou al-Sūhā'ī?) (Ibr. b. M. b. 'Ar. al-Azharī al-Mālikī al-Muqrī): 61
- Suhaylī (a. al-Q. 'Ar. b. 'Al. b. a. al-Ḥ. A. b. Aşbagħ b. Ḥus. b. Sa'dūn b. Riḍwān b. Fattūḥ al-Khath'amī al-Andalusī al-Māliqī al-Mālikī al-Darīr): 69
- Suhrawardī (al-Shaykh al-Maqṭūl al-Shahīd Shihāb al-Dīn a. al-Futūḥ Yaḥyā ['U., selon Ibn a. Uṣaybī'a] b. Ḥabash b. Amīrak): 144
- Surradurr (a. Maṇṣūr 'A. b. al-Ḥ. b. 'A. b. al-Faḍl al-Kātib al-Baghdādī): 37
- Suyūṭī (Jalāl al-Dīn a.a l-Faḍl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khuḍayrī al-Ṭūlūnī al-Shāfi'ī): 108, 172, 186

## [T]

- Ṭabarī Ibn Jarīr al-Ṭabarī (Abū Ja'far M. b. Jarīr b. Yazīd al-Āmulī): 120
- Ṭabarī al-Ḥusaynī al-Makkī ('A. b. 'Aq. al-Shāfi'i): *sub* 20
- Taftazānī (Sa'd al-Dīn Mas'ūd b. 'U. b. 'Al. al-Harawī al-Khurāsānī al-Ḥanafī [parfois présenté comme shāfi'i]): 26
- Tahāwī (a. Ja'far A. b. M. Salāma al-Azdī al-Ḥajrī al-Miṣrī al-Ḥanafī): 122
- Tahṭawī (Rifā'a b. Badawī b. 'A. b. M. b. 'A. b. Rāfi' al-Miṣrī): 71
- Ta'ūdī ūdī (a. 'Al. M. b. al-Tālib b. Sawda al-Murrī al-Fāsī al-Mālikī): *sub* 165
- Ṭibī (Sharaf al-Dīn al-Ḥus. b. 'Al. b. M. al-Shāfi'i): 82
- Tibrīzī, *v.* Khaṭīb al-Tibrīzī
- Tifāshī (al-Qādī Sharaf al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Yūs. al-Mālikī): 210

## [U]

- Ubbadī (Shihāb al-Dīn A. b. M. b. M. b. 'Ar. b. 'A. b. A. al-Bijā'i al-Maghribī al-Miṣrī al-Mālikī): 22, *sub* 23
- 'Ujayr b. 'Al. ou 'Ubayd Allāh al-Salūlī a. al-Farazdaq ou a. al-Fil: *sub* 34
- 'Ukbarī, *v.* Abū al-Baqā' al-'Ukbarī
- 'Ulaysh (M. b. A. b. M. 'Ulaysh al-Mālikī): 206
- 'Umarī, *v.* Ibn Faḍl Allāh al-'Umarī
- Ushmūnī (A. b. M. b. 'Abd al-Karīm b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Faqīh al-Shāfi'i al-Muqrī): 53
- 'Uthmān b. Ṭālūt (b. 'Abbād al-Ṣayrafi [al-Jahdarī] al-Baṣrī): 94

## INDEX SCRIPTORUM

## [A]

- 'Abd al-Āḥad Kūrajī: 41
- 'Abd Allāh b. M. b. Ibr. al-Muhandis al-al-Ṣāliḥī al-Ḥanafī: 75
- 'Al. b. M. b. 'Al. al-Ḥakīmī: 105
- 'Abd al-'Azīz b. Fahd al-Makkī (Izz al-Dīn a. Fāris ou a. al-Khayr 'Abd al-'Azīz b. 'U.

## [W]

- Wādi'āshī (M. b. Riḍwān b. M. b. A. b. Ibr. b. Arqam al-Numayrī): *sub* 20
- Wafā'i, *v.* al-Faḍalī al-Wafā'i
- Wansharīsī (a. al-'Abbās A. b. Yahyā b. M. al-Tilimsānī al-Mālikī): 177
- Walī al-Dīn, *v.* al-'Irāqī Ibn al-'Irāqī al-Wazīr
- Wazīr al-'Irāqī, *v.* al-'Irāqī Ibn al-'Irāqī

## [Y]

- Yāqūt al-Muṣṭaṣimī (Jamāl al-Dīn a. al-Durr Yāqūt b. 'Al. al-Rūmī al-Baghdādī): 32
- Yūsuf b. Zakariyyā' al-Maghribī: *sub* 7

## [Z]

- Zabīdī, *v.* al-Sharjī al-Zabīdī
- Zakariyyā' al-Anṣārī (Zayn al-Dīn Shaykh al-Islām a. Yahyā Zakariyyā' b. M. b. A. b. Zakariyyā' al-Sunaykī al-Miṣrī al-Qāhirī al-Azharī al-Shāfi'i): 206
- Zamakhsharī (Jār Allāh a. al-Q. Maḥmūd b. 'U. b. M. al-Khuwārizmī): 203
- Zaqqāq (a. al-H. 'A. b. Q. b. M. al-Tujibī al-Mālikī): *sub* 165
- Zawzānī (M. b. 'A. b. M.): 200
- al-Zubaydī (Abū Bakr): *sub* 8
- Zuhrī Ibn Shihāb (a. Bakr M. b. Muslim b. 'Ubayd Allāh): 68

- 'Abd al-Şamad b. al-Shaykh 'Abd al-Jawād «al-Wasītī», peut-être: al-Dimyātī: 105
- 'Abd al-Sattār b. 'Abd al-Wahhāb b. Khādāyār al-Dihlawī al-Bakrī al-Şiddiqī al-Hanafī: 176
- Abū Bakr b. a. M. b. A. al-Ḥāwarānī: 125
- Abū Bakr b. 'Alī b. Ism. al-Anṣārī al-Shāfi'ī al-Bahnasī: 94, 96, 97, 98, 102
- Abū Ḥāmid al-Qudsī (Ḥāmid M. b. Khalil b. Yūs. al-Bilbīsī/Bilbaysī/Bulbaysī al-Ramlī al-Maqdisī al-Shāfi'ī): 138
- Abū 'Alī al-Hasan b. 'A.: 37
- Abū Ḥamza M. b. 'A.: 62
- Abū Sa'id M. b. 'U. al-Hamawī: 127
- Abū al-Qāsim b. 'Al. b. 'Ar. al-Qudsī al-Şiqillī: 55
- Aḥmad b. 'Al. b. M. b. Khalaf al-Fihrī: 161
- Aḥmad b. 'Alī Aḥmad: 182
- Aḥmad al-'Awfī: 57
- Aḥmad b. M. b. A. b. 'Abd al-Muhsin al-Mālikī al-Zāhirī: 182
- Aḥmad b. M. al-Sihīmī al-Qurashī al-Hanafī al-Mālikī al-Shāfi'ī al-Hanbalī: 161
- Aḥmad b. Rīḍwān b. Ism. al-Maqdisī al-Shāfi'ī: 100
- Afandī al-Jamzūrī (Sul. b. al-Ḥus. b. M. b. al-Shiblī al-Shāfi'ī al-Muqrī): 60 (autographe)
- Akhnāwī (M. b. A.): 60
- al-'Akkārī (M. b. M. b. Maḥmūd): 155
- 'Alā'i Ibn Kaykaldī (Ṣalāḥ al-Dīn a. Sa'id Khalil b. Kaykaldī b. 'Al. al-Dimashqī al-Shāfi'ī, Hāfiẓ Bayt al-Maqdis, *sibṭ* al-Burhān al-Dhahabī): 112 (autographe)
- 'Alī b. Ādām b. Shu'ayb b. Mujāhid al-Kinānī al-Shāfi'ī: 59
- 'Alī b. al-'Arabī al-Saqqāt: 187
- 'Alī b. al-Ḥ. b. 'A. b. Ni'ma b. al-Khaṭīb al-Shāfi'ī: 112
- 'Alī b. Mu'ammar (ou 'U.?): 187
- Anmātī, v. Taqī al-Dīn a. Tāhir Ism. b. 'Al. b. 'Abd al-Muhsim al-Anṣārī al-Anmātī al-Miṣrī al-Shāfi'ī: 95
- Anṣārī al-Bahnasī, v. Abū Bakr b. 'Alī b. Ism. al-Anṣārī al-Shāfi'ī al-Bahnasī

[B]

- Bahā' al-Dīn al-Maqdisī a. M. 'Ar. b. Ibr. b. A. b. 'Ar. b. Ism. b. Manṣūr al-Hanbalī: 101
- Bahnasī, v. Abū Bakr b. 'Alī b. Ism. al-Anṣārī al-Shāfi'ī al-Bahnasī
- Bārūdī (Maḥmūd Sāmī al-Bārūdī Bāshā al-Jarkasī al-Miṣrī): 37
- Biqā'i (Burhān al-Dīn a. al-Ḥ. Ibr. b. 'U. al-Kharbāwī al-Rawhā'i al-Ribātī al-Dimashqī al-Shāfi'ī); 104

[D]

- Dihlawī, v. 'Abd al-Sattār

[G]

- Gharībī, v. M. b. A. al-Gharībī

[H]

- Ḥājj 'A. al-Maghribī: 179
- Hamawī, v. a. Sa'id M. b. 'U. al-Hamawī
- Hasan b. a. al-Faḍl al-Muqrī: 28
- Hasan al-Zuhdī b. M. b. Ḥ.: 147
- Ḥāshim Ḫsā al-'Arḍī: 182
- ḥāwarānī, v. Abū Bakr b. a. M. b. A. al-Ḥāwarānī
- Hibat Allāh b. 'Abd al-Bāqī b. Hibat Allāh b. al-Ḥus. al-Ghifārī: 86
- Hibat Allāh b. al-Ḥ. b. Ya'qūb al-Kātib: 10
- Ḥijāzī b. al-Ḥājj 'U. al-Nahwānī: 23
- Ḥiṣnī (Taqī al-Dīn a. Bakr M. b. 'Abd al-Mu'min bn. Ḥarīz b. Mu'allā b. Mu'min b. Mūsā b. Ḥarīz b. Sa'id b. Dā'ud b. Q. b. 'A. b. 'Alawī b. Nāshī [...] b. Mūsā al-Kāzīm b. Ja'far al-Şādiq b. M. al-Bāqir b. 'A. b. Zayn al-Ābidīn b. al-Ḥus. al-Shāhid b. 'A. b. a. Ṭālib al-Ḥusaynī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): 164 (autographe)
- Husayn b. Sa'id al-Muhammād al-Ṭā'i: 11

## [I]

- Ibn al-Anmātī, *v.* Taqī al-Dīn a. Ṭāhir Ism. b. 'Al. b. 'Abd al-Muhsim al-Anṣārī al-Anmātī al-Miṣrī al-Shāfiī: 19 (autographe)
- Ibn 'Anqā' (M. al-Khāliṣ b. Rumaytha b. 'A. b. 'Anqā' al-Ḥusaynī al-Mahnawī al-Mūsawī al-Makkī): 19 (autographe)
- Ibn 'Asākir (Fakhr al-Dīn a. Maṇṣūr 'Ar. b. M. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh al-Dimashqī al-Shāfiī): 87 (autographe?)
- Ibn 'Asākir (a. al-Q. ('A. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh): 102
- Ibn al-Athīr (al-Wazīr Ḏiyā' al-Dīn Fakhr al-Islām a. al-Fatḥ Naṣr Allāh M. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazārī): 31 (autographe)
- Ibn al-Bālisī (al-Ḏiyā' a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'A. b. M. b. 'A. b. Maṇṣūr b. Mu'ammal): 100
- Ibn Fahd al-Makkī, *v.* Abd al-'Azīz b. Fahd al-Makkī
- Ibn Jamā'a (Qādī al-quḍāt Shaykh al-Islām Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a b. 'A. b. Jamā'a b. Hāzim b. Ṣakhr b. Ḥajar al-Kinānī al-Hamawī al-Shāfiī [al-Mufassir]): 169 (autographe)
- Ibn al-Jawālīqī (a. Maṇṣūr Mawhūb b. A. b. M. b. al-Khaḍir): 20 (autographe)
- Ibr. b. M. b. 'U. b. Sulaym: 20

## [J]

- Ja'far b. al-Sayyid Ḥus. b. al-Sayyid Yaḥyā Hāshim al-Ḥusaynī: 185
- Jurjānī, *v.* Abū al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'A. b. a. Bakr al-Jurjānī

## [K]

- Khayr al-Dīn Khān: 201

## [M]

- Maḥmūd 'Abd al-Laṭīf Fakhr al-Dīn: 96
- Muḥammad b. 'Al. b. al-Ṣūfī: 164

- M. b. 'Al. al-Talhāwī: 75
- M. b. a. Bakr M. b. M. b. A. des banū al-Najjār: 155
- M. b. Aḥmad al-Gharībī: 5
- M. b. al-Bustī al-Maghribī al-Surtī: 180
- M. b. A. b. Ibr. b. Haydara al-Qurashī al-Shāfiī: 92
- M. b. Aḥmad b. Kāmil al-Ṣāhibī al-Tājī: 20 (autographe)
- M. b. A. b. M. al-Muẓaffarī: 93
- M. b. A. al-Akhnawī: 60
- M. Badawī b. Jabr: 111
- M. b. Ḥus. b. M. al-Sabīrī al-Anṣārī: 128
- M. b. Ibr. b. al-Ḥus. b. M. b. Dādā al-Jarbādhāqānī: 46
- M. Shams al-Dīn b. Kamāl al-Dīn: 111
- M. b. Ṭūlbughā b. 'Al. al-Sayfī al-Nāṣirī al-Dimashqī (Nāṣir al-Dīn a. Bakr): 85
- M. b. 'U. b. 'Al. al-Yamanī al-Khazzār: 75
- M. al-Qunawī Shaykh al-qurrā': 57
- Muhsin b. Muhsin al-Zurāqī: 75
- Mullawī Ibn al-Wakīl (Yūs.): 7
- Muṣṭafā b. 'Abd al-Mu'min: 147
- Muṣṭ. b. Ya'qūb b. Zakariyyā' b. 'Al.: 159

## [N]

- Nahwānī, *v.* Ḥijāzī b. al-Ḥājj 'U.

## [S]

- al-Ṣāhibī al-Tājī (M. b. 'A. b. Kāmil): 20 (autographe)
- Sayfī, *v.* M. b. Ṭūlbughā
- Sayyid A. b. Muḥyī al-Dīn b. al-Ḥ.: 37
- Sayyid A. Shaykh Mūsā al-Ṣūmālī: 15
- Shawkānī (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. 'Al. b. al-Ḥ. b. M. b. Ṣalāḥ b. Ibr. b. M. b. 'Afīf b. M. b. Marzūq al-Khawlānī al-Ṣan'ānī): 128 (autographe), 158 (autographe)
- Sibṭ al-'Ajāmī (Burhān al-Dīn a. Ish. ou a. al-Wafā' Ibr. b. M. b. Khalīl al-Ṭarābulusī al-Ḥalabī al-Shāfiī): 76
- Ṣūmālī, *v.* Sayyid A. Shaykh Mūsā al-Ṣūmālī

[T]

— 'U. b. Nāṣir: 93

- Taqī al-Dīn a. Ṭāhir Ism. b. 'Al. b. 'Abd al-Muhsim al-Anṣārī al-Anmātī al-Miṣrī al-Shāfi, appelé Ibn al-Anmātī: 100

[U]

- 'Umar b. A. b. 'U. al-Lakhmī al-Ṣafadī al-Miṣrī al-Shāfiī: 180

[Y]

- Yaḥyā b. Abī Naṣr b. A. b. Ḥāmid al-Anṣārī al-Mālikī: 112
- Yūnus b. al-Ḥājj 'A. al-Harbī: 56
- Yūsuf b. 'Abd al-Laṭīf b. 'Abd al-Bāqī b. Maḥmūd al-Harrānī al-Ḥanbalī: 75

### INDEX NOMINUM EDITORUM

[A]

- 'Abbādī (Ḥusām A. Mukhtār): 5
- 'Abd al-'Āl (M. Sayyid 'A.): 37
- 'Al. b. 'Abd al-Rahīm al-Bukhārī: 106
- 'Abd al-'Azīz b. Bāz et Ṣalīḥ b. Fawzān al-Fawzān: 122
- 'Abd al-'Azīz b. Mabrūk b. 'Ayid al-Ahmadī: 173
- 'Abd al-Fattāḥ (Sayyid Ṣiddīq): 32, 145
- 'Abd al-Hādī ('Abd al-Ḥafīẓ Muṣṭ.): 35bis
- 'Abd al-Ḥamīd Ṣalīḥ Ḥamdān: 151, 212
- 'Abd al-Mun'im Ibrāhīm 'Amīr: 84, 105
- 'Abd al-Mughith M. al-Jīlānī: 174
- 'Abd al-Muṭṭalib (Rif'at Fawzī), *v. Rif'at Fawzī*
- 'Abd al-Rahmān Ḥ. Maḥmūd et Fārūq Ḥāmid M. Badr: 71
- 'Abd al-Rāziq 'Abd al-Rāziq Ḫāṣa: 185
- 'Abd al-Ra'ūf (M. 'Awnī) et Ḥimān al-Sa'īd Jalāl: 4
- 'Abd al-Rāziq b. 'A. b. Ibr. Mūsā: 60
- 'Abd al-Salām b. Sālim b. Rajā' al-Tamīmī: 169
- Abū 'Abd al-A'lā Khālid Muḥammad a. 'Abd al-A'lā Khālid Muḥammad: 139
- Abū 'Abd Allāh Ḥus. b. 'Ukāsha: 111
- Abū 'Abd al-Rahmān 'Ādil b. Sa'd: 110
- 'Abd al-Maqṣūd ('Abd al-Maqṣūd M.): 9
- Abū 'Amr M. b. 'A. b. Rayḥān: 123
- Abū al-Asbāl A. b. Sālim al-Miṣrī: 166
- Abū al-Barā' 'A. Riḍā b. 'Al. b. 'A. Riḍā al-Madānī: 74, 147

[B]

- Bājūda (M. b. 'Al.): 176
- Bayūmī (M. 'A. Fahīm): 186

## [D]

- Dāmin (Hātim Shālih): 44, 45
- Dirbānī (Khālid b. 'A. b. M.): 49

## [F]

- Fahmī (Khālid): 22, 23
- Farhāt (Karam Hilmī): 188, 191
- Fleischhammer (Manfred): 198
- Futayḥ (A. 'Abd al-Wahhāb): 184
- Fuwayla (Farīd b. M.): 114

## [H]

- Ḥaḍramī (a. Bilāl Khālid b. 'Abbūd): 18
- Ḥajrī (Yahyā b. 'A.): 83
- Ḥamdī al-Damardāsh: 81
- Ḥamza (M. Fawzī): 35
- Ḥarbī (Khālid): 207, 208, 209
- Hasan Maḥmūd 'Abd al-Laṭīf al-Shāfi'ī et Joseph Norment Bell: 142
- Hāshim ('Abd al-'Azīz) et 'Ādil al-'Adawī: 7
- Hijjī ('Ar.): 15
- Hujrī ('Abd al-Hamīd b. 'A. b. A.): 116
- Hujrī ('Abd al-Hamīd Yahyā al-Zākarī): 117
- Hujrī al-'Umarī (a. 'Amr 'Abd al-Karīm A.): 107
- Hindāwī ('Abd al-Majīd): 13, 82

## [I]

- Ibn Quṭb (a. 'Āṣim H. b. 'Abbās): 50, 119, 155
- Ibrāhīm (Rajab 'Abd al-Jawād): 8
- Ḥimād 'Āmir: 78
- Ḫisā (Fawzī): 39
- Ḫisām Khālid b. M.: 120

## [J]

- Jundī (Farīd 'Abd al-'Azīz): 199

## [K]

- Khamīs (Khālid M.): 146
- Khālid al-Rabbāṭ et Jum'a Fathī: 76
- Khidāsh (Hishām b. M.): 85
- Khuwayskī (Zayn Kamāl): 17

## [L]

- Lippert (Julius): 200

## [M]

- Madkhalī (M. b. Rabī' Hādī): 128
- Manshawī (Al.): 69, 168
- Marṣafī (Sayyid b. 'Alī): 25
- Maymanī ('Abd al-'Azīz al-Rājikūtī): 30
- Mazīdī (A. Farīd): 211, 214
- Mu'allimī ('Ar. b. 'Aq.): 197
- Muḥammad al-Ḥabīb al-Hila: 175
- Muḥammad Husnī 'Ar. et Maḥmūd M. Maḥmūd: 162
- Muḥammad Īd M. 'Al.: 56
- Muḥammad Majd al-Dīn a. Zayd: 125
- M. Salīm Sālim: 205
- M. Zayn al-'Ābidīn: 181
- Murād (Yahyā): 64
- Mūsā 'A. Mūsā Mas'ūd et Ashraf M. 'Al. al-Qaṣṣāṣ: 65
- Muṣṭafā Ḥamīdātū: 195

## [N]

- Najā (Ashraf Maḥmūd): 38
- Nājī (Hilāl) et Zuhayr Ghāzī Zāhid: 40, 41
- Najib (A. 'Abd al-Karīm): 77, 177
- Najjār ('Āmir): 193
- Nāṣir Muḥammadī: 179
- Naṣr al-Dīn al-Tūnisī: 164, 182
- Nicholson (Reynold Alleyne): 141

## [R]

- Rāziḥī, v. Abū al-H. 'A. b. A. b. H. al-Rāziḥī

- Rīfāt Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib et 'A. 'Abd al-Bāsiṭ Mazīd: 89, 180
- Rifā'i (Jamāl al-Sayyid): 42
- Rifā'i, v. Shāyib (Jamāl al-Sayyid b. Rifā'i)
- Riyāshī (a. Mālik al-Riyāshī A. b. 'A. b. al-Muthannā al-Qufaylī): 134
- [T]
- [S]
- Ṣabābiṭī (Iṣām al-Dīn Sayyid); 72
- Sa'd 'Abd al-Ghaffār 'Alī: 87, 109, 138
- Sa'd (Mahmūd): 156
- Sa'd (Ṭaha 'Abd al-Ra'ūf): 126
- Sādāt al-Sayyid Maṇṣūr Ahmad: 66
- Salmān (Mashhūr H. Mahmūd): 213
- Saqqā (A. Ḥijāzī): 178, 202
- Sarāqibī (Walīd M.): 34
- Ṣawma'i al-Bayḍānī (a. Hammām M. b. 'A.): 108
- Sāyīḥ (A. 'Abd al-Rahīm) et Tawfiq A. Wahba: 115, 144, 149, 201
- Sayyid (Ayman Fu'ād): 4
- Sayyid M. Sayyid 'Abd al-Wahhāb: 137
- Shahhāt A. al-Ṭāḥhān: 121
- Shākir (A. M.): 80
- Shāmī (Anas M.): 6
- Sha'lān (al-Nabawī 'Abd al-Wāhid): 28
- Shanī (Iṣām M.): 210
- Sharaf (Jamāl al-Dīn M.): 52
- Sharaf (Jamāl al-Dīn M.) et Majdī Fathī al-Sayyid: 46
- Sharīf (Khayr Allāh): 59
- Shāyib (Jamāl b. al-Sayyid b. Rifā'i): 24, 43, 58, 61
- [W]
- Shirbīnī (Sharīda): 10, 11
- Sulaymān (Fathī Allāh A.): 14, 62
- [U]
- Ṭahṭāwī (Muṣṭ. Q.): 163
- Ṭal'at (Ashraf M. Fu'ād): 57
- Ṭanjī (M. b. Tāwīt): 189
- Ṭarhūnī ('Abd al-Rahīm): 47, 53, 54
- [Z]
- 'Umar ('A.): 190
- 'Umarī (M. b. Hasan): 19
- 'Uthmān (a. 'Abd al-Ālā Khālid b. M.): 86
- 'Uthmān (M.): 12, 21, 26, 63, 184
- Walīd b. Muslim: 135
- Zaghlūl Sallām (M.): 31
- Zahrān (Wā'il M. Bakr): 112
- Zanātī (Anwar Mahmūd): 194
- Zanātī (Anwar Mahmūd) et M. Ghālib. 'A. Barakāt, 73, 88
- Zarrūq (M. Khalil): 51

### INDEX OPERUM

Index des ouvrages recensés dans le  
*Bulletin des Textes anciens édités en Égypte*  
 MIDEO 29

24 .....	إتحاف العباد في معرفة النطق بالضاد	- 1 -
73 .....	إثبات نبوة النبي	
161 .....	إجماع الأئمة الأربع و اختلافهم	الإبانة عن (في) أصول الديانة 123 .....
86 .....	أحاديث أبي منصور الخوجاني	إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة
III .....	اختيار شيخ الإسلام ابن تيمية	مكتناس 190 .....

200	تأريخ الحكماء .....	72	أخلاق النبي وأدابه .....
	التجريد الصريح لأحاديث الجامع الصحيح	202	إرشاد الطالبين إلى المنهج القويم .....
78	"مختصر صحيح البخاري" .....	158	إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول
5	تحف الخواص في طرف الخواص في صنعة الأمدة والأصياغ والأدهان .....	192	الأرض: وصف جغرافيتها ومسالكها .....
61	تحفة الإخوان في الخلف بين الشاطبية والعنوان	31	الاستدراك في الأخذ على المأخذ الكندية من المعاني الطائية .....
165	تحفة الحكماء بمسائل التداعي والأحكام ....	211	أسرار الجماع عند الرجال والنساء .....
150	تحفة السالكين ودلائل السائرين لمنهج المقربين	32	أسرار الحكماء .....
181	التحفة العراقية في الأعمال القلبية .....	20	أسماء خيل العرب وفرسانها .....
183	تحفة المخلصين بشرح عدة الحصن الحصين	194	أسماء من يعرف بكليته من أصحاب الرسول .
204	تحفة الناظر في غرائب الأسفار .....	125	الأسماء والصفات .....
180	التذكرة في أفضل الأذكار .....		أسنى المتاجر في بيان أحكام من غالب على وطنه النصارى ولم يهاجر وما يترتب عليه من العقوبات والزواجر .....
114	تذكرة السامع والمتكلم في أدب العالم والمتعلم		الإشارة في علم الكلام .....
192	ترجم الفقهاء .....	127	الأصول في النحو .....
8	ترتيب "لحن العامة" .....	21	اعتقاد الإمام المنبل أحمد بن حنبل .....
80	ترجمة الإمام أحمد بن حنبل من كتاب "تاريخ الإسلام" .....	118	اعتقادات فرق المسلمين والمشركين .....
147	تسفيه الغبي في تزييه ابن عربي .....	126	إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم .....
189	التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً ....	62	إعلام الأريب بحدوث بدعة المحاريب .....
65	تفسير القرآن العظيم .....	172	الإعلام بالخبرة الأعلام من أصحاب النبي عليه السلام .....
81	تقرير الأسانيد وترتيب المسانيد .....	195	إغاثة الأمة بكشف الغمة .....
109	تقيد العلم .....	191	الإفصاح بتكميل النكت على ابن الصلاح ..
	التقييد والإيضاح لما أطلق وأغلق من كتاب ابن الصلاح .....	103	إقامة البرهان على عدم وجوب صوم يوم الثلاثاء من شعبان .....
103	تلخيص الفوائد وتقرير المتباعد في شرح عقيلة أتراب القصائد .....	173	الاكتساب في الرزق المستطاب .....
43	التمهيد في معرفة التجويد .....	168	الإكمال في أسماء الرجال .....
46	التمهيد والبيان في مقتل الشهيد عثمان بن عفان .....	82	الإنباء في أصول الأداء .....
188	تنقية المناظرة في تصحيح المخابرة .....	44	إنشاء الضوال وإرشاد السؤال .....
169	توارييخ الحكماء وال فلاسفة .....	8	الإيضاح لما خفا من الاتفاق وعلى تعظيم صحابة المصطفى .....
201	التوسيع الأبهر لذكرة ابن الملقن في علم الأثر .....	197	
76	التوسيع لشرح الجامع الصحيح .....		- ب ت ث -
80	ثلاث كتب عن المسند للإمام أحمد بن حنبل	179	بحر الدمع .....

- خ -

خبيا الزوايا .....	149
خصائص المستند .....	80
الخطابة لأرسطوطاليس .....	205
خلاصة التداوي بالغذاء والأعشاب .....	209
خلاصة الوفا بأخبار دار المصطفى .....	184

- د ذ -

در السحابة في مناقب القرابة والصحابة .....	196
الدراري المضدية شرح "الدرر البهية" .....	167
الدرر المشتورة في قراءة أبي عمرو المشهورة ..	61
ديوان ابن الخيمي .....	40
ديوان الجعبري .....	41
ديوان الحماسة لأبي تمام حبيب بن أوس الطائي	35
ديوان الشعر الصقلي .....	39
ديوان صدر .....	37
ديوان المعاني .....	28
ذروة الوفاء بما يجب الحضرة المصطفى .....	185

- ر ز -

الرد على البردة .....	139
الرد على الرافضة أو القضايب المشتهرون على	
رقاب ابن المطهر .....	215
رسائل بن عطاء الله السكندري .....	145
الرسالة الأكملية .....	130
رسالة شيخ الإسلام ابن تيمية عند مداهمة التتار	
لديار المسلمين .....	133
الرسالة العرشية .....	129
الرسالة في اعتقاد أهل السنة وأصحاب الحديث	
والآئمة .....	124
رسالة في حق أبي الرسول .....	74
رسالة في الرد على الرافضة .....	138
رسالة في علم الحديث أو الدررية في أصول علم	
الحديث .....	108

الشمر الداني على رسالة القميراني .....	163
الشمر الداني في تقرير المعاني .....	163

- ج -

جامع متون العلوم الشرعية .....	110
الجبال والأمكنة والمياه .....	203
الجرد الغامدة في قواسم الرافضة .....	137
جزء أبي عثمان سعدان بن نصر بن منصور	
المخرمي .....	84
جزء فيه أحاديث أبي حامد أحمد بن محمد بن يحيى بن بلال النيسابوري .....	86
جزء فيه حديث (...) ابن ديزيل الهمданى ...	86
جزء فيه فوائد أبي القاسم عبد الرحمن بن عبيد الله بن عبد الله الحرفى .....	86
جزء فيه مجلس من أمالي الحافظ أبي نصر	
أحمد بن عمر بن محمد بن عبد الله الغازي	86
جزء مختصر في الأحاديث الضعيفة التي يتداولها الفقهاء وغيرهم .....	III
جمع النهاية في بداية الخير والغاية .....	77
الجواب السامي بمفاخرة عن إعراب قوله "أحق ما قال العبد" .....	19
الجواهر المضدية على المقدمة الجزرية .....	48

- ح -

حاشية الشيخ محمد عليش على "المطلع"	
لزكريا الأنصارى .....	206
حاشية الشيخ محمد عليش على شرح شيخ	
الإسلام زكريا الأنصارى على "إيساغوجي"	
في علم المنطق .....	206
الحجج المبنية في التفضيل بين مكة والمدينة	187
الحدود في أصول الفقه .....	160
حدود النحو .....	22
حلية الحفاظ شرح "منظومة الدمياطي في	
متشبه الآي والألفاظ" لشيخ الإسلام محمد	
الحضرى الدمياطى .....	66

رسالة في وجوب توحيد الله عزوجل ..... الرسالة القبرصية .....	128
رسالة المراكشية .....	131
رسالتان في كيفية النطق بالضاد العربية المتواترة ..... والفرق بينها وبين الظاء .....	132
الرعاية لحقوق الله .....	24
رفع الشبهة والغرر عن من يحتج على فعل المعاصي بالقدر .....	140
الروض الأنف .....	69
الروض الأنف في تفسير السيرة النبوية لأبن هشام .....	135
الراهن في معاني كلام الناس .....	11
روايا التصوف والصوفية المسمى "خبايا الروايا" ..... - س -	149
رسالة في حجود الأبدي ..... شرح الرسالة الأبهية في المنطق .....	23
شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب ..	17
شرح شعلة المسمى "كتنز المعاني في شرح حرز الأمانى" .....	58
شرح الطبي على مشكاة المصايخ المسمى "بالكافش عن حقائق السنن" .....	82
شرح العالم والمتعلم .....	115
شرح عقيدة السلف: أصحاب الحديث .....	124
شرح العقيدة الطحاوية .....	122
شرح على المتن المسمى بـ "تقريب الأسانيد وترتيب المسانيد" .....	81
شرح قصيدة "غرامي صحيح" .....	III
الشرح الكبير على لامية الأفعال للإمام جمال الدين محمد بن مالك .....	15
شرح الورقات في أصول الفقه .....	155
شعر إبراهيم بن المهدى: الخليفة المغنى وأخباره وشعره .....	36
شعر ابن شرف القبروانى الابن .....	38
شعر بنى سلول .....	34
شعر محمد بن مناذر .....	35bis
شفاء الغليل فيما وقع في التوراة والإنجيل من التبديل .....	178
- ش -	

فهرس ما لم يفهرس من المخطوطات في الخزانات الخاصة بالمملكة المغربية ..... 3	205 ..... ..... ص ض ط -	الشفاء (المنطق: الخطابة) ..... ..... ص ض ط -	
فهرس المجاميع المصورة بمكتبة الحرم المكي الشريف (المكتبة الصديقية) ..... 2	120 ..... ..... ص ض ط -	صريح السنة ..... ..... ص ض ط -	
الفهرست لابن النديم ..... 4	95 ..... ..... ص ض ط -	الضعفاء والكذائيين والمترؤكين ..... ..... ص ض ط -	
فوائد حسان ..... 86	200 ..... ..... ص ض ط -	طبقات الحكماء وأصحاب النجوم والأكباء ..... ..... ص ض ط -	
<b>- ق -</b>			
القاعدة المراكشية: مسألة الإثبات للصفات والجرائم بآيات العلو على العرش ..... 132	..... ص ض ط -	الطراف في التقويف (شرح على المتن المسمى بـ "تقريب الأسانيد وترتيب الأسانيد") ..... ..... ص ض ط -	
القاموس الصوفي: "مختصر التوقيف على مهمات التعريف" لعبد الرءوف المناوي ..... 151	..... ص ض ط -	الطرفة في النحو ..... ..... ص ض ط -	
قراءة في أدب الوصايا ..... 33	..... ص ض ط -	الطريقة الواضحة في تمييز الصنابحة ..... ..... ص ض ط -	
القصد المجرد في معرفة الإسم المفرد ..... 146	..... ص ض ط -	<b>- ع غ -</b>	
القواعد في الفقه المسمى تقرير القواعد وتحرير القواعد ..... 157	..... ص ض ط -	عطف الألف المألف على اللام المعطوف ..... ..... ص ض ط -	
القواعد الكشفية الموضحة لمعاني الصفات الإلهية ..... 148	..... ص ض ط -	عقيدة السلف وأصحاب الحديث ..... ..... ص ض ط -	
القول الوجيز في قمع الزاري على حملة كتاب الله العزيز ..... 67	..... ص ض ط -	علل الحديث ..... ..... ص ض ط -	
<b>- ك -</b>			
الكافش في معرفة من له رواية في الكتب الستة: ومعه ذيل الكافش ..... 199	..... ص ض ط -	علوم الحديث ..... ..... ص ض ط -	
كتاب الأربعين في مناقب أمهات المؤمنين ..... 87	..... ص ض ط -	العنوان في القراءات السبع ..... ..... ص ض ط -	
كتاب أسماء الله جل ثناؤه وصفاته:المعروف بـ "الأسماء والصفات" ..... 125	..... ص ض ط -	غاية الاختصار في قراءات العشرة أئمة الأمصار الغنية في مسألة الرؤية: رؤية النبي عليه سبطانه وتعالى في ليلة الإسراء ومن أثبت ذلك ومن نهاه ..... ..... ص ض ط -	
كتاب الأطول في علوم البلاغة ..... 27	..... ص ض ط -	<b>- ف -</b>	
كتاب الأمالي ..... 29	..... ص ض ط -	فتح الأفقال وحل الإشكال بشرح لامية الأفعال المشهور "بالشرح الكبير" ..... ..... ص ض ط -	
كتاب إخبار العلماء بأخبا الحكماء ..... 200	..... ص ض ط -	فتح رب البرية على الدرة البهية نظم الآجرمية الفتح الرحماني في شرح كنز المعاني بتحرير حرز الأماني ..... ..... ص ض ط -	
كتاب الإيمان ..... 117	..... ص ض ط -	الفتح المبين في تفسير بيان الزكاة وبيت مال المسلمين ..... ..... ص ض ط -	
كتاب الإيمان: المعروف بـ "كتاب الإيمان ومعالمه وسننه واستكماله ودرجاته" ..... 116	..... ص ض ط -	الفتوى الحموية الكبرى ..... ..... ص ض ط -	
كتاب ابن الصلاح ..... 103	..... ص ض ط -	الفصول في سيرة وخصائص وشمائل الرسول ..... ..... ص ض ط -	
كتاب الإمام ومعالمه وسننه واستكماله ودرجاته ..... 116	..... ص ض ط -	فضائل الشام ..... ..... ص ض ط -	

اللهم اللطيفة في ذكر أحوال كسوة الكعبة	56	كتاب التجريد لغية المريد في القراءات السبع
الشريفة ..... 186	90	كتاب التمييز .....
اللمع في النصوف ..... 141	29	كتاب التنبيه على أوهام أبي علي في أماليه ...
- م -	121	كتاب التوحيد ومعرفة أسماء الله عزوجل وصفاته على الاتفاق والتفred .....
مثير شوق الأنام إلى حج بيت الله الحرام ..... 175		كتاب الجامع في العسل الموسوم بكتاب ترقق
مجموع أوراد وصلوات وأحزاب ..... 153	210	الأسل لتصفيق العسل .....
مجموع رسائل الحافظ ابن رجب الحنبلي .. 113	29	كتاب ذيل الأمالي والنوادر .....
مجموع رسائل الحافظ ابن عبد الهادي ..... III	83	كتاب الرباعي .....
مجموع رسائل الحافظ العلائي ..... 112	207	كتاب سر صناعة الطب .....
مجموع فيه ستة أجزاء حديثية ..... 86	154	كتاب شرح الورقات .....
محرك سواكن الغرام إلى حج بيت الله الحرام ..... 176		كتاب شروط الأئمة الخمسة البخاري ومسلم
مختصر التوقيف على مهمات التعاريف ..... 151	79	وأبي داود والترمذى والنسوى .....
مختصر صحيح البخاري ..... 78		كتاب الطراز: المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم
المختصر في أصول الحديث ..... 107	25	حقائق الإعجاز .....
المخطوطات العربية بدار الكتب المصرية: I المجاميع .....	4	كتاب الفهرست .....
مدخل ابن الصلاح ..... 103	26	كتاب مختصر المعاني .....
المذكر والمؤنث ..... 10	198	كتاب مشاهير علماء الأمصار .....
المراسل ..... III	29	كتاب النوادر .....
المرشد الأمين إلى اعتقادات فرق المسلمين والبشركين ..... 126	54	الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها .....
مرشد القارئ إلى تحقيق معالم المقارئ ..... 45	164	كيفية الأخيار في حل عناية الاختصار .....
مرويات الأثر عن الإمام أحمد بن حنبل في غير كتابه "السؤالات" ..... 100	III	الكلام على أحاديث ليس الحفرين للمحرم ...
مسائل أبي جعفر محمد بن عثمان بن أبي شيبة عن شيوخه (297هـ) ..... 102	III	الكلام على حديث "أفرضكم زيد" .....
مسائل الإمام أحمد بن حنبل (رواية عبد الله بن حنبل) ..... 166	88	الكلمات المائة للإمام علي بن أبي طالب ...
مسائل الإمام أحمد بن حنبل (رواية أبي قاسم بغوي) ..... 101	82	كتنز المعاني في شرح حرز الأمانى .....
مسالك الأنصار في ممالك الأمصار (حكماء والفلاسفة) ..... 193	13	الكوكب الدرية شرح منظومة الألفية .....
مسالك الأنصار في ممالك الأمصار ..... 192		- ل -
المستطاب في التجويد ..... 50	49	اللائى السنوية في شرح المقدمة الجزرية ... 48 ، 49
	14	لامية الأفعال .....
	12	اللباب في علل البناء والإعراب .....
	82	لطائف التبيان في علمي المعاني والبيان .....
		لمحات الأنوار ونفحات الأزهار وري الظمآن
	47	لمعرفة ما ورد من الآثار في ثواب قارئ القرآن

المشرب الرائق في معاملة الخلق والخالق ...	152
مشكل إعراب القرآن ..... . . . . .	63
المصعد الأحمد في ختم مسند الإمام أحمد .	80
المصنف لابن أبي شيبة أبي بكر عبد الله بن محمد بن إبراهيم أبي شيبة العبيسي ..... . . . . .	75
المطلع: شرح إيساغوجي في المنطق ..... . . . . .	206
معجم إيراد اللآل من إنشاد الضوال وإرشاد السؤال ..... . . . . .	8
معرفة الرجال ..... . . . . .	91
المفید في شرح القصید: شرح القصيدة الشاطئية في القراءات السبع ..... . . . . .	59
مقالة في النقرس ..... . . . . .	208
مقاييس اللغة ..... . . . . .	6
المقتضب فيما وافق لغة أهل مصر من لغة العرب المقتضب من كلام العرب في اسم المفعول من الثلاثي المعتل العين ..... . . . . .	7
مقدمة ابن الصلاح ..... . . . . .	9
مقدمة في بيان أصول الحديث واصطلاحاته .	103
المكتفي في الوقف والابتداء ..... . . . . .	82
الملخص في إعراب القرآن ..... . . . . .	52
من كلام أبي زكريا يحيى بن معين في الرجال ..... . . . . .	92
منار الهدى في بيان الوقف والابتدا ..... . . . . .	53
مناقب الإمام الشافعى وهو الكتاب المسمى "إرشاد الطالبين إلى المنهج القويم" ..... . . . . .	202
المنتخبات الملتفظات من كتاب أخبار العلماء بأخبار الحكماء ..... . . . . .	200
المنح الفكرية شرح "المقدمة الجزرية" ..... . . . . .	48
منظومة الدمياطي في متشابه الآي والألفاظ ..	66
منهج الوصول إلى معانى معيار العقول في علم الأصول ..... . . . . .	156
منهج التوضيح لمسائل صلاة التسبیح ..... . . . . .	171
مهذب رحلة ابن بطوطة المسماة "تحفة النظار في غرائب الأسفار" ..... . . . . .	204
الموهاب الجليلة في شرح حزب الوسيلة .... . . . . .	143
موهاب الخلاق على شرح التاویدي لللامية الزقاق: المسماة "تحفة الحكماء بمسائل التداعي والأحكام" ..... . . . . .	165
موصل الطلاب إلى قواعد الإعراب ..... . . . . .	18
الموقظة في علم مصطلح الحديث ..... . . . . .	104
- ن -	
نادرتان حديثتان لابن طبرزد المؤدب ..... . . . . .	85
الناسخ والمنسوخ في القرآن الكريم ..... . . . . .	68
نزهة الأرواح وروضة الأفراح في تاريخ الحكماء وال فلاسفة ..... . . . . .	201
نزهة النظر في شرح نخبة الفكر في مصطلح أهل الآثار ..... . . . . .	105
نقد المتنقول والمحلك المميز بين المردود والمقبول ..... . . . . .	170
نکت الحافظ العراقي المسماة "التقييد والإيضاح لما أطلق وأغلق من كتاب ابن الصلاح" ..... . . . . .	103
نکت الحافظ العسقلاني المسماة "الإفصاح بتكميل النکت على ابن الصلاح" ..... . . . . .	103
نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز: سيرة الرسول ..... . . . . .	71
نور الأبهى في الدفاع عن الشيخ الأكابر ..... . . . . .	214
- هـ وـ ي -	
هداية المرید إلى شروح متن ابن الجزری في التجوید ..... . . . . .	48
هیاكل النور ..... . . . . .	144
الوجيز في الأصول ..... . . . . .	159
الوقف والابتداء في كتاب الله عزوجل ..... . . . . .	51
ینایع الأحكام في معرفة الحلال والحرام ..... . . . . .	162

## TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos .....	189
Remerciements .....	189
Essai de classification des éditions ici présentées .....	190
 o. GÉNÉRALITÉS. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE .....	192
 I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES .....	200
A. Lexicographie, phonétique, grammaire .....	200
B. Métrique, prosodie, rhétorique, stylistique .....	221
C. Anthologies littéraires et <i>adab</i> .....	227
D. Poésie et anthologies poétiques (ou d' <i>adab</i> et de poésie) .....	228
 II. RELIGION .....	234
A. Coran .....	234
B. Hagiographie prophétique: le Prophète, les Prophètes, les Compagnons ...	250
C. <i>Hadīth</i> , <i>āthār</i> et «sciences» du <i>hadīth</i> , éducation .....	254
D. Théologie, <i>kalām</i> , hérésiographie .....	289
E. Fins dernières, angéologie et démonologie .....	---
F. Mystique .....	305
G. Droit et institutions politiques .....	312
H. Polémique et apologétique .....	332
I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique, ouvrages de piété ..	332
 III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIOGRAPHIE (incluant <i>fadā'il</i> , <i>manāqib</i> et historiographie légendaire), GÉOGRAPHIE, VOYAGES .....	335
 IV. PHILOSOPHIE .....	347
 V. MÉDECINE, SCIENCE ET TECHNIQUES .....	348
 VI. ADDENDA .....	351
 <i>Index nominum auctorum</i> .....	353
<i>Index scriptorum</i> .....	361
<i>Index nominum editorum</i> .....	364
<i>Index operum</i> .....	366